



في

صناعة اككاتب

أنشأهُ الفقير اليهِ تعالى سعيد الحودي الشرتوني معلم اللغة وآداب الانشاء في كلية القديس يوسف

اقترحهُ عليهِ بهذا النمط الجديد احد الآباء المرسلين اليسوعيين



طبعة ثانية مذَّلة بتفسير الكلم الغريب تعميماً للفائدة طُبع في مطبعة الاباء المرسلين "يسوعيين بيروت سنة ١٨٨٩

> حق الطبع محفوظ للمطبعة الرخمة الرسمية من مجلس المارف في ولاية سورية الجل

المقدمة

بسم الله الحالق الحكيم

الحمد لله الذي جعل العقولَ منابتَ المعاني. والهمنا اختران حواصلها في اكرمالمغاني. لتبقى لعلم الحلف غذاء ولألبابهم ضياء . بما جعل المهارق (١) لها على ضعفها معاقل. وجنَّد لخدمتها من اليراع جيوشًا وجحافل

اما بعد فحيث كان للمكاتبة عند الناس الشأن الخطير . والقدر الكبير . من حيث هي لسان الغائب . وترجمان الطالب . انصرفت عنداية الامم الى الحرص على أخذ الصغار بطرانقها . وخَرْيج الاحداث في تعلم حقائقها . وترويض قرانحهم في رِحاب مياديها . والذهاب بافكارهم في شِعاب مضامينها . فانتدب لاذكا و (٢) مصباحها في كل عصر من انتافت عبارتهم بذوق الفصحاء . وصدروا عن موارد البلغاء . فشقُّوا برسائلهم فأق صباحها . وعرقوا السبيل الى جيادها وصحاحها . فقد اتوا برسائل تبتسم الخائل عن ثغور ازهارهــــا . وجاؤًا بفراند ترخص قلاند اللؤلؤ والياقوت عند اظهارها . بيد أنهم ما كشفوا عن محياً الصناعة القناع ولا أفشوا سرها اريد الاتباع • بل تركوهُ من وراء الحجاب • اكتَّماء مدلالة السليقة (٣) وهداية الألباب واعتماد أنَّ الشوُّون والاغراض والحال مهي الموكلة ببيان وجوه المقال . ومن ثم تو فدت ركائب الطلب من كل جانب . على ابواب المكاتبات. ويرشدهم الى مناهج المراسلات. فهزُّ ذلك اديجية (؛) احد الافاضل الالنَّا. وارباب المطبعة اككاثوليكية الاجلاَّ . فاشار اليَّ ان أنشيُّ ﴿ كَتَابًا محيطًا بابواب المواسلات مشتملًا على الصور التي تُحكتب في عقود المعاملات . جامعًا لكل ما يحتساج الى معرفته الكتَّاب . من الاصطلاحات والألقاب، فهالتني الاجابة وان كنتُ لهُ أطوع من ثواب (١). فاستقلتُ استقالة من يعرف ان يدهُ اقصر من ذلك، وليس عنده من ذاد العلم والقريحة ما يسول له تقيم هاتيك المسالك، ولماً لم يحرم بالاقالة منهُ، بل جعله ضربة لازب، اقدمتُ عليه مجكم الانقياد الواجب، وان كان يشقُ على مثلي الاضطلاع بمثلهِ، وأنشأتُ ما اقترح علي من الرسائل على و فق حالة هذه الايام ، بعني اني افرغتها في قالب ترضى به الحدواص ولا تستوحش منهُ العوام، وقد صدرت الكتاب عا تتبين منه حقيقة الصناعة ، و يعرف به الجيد والردي من هذه البضاعة ، ثم ذكرت امام كل باب قواعدهُ ، وأبحت الطالب مواردهُ ، وقسمت المسائلة وعيد والثاني في كتب الوثائق وعقدود المعاملات، وحيث كان الغرض من الكتاب ارشاد المتشوق الى مناحي البلغاء، المعاملات، وحيث كان الغرض من الكتاب ارشاد المتشوق الى مناحي البلغاء، وهداية المبتدئ الحائر الى طرق الإنشاء ، سميتهُ الشهاب الثاقب ، في صناعة الكتاب

هذا وانا اسأل اهل العلم الراسخ. وذوي المقام الباذخ (٢) · ان ينظروا الى موقني · و يراعبوا جانب ضعني · مع توزُّع فكري · على ما اغاديه وأراوحهُ من ضروب علي ، و يلتمسوا لقصوري عذرًا • ن عند انفسهم · فذلك لا يعدو الامل في كريم شيهم · ولا يجاوز المشهور من اغضائهم عن السيئات · بشفاعة الحسنات ، والله اسأل ان يحكل الناظر بالهداية ، ويصرف الفكر عن الغسواية · انهُ منبثق الضيا · وسميع الدعا · وهو حسبي واليه أنيب

١ رجل أيضرب بهِ المنكل في الطاعة ٢ المالي

القسم الاول في المكاتبات توطئة في الانشاء

الانشاء لغة الايجاد واصطلاحًا صناعة التعبير عن المراد باختيار الالفاظ وترتيبها ولا يخنى وجه المناسبة بين المعنيين فان الانسان متى اراد ابراز المعنى من ضميره ابتدع له صورة كخرجه بها ويسمونه ايضًا النفس لما بينهما من جامعة المشابهة فيقال فلان طيب النفس عمنى اله طيب الانشاء

وهو يتناول جميع اطراف اكتابة من تأليف اكتب والخطب والرسائل نثرًا ونظمًا كما يحيط الجنس بكل نوع من انواعه ومرادنا في هذا الكتاب ان نقتصر على الكاتبة وكتابة الوثائق والصكوك وبيان ما يتملَّق بهما ويُراعى فيهما على نحو ما اشرنا اليه في المقدمة

في اككاتبة

المحاتبة او المراسلة هي مخاطبة الغائب بلسان القلم واحسنها ما وَفَت بالقصود وقامت مقام الكاتب في اظهار مراده وتشخيص حاله وتثنيل اهوائه للمكتوب اليه حتى كأنه يرى الكاتب بعينه ناطقًا بلسانه وهذه هي الغاية التي يغزُّ ادراكها والأمنيَّة التي يندر ملَّاكها

ومنهاجها منهاج الخاطبة البليغة التي يُعقَد فيها الكلام على مقتضى نسبة ما بين المتكام والخاطب من حيث العلو والدنو والمساواة وهذه قاعدة كلية تتفرَّع عليها جميع قواعد المكاتبة والمراد الله تجب رعاية الادب والاحترام في مكاتبة المودساء والاخذ بالسذاجة مع الاحكفاء والانداد وانتهاج منهج البسط والاسترسال مع الاخوان وقد عُلِم مما اسلفناه مكان المكاتبة من الفائدة عند

الناس واعتبارها في الصدور لما تكفيهم من تحمل المشاق والتكاليف في قضاء الاوطار وتعينهم على حفظ الصداقة مع تباعد البلاد كما عليم بوجه الاجمال انه لا بدَ من افراغها في قالب الوضوح والترتيب والاتيان بها على وفق ما يناسب المقام ولذا رئينا ان نفصل ذلك الاجمال في الفصول الآتية

فصل

في الاتساق والجلاء

لا مراء ان المراسلة كالحاضرة البليغة من حيث اتساق الكلام وجلاوً. وايجازهُ وسذاجته ٠ وفي علم الجميع ان الغرض من الكلام والكتــابة انما هو الاسنار (١)عمَّا في الضمير. والاتساق والجلاء معصوبان بجسن اختيار الالفاظ واجادة ترتيبها واحكام ترصيفها وهو من اجدر ما ينبغي لتكاتب تحرَّيه . ويترنب على ذلك وجوبالتجافي عن اككلم الغريبة الحجهولة عند المراسل وبالأخصُّ عمَّا يعرفهُ المراسل بشخصه ولا بدري معناه ُ كما تجب محانبة الابهام والايهام والتشابيه المستبعدة والمعاني المتنافرة والاساليب المستغربة والتراكيب المزوَّقة الحارجة عن المألوفالتي اذا صيغت بعبارات متعارفة عند أحداث الادباء اذكرتهم المثل رُبِّ صَافَ تَحْتَ الواعدة (٢) من حيث يلفون السمن ورمَّا والماء سرابًا والزمرد والياقوت بلورًا وزجاجًا ويرون الخصب ماحلاً . وما وضوح العبارة المهذَّبة بالامر اليسير فهو اعدل بننة على سعة التصرُّف كما ان اغلاقها اقوى دليل على ضيقه • فعلية اكتتاب هم اهل العبارة الواضحة وسفلتهم هم اصحاب العبارة المفلقة لان بضاعتهم من الصناعة اقل في من ان تبو مهم مقام الافصاح عن مقاصدهم بالكلام المهذّب المبين

¹ الكشف ٢ أيضرب لمن يكثر مدح نفسهِ ولاخير عنده

في الايجاز

الايجاز هو ابراز المعنى باقل ما يمكن من اللفظ وفي كتب البيان هوكون اللفظ اقل من المعنى وهو واجب في مقامه لا مستحب فان الاطناب مُمَّ مناف لما يستدعيه المقام والنطويل هذر وهذيان واغا قات في مقامه لان للاطناب مقامات لا تقبل الايجاز على ان الايجاز لا يكون مقبولاً الا بشرطين احدهما ان يكون انكلام معه وافياً بالدلالة على المقصود فلا يباح التوغل فيه الى حدّ ان يستجم المعنى على الفهم

والثاني ان لا يسوق الى نضوب (١) مائية اكتلام وازالة رونقهِ وسفى الة طبقتهِ واسقاط حججهِ فان اكلام وتى خلا عن الرونق وزايلهُ الما ، مجتهُ (٢) الطباع ونبت (٣) عنهُ الاسماع

واعلم ان رسائل الاصدقاء هي المضار الرحب الذي تُطلق فيه اعتَـة الاقلام شفاء لعليل التلب فان المرتبطين بجبل الوداد يظأ كل منهم الى تعرِف احول صديقه كما يظأ الأيل الى موارد المياه فما يبرّد قلوبهم وشَل (٤) الايجاز ولا ينقع صداهم طلّ الاختصار بل لايسكن غليلهم او تصبّ سحابة القلم كل ما ترشفت من القلب واهل الارض قاطبة على هذا واذا راجعت رسائل هــذا الباب عرفت كيف ترخى اعنة الاقلام ورأيت كيف تنكشف الضائر وتُهتك الحجب عن الدّخل والسرائر فكل يصف حركات اهوائه وما يجده ويكابده في غيبة الحلائه

 ⁽¹⁾ المراد بنضوب المائيّة ذهابها ٢ قذفته واستكرهته

٣ نفرَت 😮 الماء القليل

فصل

في السذاجة

المراد بسذاجة اكتابة ان يحكون اكلام فطري المأخذ قرببة ينقاد فيه اللفظ للمعنى ويخدمة خدمة الجوارح للارادة فتزويق العسارة وتطويل الجمل وجميع ما يستدعي استعدادًا ويستازم تكافاً كل ذلك مناف لسذاجة الانشاء غير انه لابأس ان تُنمَق الرسائل بشيء من الحسنات البديعة مما يحسو الكلام رونقاً ويزيده طلاوة ولا يضرب دون معناه حجاً كثينة كما يتع ككثير من المتحدلةين المبتدئين بصناعة الانشاء بل ينبغي ان يكون وقوعة فيها على حد وقوعه في شعر عندة وفي نشج البلاغة لا الاراكلام علي بن ابي طالب

مطلب

في الرسالة رهيئتها

الرسالة ذات ستة اقسام الصدر والابتداء والغرض المقصود والختسام والامضاء والتاريخ

في الصدر

الصدر موضع الالقاب وهي جمع كقب والمراد به هسا الوصف المشعر عبد المكتوب اليه على ما يلائم مقامة ويوائم حالة مع رعاية النسبة بين المتراسلين وهو وان اختلف تبعًا لاختلاف الزمان لا يخرج عن حدّ المناسبة وحيث الرتب متعددة ولكل رتبة لقب رأينا ان نذكر المراتب ونضع بازاء كل مرتبة اللقب المعين لها والمراتب نوعان مراتب كهنوتية ومراتب دنيوية

ألقاب اصحاب المراتب اكمهنوتية يُلقب الحبر الاعظم بالأب الاقدس والبطريرك بالغبطة فيصدر الحكتاب اليه بنحو أيها السيد

الجليل راعي الرعاة النبيل الجزيل الشرف والغبطة

واكردينال بالنيافة : : : ايها السيد الجليل
 الحزيل الشرف والنيافة

: والأسقف بالسيادة والاحترام

: والكاهن بالحضرة (١) فيذكر في صدر الكتاب اليه حضرة الأب الجليل الحوري او القسّ فلان المحترم

على انهُ قد جرت عادة بعض الشرقيبين ان يلقبوا البطريرك بما يلقب به امام الاحبار

واعتاد الموارنة والحكلدان والسريان ان يزيدوا في عنوان اكتتاب الى السيد البطريرك او المطارنة لفظة مار قبل الاسم هكذا

ُيشرف بلثم انامل السيد الجليل وراعي الراعاة النبيل مار فلان البطويرك الانطاكي الجزيل الشرف والغبطة اطال الله ايام رئاسته

كما اعتاد الووم والووم اككاثوليكيون ان يزيدوا في ذلك الموضع لفظة كير للمطران وكيريُس كيريُس البطر يرك هكذا

يشرف بلثم انامل السيد الجليل والواعي النبيل كير فلان مطران (كذا) الجزيل الشرف والاحترام

(تنبيه)

مار سريانية وكبر يونانية وكلتأهما بمعنى سيد

 ⁽١) والاصل انهي او اعرض او ارفع الى حضرة ثم تُوسَع في ذلك حتى اقتصر على
 لفظ الحضرة والحضرة في اللغة ضد الغيبة والجنب والقرب والفناء

ألقاب اهل المناصب الدنبوكة وغيرهم من الناس

بالعظمة والجلالة والحضرة والشوكة فيقال حضرة

السلطان الاعظم والحاقان الاكرم والملاذ الانخم

وبالتركية شوكتاو ولي النعم افندمز حضرتاريناه

دولتاو فخامتاو افندم حضرتاري رتبة الصدارة العظمى

رتة مشيخة الاسلام الجليلة دولتلو سماحتلو افندم حضرتلري

رتبة شرف المصاهرة السنية دولتاو عطوفتاو افندم حضرتلري (١)

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلري رتىة السر عسكراً لة

> رتنة المشيركة والوزارة دولتاو افندم حضرتاري

يلقب الملك

رتة بكاربكي

دولتاو رأفتاو افندم حضرتاري رتبة السرداد الأكرم

سعادتاو افندم حضرتاري الرتبة الاولى من الصنف الاول

رتمة فريق العساكر الشاهانية سعادتاو افندم حضرتاري سعادتاو افندم حضرتاري

 (1) تُصدَّر عروض الحال بهذه الالفاظ وكلها عربيَّة اللَّ كلمة الافندي والسرَّ والاولى في ممنى السيد والثانية في معنى الرئيس غير ان سائر الالغاظ تصرُّفت فيها الاتراك

وقضت العادة باستعمال هذه الالقاب بصورتها التركُّة كما في المنن

بزيادة 'لو من التركيَّة ومعناها صاحب فتكون فخامتاو مثلًا بمعنى صاحب الفخامة وبزيادة لرعلى حضرة وهي عندهم ضمير لجمع الغائب يعدلون اليهِ قصدًا الى التعظيم ويقع مثل هذا عندنا في الحاضرات والمخاطب ات كنبرًا كأن يسال الوزير امرًا مَن أباح لَّكُ ان تفعل هذا فيجيب مولانا الوزير المعظم عوض انت فيمدل لذلك عن ضمير المخاطب الى الظاهر وهو من قبل الغائب

واعلم ان الفرق بين افندي وافندم مثل الفرق بين السيِّد وسيَّدي فالميم في التركيُّة كياء المتكلم في العربية وافندمز بمعنى .ولانا لأن مز في التركيَّة بمنزلة نا عندنا والسر عسكرية معناها رئاسة الحيوش

سعادتلو افندم عزتلو افندي او بك رفعتلو افندي او بك عزتلو بك عزتلو بك فتوتلو افندي او بك او أغا حميتلو افندي او بك او أغا الرتبة الاولى من الصنف الثاني الرتبة الثانية من الصنف الاول الممتازة الرتبة الثانية من الصنف الثاني الرتبة الثالثة رتبة قائم مقام العساكر الشاهانية

الرتبة الرابعة الرتبة الخامسة

واما سائر الناس فيلقَّبون بما يوافق نسبة ما بينهم وبين المكاتب على نحو ما اشرنا اليهِ فيصدَّر الكتّاب بنحو: الى جناب او حضرة اخي او سيدي الخ وبنحو الى جناب الماجد الخواجا فلان المحترم الخ

في الابتداء

الابتدا، هو ما يذكر بعد الصدر في اوَّل اكتاب من سلام وشوق وهذا قد تقلّبت عليه الهادات واخرجته الايام في حالات كما فعلت بغيره ، وبين قدما، العرب والفرنج اتفاق في هذا فكلاهما يقتصد فيه ويختصر، وهذا مقتضى البلاغة في مقام المراسلة خلافًا للذين كانوا يطيلون فيه حتى يتوهم انه هو المقصود بالذات من الرسالة والغرض فضة ومن الرسائل ما ترى ابتداءها اطول من ديباجة مؤلف ضخم وهذا مناف للبلاغة اذ الوسائل لا تُنزَّل منزلة المقاصد، وهذا الجوهري صاحب الصحاح قد استوفى مراده مع حسن البيان في مقدمة كتابه الصحاح وهي اقل من ابتداء مكوب

وقد جنح اهل عصرنا الى الاقتدا. بقدماً العرب في اختصار الابتداء وسرعة الانتقال الى المروم من الكتاب واكن سوادهم الاعظم يظنُّون ذلك

طريقةً فرنجية اخذوها عنهم حبّ الاختصار وكلَفّا بالانتهام تحصيلًا للشرف سُنّة الدهر في الذليل مع العزيز

الغرض المقصود والحتام

الغرض المقصود هو الداعي الى إنشا. الرسالة فهو فيها العمدة . وكل ما سواه فضلة . ويترتب على هذا ان يكون الكلام كله مسوقًا الى اظهاره ذاهبًا في سبيل تقريره . والًا فقد فات المقصود وانعكس الموضوع

والحتام هو مقطع الرسالة وهو في الرسائل التجاريَّة وما شاكلها في نهاية من الايجاز واما في الرسائل العلمية او الجدّ لية فشرطهُ . ان يكون بمثابة خلاصة لمضمونها وكثيرًا ما ينقطع بجملة دعانية

في الامضاء

الامضاء لغة الاجازة تقول مضى على بيعهِ وامضاهُ اذا اجازهُ واصطلاحًا اسم اككاتب يذكر في ختام اكتئاب إيذانًا بصدوره ِ منهُ واقوارًا بمضمونه كما في كتب الصكوك والمواثيق

قد جرت العدادة في صدور الدهر ان يُستفتح اكتاب باسم الحاتب والمكتوب اليه كما ترى في رسائل الحواريين وجميع الرسائل ايام الجاهلية وفي عهد نبي المسلمين وفي قطعة طوية من التاريخ الهجري وكان يصف المراسِل نفسهُ عايراهُ لائقًا بجالهِ وقتئدت ثم يصف ايضًا المراسل ويسلِم كما ترى في صدر رسالة القديس بولس الى تموتاوس

من بولس رسول يسوع المسيح بامر الله مخلصنا والمسيح يسوع رجائنا الى تموتاوس الابن الصادق في الايمان النعمة والرحمة والسلام من الله الآب والمسيح يسوع ربنا وكما ترى في صدركتاب الحسن بن ذكرويهِ الى بعض عمَّالُهُ بسم الله الرحمن الرحيم

من عند المهدي المنصور الناصر لدين الله القائم باص الله الداعي الى دين الله الى جعنر بن حميد الكردي سلام عليك كما ترى في الصفحة ٢٧٣ من الجزء الثالث من مجاني الادب ثم انتسخت هذه العادة وصار يُصدَّر اكتماب بألهاب من يُوجه اليه ويذكر اسم الكاتب على حدة في آخر الكتاب ولعاَهم صنعوا ذلك تأذباً

تنيهان

الاول عادة المتقدمين في محاضراتهم ومراسلاتهم محاطبة الواحد بضيره كمادة الناس مع الحق سبجانه تعالى ولكن من عصر لا اعرف مبدأه ولارأيت من يعوفه (لا لتوغله في القدم بل لعدم مبالاتنا نحن العرب بتدوين تاريخ يفصح عن سير الانشاء وتبدل عادات المراسلات وتقلّب احوال المكاتبات) اخذوا كاطبون الواحد مخاطبة الجمع تعظيماً له بتنزيله و فزلة الجمع كأه في الاعتبار والفناء بيد أنه يلتوي عليهم القصد في المقامات التي اغا يحصل التعظيم نها بنسبة الامر الى ضمير المفرد ألا وقد يحتاج في بعض الاحوال الى زيادة ما بدل على توكيد الافراد وأرى الأولى العود الى الاصطلاح القديم فائه تلقين السجية وغير خارج عن حد الادب وعليه قد جريتُ في ما كتبته من الرسائل ومن اداد البقاء على الاصطلاح القاشى فنير مؤاخذ

ولاشك ان هذا ناشى، عن اختلاط العرب بغيرهم من الامم كالاتراك والفرنج فان مخاطبة الواحد بضمير الجمع من آدابهم في المخاطبة والمراسلة الثاني مجب التنقيط في الامضاء لمعرفة الاسم خلافًا لما تعورف من اهمال

التنقيط تبعًا للعادة الموروثة فانها كثيرًا ما تؤدي الى الابهام والاشكال

وصورة امضا. المعروض للحضرة السلطانية عبد عظمتك او جلالتك او عبدك فلان

« لوكلا الدولة وحكامها الممتازين بنده
 فلان

(وهي لفظة تركية معناها عبد)

« « لمن دونهم الداعي لسعادتك او لجنابك

فلان

« « للحبر الاعظم ولد قداستك

« للبطريرك ولد غيطتك

« للاسقف ولد سادتك

« لكاهن ولدك او ولد حضرتك

« « للمساوي والادنى قليلًا اخوك

وعادة الامراء ان يمضوا كتبهم الى عامة الناس او ذوي الوجاهة القليلة على المراء ا

وعادة البطاركة والاساقفة إن يمضوا لعوام المرؤسين الحقير فلان وعادة القضاة ان يوقعوا في كتبهم الرسمية الفقير اليه تعالى فلان

ومن العادة متى كانت المكاتبة بين مسلم ونصراني ان يمضى للمساوي الحب الداعي الحب الداعي واذاكان اكتماب من شابّ الى شيخ في السنّ قبل تأذّبًا ولدك

في العنوان

عنوان الرسالة ما يُحمّب على ظهرها من اسم المكتوب اليه والقابه المنطبقة على حاله ويُصدَّر ذاك بنحو يحظى بطالعة او يشرف براحات او يُعزَّز او يُكرَّم او 'يقتصر على كلمة (الى) الَّا أَن الاقتصار على (الى) انما يقع من الاعلى الى الادنى غالبًا وقد جرت العادة ان يختم بجملة دعائية ويتبع في ذلك كله عادة العصر ودونك بعض صور نذكرها غوذجًا للصغار

لعنوَن الكتاب الى الماما بنحو 'يشرَف بانامــل الاب الاقدس سدنا الماما (فلان) الحزيل القداسة

 الى البطريرك يشرف عطالعة الحير الجلسل وراعي الرعاة النمل سدنا (فلان) البطريرك الانطاكي الحزيل الشرف والغيطة طالت رئاسته

يشرف عطالعة الحير الحليل سيدنا (فلان) مطران (الملد القلاني)الوافي الشرف والحزيل الاحترام طالت رئاستهُ (واذا كان رئيس اساقفة يُقال بعد ذكر اسمه) رئيس اساقفة (الىلد الفلاني)

: الى الكاهن يخطى بطالعة حضرة الآب الجليل (القس فلان او الخوري فلان) خادم (السلد الفلاني) المحترم طال بقارُّهُ ۗ

يشرف باعتاب صاحب الـــدولة وولانا أو افنـــدينا (فلان) والي ولاية سورية المعظم ة الى المطران

و معنون اكتماب الى الوالى

: الى المتصرف يشرف بمام صاحب الدولة افندينا (فلان) متصرف لبنان الانخم

: الى قائم مقام يشرَّف براحات صاحب العزَّة الامير

(فلان) قائم مقام قضاء ١٠٠٠ الافخم

الى المدير يشرَف بمطالعة جناب الاجل الماجد الشيخ
 فلان) مدير (الناحية الفلانية) الاكرم

(يذكر الامير والشيخ اذا كان الخاطب من الامراء او المشايخ)

: : الى ممتاز كيخلى بمطالعــة جنــاب الاجل الخــواجا

(فلان) الاكرم

: : الى نظير يحظى بمطالعة الاخ العزيز او الاعز الحواجا (فلان) المحكيم

(تنبيه) اعلم ان لفظة جناب وحضرة وما شاكل كقدس وسيادة في نحو يحظى بمطالعة جناب او حضرة ويُشرَف بلئم انامل سيادة الحبر الها المراد عائمة الوصف كالحسن في قول عنترة :

فترَ كَنَهُ جَزَرَ السباع ينشُنهُ يقضمنَ حسنَ بنانهِ والمعصمِ على ان اسقاطها اولى ولا يغضَ ذلك من قدر المكتوب اليهِ بل يكفيهِ ما يبقى من الالقاب

صورة عنوان

الى دمشق – باب توما بنهِ تعالى يخطى بطالعة الماجد الخواجا (فلان) الأكرم طال بقاؤهُ أُ

لا حاجة الى التنبيه على ترك موضع لطابع البوسطة (البريد)

في التاريخ

التاريخ هو التوقيت وقد تباينت العادة في محله فالعرب يوَ رخون في اسفل أكتاب بعد الفراغ بالنظر الى كونه فضلة والفرنج يوَ رخون في اعلى اكتاب كأنهم يريدون العناية به فيقدمونه وقد اعتاد خلق من بلادنا ان يصدروا الكتاب بالتاريخ كهادة الفرنج وبُلهم اهل التجارة وكلاهما اصطلاح ولا مشاحة في الاصطلاح

واعلم الله لا بدَّ مع التوقيت من ذكر اسم اكمان الذي صدرت عنهُ الرسالة كما الله لا بدَّ في المدن الكبيرة من تعيين المحلة باسمها وعددها او السوق كذلك والله فلا يوْمن ابلاغ الجواب الى صاحبه كما الله لا بدَّ من ذكر ذلك في العنوان ليوْمن ايصال الكتاب الى المعنون باسمه

في الورق

جملة ما يقال في ورق الرسائل انهُ ينبغي ان يكون ابيض جيدًا نظيفًا لانقًا بمقام الكتوب اليهِ فان كانت المراسلة بين الانداد والامثال فقد جرت العادة ان يُحتب على نصف طلحيــــة او على طلحية مطوية وآداب هذا الزمان قد نسخت تصغير الورق فام يبق الامركما كان من سالف الايام فلم يعد أيكتب على ثمن الى احد وربما يكتب على ثمن الى احد وربما يكتب على ربع بعض المتشبثين باذيال العظمة الى عوام مروئسيهم ايماء الى ما لهم عليهم من السلطة ولكن اكثر الرؤساء في ايامنا لا يحفاون بهذه العادة • ولا يرونها عنوان السيادة

واما عروض الحال فتكتب على ورق مخصوص يباع في جواد دياد الولايات وفي لبنان تكتب على الورق المروف بالأثر الجديد

وينبغي ان يكون الحبر اسود والخطّ واضحًا نقيًّا وسطّاً بين الغليظ والدقيق ويتعين القاء الرمل عن الرسالة وذلك جميعهُ لسهولة القراءة وراحة القارئ

ومن مقتضيات الادب ان تدفع اجرة الرسالة تخفيفًا عن المكتوب اليه كما ان من مقتضياته إن لا يبتدأ بالكتابة من اول القرطاس بل يترك قسم منهُ تأدبًا ومن العادة ان تترك حاشية ضيقة الله في المعاريض وكتب المواثيق والصكوك فلا تترك حاشية ولعل داعية ذلك مجاذرة ذيادة شيء عليسه يتضرر منهُ صاحب الكتاب او رستاه

هذا واعلم الله قد بقيت امود كثيرة مماً يتعلق باعر المراسلات لم ننبه عليها لانها منوطة بالذوق وما كان كذلك فلا معلم لله الاالاستعال وكل ما نذكره في هذا الكتاب فانحا هو اشارة ترشد الصغير الى ما يجمل به ان يأ أنسه في الصغر حتى لا يدرج من حجر المدرسة جاهلا عادات بلاده واخلاق مواطنسيه وقاصراً عن انشا. رسالة بليغة في لفته وذلك من بعد افنا السنين الطويلة في العام فمن المفيد ان يُقترَح على الطلبة في المدارس انشا، رسائل في جميع ابواب المراسلات من نحو التهنئة والتعزية والملام والاعتذار المتحانا للتريحة ودياضة المراسلات من نحو التهنئة والتعزية والملام المعاني واحسن قاعدة ضعها للطالب ان ينزل نفسه متزلة من يقرأ رسالته كي يصوغ عبارتها على ما يناسب للطالب ان ينزل نفسه متزلة من يقرأ رسالته كي يصوغ عبارتها على ما يناسب

حال مطالعهاويوافق ذوق قاريها

اقسام الرسائل

من الشاق تقسيم الرسائل فهي مختلفة الشعاب متباعدة الابواب غير الله يكن ان ترد الى اقسام معلومة يكون كل قسم منها اصلاً لضروب كثيرة متشابه تتفرَّع عنه كما تتفرَّع الاغصان من الجزع كالرسائل التجارية فهي تشتل كل كتابة تتعلَّق بالبيع والشراء والاستعلام عن الاسعاد والتفويض في البيع واستدعاء كاتب الى محل تجاري والمناشير التجارية وهلم جرًّا وهذا التقسيم من حيث الموضوع و بحسبه تُقسم الرسائل الى عشرة اقسام وقد حصرها بعضهم في أقل من ذلك فقال الما الكلام اربعة

(سؤالك الشيء) (وسؤالك عن الشيء) (وأمرك بالشيء) (وخبرك عن الشيء) (وخبرك عن الشيء) فهذه دعائم المقالات ان التمس لها خامس لم يوجد او نُقص منها دابع لم يتم فاذا طلبت فاسجع (اي فعرض لا تصرّح) واذا سألت فأوضح واذا أخرت فحقِق ١٠

فيتفرَّع على سوَّال الشيء كل ما فيه طلب واستعطاف وتوصية وعلى السوَّال عن الشيء كل دسائل الاستعلام وعلى الامر بالشيء كتب المشورة والنصح والعتاب والملام وعلى الاخباد بالشيء دسائل الاخباد والاشواق والرسائل العلمية والاجوبة

وقد قسمها بعضهم باعتبار مرجع الغرض منها الى ثلاثة اقسام الاول ما يرجع الغرض منهُ الى اكماتب كالرسائل التجادية وكُنّب الطلب والشُكر والاعتذار والتنصُّل (١) من التهم والثاني ما يرجع الغرض منهُ الى اكتوب اليه كرسائل التهنئة والتعرية والشورة والعتاب والاخبار والاشواق والاجوبة والثالث ما يرجع منهُ الى ثالث كرسائل الوصاة والشفاعات



الباب الاول في الرسائل الاهلية

الرسائل الاهلية لها من التهذيب والايضاح مثل ما لفيرها اللا انها تنفرد بان يُترك القلب فيها وامياله ويُعطى القلم حريته في الترجمة عن الاحوال وتقضيها الجابة لداعي القلب من الجانبين فقد قيل اذا وُجِدت الألفة سقطت الكلفة وهو مثلُ غور (١) في الارض وانجد، وشرق وغوّب لكن لا بُد من الاصفاء الى صوت الاحوال والوقوف عند حدود الفطنة واتباع ما جاء في الامثال من قولهم لكل باب مفتاح فالنفس تؤخذ من حيث تميل كما سترى في باب رسائل الطلك ان شاء الله

مراسلة الطلّبة واهل المدارس من تلميذ الى صديتيم لهُ يا ُقرَّة الناظر وقبلة الحاطر

بعد اهدائك تحية تفوح عن آس الوداد . موافقة بشوق تتلظى (٢) به الاكباد . اقصَّ عليك ايها الحبيب خبر ارتحالي وما وقع لي في طريق وما اعترضني في مسيري من جالبات العناء فاقول قد غادرتُ حلب دار أنسي وجنة عيشي في رابع الشهر مريدًا بيروت . فامتطيت جوادًا وحملت اثقالي على بغل وسايرت القافلة حتى آذنت الشمس بالمغيب ولم نبلغ الموقف الاول . فوصلنا السير بالمحرك حتى انتهينا اليه وقد اخذ العياء مناً مأخذهُ . وقلنا الرقاد يزيل المعناء ديا فيحرمنا الرقاد حتى يكون

اي ذهب في اغوار الارض وانجادها ۲ مضارع تلظَّت النار اذا تلمَّبت

ليلنا اتعب من نهارنا ولا يطلع علينا صبح الغد الَّاوق، دادمتنا القذَّان (١) وامتصت جانبًا من دماثنا

ولمَّا لاح نور الفحر اخذنا في المســـير حتى وصلنا الى الموقف الثــــاني عند الغروب فنزلنا واسترحنا وأخذنا في القِصص والحكايات حتى غلَبَنا النوم فنمنا بقية تلك الليلة ورتعت البراغث في ابداننا ترتوى بدماننا على مثل ما جرى بنا في الليلة الماضية. ولما كان الصبح ارتحلنا ووصلنا الاسكندرونة عصر ذلك الموم وفي العشية ركبنا باخرة غسوية نريد بيروت . واذ لم أكن متعوّدًا الإبجار (٢) اخذني الدُوار وقد عصفت الرياح واحدثت في البحر هياجًا عظممًا فكانت الامواج القائمة جالاً تلاطم السفينة وترسل من نشجها (٣) على الركاب جبوش الخاوف فتنخلع قلوبهم و يقطعون انهم مغرَ قون. واما النجار فالتمر يدفع السفينة فتحز (؛) في اللجيم قاهرة الزوابع مصادمة كتائب العباب مخترقة جبال الإمواج حتى اذا دنت من طرابلس سكنت الزوبعة وخمد غضب الامواج فاصحبا بعد الجاح وحاجزًا بعد المناجزة (٥) وحيننذ ثاب اليَّ الصحو وقد تعوُّض الجرُّ من الزعزع (٦) رغاءً • واليمّ من الغضب حلمًا فصعدتُ سطّح السفينة وسرَّحتُ النظرَ في لبنان فاذا بهِ تتبسم ثلوجهُ كأنها تضحك من تكرار تقتُّم البحر للشاطئ مع ما يلقى من الادبار والهزيمة

وما زال النظر متأملًا في المشاهد اللبنانية البهية حتى ارست السفينة في موفاً بيروت صبيحة اليوم التاسع فصعدت اليها فاذا بها قد زادت رونقاً بما جداً بها من المباني الشاهقة الانقة ، والاسواق الرحبة الظريفة ، ولما كان ثالث عشر

البراغيث ٧ السفر في البحر ٣ صوتها العالي ١٠ تجري

الهاجزة الممانعة والمناجزة القتال هذا عكس قولهم في المثل المحاجزة قبل
 المناجزة ٦ الزعزع الربح الشديدة والرخاء الربح اللينة

الشهر فتحت المدرسة ، ابوابها للطالبين فدخلتُ في مَن دخل وجلست على مائدة المعارف الحافلة بألوان العلوم واصناف اللغات واكبتُ على الاغتذاء اكباب الحياع وأقبلتُ على الارتواء من شرابها اقبال العطاش وجعل عقلي ينمو وحصل على ينمو وحصل على ينمو وحصل على تلك الاقوات اللذيذة والاشربة الطبية ومتى عدت الى حلب لا ترون مني ما كنتم ترون الله الصورة الجمانية ان شاء الله ، هذا شرح حلي من لدن خرجت من بلدي الى ساعة تسطيره اختم ذلك بالناس مواصلة الرسائل حتى لا ندع البعد يضربنا بكل قوة واطال الله بقاء سيدي الصديق الرسائل حتى لا ندع البعد يضربنا بكل قوة واطال الله بقاء سيدي الصديق من بيروت في سنة الداعي فلان

من تلميذ الى والده

الى جناب سيدي الوالد الأكرم اطال الله بقاءهُ

بعد تصدير الخطاب بالاحترام الواجب اعرض اني اجترت الطريق بين السلم من جمى النواق والانسلاخ عن المترل الابوي وفرح بما انا مسافر في طلبه من العلوم واللغات ولم ازل عرمى هذين المتقاتلين حتى دخلت (بور سعيد) فاخذت اتحوَّل فيها الى ان كادت السفينة تقلع (١) فرجعت الى البح وسادت بنا فنت وما استيقظت الاقبل بلوغنا الى ميناء يافا ببرهة يسيرة ولقد اطلقت نظري في هذا الثغر (٢) فرأيته صغيرًا حسن المنظر لما فيه من الحدائق النواضر ولما هو عليه من حسن الوضع والنظام وأمًّا عرساه فعير أ بين وقد لبثنا فيه نحوًا من ساعتين ثم اقلعت بنا السفينة الى بيروت فاقبلنا عليها وقابلنا منها قصور بيض وحدائق خضر أنستنا مجملها جميع ما مردنا به في طريقنا واني الان في راحة ارجو لك ولسائر البيت استرار مثلها واطال بقاءك ولدك فلان

اي يرفع قلمها للسفر ۲ البلد الذي يخاف منه هجوم المدوّ

رسالة من ابن صغير الى ابيهِ الى جناب سيدي الوالد المحترم طال بقاؤهُ

غب التم ايديك اكريمة وطلب دعائك ورضاك اعرضاني وصلت الى
يروت يوم السبت وترلت على وكيلنا الخواجا فلان الاكرم وقد تلقاني بالاكرام
والساشة ولمثتُ عنده الى صباح الاثين وذهب بي الى رئيس المدرسة وترجاهُ
ان يقبلني عازلة تلميذ واتفق معهُ على الاجرة واوصاهُ بي و ورجع وبقيت انا
فوضعني ناظر المدارس الفاضل في المدرسة الثامنة مع المبتدئين في العربية والافرنجية
(اي الفرنسية) وانا قد بقيت نحو عشرة ايام اتصور حضرتك وحضرة سيدتي الوالدة
واخوتي فيغلب علي المكاء وخصوصا اذ ارى دخولي في العلم مثل دخولي الى
بيت مظلم لا انظر فيه شيئاً ولا اعرف من اهله احداً ولكن اليوم ابتدأت افهم
المدروس وصرت اجد لذا في العلم فادغب فيه حتى صرت أُحنهُ مثل اخي وما
للدروس وصرت اجد لذا في العلم فادغب فيه حتى صرت أُحنهُ مثل اخي وما
عدت أبكي ولو اني لا ازال افتصكر فيك وفي والدتي وسائر اهل البيت هذا
واهديهم سلامي الكثير مقبلًا ايدي سيدتي الوائدة ولا عما وجنات اخوتي
وطال بقاؤك

فلان

صورة ثانية من ابن الى ابيهِ الى جناب سيدى الوالد المحترم لا عدمتهُ

غب الماس رضاك والشوق الى أنس ملقاك اعرض اولاً افي قد وصلت يبروت عشية الاثنين على مثل ما تبتغون من السلامة وغداة الثلاثاء ذهبت الى المدرسة وقد التأم فيها الطلاب ولم يؤخذ في التعليم حتى يوم الاربعاء ففيه شرع في التدريس بعد توزيع الطلبة على المدارس باعتب ارحالهم في العام ومقامهم في الفهم وانا قد نظمت في سلك الصف الثاني في العربية والرابع في الافرنجية وقابلتُ العلم ببشاشة الراغب. وتأمَّل الحِتهد. لاويًا الى مباحثهِ عنان الفكر علماً بشرفهِ وعلو قدرهِ . وقائدًا الهوى الى اتقان اللغة الافرنجية تحَقُّقَ انها قد صارت الوُّصلة بين اهل الارضكما تعلمون

هذا واماً المدرسة فقد أمدَّتنا مجميع ما نفتقر اليهِ من وسائل التحصيل والتهذيب حتى ما لطالب عدر ان لم يستفد. فلا برِحت آهلةً ناجحةً ولا برح سيدي على خير وعافية مع سائر اهل البيت واهدديك واياهم جزيل سلامي مقروناً باشواتي فيا ارجو تواتر رسائلك للاطمئنان وطال بقاؤك الداعي فلان

جواب الاوَّل

ولدنا العزيز حفظهُ الله تعالى

بعد اثم وجناتك والشوق الوافر الى مشاهدتك المأنوسة على غير وعافية . أبدي انه وصل مكتوبك الحاوي تفاصيل احوالك . وقد سرنًا ما انت علي الآن من محمة العلم وأعجبنا تشديهك له بالأخ في المعزّة وقرأنًا كتابك على والدتك واخوتك ففرحوا وكلهم يدعون لك بالنجاح ويُوصونك بالمثابرة على الاجتهاد ثم اذا احتجت الى شيء فاطلبه من جناب وكيلنا الحواجا فلان فقد كلفناهُ أن يعطيك كل ما يُعوذك ونحن نحاسيه به

هذا ما لزم مع تقديم الاحترام لحضرة الرئيس العامّ ومعلميك. ووالدتك واخوتك يهدونك وافر السلام. وحفظك الله

جواب الثاني

ولدنا الاعز الاكرم ابقاه الله

بعد تقبيل عارضيك . والدعاء باسترار العافية عليك انبنك بانتهاء كتابك اليَّ مبشراً بما اطمئن اليهِ من اقبالك على العلم وارتياحك اليهِ ومفصحاً عن فضل العناية المصروفة من جانب المدرسة على توفير اسباب التقدم • واني آمل ان تبقى هذه الرغبة ملازمة لك حتى لا يذهب شي • من اوقاتك ضياعاً مع تأكيدي عليك ان لا تقطع رسائلك فانها دوا • لقاب والدتك وأشقاً تك وهم يهدونك اذكى التحيات مقرونة بلواعج الاشواق وطال بقاؤك وللك فلان

صورة رسالة من اخ في المدرسة الى اخ لهُ اصغر منهُ ياشقيتي ابرهيم العزيز حفظك الله

لوكنت تدري شوقي الى أنس لقائك وتوقي الى الاجتاع بك في ايام الاعياد وآونة التنزه في حديقة الدار مع والدتنا اكرية لو دريت بذلك لايقنت ان اخاك كافقي على ما فاته وانا لولا الماك كالم القريب العهد بالرضاع لا يزال يبكي على ما فاته وانا لولا تشاغلي بالتقاط جواهر العلوم وتفرُّغي لها نهاري وهدأة (١) من ليلي لتولاني الجزع وسالت دموعي فما اصدق المثل السائر الشغل عبادة ثانية هذا وطال بقاولك من في سنة لشقيقك من في سنة لشقيقك

صورة كتاب من تلميذ الى أُمهِ يا سيدتي الوالدة المحترمة اطال الله بقا ك

اعرض اولاً ان شوقي الى لئم يدكِ الكرعة ومشاهدتكِ المأنوسة شديد وثانيًا ان ملاك السلام رافقني في طريق فبلغت بيروت والحمد لله بالسلامة واذ كان انتها ي اليها قبل ميعاد المدرسة بيومين جلتُ في اسواقها الحافلة وزرتُ مدارسها المشهورة وقد فرحتُ بما رأيت حتى اشتهيت ان تكوني معي و بما ان ذلك امر لامطمع فيم الآن أُحبُ يا سيدتي العزيزة ان اصورها لك

١ مقدار ثُلث (لليل او ربعه

بُوصف موجز متى امكنتني النرصة من ذلك علمًا بانكِ تفرحين بذكر العلم ووصف مواضعهِ لانكِ من اهلهِ والان اقتصر على ذكر شيء واحد فاقول

من المباني الحكمة الهندسة الناطقة بجداقة المهندس دار المتصرفية الحديثة المشيدة في طرف ساحة البرج وهي ذات مدخل بديع الهيئة ليس في كل ابنية هذه المدينة الزاهرة مع ان اكثرها يصلح ان يكون قصور ماوك مدخل يشاكلة ومن فوق ذلك الباب الحجيد اسم السلطان الاعظم والملاذ الانخم متبوعنا الاكم السلطان عبد الحميد خان ابد الله شوكمة وصان ممكمة مكتوبًا بجوف ذهبية يظهر من قلب تلك الدائرة كأنه شمس العدل تبعث اشعة الأمن والاطمئنان الى قاوب الرعايا

وامام دار المتصرفية الجليلة (الحميديّة) وهي منتره نوست فيه الاشجار واجتُلبت اليه الانبتة وأجري اليه الما والرال وابتني فيه حوضان كبيران يصعد الما ومن وسط كل منها بقصة كأنه قضيب فضي يسلّه الما على الهوا عم يكو عليه الهوا فهوي متكسرا ومن جلس على مقعد من مقاعد الحميدية رأى كل ما فيها من الاشجار الفضّة (۱) والرياحين (۲) العطرة والانبتة النضرة وما حولها من الابنية الشاهقة التي قامت من ورا وره سورها الحديدي كأنها سور ثان بعيد رآها كلها تتبارى في إقرار عيون المتنز هين وشرح صدور الجالسين ولقد توسمت الطغرا السلطانية يا اماً وانا في الحميديّة تحت شجرة غبيا (۳) فرأيت منها كأن مليكنا الاعظم كاطب الناس مشيرًا الى الحميدية هذه جنّة المقتصين بالشريعة الواقعين عند حدودها وهذا مشيرًا الى الحميدية هذه جنّة المقتصين طود الختوق الزائفين عن صراط العدل فمن الحل الطباعة واحسن السيرة كان في الحبيدية من المتفينين ومن ذاع كان في الحبس من الما قدين

الطريّة ٣ الانبئة الطيّبة الرائعة ٣ ملتفّة

هذا واهدي تحياتي الى اشقائي خاتًا بلثم يدك ِ الحسكريمة والتاس رضاك بن ولدك ِ من في سنة فلان

صورة رسالة من أخ الى اخيهِ

ايها الاخ العزيز لاعدمته

بعد لثم عارضيك . واهداء السلام الزاهر اليك . ارجو ان تكون على ما تركتك من العافية والانشراح متقلبًا في نعمة الحرية التي دفتها لدن انا واطيء باب المدرسة واصبحت مسلوب الارادة مع حياة اهواء اتمنى زوالها تخاصًا من عذابها . فاذا دعاني الهوى الى التنزُّه والمازحة ولعب الحذروف والكرة (البليل والطابة) ردُّهُ داعي الدرس خائبًا محتجًا ان هذا الوقت ليس لذلك وهي عندي حجة ساقطة وفتوى مردودة • ولكن مكرهُ اخاك لابطل (١) ولقد كانت تذيقني مقاتلة العادات المنزلية ومحاربة ذكرى الرحمة الوالدية عذابًا البما في اوائل هـ ذه السنة الشنيعة حتى تمنيت ان يكون ابونا عاجزًا عن تعلمنا وحسدت الطير وتمنيت ان آكون ايَّاهُ على انني الان اوشكت ان ائتصر إذ طلع في ساء ذهني نجم المعرفة فأخذ يزَّق بنوره ما كان عليه من أغشية الجهل. ومدًّ يدهُ الى القلب واقتلع جملة من الاهواء المنافية للجدُّ في طلب العلم. وقد اصبحت مسرورًا بجالي اذ اقضى قسمًا من اليوم في الدرس وقطعةً في التاتي عن المعلمين وجانبًا في اللعب وحصةً في اقامة الصلوات وافعال التعبُّد. وهكذا يمرُّ النهار ولا اضج ولا املّ فان الاستمرار داعي الملل ليس لهُ مقام في هذه المدرسة . وفي الحق ان في ترتيب المدارس حكمة بالغة فهو مبنيّ على قواعد الصحة والاجتهاد

⁽¹⁾ مُثَل فيما يُفعَل على غير اختيار

وطرق الفائدة الهمك الله الرغبة فيها حتى نميش هناكهاكنًا في البيت . وطال بقاوك من في سنة فلان

> من تلميذ الى ايهِ جناب سيدي الاكرم لا حرمت وجوده ُ

فارقتك في طلب العلم واعتبرت ان عُصة النراق تريد علينا جميعاً اذا والمَّت الرَّعْة في المطاوب. وتقل حتى تفى اذا لح بي الشوق الى التحصيل واشتد عندي الاخذ باسبابه فتخديرت النافع واجتنبت الضار ووردت حياض العلم أروي ظهامي فرويت من الحوض الاول قسل من دافقوني اليه فنقلني الناظر الى حوض ابعد فعكمت على الارتشاف عكوف من اشتد أوامه (١) واكثر الوقاء يراوحون (٢) بين الهل واللهو فسبقتهم في الصدر وان كانوا قد سبقوني في الورود. والحاصل اني كنت اول السنة في المدرسة السادسة فارتقيت الى الحامسة ثم الى الرابعة وذلك بفرط الجهد والاتكال على منير البصائر جل الحامسة ثم الى الرابعة وذلك بفرط الجهد والاتكال على منير البصائر جل شأنه واطال بقاء سيدي سالما عنه وكرمه ولدك فلان

من تلميذ الى عمهِ الى جنابسيدي العمّ الحترم حفظة الله

بعد وفا ما فُوض من الاحترام واهدا طيب السلام و ارفع اليك نبأ ترتاح اليه وهو تشيجة مقدمة امرك عند ساعة الوداع فأعرض في رأس هذا الشهر المبارك جرت المعالنة الشهرية فحفلت احدى الغرف الرحاب بلفيف اهل

⁽¹⁾ عطشه (۲) اي يفعلون هذا مرّة وذاك اخرى

المدرسة من الاساتذة والتلاه ذة وبينهم الرئيس كأنّه القبر بين النجوم وامامه على موفع مرفقة (١) نفيسة رُصعت بالأوسمة (٢) الحسان حتى اذا تم الحفل وَغص المجتمع عا رُحب وطرّب اهل الساع (الموسيق) قام الناظر العام يقرأ على ذلك الحشد اساء الطلّبة بحسب مراتبهم في المباراة والاجتهاد . فمن كان من اهل الرتبة الاولى يمتثل بين يدي الرئيس والمعلمين ويُعاتى على صدره الوسام اشارة الى سبقه واعاء الى تقدّمه ولقد على عدر ابن اخيك ثلاثة اوسمة ولقد ذكرت هذا شهادة على ما وعدتك من امتثال امرك واتباع نصحك لا ومني ذكرت هذا شهادة على ما وعدتك من امتثال امرك واتباع نصحك لا ومني الحومني الحوسين راجياً ان لا تقطع رسائلك عني واطال الله بقاءك لواجي رضاك الحوسين راجياً ان لا تقطع رسائلك عني واطال الله بقاءك لواجي رضاك من في سنة ولدك

من تلميذ الى صديق لهُ ايها الحبيب العزيز حفظك الله

قد اعلمني البعاد ما يُشير الحبُّ في القلب من شوق ويهيج فيه من و جد ويبعث عليه من هُيام حتى ما ارى مقتضيًا لايضاح حالي هذا بالتشبيه ثقة بأن قلبك معروف بمثل تلك الحال و وتقُّن ان نفسك منصبغة باللون الذي انصبغت به نفسي و فاعدل عنه الى وصف مُنتزَه ذهبتُ اليه من بضعة ايام مع لفيف المدرسة وهو حديقة غنًا و (٣) على شاطى بهر ييروت تُعرَف بجنينة الباشا و لان رستم باشا ثالث متصر في لبنان قد اشترى بُقعها وغرس فيها انواعًا من الرياحين و واصنافًا من الاشجار اجتلبها من بلاد مختلفة و وجعل بين المفارس المنتظمة طرقًا مفروشة بالحصبا (٤) وفي وسطها مقعد مستديرعايه قبة نباتية خضراء

وسادة صغيرة ٢ جمع الوسام وهو المعروف بالنيشان ٣ كثيفة ١٠ الحصى

واطلق للناس الاذن في دخولها والتفرُّج عليها · فني هذه الروضة الناضرة قضينا ذلك اليوم الذي توفوت فيه دواعي المسرَّات وبُدَلَت فيه اسباب الانشراح فاخذ كل تلميذ من راحة هذا اليوم وسعة عُطلته إقداماً على التفهُّم · وجدًّا في التعلُّم · وارتياحاً الى اصطياد الشوارد · فكان كرقدة منيئة اعطت الجممُ قوقً والفكر جلاء · وما أحسن ما قبل اني لأجم (١) فكري بشي · من اللهو حتى اقوى به على الحق

هذا وأَسَالَكَ ان تبعث اليَّ باخبارك حتى يأذن الله سبحــــانهُ في الاجتماع وطال بقاوً وك من في سنة الممتزج بالوداد

فلان

صورة رسالة من تلميذ الى استاذه سيدى الاستاذ الاكرم اعزاك الله

لا اجد اتباع سُنّة الكتّاب في تبيان شوقي اليك وافياً عما اقصده من ذلك . ولذا اضرب لك مثلاً يتكفل بتأدية المراد فاقول ان مثلي وقد افترقت عنك مثل فقير عثر على كنز مخبوء حتى اذا استخرج منه جانباً أبعد عنه الى اَجل فانا وان كنت في اهلي وقومي . فكفلب ذلك الفقير قابي وكذلك الكنز معارفك وعلومك . وما لي اقول انها كذلك الكنز وهي ولا مراء (٢) اغلى ثمناً واعلى قيمة فلا يزال القلب منجذباً اليك عا فيك من جاذبية الفضل والعلم . ولما تعذر علي ملازمتك ياسيدي الاستاذ ايام العطلة اخذت اشحذ (٣) الذهن تأهماً لالتقاط ما ستنثر عليه من الجواهر عند الاجتاع قرّبهُ الله . ولذا طفقت أراجع ما تعلمته من قواعد الحساب والتصريف والاعراب وأمرت نفسي على انشاء الرسائل .

١ اديح ٢ اي لاجدال ٣ من شحد السكين اذا حدُّ ها

ومن بضعة الم بعثت الى صاحب احدى الجرائد برسالة في آثار هذه المدينة . وسألته أن يهذ بها فاثبتها في جريدة . ولم يغير صياعتها . وتكنه بدّل خمس كايمات بخمس اوفق للمقام فنشط أملي من عقاله (١) . ورأيت كأن الاماني تحييني بيدها فاقبلت على عمل ما فرضت علي من حل معلّقة امرى القيس وعقد المقامة الدمياطية للحويري على اني اصرف نصف يومي واوحاً فيه بين زيارة صديق وعيادة مريض او بين تعزية مصاب وتهنئة مسرود . او بين غشيان (٢) معلم وقصد منتزه واقضي النصف الآخو في المطالعة والكتابة هذا شرح حالي بالايجازياسيدي الاستاذ أسبغ الله نعمته عليك

صورة كتاب من تلميذ الى أُمهِ يخبرها بتناولهِ القربانة الاولى اي والدتي المحترمة اطال الله بقا-ك

بعد التاس دعاتك والشوق الى مشاهدتك الحاوة واعلمك افي تقدّمت صبيحة هذا الدوم المبارك الى افضل مائدة وتناولت القربانة الاولى في جمة من اترابي التلاميذ ولقد استشعرت فوحاً لم استشعره من قبل حتى كأن يومي هذا أسعد يوم من حياتي وفاني قبل التناول دخلت الحمام الروحاني وطهرت النفس من ادرانها واقبلت بها كالحهامة الوضيئة على تلقي المسيح المتحجب تحت الاعراض السرية ولهذا صرت اعد نفسي كهيكل لابن الله سجانه وطردت الطيش والمزاح وحرَّمت على اللسان كل كامة بطاًلة إجلالاً للذي تنازل برحته إن يدخل الينا تحت هذه الهيئة ولا تعجي من فصاحتي اليوم فقد صرت برحته إن يدخل الينا تحت هذه الهيئة ولا تعجي من فصاحتي اليوم فقد صرت المصيري كما تشرق الشمس على بصري

وُقصارى مُنيتي يا أُمَّاه ان يكون معروفًا قدر هذه النعمة. وعلوَّ هذا

اي حُلَّ من رباطه ٣ زيارة واطلقنا المعلم هنا على ما يسمَّى بالافرنجية (سر كل)

الشرف. وا لا فتكون حال المتناول حال برابرة اميركا الذين كانوا يفضلون البلور على الذهب والحجارة اككريمة.كما اخبرنا الاب المرشد

هذا واهدي سلامي الى جميع اخوتي مقدماً الاحترام الواجب لسيدي الوالد. وطالبًا من شقيقي فلانة ان تطرّز لي قطعة من الحرير في طول ثلاث اذرع حتى اقدمها لهيكل المعبد يوم رأس السنة والله يبقيك لي وسيدي الوالد في خير مع اشقائي وشقائي

من في سنة ولدكِ فلان صورة كتاب من أخ ٍ الى اخيهُ

يا أخي العزيز

انبتك من بعد السلام والشوق والهيام ان الامتحان السنوي قد جرى على الطلّاب في كل ما يتعلمون من العلوم واللغات فن كان عادقا الغرض من ارساله الى المدرسة ومراعياً شرف نفسه وقاصداً ان يشرح صدر اهله وفاهماً علاء العلم فقد ابيض وجهة وكان من الرابحين ومن كان يحسب المدرسة سجنا واكتاب قيدا اسود وجهة وكان من الخاسرين فا اشبه الامتحان بيوم تنشر فيه صحف الاعمال و بُجاذى فيه الاخيار بالجنّة والاشراد بالنار و واما اخوك فقد انتصح بنصحك واتبع امرك فقد سلك طريق المجتهدين ونال جزا والرابحين ما تنطق بذلك شهادة هذه المدرسة العامرة وهذا واني اسافر الى البلد بعد ثلاثة ايام فارجو ارسال الفرس مع فلان الحادم والله يجمعنا على خير اخوك من هنة

صورة رسالة من ابن إلى ابيهِ الى جناب سيدى الوالد المحترم

غب اداً الاحترام مشفوعًا بلواعج الشوق الى اجتلاء طلعتك المأنوسة .

اعرض ان الهواجس (1) قد استولت علي من وذهب الاضطراب بقلبي مذاهبه اذ انقطعت عني رسائلك منذ اكثر من شهرين بعد اذ عودتني انفاذ ألوكين في الشهر الواحد. فعسى ان يكون الحامل على خرق عادتك تلك امرًا مفرهًا . لا شاغلًا مكدرًا . ومها يكن الامر ارجوك ان تتفضل بالجواب ليطمئن بالي . واكون على معرفة بجالك وحال البيت . ملاً في (٢) الله اياك سيدي مستد الدعاء

من في سنة ولدك فلان جوابهُ

بنيَّ حفظك الله

ورد كتابك واضطراب قلبك بادر من سطوره وعلامات كآبتك مرسومة بحروفه فانا وأمك واخوتك في خير وما قطعت رسائلي عنك لخطر طرأ او داء اعترى وكن عن (٣) لي شغل في القدس الشريف فسافرت واقتضت المصلحة من العناية به ما لم يسع معه مباشرة اس آخر . خصوصاً وان القاب مطمأن عليك لما اعلم من صحتك ورغبتك فيا ذهبت له . ومنذ الان فصاعداً ارجع معك في اكتابة الى الهادة القديمة ترويحاً لبالك وابعاداً للبلبال عن قلبك وما وصيك بالامتثال لمن يتولى تهذيبك وتعليمك . ولا بالرغبة في دروسك علما بأنك في غنى عنه لما اعهد بك من معوفة ما يترتب على الخسالفة . والاشتغال بغير المقصود من الهوان والخسار وفقد رأيت يا بني كثيراً من تلاميذ المدارس بعد اذ قضوا في الطلب اعواماً وصرف اهلهم في تعليمهم اموالاً وجعوا الى بلادهم غرباء عن الآداب أجانب عن العلم، فان لمثلك من حال هؤلاء عبرة بلادهم غرباء عن الآداب أجانب عن العلم، فان لمثلك من حال هؤلاء عبرة كان لك من حال الذين صدروا عن موارد المدارس مرتوين بالعلوم . مكلًا ين

و الحواطر التي تمر بالقلب ٣ اعاشني معك طويلًا ٣ عرَض

باكليل التهذيب قدوة حسنة . فعن مسلك اوائك تَكَبِّ . وعلى طريق هؤلاء تُقبل حتى تعود اليَّ والعلم شِعارك . والادب تا ُجك بمن الله وكر . الداعي لك من في سنة والدك فلان

من ولد الى والده

ألى جناب سيدي الوالد المحترم اطال بقاءه ُ

ان شوقي الى ملق الك انت تعرف مقداره وسلامي الطيب انت تقطف ازهاره وبعد فاني والعلم كالصيّاد والطير أُكب على البحث عن المسائل غير مبال بالتعب كما يجد الصيّاد ورا الطويدة غير مبال بتوع المسالك. ومتى وقع على شرك التأمل طائر معنى استبقيته غزيزًا كريًا واتزلته اكرم محل في الحافظة مثم انصب أُحبولة البحث الاصطياد غيره حتى اذا وقع فيها اكرمته كالادّل وهلم جرًا. وبعد هذا التمثيل اصرّح لك ان وقتي ينقضي بين درس اتفهمه واستظهره وفرض أفيه (١) وأتاً ثن فيه

والحاصل اني في حال تنطلق (٢) لهــا نفس والدي حفظهُ الله وغمره بنعاه بَتِّهِ وَكُرُمهِ طالب الرضا من فى سنة ولدك فلان

الفرض في اصطلاح اهــل المدارس شي منترضه المعلم على التلميذ فقد يكــون
 اعراب شعر او تفسير مقالة او شرح مقامة وقد يكون رسالة في معنى يعيننه وغرض يفترضه وهلم جراً

جوابه

يا ولدي العزيز حفظك الله واطال بقاءك

بعد الدّعاء مجفظكُ وتوفيقك أعلمك اني قرأت كتابك وطبت نفسًا بفصاحة خطابك ووعدت نفسي انك ترجع الي ً ان شاء الله وقد صارت اطيار الفوائد وبلابل المعارف محبوسة في قفص ذا كرتك. وما وعدت النفس ذلك الوعد الّا ثقة ً ان الالوكة انما هي نبات فكوك ونفحة زُهوك(١) وزاد الله ذلك المنبت نماء والمتضوع طيبًا وذكاء بمنه وكرمه الداعي والدك من في سنة فلان

> من أخ إلى اخيه يخبره بعيد الرئيس يا اخي صانك الله واطال بقاءك

لو دريت بما جرى عندنا في خامس الشهر من اسباب الفرح ودواعي الابتهاج لوددت بكل نفسك لو تكون تلميذًا و ورى تلك المشاهد الآخذة بالابصار والاسماع الوالجية القلوب بأفانين المسرَّات ، وان سألت ما مزيَّة ذلك اليوم حتى افردتموهُ بتلك المظاهر الابتهاجية ، وميزتموهُ بهاتيك المجالي الاحتفالية ، اجبتك أو لم تعلم ان ذلك اليوم هو اشرف يوم في حياتنا فائه عيد شفيع من يوثر العناء على الراحة في جنب مصلحتنا ويفضل الاهتام على خلو البال في سبيل افادتنا عيد من يضع لبناء سعادتنا اساس العلم والتهذيب خلو البال في سبيل افادتنا عيد من يضع لبناء سعادتنا اساس العلم والتهذيب الذي يشمخ النجاح عليه حتى يكاد يمن النجم وما تقوى عليه عاصفات النوائب الدرة التي توجعل وجهة اهوانها ما يريد ، وما يريد بنا الا خيرًا وتفقّهًا اطال الله حكمته وجعل وجهة اهوانها ما يريد ، وما يريد بنا الا خيرًا وتفقّهًا اطال الله

اي من انشائك لا من انشاء غيرك

ايامهُ وزَّين بالفوز والرغد اعوامهُ وادام جفن الدهر عنك غضيضًا اخوك من في سنة فلان

جوابهٔ

شقيتى العزيز لاعدمته

طالمت كتابك المنبي بما جرى خامس هذا الشهر في المسدرسة من اسباب الجذَل وداعيات البهجة وذلك لموافقته عيد شفيع رئيسهما المعروف بالحكمة • المشهور بالاقدام الذي تسلّم ابنا • الزمان بكل ما وصفتهُ به من ايثار النَصِب على الدعة في جنب فائدة الطلّبة وترقيهم في مراقي الفلاح . وقد اخدت من جملة اكتاب وخصوصًا من تشيهك ايام المدرسة باساس السعادة دلملًا صادقًا على حبَّك للعلم واجتنب الك ناضح ثمرهِ . و برهانًا قاطعًا على تزيُّنك بجلى الادب الصادق أريد الادب النسابت على اصل الدين او المصوغ من جواهر العقائد اكريَّة . فاني قد عاَّ مني الاختبار ان لا فائدة للعلم اذا لم يصاحبهُ التهـــذيب ألا وهو غصن شجرة الديانة النابتة في تربة القلب النامية على غدير التقوى واخلاص العبادة لله . فلقد ارتنى الايام خَلقًا كثيرًا من الشَّان الذين طلبوا العلم واعرضوا عن التهذيب شبَّانًا ظهروا للناس ظهور النقمة من حيث تُنتظر النعمة فقد تجافوا عن طرائق الاديان. واستخفُّوا بفرائضهـ اواعرضوا عن آداب المجــالسة والمحاضرة والمناظرة وُسُنن المتأديين في المعامـــلات ولقد استطردت الى هذا لأُصوّر لك ولأَي من اطلع على كتابي هذا حال المتعلمين غير المتهذبين قصد ان تقتدي باهل الفضل الذين اخصهم الرنيس وتقف عند امره ونهيه في كل ما يتعلَّق بالآداب والدين والسيرة الحسنة فما يأمر أيدهُ الله الَّا بالحِسن وما ينهى الَّا عن القبيح هذا واكلَّفك اهداء السلام ومزيد الاحترام للجميع آملًا ان تتحفني برسائلك الوافية الانيقة وحفظك الله اخوك من في سنة فلان

صورة مَكَوب من ابن إلى ابيهِ في الاخبار بالرياضة أبت الحترم اعزَّك الله واطال بقا-ك

ارجو دعاءك وهو خير ملتمس . وانتك اني في ظلّ العــافية وهي خير مُناك . ثم اعرض أنَّا في الاسبوع الماضي تُركنا الدرس. وتفرَّ عنا للتعبُّد بالرَّياضة السنويَّة اربعة ايام . وكان مرشد الرياضة احد الوعَّاظ الفصحــــا . والآباء العلماء الاتقياء . وقد محت . واعظهُ ما كان مكتوبًا في الواح القلوب من قوانين الفتور . وُسنن التقاعس عن التعبْد وتلتى دواعيهِ بالاستخفاف. ورقمت في مكانها حب الفضائل ومقاملة الفرائض الدينية والطرائق التعبُّديَّة وبطلاقة الوجه وسرور القاب وقد اجتنيت في هــــذه الرياضة الاقلاع عن المزاح وطول الاناة . واجتنـــاب الاحاديث الحالية من الفائدة • أو الجالمة كدرًا أو المستبة أعًا • ومن ثم لقبت راحةً في معاشرة التلاميذ والمعاّمين. وصادفتُ عندهم ما لم أصادف قيــلًا من الأكرام والاعزاز . ولا ريب عندي ان هـــذا هو نتيجة أتباع كلام المرشد جزاهُ الله خيرًا . هذا فيما ارجو ان تهدي اشقَائي السلام وتخص والدتي الحلمة باوفر احترامي واطيب سلامي وحفظكم الله جميعاً داجي المضا ولدك فلان سنة

جوابة

أي بُني

 الكتاب وقد عدَّدت لي ما اجتنيت من روض الفضائل واقتطَفت من ازهار الآداب ومحاسن الشمائل ولعسل الكتاب يقع الى احد فيستغرب مقالي وهو الحقيقة نطقت بها الحال لا بدع فيه ولا عجب فان قَدْر المر • في النفوس قَدْرهُ في شرَّة الفضل وليس الى تأَصل الاَداب في النفوس ذريعة (١) اقدر من الرياضة ومن ذاق عرف

فلتمتزج يا أبني الآداب مجلائقك والفضيلة بنفسك . حتى تستنير بصيرتك وتحمد سيرتك فمن تعود العدول عن الاعمال انقطاعاً التأمل في الحياة الروحانية وترويضاً للنفس حتى لا تجمع بها الاهوا، في القفار البعيدة عن الفضائل . ولأ تركب رؤوسها (٢) في مفاوز الآثام والرذائل · كان كن اخذ ميثاقاً من المذام والمعاطب فحق على البلاد ان تنطق بالثناء على المدارس لما تنشئ (٣) الصغار على العلم وتأخذهم بأدب النفس لا زالت غدران (٤) فضل ومصابيح علم

هذا وان والدتك واخوتك في ظلال الحير والعافية يقرونك اطيب السلام وحرسك الله

من في سنة فلان

ا وسیلة ۲ تمنی علی وجهها بنیر رویّة لا تطبع مرشدًا ۳ تریّی
 ۴ جمع غدیر

الباب الثاني

في

رسائل المشورة

رسائل المشورة تستلزم امرين احدهما ان يكشف المشير للمشار علميه صفو ودّهِ واخلاص حَبِهِ والآخر ان يفرغ المشورة في قالب الرَّقة واللين حتى يتلقًاها الطبع بالقبول ويمن النظر في ما تكون عاقبة امره ِ ان ردَّها ويتأَّمَل ما يترتَّب على قبولها من المصلحة وحسن النهاية

فاذا اتَّبع المشير او الناصح هذه القاعدة امتزج حبهُ بالقلب ورسخ قولهُ في الذهن لما يكون قد شفَّ كلامهُ عن الاحتشام وأَجلى عَمَا في نفسهِ للمشار عليهِ او المنصوح من الحاوص والتكريم مع بيان ما عنده من فرط الحرص على مصلحته

على انه اذا جرت المراسلة في ذلك بين الوالد والولد والاستـاذ والتلميذ والولي والصغير . فلا تستلزم الحال اقامة البرهان على صحة الود والحلوص في الحبّ كما لا تستلزم الحراج المشورة ألين مخـارج الكلام لان الولد يثق بجبّ الوالد كن بوجوب الطاعة له والانقياد لرأيه

والتلميذ يتنزَّل من أُستاذه منزلة الابن من ابيــه وكذلك حال الصغير مع وليهِ فكل من هؤلاء عنده ما يؤكد لهُ فائدة المشورة وحسن قصد المشير ولو لم تخرَّج على غاية ما يكن من الرفق واللين

من والد الى ولده

يابني وفقك الله واطال بقاك

انت تعلم اني لا اجري في ذكر الشوق على السنن المألوف ولا انتهج في وصف الوجد وآثاره المنهج المعروف . وان كنت لا تنكر على من الوجد بك ما يكاد يبري العظم. ومن التوق ما يوشك ان يُذيب الجسم . ولكني اقــول ان مثَل الضمير في اتجاههِ اليك مَثَل المر. في انتحـــانهِ (١) جانب الرجا. وسعيه ورا. ما يعتقده عُنصر مجدهِ . وركن سعدهِ . ومن هـــــذا تدري نسبة ما بيني وبينك. وكيف ارتبط قلبي مجمّلك . ثم اذا تأملت انك الغرس الذي انا غذوتهُ علمًا وسقيتُه ادبًا رجاء ان ينمي ويصير دوحةً باسقةً اغصان فوائدها طيبةً ثمار ·فتانها انقدت لما اوصيك بهِ من تحامي (٢) مجالسة الشبَّان المرتطمين (٣) في اوحال الخزيات . واتبعت ما اوعز بهِ اليك من معاشرة ألَّاف الحامد . واخوانَ المَا ثَر . فانت في دار غربة ان كاثرت (؛) فيها اهل الحير وارباب المناقب المحمودة أعلمت َ الناس بكرم عرقك. وطيب اصلك . وان عاشرت َ من لبسوا أثواب الحلاعة وصاحبتَ من خلعوا العدار (٥) انبأتَ اهل تلك المدينة بخياثة أرومتك ورداءة تربيتك ودناءة قومك ألا تذكر ما قال الشاعر:

عَن المرا لا تسألُ وسل عن قرينهِ فكل قرين بالقارن يقتدي فتم اعرف منك يابني عزَّة النفس واعهد بك شهامة (٦) الطبع واوقن بان مثلك من يؤ سس لقومه عزَّا ويبني لهم مجدًا ولكن اذ اسمع ان كثيرًا من شبَّاننا الذين نُشئوا على أقوم المبادي وأرضعوا لبان الآداب قد جعفت (٧)

ا قصده ۲ اجتناب ۳ الواتمین ی عاشرت

المذار الرسن وخلع المذاركناية التهتك

٦ المرص على مباشرة امور عظيمة تستنبع الذكر الجميل ٧ اقتلمت

عاصفة المعاشرات الردينة نخلة آدابهم وأصارتهم عارًا وخزيًا لاهلهم واصحابهم يهزُّ في الحرص على بقاء غرس نجاحك ناضرًا وتأخذني اديحَّة الحبّ الوالدي فاكتب اليك بما الحالك في غنى عنه نظرًا الى رصانة عقلك واصالة رأيك ووثاقة حزمك ولكن الاخذ باسباب الاحتياط اولى فلا برحت يا بُني والعافية رداوُك والنعمة سياؤك(١) والسلام والدك من في سنة فلان

من في سن وي سن ولدي الاعز الاكرم حفظك الله

انت تدري أي آلم اذوق من غيبتك كما تدري ان لا تعزية لي في مقابلة ما التي من مرارة النوى الا ما استمه من بشائر ترقيك في مراقي الفسلام وما يأتيني من انبا سيرتك المحمودة وآثار آدابك الممدوحة . ومن ثم احذرك مخالطة الشبّان الذين زاغت بهم اهواو هم عن مناهج الفضائل . وطحت (٢) بهم قلوبهم الى اوحال الرذائل . ثم عاقبتهم الايام بتبديد ما اكتسبوا . ونصبهم الحيد عن وصايا الله هَدَفًا لمواتى (٣) الايام . ذلك بما جرّدهم من مسلابس النعمة والكثر ، وكساهم من ثياب الحزي والفقر

وانك رعاك الله لعارف أن نسب الغريب فعله . ومعرّفه عمله . والشهم ترباً (؛) به نفسه أن يجرَّ عليها هوانا واحتقارًا . ويسوق اليها ذلاً وصفارًا . وبعد فأن المفترين من اهل مدينتنا فريقان احدهما اغترب ونحا مناحي السفها فضاع في النساس شأنه . وقبح ذكره . واخلف ظنَّ اهله . وادخل على قلوبهم الاسف والكدر والآخر فارق اهله . واتبع وصايا ربّه . وجدًّ في عمله ونظر الى عاقبة امره بعين الحكمة واقتصد في نفقته وصرَّف فكرهُ في وجده الفوائد وطرق المكاسب فعلا قدرًا واستفاد مالاً واثنى على تربيته وعلمه بلسان فعله وطرق المكاسب فعلا قدرًا واستفاد مالاً واثنى على تربيته وعلمه بلسان فعله

ا علامتك ٢ ذهبت جم ٣ مصائب له تجلَّهُ وتنزَّعهُ

ومسلكهِ والعاقل يختار من الامور رفيعها ونافعها ويعرض عن خسيسها وضارّها والسلام

> من في سنة فلان مادي المن منذاك الله

ولدي العزيز حفظك الله

بعد الدعاء بدوام العافية عليك رأيت ان احسن ما اكتب به اليك امران احدهما الاشارة الى حالة الطلبة الذين تتصرّم عليهم ايام الطلب وهم في غفلة عن مقصودهم لا يوجهون الى تفهم الدرس فكرًا ولا يعبأون باستظهاره ويحضرون امام الاستاذ بالاشباح لا بالارواح فتحل المشحكلات و تكشف الغوامض كأن لم تحلّ ولم تكشف اذيق ذلك على حين هم منطاقون وراء الوهم يطوف بهم بلاد الله شرقًا ومغربًا . حتى اذا انقضت ايام درسهم والصواب ايام سجنهم تخرجهم المدرسة الى الدنيا فتتلقًاهم بالاختبار وتندفع عليهم بالامتحان فعل الصائغ اذا اراد اختبار المعادن ، ثم تنبذهم عن ريف كرامتها الى سباخ لهلقارة وتدحرهم (١) عن ذرى النساهة والعز الى اودية الخمول والذل ذلك بما تبدد مالهم ونضب مورد ثوقهم وتجافت نفوسهم عن الانتظام والذل ذلك بما تبدد مالهم ونضب مورد ثوقهم وتجافت نفوسهم عن الانتظام في سلك اهل الحرف وارباب الصنائع

والآخر الايماء الى حالة التلاميذ الذين كايا طلعت الشمس وغربت يقيدون في دفاتر اذهانهم شوارد الفوائد. ويراجعون كل ليسلة تلك الدفاتر ليعلموا ما رمجت تجارتهم في ذلك اليوم . وتلك عادتهم في منتهى الاسبوع وآخر الشهر وغاية السنة يلتزمون الطلب الى ان تتكبّد (٢) شمس العلم ساء اذهانهم فيخ جون من المدرسة وانوار معارفهم ومصابح تدقيقهم تتصشف لهم طرق الكوامة وتهديهم سبيل التقدم والاختبار يزكي شهادتهم ويؤيد حجتهم ويبونهم

تدفعهم ٢ تصير في كُبَيْدانها

مقامات الثروة وبيثٌ لهم في الآفاق ذكرًا أعطر من نفحات الازهار . تحملهـــا نسمات الاسحار

واذا لاحظتَ حال الفريقين . وأعملت النظر في ثمرة الحالين . اخترت لنفسك ما يختارهُ العاقل وتجانفت (۱) عن مسلك الجاهل . هذا الذي أوصيك به وارضاه لك . بل هذا الذي انطقني به الحبُّ الوالديُّ وعلَّمتني اللهُ التجوبة واثبت لي الاختبار والحالطة فاعتدهُ والله يتولَّل تسديدك الى ما والدك ريد

من في سنة فلان

من تاميذ الى استاذه

سيدي الاستاذ الأكرم ابقاك الله

ان شوقي الى المشول بحضرتك شوق طالب الدنيا الى اصابة الكنور واستخراج دفائن الاموال فانك كنز الفوائد ومستقر المعارف. وبعد فقد اقتنيت كتاب مقامات البديع وتاريخ ابن الاثير وديوان سقط الزند لايي العلاء المعري فارجوك ان ترشدني الى اقرب طرق الاستفادة من هذه اكتب فاني احب تحيير (۲) اكتلام وعلو غطو والمقام يقتضي ذلك فقد جُعلت على كتابة الجريدة الفلانية في هذا البلد وأرى في الناس ميلا الى رصانة (٣) الكلام وانا على ما تعهد بي من ضعف التراكيب وقلة البضاعة من الفاظ اللغة . هذا والله المسئول ان يبقيك لاهل العصر نوراً سيدي الداعي

من في سنة فلان

جوابه

ايها العزيز حفظك الله واطال بقاءك

بعد السلام عليك والشوق الى لقــانك على خير اقول قد اطلعت على كتابك وُسررت باقامتك كاتبًا للحِريدة الفلانية من جرائد الاسكندرية وُفقك الله الى ما بهِ الحير . وقد سألتني ان أرشدك الى اقرب طرق الاستفادة من اكتتب التى اشتريتها وهى ديوان ابي العـــلاء المعري المعروف بسقط الزند ومقامات البديع الهمذاني وتاريخ ابن الاثير. فاعلم ارشدك الله ان عبارة الجرائد يُعتمد فيها رصانة التركيب وسلاسة التعبير وجلا. المصاني بحيث يكون ظاهرًا المراد منها للمطالع ظهور الشمس للابصار وذلك يقتضي محاشاة (١) التعقيد في تركيب الكلام ويستلزم التجافي عن الايهام في التعبير والاعراض عن كل صورة لا تفهمها الحاصَّة الَّا بعد النظر والتأمل . ومن هنا تعلم ان اعون اكتت الثلاثة لك على موادك تاريخ ابن الاثير فانهُ على متانة تراكيبهِ وانسجام عبارتهِ قريب التناول على الافهام فادأب مطالعتهُ واستظهر منهُ تستظهر (٢) به على مقصودك وعليك عند القراءة بتوجيه النظر الى الوُصَل بين اككلام والالتفات الى روابط الافعال بالاسماء ورسم صوَر التعابير في الحافظة بعد ان تتحرى فهم المراد منها ، ثم ان مطالعة التواريخ أفيد شيء ككتاب الجرائد من حيث انها تغذو اذهانهم بالمعاني وتتكام في اكثر المواضيع التي تخوض فيهــــا الجرائد كموضوع الحوب بفروعهِ وموضوع الاختراع وآثار العدل وهلمُّ جرًّا فكل تاريخ من هذا طبقتها فليسا بالنسمة اليك عِثابة ذلك . وتكنك تقدر ان تجتني منها ما يوافق غرضك وينطبق على موادك وتعرض عمَّا لا يناسب مقام الجريدة. فالكلام في

عبانبة ۲ اي احفظ عن ظهر القلب وتستظهر به اي تستعين

الجرائد من حيث انها للجميع ينبغي ان يصاغ فيهـا على وجه تفهمهُ العامَّة وترضى به الحاصَّة

ثم لا يغرب على متأمل ان المعاني تبدو بحسب هيئتها في الذهن فان كانت فيه مشوَّشة غير متلاغة ولا متناسقة اخرجها القلم بتلك الصورة المستهجنة (۱) وان كانت ظاهرة متلاغة بتفرُّع بعضها عن بعض اخرجها القلم بتلك الهيئة المستظرفة فكل اناء بالذي فيه يرشح وكل ممَّا عنده يُنفق

هذا ما اراه جديرًا بالاعتاد خليقًا بالاعتبار فان شئت ان تراعيهُ وتتحرّاه أَدناك الى المرام وجعلهُ منك على طرف الثام (٢)والسلام

> . الداعي من في سنة فلان

> > من تلميذ الى استاذه

الى حضرة سبدي وأستاذي الفاضل أعزَّه الله

اعرض اني قد جُعات على الكتابة عند واحد من كبار التجار براتب الف قرش في الشهر وانا لدماثة (٣) اخلاق وفرط لطفه على اتم الراحة معــ ولا ندحة (٤) لي عن اطــلاق القلم في الثناء على سيدي اثابه الله لما قلدني من فضله واولاني من صنائع التي لا نفاد لها حتى ينفد العمر فالله يتولَّى من شكره فوق ما استطيع

و المستَقبَحَة ٢ اي قريبًا ٣ سهولة ١٠ لاسعة لي

فما اسألهُ ان لا يوْاخذني بما ثقَّلت عليهِ . لا زال مقصد المستشير ومصــــاح المستنبر عنه عز وجل

هذا وليحط علم المولى باني اتبلتي امرهُ بالطاعة والامتثال في كل ما يعرض راجي الرضا لهُ من غرض وحاجة في هذه المدينة وطال بقارً. ولدك فلان الجواب

الى جناب الاعزّ الاكرم حفظهُ الله وو َّفقهُ

انهى ان قد وفد على كابك المؤرخ في ٠٠٠٠٠ المتضن بشرى تقيُّدك بخدمة فاضل دمث الاخلاق لين العريكة (١) من كمار التجار في مدينة . . . براتب الف قرش في الشهر فوقعت تلك البشرى في نفسي احسن موقع وكنت كَمْنِ بُشِّر بان غرسهُ عَا واثمر واستحسنت الناس اتاءهُ (٢) واستطابتهُ فلله الحمدكلة على هذه النعمة التي لاقت محلها وهذا الفضل الذي اصاب موضعة واكن عا أن النعمة لا تدوم ألَّا بموفة قدرها والمحافظة على سبها اذكرك الها العزيز وما اذكر ناسيًا ان تدأب العنامة بما جُعلت عليه وتلتزم في الحدمة ما يزيدك حيًّا الى مخدرمك ويمكنك من نفسه كما يقتضيه المهود من سداد رأىك ويوجيهُ المعروف من فطنتك وذكائك

ثم استشرتي في مطالعة اكتمب وسألتني ان اذكر لك ايهـــا اوفى فائدة واوفر عائدة فاعلم ارشدك الله ان اجدر الاسفار بالمطالعة واحقها بالقراءة ما لا ُحِشَم مطالعها ان يحدَّث بشيء منها في اندية (٣) المتأذِّبين ولا يُخجلهُ ان يذكر مضمونها في مجالس المتهذبين وما لا تهتُّ منها على ازهار آدابه ريح حرور تذهب بنضارتها او تصبُّ سيل تمويهات يقتلعها من اصلها وذلك كاسفار

و ای ساس الحُلُق ٢ غُرهُ ٣ عبالس

هُجون التي تخرج على القاوب بتحسين القبائح وتزيين المنكرات وتسترسل في التشويق اليها بما تصور للقادي الله يكون في حال شقاء ان لم يرتطم (١) فى اوحالها ويتلطخ بأقدارها

وكل ما حاد عن عمود الادب وانحرف عن قواعد الدين القيم من الكتب والرسائل فسبيلك الاعراض عنه والاقبال على مثل التي ينطبق عليها قولهُ:

لنا جلسا لا نمل حديهم ألبًا و مأمون غيبًا و مشهدا فيدوننا من علمهم علم ما مضى ورأيًا وتأديبًا وقولًا مسدّدا ويما اشير به عليك ان تطالع الجرائد القويمة المبدإ المحمودة المقصد ولاسيا المتينة العبارة وهي ما لا يختني المهنى فيها تحت حجاب الركا تق ولا يتوارى تحت سخافة التعبير و فائك تجد فيها كثيرًا من الفصح غير المبتذلة (٢) والاساليب الرشيقة التي اقتضت حالة هذه الايام اخراجها من سجونها و ومثل هذا الاغراب يعزز أو اللفة في الملاد ولا يحول بين المعنى والفهم خلافًا لما يتوهمه من لا يدقق النظر فيا صارت اليه حالة هذا الوطن العزيز خصوصًا مع ما في ايدي الناس من كتب اللغة وكثرة الخاصة بواسطة المدارس التي يخرج منها كل عام جم عفير من فرغوا من دروسهم وكلفت (٣) طباعهم مطالعة الكتابات العالية وتعلقت قاويهم المقالات السامية

وهي مع ذلك تحدث القادئ بجالة هذا العصر وتبين لهُ اطوار اهلهِ وتفتح لهُ مجالاً السخاطبة في المحافل العامة والمجالس الحاصة كما لا يخفى على احد هذا وارغب اليك في الاستمرار على مكاتبتي فيا اشكر لك جميل

ا يقع ٢ اي ألكلم النير المتداولة ٣ عشقت

استعدادك لقضاء ما يعنّ لي من غرضِ آملًا ان تطالعني بجوانجك والسلام الداعي

ن في سنة فلان من شاب الى عمه

الى حضرة سيدي العمُّ الحترم اطال الله بقاءهُ

اعرض بالاحترام مع فرط الشوق الى مشاهدة سيدي اعزّهُ الله ان الغرض من انفاذ هذه الوضيعة اليه انما هو الاستعلام عن احواله والسوءال عن صحته لاكان الاعلى اتم ما ينبغي من اعتدال المزاج ونعومة البال يتقاب فيا يشا. من نعم الله سجائهُ

وان سأَل عن حال ولده ِ فهي تملأً قلبهُ سرورًا فان صحتي مثل الشجرة القائمة على مجرى ماء في تربة جيدة واشغالي متيسرة واموري في دنياي متسهلة بمدّد الله وعونهِ

ثم ان الاشغال لا تستغرق وقتي فلذا اقضي اوقات الفراغ بين قصد المنازه على فرس اركب له لأتعلم الفروسة و (بين) ملاعبة الاصحاب بالورق دفعًا للوحشة وفي قصدي ان اشهد الملاعب واحضر المراقص فانه كيري فيها من الروايات وافانين الرقص وبدائعب ما تنشرح له الصدور وتتقلَّص (١) معه ظلال الهموم كما اخبرني غير واحد من اخواني الشبَّان الظرفا • وكان في النية ان اذهب موة الى مرقص غير اني ارجأت (٢) الامر الى ما بعد استشارة سيدي واستنذانه فاني لا افعل اللاما يريد ثقة بفضل تجربته وسعت خبرته الى حرصه على ما يفيدني ونبذ ما لا ينفعني او لا يجمل باهل النزاهة

٧ اخرتهُ

هذا وأُقرى السلام سيدتي حليلة العمّ وانجالهـــا متعهم الله بان يستظلوا راجي الرضا طويلًا بظلُ سيدي ولدك فلان فی من

الحواب

ولدي العزيز حاطك الله ورءاك

اليك سلام من لا تنكر حفاوتُه (١) بك وبعد فقد انتهى اليَّ كتابك اللطيف فسكن القاب الى ما تضمن من خبر راحتك وعافيتك لازالت آلاء الله في قَنَّة مضروبة عليك

واما ما ذكرت من الامور التي تتوسَّل بها الى الانشراح من قصد المنازه على الخيل لتتعلم الفراسة وملاعبة الاصحــاب بالورَق لا للمقاموة بل لدفع الوحشة فاقول أن التنزُّه بعد الاعمال المتعبة والاشغــال الفكرُّية واجب بمقتضى القوانين الصحيّة ومن احسن الامور الصحة ما فيهِ رياضة للجسم كالمشي والركوب واما اللعب بالورَق مع الادباء والفضلاء فلا بأس منه ولكن على شريطة ان يكون الغرضمنة دفع الوحشة ايس آلا

واما الملاعب فاكثر ما يشخص فيها مما يضعضع (٢) اركان الادب والراقص مَدْعاة الى الخلاعة فالثانية لا تأذن القواعد الادبية في شهودها والأولى ان كانت الروايات التي تُقَلُّ فيها لتعزيز الادب والذود (٣) عن حقوقه واصلاح السير الفاسدة فنعماً هي والافحكمها حكم المراقص

هذا وان امرأة عمك واولادها يهدونك اطيب سلام ويسألون الله استمرار

الداعى نعمه عليك وطال بقاؤك فلان

المبالغة في الأكرام واظهار السرور والفرح

من كاتب محل تجاري الى صديق له يستشيرهُ انهى الى جناب سيدي الاخ المحترم رعاهُ الله

بعد تحية محفوفة بالشوق الى حلو ملقاهُ. وزاهر مرآه. ان الڪدر قد مدَّ علىُّ ظلَّهُ. والانبساط حرمني وصلــهُ. فان الرجل يحتسب (١) عليَّ كثيرًا ممَّا اتزَّلْف (٢) بهِ الى مرضاتهِ وهــو مع ذلك يصدِف (٣) نفسهُ عن مؤانستي كأُغا يرى مباسطتي عارًا فلا نخاطبني الَّا بما تدور عليهِ اعمال متجرهِ • ويظهر لي من حالهِ انهُ يغالي في بسط (؛) نفسهِ علىُّ حتى انهُ ليجـــاوز الحدّ الذي تستازم طبيعة الرئاسة نصبهُ بين الخادم والمخدوم. وليس لي من ابثُهُ باطن امري. واصف لهُ دا. قلمي الَّا سيدي لما اعهد من صفو ودَّهِ وثقــابة فكرهِ وصواب رأيهِ . وبودّي ان استعنى من اشغــالهِ ولو ان المعيّن الشهري الف وخمائة قرش الى منتفعات أخر من الخزن يجتمع منها في آخر السنة مبلغ غير يسير لان هذه الحالة ثقيلة على ومثلهُ لا يُخفُّ على قلمي. ولكن رأيت قبل ذلك ان ارفع الامر اليك لاستنير برأيك واقف عند مشورتك. هذا وابتي اللهسيدي ُعدَّةً وذخرًا .وارشادًا وفخرًا بمنه عزَّ وجلَّ الداعى

اخوك فلان

الحواب

انهي الى جناب الاخ العزيز رعاهُ الله

من بعد سلام يُسفر عن حنين القلب اليهِ ان رسالتهُ قد وصلت معانةً بضجو ِ من مقام ُ يُحسد عليهِ لداع لا يُوبُهُ (٥) لهُ في جنب الاجرة الموظفة على العمل فضلًا عَمَّافيما عدَّهُ داعي سأمةٍ من سلامة العاقبة وهناء العيشة.وهو امرّ

ا يُنكر على ً ۳ يصرف 'بلتفت (ل. مِ تغضيل

لا يعرفة ألا من اطلع على ما أورث من المشاق . وجلب من الاتعاب رفع الحجاب بين الحادم والمحدوم . وفي الناس كثير اذا البسطت اليهم تسقط حرمتك عندهم ولعل الرجل من اصل فطرته لا يرى مفاكهة من هو في اعماله مخافة ان تحملة الدالة على التقصير وهو لا يصبر عليه في حال كونه يؤدي كاتبه الفا وخمانة قرش في الشهر فضلا عماً يتبع ذلك من منتفعات يجتمع منها آخر السنة مقدار غير قليل ومن الممكن ان يكون الاختبار هو الذي عامً الرجل هذه الطريقة وزيّنها له خلوها عن الحرَج عليه في حكم معاملة المخدوم خادمه

ثم لا يذهب عليك ايها الاخ العزيز ان خير الناس مخالطة من لا يمسهم بضر ولا يهتضم لهم حقًا والرجل معك على حد ذلك

واما المعاشرة والمباسطة فلست في بادية لا ترى فيها غيره . بل انت في مدينة عامرة حافلة فتستطيع ان تخادن وتعاشر من تشا. من كل من هم على شاكاتك (١) ادبًا وظرفًا واستقامة مسلك وصحة ود تقضي معم بعض آونة القراغ وذلك اسلم مغبَّة (٢) واوفر انسًا فان الفطنة لا تأذن للمر ان يتادى في الانساط الى خادمه ولا لهذا ان يسترسل في مفاكهة (٣) ذاك كما يدلُّ عليه العقل وتنطق به الحال وتثبته التجربة ، فلا بد ان يكون بينها في العالب حدُّ محافظة على بقا ، حرمة المحدوم قائمة في نفس الحادم

وحاصل اككلام انك في نعمة عليك ان ترعى حقّها وتشكر عليها . ومع رجل يعرف لاهل الفضل حقّهم ويحسن مكافأتهم على اتعابهم وليس ممن يثقل عليهم نجاح خدّامهم حتى اذا رأوهم قد صادوا اصحاب ثروة كرهوهم وتركوهم وقد بلغني من غير واحد ان اثنين خدماه من قبلك وهما في رتّة حال فخرجا

١ طريقتك ومذهبك ٢ عاقبة ٣ ممازحة

وكلاهما صاحب مقدار وافر من المال. وهما الآن من التجار المعتبرين في بيروت فاقتصُّ (١) اثرهما والله يحسن خاتمتك هذا وارغب اليك ان تواصاني برسائلك المودعة شرح حالك والسلام

من في سنة فلان

من شاب إلى فاضل من اصحابه يستشيرهُ في امر عرض لهُ الى جناب سيدي الفاضل ابقاهُ الله

اع ضبالاحتشام بعد ادا، فرض الأكرام والاستعلام عن مزاج سيدي لا كان الا معتدلاً صحيحاً ان لي قبل الخواجه فلان من تجار هدنه المدينة مقدار اربعة آلاف قرش باقية لي من اصل اجرتي اذكنت كاتباً في مخزنه وقد طالبته بها غير مرة فلم اقبض الا تسويقاً ومطلاً مع يساره وسعة دُنياه والظاهر ان خوجي من خدمته على الوجه المشار اليه فيا يأتي قد احفظه (۲) فعزم معاقبتي بامساك بقية الاجرة على ولقد شق على صنعه هذا ولاسيا مع ما رأى منى في كل تلك المدة الطويلة من صدق الحدمة وما اختبره من بذلي الجد على تيسير مصالحه وما ثبت عنده من فرط عنا ي في ضبط دفاتره وقد أبنت له اني ما تعمدت فراقه بعتة لأعرق فوط احتياجه الي كن عرض لي ام اقتضى الاستعنا من كتابة دفاتره وادارة تجارته والانسان يتخير لنفسه لي ام اقتضى الاستعنا من كتابة دفاتره وادارة تجارته والانسان يتخير لنفسه الانفع وليس مع الحرية حرج

هذا وقد خطر لي ان ارفع المسئلة الى الحكومة لأرى ما سيكون من امره واقتداره كن ردِّني عن ذلك شناعة الشناءة (٣) بعد الحبّ والجناء بعد الأنس والان اسأل سيدي كيف السبيل الى استيفاء ذلك الباقي منه والنفس قد نفرت عن مطالبته به وكهت مخاطبته نظرًا الى دداءة اخلاقه وفظاظة (٤)

ا أَتَبِع ٢ اغضبهُ ٣ البغض ٤ غلاظة

كلامهِ وهل يتفضل بجلّ هذه العقدة • ويكني (١) المقيَّد بفضلهِ شَرَّ هذه المحنة واطال الله بقا ·هُ لمن يرجو تعجيل الجواب الداعي من في سنة فلان حدالهُ

الى جناب العزيز الاكرم حفظة الله

أنهي بعد السلام والشكر لك على ما استعلمت عن صحتي اولاً اني والحمد لله في عافية وغير ارجوهما لكل محبّ وثانياً ان المسئلة التي يبنك وبين الحواجا فلان ليست من المسائل التي يهتم لها مثلك ولاسيا ان الرجل كها تعرفه من اشهر الناس في الوفاء وصدق المعاملة فاصرف فكرك عن هذه المسئلة بالرّة وثق بان الباقي لك قبّله سيصل اليك عماً قليل وسأعيد الصه بينكما الى احسن مما كانت عليه أن شاء الله . وقد احمدت الرأي الذي ردّك عن رفع الامر الى الحكومة هكذا يفعل المطبوع على شرف النفس وكرم الاخلاق

هـذا واعام ايها العزيز ان مخالطة الناس ترافقها عراقيل (٢) كثيرة ومتاعب وفيرة وان الملاينة في اككلام والتلطف في وجوه الحطاب الفع من العنف والغلظة والذي تستطيعه الهوادة (٣) والرفق من دفع شر وكشف ضيم واستجلاب خير قد تعجز عنه المقاتلة . والامر لا يفوت عاقلًا من مثلث ولا يخنى على فطن من نظرائك – في املي ان لا تقطع رسائلك الوذنة بنجاجك واذا عرضت لك مشكلة لا سمح الله فان حبًك قد حبب الي القيام بكل ما الداعي تريده والسلام

من صديق الى صديق يستشيرهُ في امرِ عزم عليهِ الى جناب سيدي الاخ الحترم حفظهُ اللهُ

بعد اهدا، السلام بالاحترام والشوق الى مشاهدة من اسأل الله ان لا يُجَردهُ من ثوبي العافية والنعمة ولا يضحيهُ عن ظلّ الرخا، (١) انهي اني قد اعتمدت الاتجار في هذه المدينة اذ لم يبن في صبر على الحدمة في مناصب الحكومة ولا سيا ان المر، في الغالب يفني زمانهُ في مثل هذه الحدم من دون ان يدَّخر شيئًا لأيام العجز عن الشغل وبما ان المر، لا يعرف نقائصه كما يعرفها غيرهُ يكون مفتقرًا الى مشاورة من يستنصحهُ ويتى بسداد رأيهِ فالتمس من سيدي يكون مفتقرًا الى مشاورة من يستنصحهُ ويتى بسداد رأيهِ فالتمس من سيدي الاخ ان ينبهي على ما ينكرهُ من اخلاقي ويستقبحهُ من تصرُّ فاتي ويتكرَّم علي بيان ما يراهُ لازمًا لمن هو مبتدئ بامرٍ لم يتعوَّدهُ ومتخذ خطة (٢) لم يسبق بيان ما يراهُ لازمًا لمن هو مبتدئ بامرٍ لم يتعوَّدهُ ومتخذ خطة (٢) لم يسبق بطول بقانه

من في سنة فلان

جوابة

الى جناب الاخ الحبيب رعاه الله

انهي من بعد السلام والدعاء لك بدوام العافية مع فرط الشوق اليك ان كتابك وصل مبشرًا بما حمدت الله عليه من صحتك وقد اخبرتني انك فضلت الاتجار على التقيد بالحدمة فاستصوبت رأيك ثم سألتني ان اكاشفك بما أنكر من اخلاقك ولا استحسن من تصرُّ فك وان اذكر لك ما ينبغي للتاج من حيث اني قديم العهد بالتجارة اما اخلاق الاخ فما اراها الااخلاق من استحكمت به المروّة وطابت منه السريرة ولو عرفتها على غير هذه الصفة ما

الايخرجة ٢ اي امرًا لم تسبق له بهِ معرفة ٣ نعمة

ردَّني عن بيان ما انكرهُ شيء خصوصًا والاخ يدعو بالخير لامرى؛ يهدي اليهِ عيوبهُ

ثم أهم ما ينبغي للتاجر الاقدام بالفطنة على امود كبيرة وارسال الفكر وراء ما خني من وجوه انكسب وطرق الربح ومراقبة حالة التجارة في المدينة خصوصاً والبلاد عموماً وملاحظة ما يمكن ان يروج فيها من اصناف البضائع ولا بد له ان يعلم ان نجاحه معقود بحسن وفائه وفي الامثال السائرة من صدق في عهوده شارك الناس في اموالها واذا عرف بالوفا والامانة ومجانبة الخداع في المعاملة تهياً له ان يجعل علقة معاملة بينه وبين كبار التجار وناهيك بما يحصل عن ذلك من النفع العظيم لان الاتصال بالحال التجارية الكبيرة كثيراً ما يكون ينبوع ثروة كبيرة اذ اي محل من مثل هذه المحال اتجر في صنف من الاصناف يستبضع منه كمية كبيرة بجيث لو ربح المتصل به في كل رطل بارة الكان ربحه يوبي (١) على مئات الألوف

اً لا ان الانسان من بعد اخذهِ باسباب الاحتياط والاحتراز ومسيره ِ على فور الفطنة لا بد له ان يستمد تنسير الامر من الله سنجانهُ

هذا وارغب اليك في مواصلتي مع ما يعرض لك من حاجة ِ فاني مستمدُّ لتلبيتك الى كل ما تريد والسلام من في سنة فلان

۱ يزيد

- CENTER -

الباب الثالث في

رسائل اللوم والاعتذار

لا بُدِّ لمن يلوم احدًا على ارتكاب محظور (١) . او إتيان محكوه . او الممال واجب او اغفال مندوب (٢) ان يبين له وجه خطائه ويصور لعينه ذ لته ويريه قلة مووّته وخسة نفسه وسفالة طبعه بقدر ما يسمح المقام . وذلك بتجسيم قباحة المحظور . وتعظيم شناعة المكروه وبيان الضرر المترّتب على ترك الواجب وخبث الذكر المنبعث عن اغفال المندوب ومع ذلك فسبيل المو نب واللاثم ان يسلك في التونيب أسلوب الفطنة والاحتراس لان الغرض منه أغما هو رد الملام عما يعماب عليه ويو خذبه فليس له أن يطبع غضبه بل عليه إن يُشما اللوم والعتاب رائحة العفو والشوق الى عهد الألفة وعود الصلة ولله در عبد الله الناشي، حسث قال

واذا عتبتَ على أَخٍ في زَلَةٍ أَدَمِجتَ شَدَّتُهُ لَهُ في لينـــهِ وفي هذا المعنى قال ابن الرشق

ثم ان كنتَ عاتبًا شبتَ (٣) بالوء د وعيدًا وبالصعوبة لينا فتركت الذي عتبتَ عليه خدِرًا آمنًا عـزيزًا مهينا

وعادة الملوك والرؤساء في توبيخ مأموريهم ان يَكَفَّــوا بالتنبيه على الخطا مع الانذار ولا يزيدون على ذلك وهذا في الفالب من انجع (١) ما يكون كما كتب الخليفة ابو جعفر المنصور الى بعض عَالهِ وهذا نص كتابهِ

اما بعد فقد كثر شاكوك وقل ما كوك فإمَّا اعتدلتَ والَّا عُزلتَ اه

١ ممنوع ٣ هو ما يستحب عملة ولا يجب ٣ اي مزجت
 ١ اي من انفع ما يكون

وكما كتب السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب الى امير مكَّة وهذه نسخة كتابه بالحرف

اعلم ايها الامير الشريف انه ما ازال النعم عن اماكنها · واخرجها من مكامنها ، وأخرجها من مكامنها ، وأبرز الهمم من مكانتها ، وأثار سهم النوائب في كنامتها · كالظلم الذي لا يفرق الله بين قائله وقابله ، فإما رهبت ذلك الحرم الشريف ، واجللت ذلك المقام المنيف ، والله قويت العزائم ، وأطلقت الشكائم (١) ، وكان الجواب ما تواه ، لا ما تقراه ، اه

والاعتذار الاتيان بالعذر وهو ما يرتفع به الذب وينتني اللوم ويقع ذلك اما بالتبرُّو الى مَن عاتبهُ فيه ان كان لم يفعلهُ او بالاقوار ان كان قد فعلهُ والاعلام بالله لم ينو في صنيعهِ الاالحديدكا يؤيد ذلك علم المعاتب بصفاء ود المعتوب عليه مع تجديد امارات (٢) الاحترام والحلوص او اظهار فرط الاسف على تغيظ المكتوب اليه وابدا، الرغبة في الرجوع عمَّا يسوُّهُ كما تقتضيهِ قواعد الألفة والدانة

صورة كتاب من اخ كبير الى اخٍ لهُ صغير يؤنبهُ على سوء سلوكه في المدرسة

ايها الإخ العزيز

بعد لثم وجناتك اعلمك ان الاخب ار الواردة اليَّ عنك تنبى عن قبح مسلكك وُتُؤذن تجالفتك للقوانين واظهار التُمُّد على المعلمين والتقاعس (٣) عن حفظ الدروس مع تشويش نظام المدرسة بالتكام والضحك وقت القاء

بع الشكيمة وهي الحديدة الممترضة في فم الفرس فيها الفاس وكنى باطلاق الشكائم
 عن الغارة على علامات التأخر

الشروح حتى كثيرًا ما اضطرً الاساتدة الى اخراجك من بين التلاميذ و و و النظار في ددك عن الافعال الذمية ، ثم جانت الشهادة مؤكدة لتلك الاخبار عبيقة لهاتيك الانباء عا أسفرت عن كونك الاخير في درسك والمذموم في سيرتك فاستا ، من ذلك سيدي الوالد اي استيا . وكان في عزمه ان يخرجك من المدرسة ويطردك من البيت ويتبر أ منك ويخليك ونفسك تخلصاً عا جرت علينا من العار . وسقت الينا من الخجل بتلك السيرة المستقبحة . وقصد أن تذوق ثمرة صنيعك . وترى الى اي دركة يحطك . ولكني قت لديه بالشفاعة وسألته المناخف من اسر السوم والحنق والشراسة فا كرمني بتحقيق هذا الرجاء وتكن بعد مناوضات طويلة و مراجعات كثيرة ، على انه أيّان أتصل به خبر عودك ولكن بعد مناوضات طويلة و مراجعات كثيرة ، على انه أيّان أتصل به خبر عودك

فالتزم الادب وقوم الأود (١) وادأب الدرس واتبع القوانين واخضع الاساتيذ واعكف على الاستفادة وبالجملة فتصرف كمن يعلم الله في مكان انقطع فيه لاقتباس العلم وتهذيب الاغلاق واستمل اليك المدرسين بالطاعة والاجتهاد والياك ان تخالف لهم اورًا او تقاوم ميلًا فعليهم تتلتى العلم وعنهم تأخذ الشروح و فكيف يليق بك ان تخالفهم فيا يجهدون به انفسهم لانارة ذهنك وتهذيب طبعك فان تأملت الامر حكمت على نفسك بانك جاهل ليس وراه م جاهد فأتم بما امرتك يجسن ذكرك و تحمد عاقبتك واللا فاستهدف (٢) للبلا والسلام اخيك

انتصب هدَ فاً والهدَ ف الغرَض (الذي يُرمى

ايها الاخ المحترم

بعد السؤال عن صحتك. والشوق الى رؤية طلعتك اعرض في ابرك اوان واسعد زمان وفد عليَّ كتابك فوضعتهُ على الرأس ثم فضضتهُ فاذا به قـــد تجهمني (١) ورماني بمشاين الطلَّاب • ومعايب التلاميذ • وصاح بي بالوعيد • فسالت مدامعي وعلا زفيري وأقبلت على نفسى باللوم بما ساقتني الى اسخاط والدي . وسوَّ لت لي اضاعة أعزَّ ايامي . وافنا - اطيب اوقاتي باللهو واللعب . ولولا ما تشفع في عندهُ لا حرمتُ لطفك. ولا فقدتُ عطفك ما بقي لي الى استرضائه الَّا الاقتداء بالابن الشاطر. وها اني على مثالهِ اعود من قفار الطيش وارجع من مفاوز السفَّه الى جِنان الرزانة والحلم . وأَرد ُ فوات العلم . واصدر عنــهُ لأَقرب وقتِ ريَّان من المعـــارف وافتح ذهنى لمصباح العلم ليشرق عليهِ نورهُ ولكن لا بدرر البجار · بل بدرر الافكار . واني اواثقك ياسيدي الاخ على ذلك وسترى في الشهادة الشهرية ما يؤكد لك وفائي. ويثبت محافظتي على العهد. وما هذا بالامر الكبير او المشكل العسير فان قصرت النظر على ان ما انا عليه مانع لتقدمي موجب لتأخري ابتدرت الرجوع عنهُ واقبلتُ على ضدهِ لاستردُّ رضا سيدي الوالد ورضاك ايها الاخ وطال بقاؤك اخوك فلان سنة في

صورة كتاب الى صديق في العتاب على عدم اكماتية المدرور بن المدرور

ايها الاخ العزيز لاعدمته

أُعلى نَكَثُ حَبِّلِ الوداد اقترتنا ام على نُسخ شريعة الولاء (٢) اغتربنا •

حتى انقضت علي ثلاثة اشهر من مغيبك اصلى (١) فيها لواعج الشوق الى اجتلاء طلعتك البهية . واتشوق الى ورود اخبارك المرضية . وقلمك كأن قد كسره السلو وحبرك كأن قد جفّفه الذهول . وقرطاسك كأن قد عز قته يد الاعراض . حتى لم أر منك كتابًا يقفي على احوالك . ولولا ما يني (٢) الي من اخبارك السارة ويتصل بي من انبائك المفرحة ما وجدت الى تسكين البلبال . واخماد لهيب الاضطراب ألا الرحيل اليك . ولكن حيث ان القلب مطمئن الى تلك الانباء اكتفيت بإرسال هذه الرسالة آملًا انك تغتفر زلّتي ولا تطالبني عا ألحقه بك من اضاعة خمس دقائق من اوقاتك المثينة في كنسابة حواب عليها

هذا وُجِلُّ المقصود ان تبتى ناجح الاعمال نافذ الاقوال والسلام الداعى

من في سنة فلان

جوابة

الى جناب الصديق الأكرم

بينها انا في لجم الاشغال . ومعارك الاعمال . لا أجد من الزمان فرصة اكاتب فيها الاصدقاء . ولا ينفكُ فكري عن النظر في وجوه الآراء . اذ طلع علي كتابك اكريم كالبدر التام . فشق ظلام الوحشة وان كان عليه كلف العتاب الذي ارجو ان يزول موجبه من صدرك بما ألمت (٣) اليه في صدر هذا الجواب . وهنا استأذنك فاقول : ان من يحمله حبه أن يسافر الى صديقه لحج د الاطلاع على احواله الحماد المشوق . وتسكينًا لاضطراب التلب لا يسوغ له ان يرمي وليّه نجقر (١) الذّمة ونقض الوَلاء . بل يوجب عليه الحب يسوغ له ان يرمي وليّه نجقر (١) الذّمة ونقض الوَلاء . بل يوجب عليه الحب المسوغ له ان يرمي وليّه نجقر (١) الذّمة ونقض الوَلاء . بل يوجب عليه الحب المسوئة المناب الله المناب الله المناب الله المناب التلب المنابق المنا

١ اي اقاسي حرَّ ما ٢ يصل الي ٣ اشرت اليهِ ١٠ اي بنكث العهد

ان يجمل الامر على محمل لا مطعن فيه خصوصاً مع ما عُرِفت به من الوفا عندك . ومع ما ثبت لديث من صدق ودادي ولكن اذ كانت العبرة بالمصادر لا التفت الى الكلام وان كان موجبًا للغيظ واغضي عن استغف ار اشدً من العتاب وأمر من الملام . وآلم من الكلام . اعتبار انه من ثمرات ود أولده من الحب الصحيم الجهل بالحال . سنّة الله في الاحبًا على وجه الدهر . ألا وان الحب من فروع الود ودلا لمه ومن علانم الحلوص ومخايله (١) . ينشأ لموجب العتب من فروع الود ودلا لمه عتبك هو من الثاني تبعاً لما بسطته من أمري طقبل عذري واطال الله بقاءك للداعي سنة فلان

صورة كتاب الى صديق في الاعتذار عن عدم المكاتبة ايها الحبيب الاعز الاكرم حاطك الله ورعاك

ان الصداقة توجب التراور في الحضر، والتكاتب في السفَر، ليكون الحليل عادفًا باحوال خليله حتى يشاركه في الفرح، ويقاسمه الكدر، وانا مع علمي بهذا الواجب غلّت الحال يدي عن القيام به لان المصلحة اقتضت التجول في اكثر قرايا هذه الناحية والاعمال استازمت اهتامًا قويًا لدواع اعرض عن ذكرها اختصارًا، ولما أقشعت تلك الغمامة عن القلب وصحا جو الفكر ابتدرت رقم هذا الكتاب استعلامًا عن احوالك، واعلامًا لك اني بجوله تعالى في عافية واطمئنان وتوفيق جملك الله متقلبًا في مثل هذه النعم، ورجاني القيام على فرض المراسة حتى ينعم الله سبحانه بالاجتاع وطال بقاؤك الناء

[•] الدلائل واصلها السُحُب المنذرة بالمطريقال لاحت عليهِ مخايل الخبابة

صورة كتاب اعتذار لصديق سيدي الاخ العزيز طال بقاؤهُ

بعد ابلاغك ما عندي من الشوق الى لقائك. واهدائك تحيات تتعطر بالرصول الى فنائك. انهي اليك ان ما لحقني من التقصير في حقك قد التي علي رداء الخجل اذ علمت اني قد خالفت الواجب وتعديت رسوم الموالاة (١) ولكن الشمس قد تكسف والبدر قد يخسف والبلد الحصب قد يجل وكذلك بحيرة الانسان قد تعلوها غمانم الحن و وتغشيها دُبُون الحطوب فتتعطل قوتها حيننذ كن الولي يغتفر تلك الزلة عا يرى الصديق نادماً على اتيانها لا رغبة ولا رهبة بل تأذبًا في حق الود واحتشاماً من التثاقل عن الوفا ، بفرائضه ، خصوصاً وان المقة عنده لم تنبت على صخر حتى اذا اصابها حرارة سيئة صدرت عن الحب تجف وتذبل ، بل اعلم انها نابتة في أطيب منبت في سويدا ، قلب (٢) لم يعرف له الى غير المحامد ميل ، ولم يشتهر اللا بعشق المكرمات على اني لو لم أكن مقرًا بالذب ولا نادماً على الزلة لكان في من كرم سجاياك شفيع في التجاوز والاعراض ، فكيف وقد وقفت بابك تحت شعار (٣) الندَم راجياً عفوك

سيدي اطال الله بقاءك الداعي من في سنة فلان من صاحب يعاتب صاحبه على قطع المحاتبة منذ وقوعه في شدّة

ايها الماجد الاكرم

اصدر كتابي بسلام يسري اليك العتب من نفحاتهِ المنتشرة عن اعطار الحلوص واحقُهُ بشوق الى طلعة هذا المخصوص.ثم انهي ان الاغفال اذا صدر من حيث ينتظر التعهد (١) كان لهُ عند المعْفَل شأنُ "كبير. وتلقَّاهُ باشدَ النكبر لما انْهُ خَرْق لشريعة الوَلا · والغا · لمواثيق الاخا · فانْهُ اصلحك الله كأخذ الحنظل من القند (٢) اذ يجمع الى الكراهة العجب ويضمُّ الى اخلاف الظنُّ عُصة اليأس من بلوغ الارَب. وبعد فيا مَن عوَّد غصن ودادي الستى بغيث النفاتهِ قد تناوشتني (٣) الضرَّا٠٠وساورني (١) البلا٠٠وبارزتني الشدَّة. فقابلتها أعزل (٥) لا عدد ولا مُعدَّة . ولولا عون من الله لذهبتُ صريع النا أنبات . وقتيل الرزايا والآفات . وانت مع تمـــادي هذا القتال واتساع ذلك الحِال لم ترمقني بعين الظاهر (٦) . كأن لم تؤثَّر فيك تلك المظاهر . بل كأنك قلت في قلبك ان الرجل هالك. فمالي وتقحم المهالك

فُوَحَقُّ وَدِّ لِمُ انْقَضَ حَبَّلُهُ بَايِ وَجِهِ كُنْتَ تَقَابِلِ النَّاسِ وَقَدْ لِبَسْتَ لِي ثوب الحذل بعد ما عرفوا ما بيننا من استحكام الصداقة . وبأي قلب كنتَ تُعـــرض عن مساعفتي نشدتك الله . آكنتَ ترضي ذلك مني لوكنتَ المصاب أولم تكن تستشعر من الملام لي والعتب على مثل ما أستشعر انا الان

فانصف الحبُّ وانتصف (٧) له من نفسك . ومدَّ على اساءتك اليهِ ستار معاتبة النفس على ما فرَّطت (٨) في جنبه

الداعي فلان

ايها العزيز حفظك الله تعالى

اتاني على فرط الشوق اليك كتابك الذي نشقت من تحيتهِ رائحة العتاب ودُشِقتُ من عبارة شوقه بخِالفة سنَّة الاحباب . وذلك بما لم ترَني مؤَّازرًا لك

التنقث ٣ عسل قصب السكر اذا تُحمِّد ٣ تناولتني ١٠ واثبني
 من لا سلاح معهُ ٦ المعين كالظهير ٧ انتقم لهُ ٨ قصّرت

في المصاب، ولا ملتفتاً اليك بما يجب على اضعف الاصحاب، وأفضت في ذلك بما تشبع منه الضائر، وترتفع معه عن غوامض العتب الستائر، ألاان جميع ما اجهدت النفس في بيانه و والاتيان بسديد برهانه ولا يصادف في محكمة المودة قبولاً. وقد كان حالك عندي مجهولاً ، فما يجديك ان تستشهد على دعواك فروعاً واصولاً ، نعم لو عرفت بان الدهر قد لحظك بعين آفاته وفتح عليك باب نقاته ، ثم تغاضيت عن الأخذ بيدك في مدافعة العوادي (١) ، ومبادزة الدواهي (٢) ، متعديًا شرع المودة ، وخالفًا وصية المحبة ايام الشدة ، تخت مستحقا لعتب احر من عتبك ، وجديرًا بملام اشد من ملامك ، ولعلك تقول همذا عذر اقتج من ذنب أكان في المودة ان لاتسأل عن حال ودودك وتستفهم عمًا فعل الدهر به ثم تهب لمظافرته (٣) على نكبات الايام

نعم انا به ذا مجرم مسي الى شريعة الصداقة محصوم علي في محكمة الاغلاص لو لم تكن الشواعل اقصتني عن الوطن وترامت بي (١) الى مكان بعيد انقطعت فيه عني اخبارك واذكنت فارقتك وانت على نصيب من النعمة واف وفي برد من العافية ضاف (٥) . واجتمع علي الاغتراب والاهتام باعمال والعناية بامور واشغال علَّت اليد عن المكاتبة حينًا ومنع الاشتغال بها من اظهار أمارات الصديق . في البلد السحيق (١) . ولكن لم ترل عواطف الفوَّاد متجهة الدك باسباب الوداد . فان رضيت بالذي ذكرت عذرًا . فشلك من يجري ذلك الحجرى ويتطوَّل (٢) بكرم طبعه آونة الغيظ فيرضى والسلام الداعي من في سنة فلان

و العوائق ۲ النوائب ۳ مساعدتهِ ۱۰ اوصلتني

و توب طويل الى الارض ٦ (لبعيد ٧ يتفضَّل ويتكرَّم

اعتذار لصديق عن اهمالهِ وقت المصاب

ايها الاعز حفظك الله

هو ضيق ذات اليد يعد آبر عا شاه . ومن الوان عذابه انه قد يريه صديقه ألعوبة في يد المحنة و كرة تتقاذفها ايدي الايام ، فيقف هذا اسيفاً باكياً تطالبه المروّة بالاغاثة والفقر يصم أذنه ، وتلح عليه الصداقة بالانجاد والفاقة تأمره بالحذلان . فتسيح دموعه ، وتتوقد ضلوعه ، من ذلك المشهد الهائل الذي يقذف الرحمة في القلوب وينزل شريعة النجدة والغوث . اذ الاقلال حال بينه وبين ابدا عمرة الصداقة واعترض ظهود افعال المشيئة وابقاها محجبة تحت ستائر القوة . وهل انكد من هذا على اهل الاخلاص . ام امر منه على الاحراد خصوصاً اذا النحم اليه الاتهام بترك الصداقة متى اسودت على الصديق وجوه الايام وقصدته الأزمة (١) ونشبت فيه مخالب الشدة (٢) فئة تتضاعف الداوى و تشتى المحنة

فتلك حالة هذا الصديق الذي ضرب الفقر على يده (٣). ووقف حاجزًا بين ارادته واغاثتك كأنهُ سور منيع لا يهدمهُ سلاح الحبَّ من زفرات تتصعد وعبرات تتحدَّر . وحسرات تتشدَّد . ولهفات تتجدَّد . فارتدَّ عمَّا قصدهُ بالحيبة ورضي من محاولة هدمهِ بالأَوْبة(١)

وفي ظني انه متى علم الصديق بجال صديقه يرى باب العذر مفتوحاً وترك العتب امراً مفروضاً . هذا والله المسؤل ان يبدلك من النقمة نعمة ومن اكدر سروراً فأن المناهل قد تصفو بعد اكدر . والفصن قد يخضر بعدد اليبس فما دامت على من ألتى نفسه بين يدي الله شدة ولا بعدت على من التجا اليه رغيبة والسلام

من في سنة فلان ١ الشُدَّة ٢ اي علقت بهِ اظفارها ٣٠ امسكها ١٠ الرجوع

جوابة

ايها الحبيب العزيز

انا حفظك الله في شوق الى لقائك . فانك الصديق الدائم الود على الزمان والحبيب الذي يُشتنى منهُ بشهدة اللسان . والطبيب الذي أداوي بثرات الحلاصه جراح الجنان . وبعد فقد وطّعت على كتابك الذي اوضحت به ما كان مهما على من حالك طلبًا لابلاء عذرك (١) وبيسانًا لتحة الحبّ وان الذي ذكرته هو على الحقيقة صورة الصديق رائيًا صديقه في عراك المصائب . وقتال النوائب ، ندفعه حمية الصداقة الى مناصرته . فيردُهُ العجز الى ما لا يريد من مخاذلته . وتقيهُ اديحية المروَّة ليحمي حقيقتهُ (٢) فتقعده و زلّته عن نصرته فيبعث ذلك سمين دمعه ويوقد نار حرقته وغصته . فعرفت من ذلك الك معذر في تركي يربدي لا عتبت النوائب بابك . ولا قاربت جنابك والسلام الداعي من فلان منه فيه فيره .

ايها الماجد الأكرم

ما 'يحشمني (٣) ان اصدر اكتاب بذكر جريمتك التي اجترمتها الى صداقتي لك. والحبّ الصميم يخرج اللسان عليك بالعتب ويقضي على اعراضك عن المساعدة في الدعوى بعقوبة الملام العنيف. وما يجد لك محامي الغرام مخلصًا من ذلك القضاء ولا مفراً من تشويه حبّك بشناعة الاعراض وما خير امرئ يتقاعس (١) عن امداد صديقه بما يبلغ اليه امكانه وما اعتبارك امرءًا لا يبالي بان تكون مودته كشجرة لا تثمر او كنهر اذا ظمئت اليه تكدرت مياهه بان تكون مودته كشجرة و العربة والعربية الماهية الماهنت اليه تكدرت مياهه بالمناهة الله المحلة المهندة كشجرة الماهندة الله المحلة المهندة ا

و يقال آبليتُ فلانًا عذرًا اي ادَّاهُ اليَّ فقبلتهُ
 ١٥ ما يجب صونهُ كالعرض

۳ يخبلني په يتقاعد

واختلطت بالأوحال وطفت عليها الاوساخ حتى ما يستطيع المر. ان يعجف(١) نفسهُ على وروده عقب ان يرى فيه هذا التغيّر السجيب. والانقلاب الغريب وما اتبتك بهذا العتاب حملًا لك على مساعدتي ولكن ضناً (٢) بك ان تكون المرزّة اجنبية عن طباعك وممالأة الاخوان عرّمة في مذهبك . ومناصحة لك ان تتبراً من هذا الحلق الذي لا يحمده في الناس احد رعاية لحرمة الصداقة بيننا وان كنت قد أضعت حرمتها وانتهكت حماها والسلام الداعي من في سنة فلان

جوابة

ايها الماجد الأكرم

لقد طلع على كابك طلعة المستاء وقابلني بوجه تُتَوَأُ عليهِ مقالة الغضب واسترسل في ذمي ما شاء الغيظ واطال في تعنيني ما ارادت الموجدة (٣). ورماني (١) بترك الامداد مع الاقتدار عليه ولولا نفس أبت نقض الود واستقبحت خفر الذمام ما استطعت مجاوبتك وتخها اقبلت بي على ذكر حال تعددني لم تعرفها وموقف لو رأيتني فيه ما فتحت بالعتب فاك ولا جررت بالعذل والتونيب قلمك فانك اذكنت ساعيا في امركان الذي بواسطته استطيع ممالأتك على الدراكه بجانبا التداخل في أي امركان الذي بواسطته استطيع ممالأتك على من ان يحقق اتهامهم اياه ببناء احكامه على الرشي فهذا الصديق الذي احتاج ان يدفع اقتراآت الوشاة واختلاقات السعاة بالاقتصار على النظر فيا ينوط به أبي الدخول في المسئلة والتظاهر بالمساعدة وليس لي في سائر المأمورين صديق سواه اقصده بالحاجات، واعول عليه في اللهات، فالحال ان اتوجم الم

و يكرهها ٢ بجناً
 ٣ الغضب ١٠ أتصمني
 التحامى والتغادى بمنى التوقى والاجتناب

تكابد من العنا. . وتحمل من الحسارة في طاب ما كان من الواجب ان تدركهُ بايسر الاسباب . ومن اقرب السبل . فاذا علمت هــــذا ندمت على نسيانك « لعلَّ لهُ عذرًا وانت تلوم » هذا والسلام الداعي من في سنة فلان

صورة كتاب من أَب الى ابنهِ يلومهُ على ايثَار خدمة تاجر على خدمة الحكومة

ولدي الاعز الأكرم

بعد اهدائك اطيب السلام واخلاص الدعاء لك بحسن المد والحتام . افهمك ان جنوحك عن الدخول في خدمة الحكومة التي هي اعلى خدمــة وأشرفها الى خدمة التاجر الذي تُمسك دفاتر تجارته قد ساءنى لا لشنعاء انكرها على التاج المشار اليهِ ولا استخفافًا بهِ وَلَكَمَّا نحن في بلادٍ نحتاج فيها الى التعزُّ ز بخدمة الحكومة محافظة على المقام الذي تركة لنا اجدادنا بين اهل هذه الناحية الذين تعوُّدوا ان يُتجِئوا الينا في مها مهم. ولا يمسونا باذي علمًا منهم بما لنا من الحظوة عند الولاة العظمام • والحاصل ان زيفك عن جادَّة (١) السلف منا يخفض قدر البيت في عيون الناس ويجرّى، اهل الباطل أن يعتدوا على املاكنا ويسهل للاعداء تهضم حقوقنا (٢) فان كنت لا تروم الاتصال بالحكام • فلا اكثر من ان تترك الحدمة التي تقيَّدت بها وتلتزم القيام على ملاحظة الاملاك والتقرُّب من ولاة الامور بما يحظيك عندهم ويحمل الناس على تهيّبك ويرهبهم ان يعتدوا عليك او على احد ممن ينتمي اليك . فايَّاك ومخالفة ما اوعزت بهِ الـيك لوالدك والابطاء عن امتثاله. وحفظك الله

فلان

طريق ٣ استلابها

مون

في

صورة رسالة من ابِ الى ابنِ لهُ يوبخهُ على الاسراف یا بنی

بعد لئم وجناتك والدعا. بطول بقائك اخبرك بلسان المحسـة الوالدية ان منهاج الاسراف (١) الذي فرضت على نفسك انتهاجه مذموم عندي بل عند عقلاً المعمور كَانِهِ ومنهى عنهُ في الشريعة . وقد رأيت الله افضى بك الى الافلاس فانا ياولدي قد اقتربت من القبر. وما اقتنمتهُ بالعناء اوشك ان يكون لك بلا كُلفة ومن غير مشقَّة . فانت اي ولدي الوريث الذي لراحته كدُّ ابوك على جمع ما جمع من المال واقتناء ما اقتنى من العقار والضياع وانت قد اهلكت من ذلك المال مقدارًا وافرًا وراء الملاذَ وفي طلب الملاهي. فحسبك ياولدي ما اولجت سيرتك على قلب ابيك الشيخ من الاسى والاسف فارتشد بكلام، وقف عندهُ والحَل اجفان بصيرتك بانوار الاسفار اككريمة والَّا حرمتك الميراث ووهبت كل ما لي من العقار لاحد الاقارب وتركتك تنكى على وفاتي بل على وفاة رزقك وهذا القدر كفاية لذي الفهم والسلام الداعي والدك فلان الحواب

ابت الحنون وسيدي العطوف

لقد سالت مدامعي ندمًا على ما اسخطتك وأُجيم (٢) لاعج الحيزن في القلب اني اولجتُ الكدر على فوَّاد سيدي الوالد الشيخ العطوف ولولا ثقتي بأن حلمك يسع ذنبي ورأفتك تسار ذلتي لأوشك ان يذهب الندم بجياتي . وفي اطَلاعي على رسالتك تبينت سبيل الخير وطريق الرشاد واثبت لي النظر في اعمالي اني كنت ضالًا سبيل الخير سالكًا طربق الشقاء في العاجلة

والآجة (١) فَنكَبتُ (٢)عن ذلك المسلك وجفوتُ اهمهُ فاسألك الصفح وأعدك لزوم ما يسرك وإتيان ما يفرحك لا خوفًا من ان تمنعني مالك ولا طمعًا في ان تعطيني ايادُ بل لجرَّد اكرامك وانصاف نفسي بردّها عن الغي ومجانبة المذام ومباعدة المعايب هذا واني اختم الكتاب بتعفير (٣) الجبين على قدميك متمسًا اكبر نعم الدنيا عندي رضاك واطال الله بقاءك راجي دعاتك

من في سنة فلان

من تلميذالى استاذهِ ^{يستصفح}هُ ويستعطفهُ

ياسيدي واستاذيومرجعي وملاذي

بعد ادا، ما هو مفروض علي من الاحترام الشخصك الكويم أعرض الي موقف تأخذ اللسان في موقف تأخذ اللسان في موقف تأخذ اللسان في موقف تأخذ اللسان ولقد غشيت (٥) في حقّك ما يسود به محياً الادب وأتيت من المخالفة ما يتشوّة (٦) به وجه الانسانية ولكن مها كبرت السيئة فالندامة تَدْرأها (٧) وتغسل القاب من دنسها ووضر ها . فهذا يا مولاي تلميذك العاصي وقف ببابك مقراً بذنبه مستميعًا عفوك . فان تطرده فقد جريت معه على العدل وأخذته بالحق . وان تصفح عن سيئته فلا تناقض كرم سجيتك . وسعة حلمك . ومثلك أولى النساس بالعفو لما لك في الصدور من الوقار . وأجدرهم باغتفار ومثلث أولى النساس بالعفو لما لك في الصدور من الوقار . وأجدرهم باغتفار والله الله يقاوز عن مذنب يستشفع بالاقرار ومسي ، لم يورد على والأمل ان سيدي يتجاوز عن مذنب يستشفع بالاقرار ومسي ، لم يورد على جريته اعتذاراً واطال الله بقاءه ما

(الدنيا والآخرة ع عدلت ع تمريغ يه يجبسهُ

نلان

ه عمِلت ٦ يتشنَّع ٧ تدفعها

ايها المولى

لقد صحوت من سكرة الطيش، وعرفت الورطة التي رميت بنفسي فيها فخيَّمت على قلب هذا التلميذ غمائم الأسف، وتناولته لواذع الندامة ، وأذاقته من اذاها ما آثر لو ساخت (۱) به الارض، او هبطت عليه الجبال ولم يسيء الاحب في حق مولاه الاستاذ الذي اعترف له الجمهور بوجوب التوقير ، واقر الناس له بالفضل الواسع، لحصيةة ما أتى من المنافع، سواء كان بتعايم الشبان وتخريجهم في الآداب او بالتآليف التي تترشف منها الانام الفوائد الكبيرة او تستضي بانوارها الطلاب في سبيل العلم وتجتلي حقائقه وأتيت الآن ألتي تستضي بين يديك لتعاملني بالذي ترضاه وتقابل سينتي بما تشاء من المؤاخذة او بنفسي بين يديك لتعاملني بالذي ترضاه وتقابل سينتي بما تشاء من المؤاخذة او العقوبة وخير من التهج العفو وان سيدي أشهر من تكرم (۲) عن مجاداة السخط او العقوبة وخير من التهج منهاج الصفح عن ذنوب ابنانه وطلابه

هذا وخاتة اكتاب اني اسأَل الله تخليد فضلهِ على الاحقاب الداعي من في سنة فلان

الجواب

ياولدي العزيز حاطك اللهورعاك

قرأت كابك الذي خططته بيد يملي عليها قلب من صحا من نشوته (٣) وأفاق من غفلته و فعلم خروجه عن خطته و ودرى ما يترتب على اساءة الادب ويتفرع على احتقاد الناس من فوات الأرب و فأدركني الجذل و وقد علمت اغتسالك من درن الصاف (٤) و وتطهير قلبك من و ضر الحقد و تيقُظ عقلك من نومة الغرور وهبوب همتك من رقدة الفتور و والحاصل اني اذ رأيتك بعد

العوَج سويًا . وهو ما أريدهُ بك أتجاوز عمًا اسأت الي . وأمحو من لوح الذاكرة اعمال ماضيك . فان الدين يأمرنا بالصفح فضلًا عن النك ابني في التعليم . وسخط الآباء وان عظم مثارهُ . واشتد اضطرامهُ . فاذا بد ت من الابناء لوائح التوبة خدت نارهُ وزال أوارهُ (١) . ومن ثم أرخص لك ان تحضر الدرس ولكن على شريطة ان يكون الادب رداءك . والتواضع شعارك . والاجتهاد في الاقتباس دأبك . واللا فالبقاء على البعد اولى والسلام الداعي

من في سنة فلان صورة كتاب من احد الصناع الى أستاذه في الصناعة حناب سيدى الاجل الاكرم

بعد الاستعلام عن غالي سلامتك والشوق الوافر الى مشاهدتك أرجو يامولاي ان يكون قد صار تثاقب خادمك عن القيام بالاعمال المفروضة عليه من الاور التي محاها حبّك له ونظرك ما صار اليه امره من الافتقاد والاحتياج كا ارجو يامولاي ان تنظر الي بعين الحلم وتردّني الى خدمتك اذ انا في هذه الحرقة غرس فضلك وعلى الغارس ان يتعهد الغراس، ويحتفظ بها حتى تني ويتناول من جناها وفان انت لم تلتفت الى خادمك فمن عساه ان يهتم به وانا مقر بدني معترف بقصوري و فلو عاقبتني بنقص الاجرة او بشيء آخر كان اخف علي من الطرد فائه شر الهار واكبر الفضيحة و بعد فاني اتعهد بالتنبه المسطحة والمواظبة على العمل وأماً الامانة على المال فانت تعرف مكانها مني فقد اختبرتني موارًا فوجدتني أحق خدً امك بالانتان واولاهم بالاحتفاظ و وان بعد مني يعمد على بعد مني بنقص الورد فائه عن المصلحة فالمبد في قبضة المولى يفعل به ما يريد

هذا والامل في ان المولى لا يخيّب رجاء الداعي له بطول البقـــا، وخدمة التوفيق وملازمة الهناء الداعي من في سنة فلان

جوابهٔ

ايها العزيز الكوم

بعد السلام والشوق أخبرك انهُ وصل اليَّ كَتَابِكُ وعلمت منهُ ندمكُ وسوم مصيرك بعد خروجك من الدكَّان . وحيث عرفت الك كنت مقصرًا في الحدمة متثاقلًا عن المصلحة . غافلًا عن اتقان الصنعة فما تصنعهُ وكان هذا الذي قصدته بتصر يحك من عندي • فأنا امحو ز تتك الماضية بدموع توبتك الحاضرة • وأُوطَن النفس (١) على ما وعدتَ وتعهدتَ من اظهار النشاط والتنبه حرصًا على نجاح عمل لك من فائدته نصيب اذ تعلم ان المخدوم والحادم يشتركان في الفائدة الناجمة عمَّا يعملان فيه • فاذا نجيح المحترف (٢) وكثر معامــــلوهُ انتفع بذلك النجاح مَن عندهُ من طلَّاب هذه الحرفة واتسع لهم مجال الاتقان وباب الرزق وهذا لا يتم اللا أن يكون اقبال المحترف وطلَّاب حرفته على الشغل اقبال الشخص الواحد وخلاصة الكلام ان لم تكن واثقًا من نفسك با وعدتَ فالبث في مكانك او اقرع غير هذا الباب · وان كنت واثقًا منها بالوعد وصدق العزم فهلم متى شنت اردَّك الى شغلك وأوَّد لك الأجرة التي كنت اعطيكها من قبل

هذا ما اقتُضي ذَكرهُ وطال بقاؤك الداعي من في سنة فلان من رجل الى نسيب له تاجر يلومهُ على سوء تصرفهِ أنهى الى جناب ابن العمة الاعز الاكرم رعاهُ الله

بعد التسليم عليه وبث الشوق اليه و ان ُلحَمَتي الأَلفة والنسب توجبان على الصديق والنسيب ان يبذل في نفع صديقه وذوي قرابته آخر ما تصل اليه يدهُ من الوسائل كما توجبان عليها مكاشفة الولي والقريب بما يعيبها به النساس ويطعنون عليها فيه صدقًا في الود ورعاية لحدرمة النسب واللا تكان الحبيب واللاجنبي

امابعد فقد جمعني وأحد الوجوه منزل جرى فيه ذكك فوقع فيك (١) واغتابك وليست الغيبة (٢) من عادة الرجل · ذكر من امرك ان صديقاً لك هنا ادانك مقداراً من المسال واجلالاً لقدرك واغتراراً بجسن ظاهرك لم يأخذ عليك وثيقة تشعر بذلك · ثم لم تفه المال الا بعد ان جرَّعته مرَّ المطل واذقته عذاب التسويف وانت مستطيع الوفا · ولما اخذت في الحساماة عنك قال آخر وهو من اهل الفضيلة المعروفين بحفظ اللسان وستر العيوب على اصحابها لو كان المحاماة عن فعلته هذه وجه ما ذُكرت اذ لا غرض لاحد في اغتيابه نعم ان النضح (٣) عن المغتاب من احسن الاخلاق واكرم الشيم لكن اذا مزَّق المر ججاب كرامته وخق عرضه بيده ولطخ ذكره مجنب صنيعه لا يكون الدفاع عنه الا شرًا عليه من وجه الله يهم الحواطر الى نشر ما عساهُ ان يكون مطريًا

ومع ذلك قلت اعتذارًا عنك ما لم يبقَ لي وجه لان اقــول « لعلَّ لهُ عذرًا وانت تلوم » فلما عدت الى الــدار بادرتك بهذه الرسالة ابتغــاء ان اطــالعك (٤) بما جنيت على نفسك من الذمّ والطعن واعلمك بأي هيئــةٍ

النيبة والاغتياب ذكر المرء بما يكره من العيوب وهو حق .

٣ (لدفع ٤ اعلمك

يتصوَّرك الناس خاصَّتهم وعاَّمتهم لائمًا ايَّاك على هذا المسلك الخـــلَ بقوانين الانسانية المجعف بمقام عاقل من مثلك

ثم لعلَكَ تذكر ان هناك اسبابًا جرَّتك الى ما جرَّتك بما لا يطيب له نشر فاقول ان ذلك لا يطيب له نشر فاقول ان ذلك لا يصلح عذرًا لك فيا خرجتَ به عن شيتك وشيمة قومك وانت تعلم فضل مقابلة السيئة بالحسنة ولا تجهل علو قدر فاعاها عند المسيئ الذي هو ينتصف لك من نفسه متى رأًى صفحك بازاء زُلته واحسانك بمقابلة إسامة م

هذا وسدَّدك الله الى أحمد منهج وأقوَم مسلك بجنه وكرمهِ الداعي من في سنة فلان

جوابة

انهي الى جناب ابن الحال الاعز الاكرم حفظهُ الله

انه قد وصل الي كتابه فبرَّد غليل شوقي اليهِ وازال ماكان يهجس في ضيري من الهواجس ولما تصفحته رأيت الحَبة قد ساقته الى لومي على تصرُفي اعتقاد انهُ زائع عن الادب، عائج (٣) عن قانون الحق وان الاخلاص في الحب قد دفعه الى بسط الكلام في تهجين ما اعتقد هجنتهُ وانفر من صنيعه وهو المطل والمراوغة كما عهد بي ايام الطاّب وايام تعاطى التجارة في الوطن

وقبل ان أُبَين حقيقة الامر الذي نقموهُ عليَّ (؛) أَذَكُوكَ ايها العزيز ان

عنه نقل الصادقون ٣ اي النَّجا اليها ٣٠ ماثل عنه ٤ انكروهُ على الله عنه ١٠٠٠

الحال لا تمالى (١) الانسان كل حين على اتيان ما يريد فعسكم من غرَضِ تسازع (٢) النفس اليهِ ولا تستطيع وصولاً • والحجب اذا رأى من صاحبهِ تقصيرًا عن الواجب في حقهِ اخترع لهُ عذرًا •ن عند نفسهِ وتمحَّل (٣) لذنبهِ تبرئة كما فعلت حرسك الله وقد و تع في جمضرتك

واما ما رُميتُ (٤) بهِ فالحال تبرئني منه لان الغريم جا. يقتضي الدين وقد ارسلت ما عندي من الدراهم لاستبضاع مقدار كبير من الصوف والجلد وكانت النقود عزيزة في البلد يوم ذاك فقلت له التمس من فضلك ايها الحبيب ان تُنظرني الى حين ميسرة فأفيك مالك مترًا بمعروفك فاجاب ملتمي وقبل عُذري وانصرف راضيًا ثم مضت مدّة طويلة ولم يطلب المال اذ الرجل لايتج وغير محتاج اليه للنفقة فكان من مصلحته ان يبقيه عندي برنجه والحاصل انه لم يلزمه ان يأخذه الا من نحو شهر اذ اشترى حديقة زيتون في موضع كذا وحالما طلبه نقدته اياه مم فائضه فهل اكون والحالة هذه ماومًا

واما الذي روى القصة فان كان من اهل الفضل حقيقة فلا ريب ان هناك حسودًا خبيثًا اخبره بها على مثل ما اشتهى الحسد واقترح البغض والًا فما اهل الغيبة عندنا بقليل والحسد مل الصدور ولا التلطف في الحيل لتقرير ما يختلفون (٥) على الابرياء مسدود الباب عليهم وألبابهم مصروفة الى التنقيد والبحث عن مداخله ومخارجه

هذا وليطمئن قلب من دعتهُ الحفاوة بي الى ملام اعتبرهُ اصدق آيات الود واكبر فوائد النسب فاني مع اكثر اهل الناحية على الولاء .محمود المعاملة فهم ممدوح السيرة عندهم .وقد ربحت في هذه السنة والحمد لله ارباحًا كبيرة وعلى يدي ربح اهل البلد مبلغًا غير يسير وكلهم يثنون عليَّ من هذا القبيل .

و لاتساعدهُ ٧ تشتاق ٣ تكلُّف ١ اضـتُ ٥ يتقوَّلون ويفترون

وليس فيهم من يشكو باني بخستهُ شيئًا من حقب كما انهم يعرفون ان اقامتي ببلدهم باب خير لهم ككن ليس يخلو المرء من ضدّ يسوّى عليهِ صنيعهُ مهما تحرَّز وحسب الملوم براءة الساحة وخلو الذَّمة مما تُذِف بهِ من القبائح والتّهم بأكله من الاموال

واختم الكتاب بالشكر داجيًا ان تواصاني بأنب انك للاطمئنان لا حومني الله منك نصيرًا على كل مغتاب والسلام الداعي من في سنة ابن عمتك فلان

صورة كتاب الى صديق مريض الى حضرة الحبيب الاعزَ الاكرم طال بقاوُهُ

أنهي اني فارقتك ولم يزل الفكر مضطربًا عليك وقد وصلت الى هنا ولم ينلني والحمد لله مشقة في الطريق ولدى وصولي بادرت الى انفاذ هذه الرسالة اليك استملامًا عن احوالك عسى ان يحكون المكروه قد زال ورجعت اليك العافية فاتوقع الجواب حالاً والله المسؤول ان يريني وجهك وانت في اتم العافية بمنه عز وجل

ن في سنة فلان الجواب

الى حضرة الحبيب الاعزُّ الاكرم اطال الله بقاءهُ

انهي ان رسالتك الحاوية خبر وصولك الى البلد بالسلامة قد وصلتني عشية أمس فسر رتُ بذلك جدًّا شم انك تستعلم عن صحتي وتسألني هـــل برنت فكان ذلك السوَّال اشدَّ عليَّ من المرض والسبب في ذلك انَّ سافونا من بلدنا معًا لنتساعد على مشاق الغربة ولما رأيتني عليلاً تركتني على فواش المرض في بلاد الغربة ورجعت وحدك . ومن اشدَّ الامود على المريض في بيتــــه المرض في بلد الغربة ورجعت وحدك . ومن اشدَّ الامود على المريض في بيتـــه

قطيعة (١) الاصحاب فما ظنك بها وهو في دار الغربة . فالى من يا أخا الود وكات تدبيري أ الى والدي أم إلى والدي أم الى احد من اقدار بي أم الى احد من مواطني وهل ظننت ان رسالتك تستدعي الطبيب وتقوم بجاجات المريض وتجلب الادوية من الصيدلاتية . ولكنك لست الملوم بل انا الملوم على موافقة شفيق من مثلك . واعلم ان الله الذي لا يخيب من اعتصم بجبله ولا يترك من توكل عليه قد بعث لي انسانًا من اهل الرحمة اطلع راهبات الحجبة على امري فنقلنني الى المستشنى وقمن على تريضي أرأف من أم وبذان لي كل ما ينبغي للعليل من الحدمة والمحافظة أجزل الله ثوابهن وكافأهن عني خير مكافأة هذا والسلام الداعي

من في سنة فلان

صورة كتاب من احد الفضلاء الى صاحب جريدة يلومهُ به على نشر ما يخلُّ بالآداب او ينافي العقائد

الى جناب الاجل الماجد منشئ جريدة . . . الحترم اعزُّهُ الله

أُنهي ان العالِم مطالَب بخدمة الحق مسؤول في تعزيز اصولهِ وتقرير مباديهِ في العقول بقدر ما يَّصل اليهِ الامكان كذلك هو مطالَب برعاية الآداب وصيانة التهذيب كما لا يخني عليك

وبعد فقد عثرت في اجزاء من جريدتك الجليلة على مباحث بعضها مناقض لعقائد دينية وبعضها يتنزّل من الآداب منزلة الأرضة التي تنقر الخشب بمشفريها فحيّرني صدور ذلك ممن ينادي بوجوب حبس اللسان والقلم عن الحرض في العقائد والمذاهب كما قضيت الحجب ممن يذهّل ان اكثر اهل البلاد

ما كانوا ليشتروا بما لهم جرائد تستأصل الآداب من عقول الشبّان وتزرع في الاذهان المبادى و المنافية للعقائد الصحيحة حتى يدفعوا البلاد الى مهواة الحراب هذا ما اقتضت الحجه مكاشفتك به فان لم يحسن عندك محوهذه الصبغة الجديدة فلا تجب اذا رأيت العلما ويتبارون في ردّ ما تحدث من المقالات وتقويض ما تروم تقريره من المبادي كما يتبارى أعوان الأدب وأنصار التهذيب من مشتركي الجريدة في مصارمتها يد الدهر (١) وسهولة الاحرين غير خافية على ذكائك لتعدد الجرائد في هذه الاكناف ولعل هذا كاف للمشهور بسلامة الذوق اطال الله بقاء في المسلامة الذوق اطال الله بقاء في المسلامة الذوق اطال الله بقاء في المشهور المنابق المنابق

من في سنة فلان الحياب

الى جناب قدوة الفضلاء وتاج النبلاء اعزَّهُ الله

أنهي اني قد تشرَّ فت برسالة سيدي الفضال ، وتلقيت كلامه بالامتثال ورأيت ملامه واقعاً موقعه ، واما تعجبه مني كيف نشرت ما لا تأذن في اذاعته المبادئ المقرّرة للألفة بين آحاد البشر فان المرض سلَّمك الله قد رسم علي اعتزال الكتابة ولم اتو فق وقتنذ إلى استخلاف من أثق بصحة رأيه وجاء شاب من خبرت سلامة ذوقهم وبلوت سداد مشربهم يعدودني وعرض علي نفسه للكتابة الى ان عن الله بالشفا ، فتقدمت (٢) اليه بجانبة ما يخالف الدين وينافي الادب وأ كدت عليه ان يحاذر دس شيء (٣) بما يجرُّ الى وهن اعتقاد او يضي الى تحسين منكر او اغتراق حرمة فعاهدني التزام هذا الحد والاقتصار على خدمة البلاد عا يناسب المشرب العام فاطأً نت النفس اليه خصوصاً وانه على خدمة البلاد عا يناسب المشرب العام فاطأً نت النفس اليه خصوصاً وانه

و هذا كناية عن قطع الاشتراك دالمًا ٢ اوصيتهُ

٣ يقال دَّسهُ في التراب اذا دفنهُ فيهِ وكل شيء اخفيتهُ فقد دسستهُ

هذا ولا ندمة في ان اشكر للمولى هذه اليسد البيضا، ولو وردت بصورة الملام والانذار فيا ارجوه أن ينهني الى كل ما يرى في الجريدة من شين أو يجد فيها من خلل لتكون نافعة مفيدة كما هو المقصود من نشرها اذ لست ممن يقصدون تسويد صفحات كثيرة بما يسود به وجه العلم ويحمر محياً البلاغة فلأن اكتب صفحة عجرة ذات عمرة نافعة اجل عندي من نشركتاب ضخم ترى اكثر صفحاته مآوي اغاليط ومثاوي سفاسف (٢) وأضاليل والله سجائه المسؤول في تحقيق هذا المأمول على يد امثال سيدي اطال الله بقاءه الداعي من فلان من في سنة فلان من المي من شاب الى شيخ بعاتبه على زدع خصومة الى حضرة سيدى الأجل الحترم ابقاه الله

بعد الاستعلام عن احوال سيدي الشيخ حفظة الله أتجاسر عليه فاقول أن أخي الذي أفنيت في خدمته إيام الشباب ولم آخذ منه في مقابلة ما عانيت من الاتعاب شيئاً اداهُ قد تغيَّر علي منذ صاحبته تغيَّرًا لم يُعهد وقوع مشلهِ بين الاخوة وقد علمتُ ان ذلك انما هو نشيجة مصاحبتك وثموة سعايتك جرّك اليه

اخذت شطرهُ اي نصفهُ ٢ جمع السفساف وهو الرديء من كل شيء

فيا أنبئت اوران احدهما ان تنتصف لنفسك مني على بادرة (١) كان الاجمل بك لو اغضيت عها والآخر ان يتحوّل اليك ما كنت انتفع به من خدمة أخي وهذا مبارك لك فيه الآ اني بعد الاستنذان اقول لم يكن لائقاً بالصاحب الشيخ ان يلطخ بياض المشيب بافترا اباطيل توصل بها الى مثل هذا المقصد السافل منعم اذا نظرت الى اصاخة الشقيق اليك بعد عوفانه مني النصح في الحدمة صرفت اللوم عنك اليه وكنت براء منه ولو انك المتسبب مذا الذي المختلة وسمعته فان يكن هو الواقع كان اللوم مصادقًا محله موانك المتسبب غيره ولمالة الراجح فأسألك انصفح واصلاح ذات البين (٢) كما توجب الحلالة على الاصدقا ولا سيا شيوخهم المتوعي الكلام وهكذا تقلع مجكمتك البغضا قبل التأصّل ويكتب لك به الاج عند الله والشكر عند الناس هذا واطال الله قبل التأصّل ويكتب لك به الاج عند الله والشكر عند الناس هذا واطال الله قبل التأصّل ويكتب لك به الاج عند الله والشكر عند الناس هذا واطال الله قبل التأصّل ويكتب لك به الاج عند الله والشكر عند الناس هذا واطال الله قبل التأصّل ويكتب لك به الاج عند الله والشكر عند الناس المنا

من في سنة ولدك فلان لوم صديق على طعنهِ في مخدومهِ بعد ترك خدمتهِ

أُنهي الى جناب الاخ العزيز وَقَقَهُ الله الى ما بهِ الحَيْر

بعد الاستعلام عن صحته واهدا السلام مع الشوق الى رويته انه جرى في بعض منازل الافاضل ذكر خروج الصديق من خدمة التاجر فلان الى خدمة تاجر آخر براتب اكثر من راتبه عند التاجر الاول فحصل لي بهذا الحبر سرود عظيم لكن قد ذكر انك تطعن عليه وتذمه في مجالس الناس ومحاضرهم فسا في ذلك من وجوه الحدها ان الطعن لايليق بمثلك من ذوي الاخلاق المهذبة والطباع الكرية والثاني انه لا يجمل بالرجل ان يقع فين رأى الخير على يده وتقلّب في نعمته لئلا تكون عليه عهدة الآية « اكل خبزي ورفع علي عقبه » والثالث

ا ما يبدر من الانسان عند حدّتهِ من كلام الغضب ٣ اي اصلاح ما بينامن الفساد

ان هذا يغض (١) من اعتبارك عند مخدومك الجديد لما هو قائم في النفوس من أن المفتاب لا يرعى حرمة والكنود لا يشكر نعمة و فن اغتاب زيدًا وكند نعمة فلا يكون عرو بياني من غيبته وكنوده وبالنتيجة ان ذلك يقبض نفسه عنك حتى لا يرتاح ان يهد لك سبيل النجاح وهكذا تكون بهذا السهم صرعت اثنين وحملت و زرين (٢) و فالرأي اذا ان تعدل عن هذه الطريقة انها سيئة المصير قبيحة العاقبة وما هي بالخطة التي يرضاها اللبيب لنفسه واغما هي خطة تفسد عليك تدبيرك فما يفوت علمك ان من لم يسلم الناس من لسانه لا يسلم من السنتهم ومن وقع فيهم وقعوا فيه و ومن ظن أنه بري من الذام (٣) فقد كذبه ظنّه فلكل انسان عيوب يود سترها كما ان كل فرد من الناس يبتغي حسن الأحدوثة لكن من ابتغاها مع تجيد لسانه على تمزيق الاعراض فقد طلب عنقاء مُغرب (١) ومثل الصديق تكفيه الاشارة والسلام الداعي من هذه المنا

حوابه

انهي الى جناب الصديق اطال الله بقاءهُ

ان كتابه الصادر عن فوط حبه وصفوه قد وصل صبيحة هذا اليوم فرَق ظلام الوحشة وأطفأ حرقة الشوق ودفع برحاء (ه) الوجد كما شفَّ عن حكمة لم تكن انوارها لتخفى واما لومه لي على ذم التاجر الذي كنتُ في خدمته من قبل فمع التسليم بأن الطعن غير لائق ولا جائز و اقول لو ذاق الصديق ما ذقتُ من جفاه طبعه ورأى ما رأيت من غلطته لالتمس لي شيئًا من العذر على ما بدر (٦) مني في حقه نقد قضيتُ عنده خمس سنين قائمًا بكتابة دفاتره وناهضًا بدر (٦) مني في حقه نقد قضيتُ عنده خمس سنين قائمًا بكتابة دفاتره وناهضًا

و ينقص ٣ ذُنبين ٣ العيب ١٠ مثّل في المستحيل ٥ شدَّته
 ٦ اي على ما قلتهُ من كلات النضب

باعباء اشفالهِ نهوضًا يعزُّ مثلهُ اجادةً وامانةً ومع تحقُّق ذلك لم ارَ منهُ ما تطب به النفس وتشتدُّ به الهمة ولا خطر لماله ان يزيد لي الاجرة الَّا بعد ان سألتهُ المرَّة والمرَّتين . وكان في قصدي ان استمرَّ على خدمتهِ ما بقيتُ نصحًا في الود ورجاء المكافأة علمًا بان الانسان اذا أتت عليه الاعوام الطويلة في خدمة رجل شريف النفس عرف لهُ اتعابهُ واحسن جزاءُهُ وكان من فخره ان يجعلهُ ذا ثروةٍ ومقام عند الناس بخلاف الكعل (١) فان خدمتـــهُ من اقوى موانع وربما عدَّ ذلك عليهِ جريمةً توجب العزل ومها يكن من امرهِ سامحهُ الله فقد تقطعت بيني وبينهُ العلائق واتصلت بتاجر من اهل الفضل والوَرَع وبجسب أَمر سيدي أَمسكتُ عن ذَّمهِ وجعلتهُ منى في حمى ً لا تدبَّ اليهِ عقارب القدح والتشنيع وأعدك اني لا اقف معهُ عند هذا الحدُّ بل ابذل الجهد ان اواري (٢) عيوبهُ وافرض على نفسي الدفاع عنهُ ما امكن كيا وعدتُ بذلك فاضلًا من اككهنة قرَّعني على ما بدر مني فرجوتهُ حينئذ ِ ان يونجني على كل مـــا ينكرهُ على َكَا ارجوك في ذلك ايضًا واطال الله بقاء سيدي للداعي

> من في سنة لوم أَخ على افشا. سر مخدومهِ ايها الاخ العزيز رعاك الله

من الامور التي لم يختلف فيها اثنان . بل من الحقائق التي أملاها لسان الزمان . ال الله من اللسان . وافشا . الاسرار من خبث الجنان . ولا سيا متى كان موقد فتنة او رادً مردَّة او مضلَّ مسعى

وبعد فقد اتصل (٣) بي عنك ما لا يتوَّقع صدورهُ ممن عُذي في حجور

فلان

الامنا. وتُوع سمعهُ منذ صباهُ بنصائح الفضلا. وعوَّد عادات الصلحا. كُنْتُ اللُّ تؤثُّر على مخدومك آخر وتطالعهُ عِــا يسرُّ اليك من الامور المتعلقة بعمله الراجعة الى نجاح لك فيه حظٍّ . واعلم ان هذه الحلة اقلِّ ما فيها انها تحماك عند نفسك خاثنًا. وعند الناس مذمومًا. وعند الله آعًا . وفي الحقّ لو لم يكن عندك لمن تبوح باسراره من الحسنات . ألَّا اعتقادهُ بك الامانة على الاسرار واختصاصهُ لك بالثقة لكان ذلك كافيًا لتكتم سرَّهُ . فكيف وصنائعهُ (١) عندك جزيلة. وعوارفة (٢) لديك وافرة .ألست شريكة في طعامه .أم لست ساكن داره . فماذا يضرُّك من سعة الدنيا عليه . وهل يخفض من قدرك اصلحك الله نحاح عمل لك فيه يد. وزيادة رزق لك منهـــا نصيب. فاسترشد عقلك واعفً لسانك.واصرف قلبك عمَّا تسوَّلهُ (٣) لك اهواؤك. والَّا فلا تأمن من ان تصبّ الوبال عليك صبًّا وتفرغ الغضاضة (٤) عليك افراغًا . وتنطخ بيتًا ولدتَ فيه ومدرسةً نشأتَ بها. وهذَّبتَ فيها بعار هذه الشنعاء (٥) وانما عاجلتك بهذا اكتماب مداواةً للداء قبل الفوات واستأجرتُ امينًا يوصلهُ اليك يدًا بيدمخافةَ ان يقع الى غير امين ِ فيطعمك مما طبختَ يفعل بك كما فعلتَ بالذي لم تبرح متقلبًا في نعمائهِ . رافلًا في حلل اياديهِ وعلائهِ • وان لم يرد الجواب مع الرسول الله بقاءك وجعل سبيل الفضل سبيلك بمنه عزّ وجلّ اخوك فلان سنة في

جمع عارفة بمعنى العطيّة والمعروف جمع الصنيعة بمعنى الاحسان

اى هذه الفعاة الشنعاء لذلة والمنقصة

جوابهُ

الى جناب سيدي الاخ المحترم اعزَّهُ الله

قد وصل رسولك اليَّ هذه الليلة انتأني عا استراح اليب القاب من انك وسائر الإهل في نعمة السعة تحت ظلال العافية والسلام فحمدتُ الله على ذلك وشكرتهُ كثيرًا .ثم طالعت رسالتك الكريمة التي اودعتها ملامًا في ارشاد وغلظ وعيد في لين وعد ِ وقلَّبتُ نظري فيها طويلًا لعلَّى ارى ما سوَّغ (١) للاخ ان يضطرب كل هذا الاضطراب على امر ما فقدت الرشد حتى افعــلهُ او أَطَّلم على ما أَجاز لهُ ان يقرّ عنى على شنعا. ما صارمتنى المرؤة حتى آتيها (٢) . ولا ذهلت ما تلقيت عن سيدي الوالد ولا أمحى ما أدَّبتني بهِ المدرسة من الآداب حتى اتصوَّرها فضلًا عن ان افعلهـــا . فليطمئن اذن سيدي الاخ وليكن على يقين اني اكتم للسرّ من الارضواخُّ بذكر النعمة من القمر. وليعلم ان كثيرًا من الشَّأن قد سعوا بي (٣) عندهُ فكذَّ بهم يبرهـان استقامتي . لذلك لا يخالجني ريب ان هنــاك حسودًا ارجف (١) بهذا لأمر يشتهيه الحسدكن أبت الاستقامة والجدارة بالمقام الَّا ان تردُّ عليه سعيهُ كما أبت الَّا ان تجعـــل الثريَّا اقرب اليه من مطمعه وبيض الانوق (٥) أدنى الى الامكان من موامه هذا وقد سلمت الرسول صرَّةً فيها مائة وعشرون ليرة انكليزيَّة وهي المقدار الذى ادَّخرتهُ من زهـــا. (٦) ثمانية اشهر فارجو سيدي الشقيق ان يعلمني بوصولها اليه كما أكلفهُ ان يقرئَ سلامي ابناء عمي الاعزُّ ا. حفظهُ الله واياهم اجمعين الداعي

ىن في سنة فلان

اجاز ۲ افعلها ۳ غوا علي ووشوا بي ، اكثر من الاخبار السئة والاقوال الخاد السئة والاقوال المخار المسئة والاقوال المؤكر الرّخم ومعلوم ان (الذكر الرّخم ومعلوم ان (الذكر الاييين ٢ نحو

عتاب لمعرض بعد تولي القضاء

الى جناب الاجل الأكرم ايَّدهُ الله

قد مرَّ بسمعي ان ولاية المناصب تطهر الخلائق المستورة • وتبدي السرار الكامنة ولم اكن اعير هذا القول كل التصديق حتى ولي سيدي منصب القضاء وبدا منهُ الجِفاء. ونسخ عهد أُلفة جمعت القلبين . ووحَّدت الشخصين كتبت اليه مهنئًا بالمنصب الذي تولُّاهُ على ما جرت به عادة المحمِّين . فما راجعني (١)كما ﴿ ينبغي على المخاطبين . كأنَّهُ نسي ان الخطاب لياقة والجواب وجوب . ولم اعلم اني احفظتهُ بشيء الَّا بيقاءي على ماكنت مع ارتفاعهِ الى مقـــام صار يراني فيهِ اقلَ من ان استحق على خطابي جوابًا وكان بودي ان اطوي بساط معاتبته بيد اليأس من ودّه لو لا حاجة في النفس أُحببتُ قضا عسا وسوءال اردت ان القبهُ عليه وأُدوَّنهُ ايراهُ بعينه وهو هل عامل الصديق سائر اخوانه كما عاملني أَم رأَى ان يفردني دونهم بهذا الاعراض بعد ذلك الاقب ال جزاء ما خصصته من بين جلّ الاصحاب بفضل الثقة فان كان سيدي لم يبرح معهم على عهد الولاء. فقد عكس حكم الرجاء. وغرس القطيعة (٢) في منبت الوصال وان كان قد عمهم بهـــذا الجفاء • كان حظي من جفائهِ اوفر وحظهُ من ثقتي اوفى

على انهُ لا يقوم لهُ عذر في واحدة من الحالين . ولا يستطيع ان يستر على نفسه في أيّ كان من الامرين

هذا واسأَل الله ان يوطّد دعائم علائهِ · ولو بخــل بالوصل على اخصَ اوليائهِ (٣) والسلام الداعي

من في سنة فلان

الباب الرابع في رسائل التعزية

اذا لحقت انسانًا خسارة أو ترَلت به محنة او علق حبل المنيَّة احدًا من اقاربه او اصدقائه يكتب اليه بما يظاهرهُ على الرزيَّة ويضافرهُ على البلية ممَّا يحثهُ على الصبر عزاء وحسبةً فيكتب لهُ اجر الصابرين. واصني ينبوع تجري منهُ التعزية الى فوَّاد المصاب انما هو الديانة فهي جذع شجرة السلوان

ولما كانت التعزية دواء لدا، الحزن كان لا بد من ذكر هذا الدا، مع بسط الكلام فيا لحق المصاب من خسارة او اصابه من محنة او حل به من رزية حتى اذا التى المعزي على وصف العلّة وفرغ من تشخيصها صب عليها من فم البراعة بلسمًا شافيًا مستخرجًا من المائيّة السارية من لباب الديانة ومن المداخل اللطيفة في هذا الباب الاذكار ان كل حي الى اجل لا يعدوه وحد من العمر لا يخطوه و ومثل هذا رقة وعزاء الدخول على المعزى من طريق الاذكار بان الإنسان اغا يفد على الدنيا وفود المسافر الى بلد هي على طريق ذلك البلد فليست هذي الدار مقصده واغا هي سبيل الى حيث يريد فاذا اجتاب طريقة وترامى به المسير الى مقصده فقد أعتق من تكاليف السفر وكان جديرًا ان لا يُحزن عليه الله من حيث الحوف على نفسه ان تحكون قد أخذت في وَهَق (١) عليه الله المناد النار

 واعلم ان من اقوى اسباب العزاء ان يعلم المصاب بان المعزّي مقاسمة الحزن مشاطره الاسى حتى يكون ذلك بينة على الاخلاص الذي استقلّت باثباته المحن واستأثرت بتحقيقه الحطوب ودلالة قاطعة على ما يقتضيه الحب الصميم من

حبل في طرفَيهِ أنشوطة يُطرح في عنه الدابة والانسان ويقال صادهُ بالوهق

الحرص على بقاء الصديق محبور الخاطر جليل القدر • ولا يخفي ما تصادف تعزيتهُ بعد ذلك من الانقياد والامتثال عند المبتلَى

> تعزية صديق عن موت والدهِ اطال الله بقاء الخليل الاكرم

اما بعد فمن المعلوم أن الانسان خلق في دار الفنا . دائب (١) السير الى دار البقا ، فاذا وصل الى نهاية المجال ، وألتى عصا الترحال (٢) . فقد ادرك غاية لم يأل (٣) في السعي اليها اجتهادًا ، ووصل الى مقر كان لسفره مقصودًا ومرادًا . فان كان مريدًا فى مسيره دار الأخيار . ومراد الأبرا . وفاز باسعد الديار ، الاطهار . نظير والدك رحمة الله فقد أدرك خير الاوطار . وفاز باسعد الديار ، واستدعت حالة ان لا تعطي الطبيعة من بعده ليخزن قيادًا ، وقضت على العيون ان تضن بالدمع وتضرب دونة اسدادًا . والله فقد ذاغ المر ، عن الصواب ، وطال به عن الواجب الاغتراب ، وركن الى مبادئ الدنيا الفرور . وألتي نفسة بين اليدي المحن والشرور ، اذ ما فتحت الدموع قبرًا ، ولا بعثت الحسرات ميتًا ، وقصارى المكا ، انة يضر المباكي وما ينفع المبكي ومثلك لا يأتي بما يضر ولا ينفع ، فامسك عن الحزن والنواح واعتصم بالصبر ، تحظ بالاجر ، عند من اسألة ينفع ، فامسك عن الحزن والنواح واعتصم بالصبر ، تحظ بالاجر ، عند من اسألة الدون بطول بقائك

ىن فى سنة فلان حداثة

ايها الصديق الاغز الاكرم لاحرمت وجودهُ

بعد التحية بالتكريم اعرض قد وصـــل كتابك والاسى مل القلب والدمع مل العين لما ترل بي من وفاة الرحوم وورد على ً يوم وروده بضعة عشر كتابًا

۱ مستمرً ۲ وصل ۳ يقصّر

في التعزية . فما أخمد من له يب حزني كرسالتك التي دخلت علي فيها من طريق لطيف وخاطبتني بها وانت شريكي في هذا الرزء خطاب من لا ريب في حياة اعتقاده ونقاء ايمانه بوعد الله سبحاله عن وصر الشبهات (١) . وبما اوجد لي عمن فقدت سلواً . اني رأيت الاصدقاء قاسموني الحزن في مصابه و دهبوا معي في العزاء خير مذاهبه ووقفوا بي على التداوي بالصبر ، والتسليم لقضاء الله فائه احزم الامر وغاية ما انتناه ألصديق الحميم ان يجعله الله في كنف امنه وظل رعايته ورحيب كرمه بمنه ان شاء الله

من في سنة فلان تعزية لامرأة أصيبت بابن ٍ لها صفير

ايتها السيدة الكرمة

قد بلغني ما جعل رائق عيشي كدرًا وراحتهُ تعبًا ولولا اعتباري ان المرأة كالشجوة لا تمسك كل ثمارها بل لا بدَّ من سقوط بعض الثمار ما وجدت لهجمة الاسى دفعًا ولا ألفيت لمصادمة الاسف صدًّا وفي ظني ان سيدة حصيفة (٢) عاقلة من مثلك لا ترتبط بربقة الحزن ولا تدخل في عبوديته ، بل تصبر للرزيَّة عزاءً وحسبة حتى يوتها الله اجر الصابرين ويعيضها بمن فقدت من يكون ملً المين قرَّة والقلب تعزية وفرحًا

واذا تذكرت مولاتي المثل السائر من ليس له لا يُفقد له رأت انهـــا وقد تركت بها الرزَّية اسعد حالاً من اللواتي يفنينَ الايام حسرة ليأسهنَّ من العقب ذلك وان المفترط (٣) قد عرَّج في السهاء وخلد في نعيم الجنة وانت لاتحتاجين الى وصف تلك السعادة الحالدة فقد اشار اليها الرسول الحبيب في روياه اشارة تحبّب الى الحي الموت حتى يتعجل القدوم على مربع الابرار وفردوس الاطهـــار

الستحكمة العقل ٣٠ الذي يموت قبل ان يبلغ الحُملم

على الدار التي لا تُوخى عليها استار الظلام ولا تُمرَف فيها البلايا والآلام فهو الآن في جملة المستِحين وعداد المترغين بتقديس الله رب العالمين ولا شك ان هذه الملاحظة تطرد عنك ِ دواعي الحزن وجوالب الغم لا دخلت لك ِ من بعد الآن منزلاً ولا كدَّرت لك ِ مورداً بن الله وكرمهِ الداعي من في سنة فلان

اطال الله بقاء الاعز الآكرم

اما بعد فقد اطلعت على كتابك الذي ساقك الحب الصحيح الى ان اودعة أقوى اركان التعزية ، وارشدتك البصيرة المتوقدة الى ان سردت علي فيه ما لم اذل ورتدية به من اردية بعم الله سجانه كما ارشدتك ان تقيم امامي اللؤاتي يشتهين على الله ايسر ما انا ظافرة به من آلانه بعد صدعة الاسى وخطفة الردى حتى صرت اراني مغبوطة ، هذا الى ما صورت لي نعيم الحالدين . في جنة الصالحين ، حتى كأنك أريتني من افترطته (١) وقد انتقل من غرر الكآبة والاخطار ، الى ارفع انجاد الجذل وامنع معاقل (٢) الاطمئنان ، فلم يسعني بالاعتقاد الا ان أمحو من القلب آية الحزن واكتب آية الفرح بحا قد ناله من الغبطة السماوية التي هي اقصى ما أرجي لي وله واسعد مصير ينتهي اليه الغبطان

هذا واسأَل الله ان يتولى شكوك عني ولا يريني فيك مكروها والسلام الداعية من فى سنة فلانة

صورة تعزية الى صديق أُصيب ببكره ِ بهجة الاخوان. وحلية الاخدان

قد ساء في ان عصفت المنية بأغصان دوحتك فهصرت اكبرها و وهبت به وبالسرور فما كان انكرها وابدلت صفوك اكدارًا وجعلت حشو مهادك الوثير (۱) شوكًا واحجارًا و فبودك لو ان الخصم يدفع بالسلاح و أو يُطعن بالرماح ما ابقيت عند نفسي من الدفاع مستطاعًا وتكن لم أر في البلوى أقدر من التأسي على دد عارات همومها وصرف هجات غمومها وما اداك بمفتقر الى وصف هذا الدوا و وانت صاحب الفكر المنبسط الضيا والحزم الذي لا يخالجه في مشيئة الله ارتباب والحزم الذي لا تذلّه بالصواب والدين الذي يمكيل مرادة المجمات

هذا واسأل الله ان يقيض على من افترطته جزاء الحير من واسع دضوانه ويؤجرك فيه اجر الصابرين على مصائب الدهر وحدثانه ويردع سهام النانبات عن اخوته ويكلأك (٢) واياهم بعينه التي لا تنام بمنه وكرمه الداعي من في سنة فلان

تعزية عن وفاة احد المشايخ

ايها الاجل الأكرم

بعد الاستعلام عن الحاطر بالاحترام الوافر · اعرض قد انتهى الي تنهي والدك رحمه الله فكانت فجعتنا بوفاته فجعة من سقط مناصره على الدهر · ولوعتنا لوعة الظآن اذا جفّت الدين والنهر · ولولا بقا · فرع ذلك الاصل اكريم غصناً باسقاً (٣) · لا يخفضهُ الاكثرة ما عليه من ثمر المحامد وإتا · (٤) المآثر تكان الحطب جللًا · وغدنا من امسنا خجلًا · وتكن الحمد لله الذي جعل لدا · بلوانا

و اللَّين ٣ يحفظك ٣ مرتفعاً ١٠ عُمر

دواءً وأعاضنا من النجم من ابقاهُ ضياءً . وخلفهُ شاهدًا على كرم والده . قافيًا آثارهُ في اتيان (١) محامده . فلا زالت سحــائب الرحمة تراوح رمس المت وتغاديه (٢). ونسمات الرضوان تهتُّ عليه في غدواته ولياليه . والملائكة على حراسة خلفهِ اكريم قيامًا. تردع عنهُ لصروف الايام سهامًا. بمنهِ ان شاء الله الداعى

فلان تعزية عن وفاة امير

ايها الاجل الامجد

اما بعد استعطاف الحاطر والتكريم الواجب الوافر فالذي ارفعهُ الى المقام السنى. شي. من اصعب ما خطهُ قلمي. فقد فجعنا الناعي بوفاة من كان عهدهُ حلية عهود الامارة. وافعالهُ دستور الفطنة والحزم من طريق الاشارة. ومن كان هذا موضعهُ في مكارم الاخلاق · وهذا حالهُ فى النــاس على الاطلاق · فاذا شُقَّت عليهِ الجيوب . وذابت القاوب . وغمر سيل الدمع تمتزجًا بالدم مدفنهُ فذلك من ايسر حقوقه على اهل هذه الناحية وان كان حدُّ ما في امكان المحزون وآخر ما في كنانة المفجوع اذ ماذا عسى المحِدّ الى موارد المنايا يغني متى اشرع (٣) الحين سنانهُ وخضب بدم الاحياء حسامهُ وبنانهُ وفالعين بصديرة واليد قصيرة · والطبيعة لقضا · الموت اسيرة · وكني الحكيم تعزية انهُ ما وطيُّ ظهر الارض ماش الَّا فغرَت (١) عليه فاها وأَلْقتُهُ في حشاها

وما يدحر الحزن كحسن الظنّ بالله واعتقاد انهُ واسع الثواب لمشــل من استأثرت (٥) به رحمتهُ تعالى جعل الله لهُ مأوىً في فسيح جنتهِ وكفَّ عنك وعن

٧ تراوحهُ تاتيهِ مساءً وتغاديهِ تاتيهِ في الغداة

سانر آلهِ يد الرزَّية وآتاكم جميعًا من جميل الصبر ما يزيل غصة البليَّة بمنهِ ان شاء الله

> من في سنة صورة رسالة تعزية من كاهن الى شابّ عن وفاة والده

> > ايها الابن الاعز الأكرم

انهي اليك بعد الدعاء اك بطول العمر . ومسالمة الدهر، واستقامة الامر الي بُنفتُ ما التي في القلب جمارًا . وكان على العيون شفارًا . فاكتوى القلب ودمعت الدين . وما حال من يُرتمى بسهمين فقد نُعي الي من كان غديرًا لوضة الفضائل وهمامًا تحلُّ بفطنته عُقد المشاكل وما كان بكاءي خوقًا عليه فرقدتهُ ان شاء الله محمودة العاقبة وسفرتهُ الى حضن ابراهيم متناهية وذاك هو الحظ الاعلى والنصيب الاغلى ، واغا بكيتُ استى على ما لحقك من الجزع والغم عند رزه وما دخل قلبك من الكدر عند وداعه ولكني متعز بانهُ قد خلَف من تأدَّب بآدابه ، وتقدَّص (١) الفضل وظهر بجلبابه ، فما برح فناؤهُ (٢) مناخ مطايا من قاومتهُ الحظوب، وسطت عليه الكروب، والمرحوم كنا على ثقة بما ذكرت وعلى يقين بما اليه اشرت فقد درج (٣) رحمـهُ الله مطمئنَ القلب من دنياهُ ، واثقاً بسعادة أخراهُ وكنى بهذه النعمة اخمادًا المجمرة وتجفيفاً للعبرة، والله نجعل اجر الواحل جزيلًا وعر الباقي هنينًا طويلًا بمنه وكرمه

الداعي

فلان

في سنة الخوري فلان

من

صورة ثانية

جناب الاعزّ الأكرم طال بقاؤهُ ْ

غب الشوق الى مشاهدتك والدعا. بدوام عافيتك ابدي انه قد ورد الي خبر وفاة المرحوم والدك فك دني ذلك كثيرًا لما كان بيني وبينه رحمه الله من الالفة ولكني تعزيت اذ كان باقيًا له ابن نظيرك يتبع طريقة والده ويبتعد عمًا ينتقص تربية اصله وحيث ان الموت امر محتوم ليس منه فرار فألاجدر بالمصاب التسليم لقضاء الله تعالى فرد الجزع يا بُني بتعزية صلاح المتوقى تغمده بالمصاب التسليم لقضاء الله تعده في ظل نعمته بمنه وكرمه الداعي من بعده في ظل نعمته بمنه وكرمه الداعي من في سنة الحوري فلان

الجواب

ايها الاب الجليل الفاضل

بعد التسليم بالاحترام الواجب والتاس الدعاء وهو خير المطالب . اعرض لما اطلقت علي النوائب نواظرها . وجرَّ دت علي اكلَبَة بواترها (١) . بما اختطفت المنية مناً ركن فخارنا . وكبير دارنا . واصبحت والعين بدم القلب هاملة . ودواعي الأَشجان اضاميم (٢) متواصلة ، اذا بنجدة إجاءتني مدداً في تلك المقاتلة . وما تلك النجدة الاالرسالة الكرعة التي أمدَّني بها صميم حبِّك ، واطرفني (٣) بها متوقد لبِّك . فهي وان زادت الحزن هياجاً . فقد جاءت لعيني سراجاً وهاجاً . على ان هذا لم يجاوز ما كنت منك اتوقع ، ولم يفت ما كان القلب في مثله علمه

واسأَلك لمن زايل الدنيا استغفارًا . وان لا تحوَّل عن تدبير ولدمِ انظارًا

١ سيوفها ٣ جمع اضعامة بمنى الجماعة يقبلون ممًا ٣ اتحفني

واطال الله من بعده بقاءك بمنهِ إن شاء الله من بعده بقاءك بمنه في سنة ولدك فلان

صورة جواب تعزية بأمير

اطال الله بقاء الاخ العزيز

بعد السوَّال عن صحتك والشوق الى مشاهدتك انهي انه قد ورد كتابك منبتاً بما اصابك عندما فجعنا البين بوفاة من كان بالميل الى النفع العام معروفًا . وبحب التقدُّم والنجاح موصوفًا . وكأغًا هبَّ علينا عند قراءته نسيم التعزية بل كأغًا تنشقنا أرج البشرى ان المتوَّف في الجنة الساوية . مع زُمَر الابرار في الغرف العلوية . هذا ولا أرانا الله مورد حياتك متكدرًا . ولا نجم توفيقك منكدرًا (١) واطال بقا ك وامتع بك بمنه ان شاء الله الداعي من في سنة فلان

صورة ثانية

اطال الله بقاء الاخ الاعز

ابدي بعد السلام اني طالعت رسالتك المترشفة من صافي خلالتك و والذي ذكرته من شدة ما لحقك من الغم واصابك من الكدر والتكد اغا هو نفس ما يُعتقد في كل من كان نظيرك مودة وكم سجية وابقاك الله وامتع بك (٢) عنه ان شا و الله بك (٢) عنه ان شا و الله من في سنة فلان

صورة كتاب تعزية لمن رزئ عاله

أحتالُ للمال ان أودى فاطلبهُ ولستُ للصيتِ إِن اودَى عجتالِ المجد الاكرم رعاه الله وسلمهُ الله عليه الماجد الاكرم رعاه الله وسلمهُ

الذي انهيهِ اليك بعد سلام اصني من ماء غادية (١). وشوق الى مقامك احرّ من نار حامية انه قد نمي الى هذا الله ما تعوُّدت ان تسمعهُ الآذان . من احداث الدهر وتقلُّبات الزمان . وذاع على الافواه ان يد الايام استبـــاحت اموالك . وعوادى الزمـــان احالت حالك . فالامر على شدة ضغطتهِ لم يقبض القلب على صحة مودته . لان الذي تخطيهُ الثروة لم ينفكُّ والحمد لله سالمًا وعرضهُ مصونًا وذكرهُ شهد الالسن ووفاءهُ بالعهود والمواثق غرس الانفس فما المصمة بفقد المال مصيبةً يتضعضع لها مثلك ويتضاءل (٢) بين يديها شبهك فما انت والحالة هذه الَّاكْشَجْرة قطعت غصونها وبتى الاصل · ولعلَّهـــا ما تُقطعت الَّا لتظهر اغضّ وانضر مَّا كانت قبل . ولولا عزَّةٌ اعهدها بك وهمةٌ اعرفها فيك لذكرت لك امثلة تدفع بها الغمة وتفرج بها الكربة • ولكن سيدي اعلى من ان يذكر البلايا الجسام التي تزلت بأجلّ الانام وارفع مقامًا من ان تكدر هــــنـــه المحنة صافي فحكرته او تنغص عليهِ هناء عيشهِ • فانهُ بواسع درايتهِ وحسن القريب والبعيد. لا تلبث الدنيا ان تفتح لهُ واسع ابوابهـــا . وتعيدهُ الثروة خير أَربابها عنَّ الله وكرمه

ومها يطرأ من امر او يعرض من حاجة في مسئسلة من المسائل فاني وقف على اشارتك سيدي اعزّك الله واطال بقاً ك الله على الداعي من فلان

صورة ثانية

اذا سلمت هامُ الرجالِ من الردى فا المال الامثل قصُّ الاظافِ الله الله عناب الماجد الاكرم سلَّمهُ الله

اول ما ارفع الى مقامك اكريم بعد تحية من صميم الاختصاص صادرة محفوقة بتوق الى اجتلاء تلك الحضرة الزاهرة الرجاء من سيدي ان يتجه نظره للى ما قال أهل الاعصار الحالية . في مثل هذه النازلة . فنعم التأسي بمن نضبت موارد غناهم ثم عاد اغزر من الانهار ثراؤهم . وكان الاسم معهم على حد قوله فما المال (البيت) . ثم اذا راعينا ما لابدً ان نراعيه بحكم الواقع وقضا الحسر العام من ان تحصيل الثروة بالفطنة القرونة بالوفا . ورعاية العهود ولله در القائل « وما المرء الاعهد و وواثقه » وجدنا الخطب على ثقل وطأته هيئا . القائل « وما المرء الاعهد أو واثقة » وجدنا الخطب على ثقل وطأته هيئا . فانت بمن اصلت لهم المآثر في النفوس اعتبارًا . وعطفت عليهم المؤزرة من الفضلاء انظارًا . وغرست لهم المرؤة في القلوب حبًا صحيمًا . وميلًا على العمر مقيمًا . فائل المدا الخطب آمالك . وكيف تستحيل له احوالك . والله من وراء توفيقك بنه وكرمه

هذا واني اقدم نفسي لكل خدمة ترومها ولااعني ذاتي من اي مساعدة تأمر بها لانظم لعنتي قلادة فحز من جواهر خدمتك ودرر مساعدتك واطال الله بقا. سـدى

ن في سنة فلان

صورة كتاب الى عليل

ايها الاعز الأكرم

قد ساءني ما بلغني من خبر مواثبة العلة لك. وتسلُّط الداء عليك. على

ان من عادة الله سلجانه انه اذا ضرب بيد اتتى بأخرى وهذه عادته فين يريد بهم خيرًا يبتليهم بالادواء وينزل بهم المحن حتى اذا اخذ الناس من احوالهم غوذجًا على تاتي البلاء بالصبر يشقُ لهم من قلب المحنة مخرجًا ويلبسهم رداء النعمة جزاء صبرهم هذا وفي الامل المبادرة الى المجاوبة ليطمئن الخاطر من قلك وعافاك الله

من في سنة فلان

صورة كتاب الى عالم مريض أبرأ الله سيدي الاكرم وذخري الاعظم

ان هذه الناحية قد استاءت كل الاستياء اذ نمى اليها خبر المرض الذي ألم بشخصك الكريم وليس استياؤها الآلا شعورًا بتحجب بعض الاشعة التي كانت تصدر الينا من شمس معارفك الساطعة والآن اعترافًا بما قَدَت الناحية بل البلاد من قلائد الاحسان واقرارًا بما لك من الفضل وخصوصًا على هذا اللداعي رقمت هذه السطور متمسًا ان يسبقها اليك البر، ويتقدّمها الشفاء ان شاء الله هذا فيما ارجو الامر بكل ما يعرض لك من غرض او لبائة (١) بما لعلي ان بقضائه بعض ما انا مديون به لفضلك سيدي وعافاك الله المداعي خون في سنة فلان

صورة كتاب لمن طالت علتهُ الى جناب الاكرم عافاهُ الله

انت ايها الصديق عالم بأن من خلق الزمان ان يداول العمافية والمرض بين الايام والاشخاص . ولذلك ليس سبيل المريض ان ييأس من العافية وان طالت العلّة . وان الله سيديل (٢) السلامة من السقام وان ازمن ، فهذا ايوب

و حاجة ٢ اى يجمل الدولة للسلامة

الصديق الذي صبّت عليه البلوى سحانب عذابها وارخت عليه العلّة عزالي (١) آلامها قد عاودته العافية بعد ازمان العلّة وقادي مدة السقم فلبس ثوبها قشيبًا (٢). وتزيّن بحلاها موسرًا (٣) بعد ان صار ربعه جديبًا . واضحى حاله في الصبر على الشدة والتجلّد في المحنة مثلًا مضروبًا وحديثًا . شهورًا

واذا اطلق الصديق نظرهُ في حال الشجر رأَى كيف ينثر الخريف ورقها ويعرَي الشتاء اغصانها ثم كيف يُعير الربيع فيسترد لهـا غضَّ الورق وطيب الثمر ويعيدها الى احسن بما كانت عتى تصبح حلية الارضولذة العين اذا فعل ذلك اقتاع من قلبه الجزع وغرس الامل في الشفاء والعافية . هـذا والذي اتناًهُ البشرى بتعافيك جعل الله وافده عليك قريبًا بمنه وكرمهِ الداعي من في سنة فلان

تعزية لقاضٍ بُغي عليهِ فعزِل

الى حضرة سيدي قدوة الفقها، وفريدة عقد الفضلا، اعزهُ الله قد علمت ما فعلت النزاهة بسيدي الفاضل وما جنى عليب بغضهُ لقبيح النفع ، واباؤهُ لحرَّم الصنع على اني لم أرَ في الامر بدعًا ولا في معاملة الدهر غروًا (٤) فقد نقل لنا المؤرخون حوادث من مثل هذه عُبنت فيها الاحرار بل ألبست فيها الابرار ثياب الاشرار فعزلوا عن مناصبهم ولا جريرة لهم اللا الاهليّة وظهور الفضيلة والاضطلاع بالاعبا، وأبعدوا عن مراتبهم الى زوايا منازلهم ولا جناية عليهم اللا نفورهم من المجاداة على الجور وربحا نفوا الى منازلهم ولا جناية عليهم اللا نفورهم من المجاداة على الجور وربحا نفوا الى الاصقاع القاصية ولم يأتوا من المنكر اللا مظاهرة (٥) الحق ومناهدة (٦) اللطل

ا جمع عَزلاء لمصب الماء من الراوية وغيرها ٢ جديدًا ٣ غنياً
 ١٤ عماً ٥ مناصرة ٦ خارة

ثم لننظر هل كانوا بعد العزل أو النبي مبتئسين ام هل كبر عليهم خلعهم عن المناصب وهم ابرياء الساحة كلًا فقد أبت أصالة الرأي بل طبيعة النزاهة والعفّة اللا ان يترشفوا كاسات السرود عند مباينة الجائرين ويجدوا لذَّة المنتأى عن ديار الظالمين الذين ينصرون الاباطيل بالبراطيل ويتحياون لاعلاء كامة الخي على كلمة الحق نعوذ بالله من المطامع ما اشد فعلها بالطباع . وما اقبح آثارها في احوال الاجتاع

فما اجد والحق يقال السجد نهاية الّا التجلّد في مناهضة (١) الباطل ولا اعرف للشرف غاية الله الثبات على اعلاء كلمة الحق فهذان نهاية الحجد الصادق والشرف الصحيح وما اقلَّ الظــافوين بها – ما اطيب الذكر الذي يخلّد الك على الاعصار. والصنيع الذي يتحدَّث به في الآصال والاسحار

بل ما اعظم الاجر الذي يَحَبِ لك في جريدة الصالحات ذلك با صرت نموذجاً في الانتصار للعدل ومثالاً في الاستمساك بالحق وهما دون سائر الامور الغرض المقصود عند الله من وضع الشريعة لعباده • هذا وما تيأس البلاد من عودك الى مقام القضاء وكلُّ من اهلها يخاطب الآخر بقول الطغراءي فاصبر لها غير محتال ولا ضج في حادث الدهر ما يغني عن الحيل من في سنة الداعي من في سنة الداعي المخاص الود

و مقاومة

الباب الخامس

في رسائل التهنئة

ان مقتضيات الوداد ان يهنى الانسان صديقة كما ان من واجبات الخساوص في الطاعة ان يهنى ولاتة ورؤساء في جرت العادة على التهنئة به من حصول نعمة ، او زوال نقمة ، ومدار الكلام في هذا الباب من الرسائل على مطالعة الكاتب بمشاركته في الفرح الناشى، اما عن اصابة خير ، او تأص من شر

اعلم اولاً :انهُ لا بدَّ من ذكر جدارة الكتوب اليهِ بما حازهُ امَّا من حيث ذكانهِ او من كاثرة خدمهِ او ظهور فضيلتهِ وما اشبه

وثانيًا: انهُ لا يسوغ ان يشمَّ الكلام دائحة الحسد.اويكون بجيث يلوح منهُ دليل تهكُم فكلا الامرين في هذا المقام زَلَّة لا تُغتفر

وثالثًا: ان اساوب التعبير كايا ابتعد عن المألوف المبتذل كان اوقع في النفس والله فالتزام صودة واحدة من الكلام في مقام ما وان كانت غاية في الموافقة بما لا تحصل له طلاوة لما ان النفوس مولعة بكل جديد فما ظنك بها متى كان جديدًا حسنًا و وفضًلا عن ذلك فان في الاتيان بخط جديد اشعارًا بان المهنّى من فرط حبه لمهنئه قد اعمل فكرته في استنباط المعاني واختيار الاساليب كما يظهر بأقل تأمل

وينبغي للمهنَّإ ان يبتدر المراجعة متضمنة اظهار الوداد مسفرة عن جميل الثناء منطوية على الاحترام متى كان مقام المهنّى يقتضيه وعلى وعد وعرض خدمة اذا كان المقام يمكن من الانجاز حتى لا يجرّ هُ الى ان يصير مصداق المثل « وعد ٌ بلا وفاء عداوة بلا سبب »

تهنئة للحبر الاعظم بتبونه مقام الخلافة البطرسية

ايها الاب الاقدس

انًا نحن اولادك اهل مدينة . . . نخر على قدميك بواجب الاحترام مستدين بركك الرسولية وادعية الخير والسلام . ثم نرفع الى مقام سلطانك الباذخ وعرش علائك الشامخ ان اقصى ما يتصل اليه البيان يوشك ان يتقاصر عن تصوير حالة هذا القطر يوم انتشرت في نواحيه بشرى ارتقائك الى مقام الحلافة البطرسية . فقد كان في كل بيت فرحة . وفي كل كنيسة ومعبد ادعية تسافر من صميم القلوب المسيحية صاءرة الى مقام الاستجابة وكيف لا تتقاب في الجذل وتشتل في الغبطة رعية "قام في اعتقادها ان انتخاب راعيها لا يد في الاغراض البشرية ولا مجال للاهوا ، الانسانية بل هو فعل الفاعل المختار سبحائه من اله رحيم

فان قرعت الاجراس تبشيرًا وصدعت (١) الخطباء على المنابر في مناقب شخصك الجليل تحدُّمًّا بالنعمة ، وارتفعت اصرات الحمد والشكر للعزة الالهمية اعترافًا بما طوَّ قت اعناق الامة اكاثوليكية من قبضك على زمام رعايتها الروحانية وتناثرت من الافواه جواهر الادعية يلتقطها راند التوفيق ويرفعها الى مقام القبول فذلك كلهُ من بعض ما يجب على رعية تولى امرها من ينهج بها مناهج الفضل والكمال ويوردها موارد الفوز والاقبال

نعم ان صاحب هذه الرعاية العاَّمة مؤَّيد بالعصمة رفقًا في مُصلحة هذه الرعية المنتشرة في آفاق الارض المفتداة بثمن لا يعادلهُ في الكون ثمن • الّلا ان

المناقب الشخصية التي زَّينك الله بها تؤ يد آمال الكاثوليكيين في حسن الرعاية وصحة المساسة

هذا وانًا بفرط الاحترام نعفر (١) الجبين على قدميك الطاهرتين لانًا اولادك المستمدُّو البركة الرسولية الولادك المستمدُّو البركة الرسولية

تهنئة الى بطريرك بتبوئهِ المقام البطريركي

اطال الله بقاء سيدنا الاجل البطريرك الجزيل الشرف والغبطة

بعد اداء واجب الاحترام والتماس البركة الرسوليــة من فم حسنة الإيام . رفخر السادة اكرام . ارفع الى حضرتهِ اكريمة ان ما اظهرتهُ الطائنة من آثار الذي قصرت عن وصف جذلهِ العبارة ، لم يصل مع مغالاتهم (٢) فيهِ الى حدّ الواجب ولم يبلغ الى قدر ما يشتهي الراغب وألا وان هذه الطائفة قد أُلقبت مقاليد (٣) رعايتها الى من نسخ بضياء عامه دُجنة (١) الاوهام وكسف ضياء فضلهِ سنى البدر التام . وطاول القمر سناءً فارتفع عليهِ علاءً ونطح بروق (٥) همتهِ الكواكب وزاحم المجدّدين آثار الفضل بالمناكب ألا وان الطائفة قـــد اصبح قيادها في يد من يعرف اقدار الرجال. ويضطاع (٦) بمداواة الاحوال. ويعلى قيمَ العلماء . ويرفع شأن الفضلاء . ويُعدّ من الحاضر للآتي رجال إقدام وحزم. ويرشح في عصره رجالاً للوطن والعلم . ألا وهو السيد الذي ما تمادى على الأُمة مدى الاسي والحداد . الَّا ليصادف الاختيار من ُختم على حبِّهِ الفؤَّاد. وبالنتيجة ان من يعلم أثر الراعي في الرعية ويدري ما يترَّتب على اعمال

و غرّغ ٢ مبالغتهم ٣ اى سلمت رعايتها والمقاليد المفاتيح ٢ ظلمة

قرن ٦ أي يستطيعها

لهمم في الحالتين الروحية والجسدية يرى ان جميع ما تذرَّعت به هذه الطائفة لاعلان ما مُلئت به الصدور حبورًا • والعيون نورًا • من قرع الاجراس وتزيين البيع وانشاد قصائد هي في التهاني عُورَ • والقاء خطب هي فيها دُرَر • يراها كما سبقت الاشارة اقل مما في الدمارُ • ودون ما تستازمهُ غرَّة البشارُ

هذا نزر (1) مما توجبه علاقة الاختصاص وتنطق به صة الاخلاص . اقتصرت عليه تأذّبًا في حق المقام الاسنى واجلالاً لحائز الشرف الاعلى . سيدنا الذي اختم المعروض بسؤال بركته وطلب أدعيته جعل الله اليمن رفيق مساعيه والنجاح جاديًا مع اعماله خير مجاديه بمنه ان شا الله مستمد البركة من في سنة ولد غبطتك

الى اسقف اول وفدتهِ على مقامهِ

ايها السيد الجليل الجزيل الشرف والاحترام اطال الله ايام سيادته احسن ما اصدر به الكتاب التيمن (٢) بلثم انامل علم السيادة الذي ابتهجت الجوارح يوم ضياء طلعته في مقام الاستفية البهية وافضل ما يعدو وراءهُ جواد الطلب اغا هو سوَّال بركته الرسولية ودعائه الكتنف باسباب الاجانة

وبعد فان ابنا، هذه الرعية قد استخفَّهم الظفر بالأمنية وهزَّهم السرود بالأمانية وهزَّهم السرود بالأمانية وهزَّهم السرود بالدراك المأمول فخاضوا ميادين المباراة في اظهار امارات الجدَل فمن جماعة يقرّون السرُج حتى الأجراس ومن جماعة ينظمون التهاني ومن جماعة يعدُّون السرُج حتى الذا انقرضت دولة النهار وأرخى الليل من حلكه الستار وأوقدت السرُج والمصابيح على شرفات (٣) الديار و فرَّقت ذلك الستار واعادت بضيائها وشواظ (٤) النار دولة النهار

و قليل ٧ (لتبرُّك ٣٠ أي ما برزعن جدرانها ٤ لهب لا دخان فيهِ

على انه اذا قُوبِل جميعه بمناقب الفرد الذي خصَّ الله بهِ هــــذه الرعية رجحت واجباتها عاليه فيالحظ رعية آثرها الله به ويا لسعد احداثها فان همته ولا شك تسمو بهِ الى توفير وسائل التعايم والمدارس التي يؤخذون فيها بالتهذيب والتثقيف والتنشئة على افضل طرائق الادب والدين ويا لحسن بحت الرعية كلها فانها تنتجع (١) من واعظهِ وتدابيرهِ اكم منتجع اطال الله ايامهُ وآتاهُ الإيد واخدمهُ التوفيق الى انفاذ ما يريد بمنهِ وكرههِ

تهنئة وزير بمنصب الولاية

الى اعتاب حضرة صاحب الدولة والأبهة مولانا فلان والي ولاية سودية المعظم (٢)

ان اكبر نعمة عند كل فرد من افراد الرعية اغا هي استتباب الأمان في اكتناف البلاد واجراء الامور في مجاري الحق والنصفة وهذا ما لا يدرك الا بوالي خلق من جوهر العدل و فطر على حب الرفق بالرعايا نظيير مولانا الذي تقدمت نفحات الثناء انه مفطور على انفاذ ما يريد متبوعنا الاحرم وملاذنا الانحم اليد الله شوكته واقتداره من اقامة حدود الحق فينا ومعاملتنا بمقتضى قواعد الشريعة المطهرة و واذ قد اسعدت الايام هذه الولاية بالقاء مقاليدها الى من يجد في توفير اسباب رفاهيتها وعرانها جد الاب الوؤوف ويعاقب من زاغت به نفسه منهم عن العدل معاقبة حكيم لا تأخذه في جانب الحق رافة حرصاً على تعزيز سيادة الحق فيهم كان من اوجب الفروض علينا خن عبيده السوريين ان نحمد الله جل شأنه حيث ألهم الملك المعظم ان يخت عبيده السوريين ان نحمد الله جل شأنه حيث ألهم الملك المعظم ان يخت

يقال انتجع القوم ا لكلا اي ذهبوا الى مواضعه

كتب هكذا اويتبع الاصطلاح التركي وهو المستممل عادة في المعاريض راجع السفحة ١٢ و١٣ من هذا الكتاب

بوزير من اعظم وزرائه رأيًا وحزمًا . ومن اشهرهم في اخذ الرعايا بما يهسواه وصاحب الصولجان من تعزيز جانب العدل وتوطيد دعانم السلام ومن اكبر الواجبات على عبيدك عامري هذه الولاية بسط الاكف بالدعاء لله تعالى ان يؤتي والينا الأيد ويطيل مدة تسلطه علينا محفوقة بدواعي السعد ونتائج الحير هذا دعاء من ادرك ناصية الشرف بعرض ما خلج في قلبه من الفرح اذ انتقل امر بلاده من وال حكيم عادل الى وال احكم واعدل لا ذالت سورية مسعدة بولايته في ظل المليك الاكم آمين اللهم آمين بنده فلان من في سنة فلان

صورة ثانية

الى اعتاب صاحب الدولة والابهدة مولانا فلان والي ولاية حاب المعظم اعرض بعد بسط اكف بالدعاء بتأييد دولة والينا المعظم ان السرور الذي تملك قلب عبدك هذا يوم تبوأت ايها الوزير الخطير مقام الولاية قد جراً العبد على رفع هذا المعروض الى مقامك السني ناطقاً بما يجب على مثلي من الرعايا ان يعرضه ويقوم به متى سعد مع عامري بلاده بوالي ملك رق الحزم وانقادت لفكرته الثاقبة اعناق الإصابة والسداد فيا يؤول الى تعزيز النجع في اطراف الملاد

هذا وقصارى (١) ما يرجو العبد ان يبتى المولى ممتعًا بسوابغ نعم الله منفذًا ما يبتغيه وال عادل من مثله في اقامة النصفة بين آحاد الرعية على وفق الارادة السنية السلطانية لا زالت معزَّرة بكلاءة (٢) باري البرية آمين اللهمَّ آمين نده فلان

من في سنة قائم مقام قضاء

جوابة

الی جناب قائم مقامیة قضا، عدد . . . عنتاو امعر او بك

اطلعت على كتاب التهنئة الذي قدمته ومنه علمت ما انت عليه من المبادى، الصحيحة وخاوص التسابعية للخاقان الاعظم والملاذ الانحم م مليكنا فلان السلطان بن السلطان لا زال ظلّ دولته وارفًا (۱) على الآفاق ولوا، عزّه منشورًا في الاكناف (۲) – فوتع ذلك عندي موقع الفرح اذ من اخص اوصاف المتولين الاقضية والاعال استقامة المبادي وخلوص الاختصاص بامتئال الاوامر وانفاذها بوجه الحنى ولاشعارك بذلك رقمت هذه الشقة والي من في سنة مكان الحتم سورية

صورة معروض تهنئة الى قائم مقام

الى مولانا صاحب العزّة قائم مقام قضاء كذا الانخم آيدهُ الله اعرض انه لما انتشرت في هذا القضاء بشرى احالة امره الى عهدة مولانا الذي نم أرج حكمته وسارت الركبان بأحاديث همته اذا بالسرور قد توافدت اسبابه الى من انكشفت الغمة عن قابه مذ تنعم سمه بتلك البشرى الشويفة فكانت عند هذا العبد اطيب من بشرى الشفاء وقعت في أذن العايل بل احلى من كامة العفو في سامعة المجرم ، وبناء عليه بسطت وابسط اكف الضراعة لله سجانه أن يأخذ بيد مولانا حتى يقيم في عباده فرائض الحق ويوردهم كلهم مناهل العدل بلا محاباة (٣) مكثر ولا جور على مقل كما هو المعهود به والمشهود من شيم الكرية

١ ممتدًا
 ١ الجوانب والنواحي

٣ يقال حابى القاضى فلانًا اذ امال البهِ منحرفًا عن الحق

واني اعلانًا لاختصاصي بالقام السني بادرت الى رفع هذا المعروضواكبر رجائي في من اراهُ مصداق قولهِ

ومــا أَنتُمُ مَن يُهِنَّا عِنصبِ ولكن بكم حقًّا تُهِنَّا المناصبُ

ان يعدَّ في في اخصَ الرعايا المتلقِين الادامر بالطاعة القداغين على الدعاء لولاتهم باستتباب الامر واستقامة الحال الشاكرين للمتصرَف الانخم اعزَّ الله دولته عنايته بهذا القضاء التي من اعظم مظاهرها انتقداؤه له احزم رجل بل اجلَّ همام يدير اموره على محور الاطمئنان ويتع اهله بالهدء والأمان وين الله بالاقبال طويل ايامه وجعل اقامة الانصاف اقصى مرامه بمنه وكرمه نده

س في سنة فلان صورة ثانة

عزتاو افندم

اعرض ان اسر خبريقع الى آذان الرعايا الها هو القدا. ازَّمتهم الى من أَلف العدل حتى امتزج بدمهِ واعلى مناد الحق حتى صاد المقدَّم في انصارهِ لان ذلك قطب الاطمئنان و ملاكه (١) وأُسُّ العمران ومدادهُ . وهما اعلى ما يبغون واغلى ما يرومون

وبعد فايا اتصات الى هذه الناحية بشارة تحويل امر قضائنا الى عهدة مولانا خالط القاب من السرور ما يضيق عنه الوصف ولا بدع (٢) فهو نتيجة اشتهار المولى بالحزم · وصدق العزم · وعلو الهمة بل أثر تعشقه إحجل الاحبًا · الى الناس احبًا · لا تبلي محاسنها الايام هي العدل والحق ومحبة الرعايا حتى كأنهم ابنا ، مجيث ما تنزل العقدوبة بالمخطى · منهم على حكم الابادة والاستئصال ولا يبلغ

حبّ احدهم من الحاكم ان يهضم في حبهِ ذرَّةً من حق غيرهِ

فلا شك اذن ان هذا القضاء قد سعد بالقاء مقاليده الى من هو جدير باعلى مدح خصته العرب بارباب الخطط والمناصب وهو قولهم أنسى من قبله واتعب من بعده لا كان له في هذا المنصب خلف ما دام الحكون مشرقًا بوجوده ولا زالت ركائب المهمنين مناخة بنائه ووفود الاقبال متزاحمه في ساحة علانه بمنه عز وجل بده شهرة

من في سنة فلان صورة كتاب تهنئة الى قائم مقام أنعم عليه بوسام شرف الى مقام أنعم عليه بوسام شرف الى مقام صاحب العزة مولانا قائم مقام قضاء ١٠٠٠الانخم او عزتاو افندم

أعرضان أمارات الجهد اذا نُصبت لمن يتشبّث بقواعده وعلامات الشرف اذا علقت على من يوطد دعائه . كانت من باب اعطاء القوس باديها والسهم راميه و وان العربية (١) في المحامد الاصيل في المآثر لجدير ان تعليب نفسه باشتهار ما ينبي بمعرفة قدره عند صاحب المهلكة وخليق ان تقيم العناية السلطانية دليلًا على ارتياحها الى قيامه بما ينطبق على مبا تريد بالرعايا من النصفة (٢) وبسط ظل الاطمئنان وان هذا الرتبط بعلاقة الاختصاص . قد اصاب من الجذل يوم وردت البشرى بذلك ما لو تجسم للناظر لأربى على ما اظهر القضاء كله من مجالي السرور و مظاهر الاغتباط ومن عرف ما لقائم مقام هذا القضاء الاكرم من الحرص على احياء العدل وبث الألفة بين اهله قطع بان السرور قد خالط قلوبهم وامتزج بارواحهم ولا سيا الذين منهم مثل هذا المحروص العارف بفضل اهل الحزم وندرة وجودهم وردفعة اقدارهم وذلك ولا

زالت الايام تحييك بالتكريم والتعظيم ومتبوعنا الاكرم يوالي عليك اياديهُ بمنه ان شاء الله

من في سنة فلان جوابه*ُ*

الى حضرة عزيزي الحنواجا فلان (او فلان افندي) الأكرم اما بعد السوَّال عن احوالك فقد طالعتُ كتاب التهنئة بالوسام الذي تكرَّمت به عليَّ الحضرة العلية السلطانية صانها باري البريَّة ولم اجدهُ متجاوزًا ما اعتقدتهُ من صفاء تعلقك وسائر اهل القضاء فلم يأخذني ريب فيا ذكرت من امارات فرحهم ولا تردَّدت في كونه تاقين قلوبهم

هذا واني اتخذ هذه الفرصة وسيلةً لاظهار اعتباري الممتاز لك وأطال الله بقاءك مقام مكان الحتم قائم مقام من في سنة قضا...

صورة كتاب تهنئة

لصديق نال شهادة المعلِّميَّة او العلَّاميَّة (الدكتورا) الى جناب الفاضل الدكتور الأكرم اعزهُ الله

انهي انه لدى ما اتصل بي بشارة ادراكك الشهادة المؤذنة ببسطة علمك واضطلاعك (١) من الفنون التي انقطعت لها قطعة من الزمان غير قصيرة تاقاها ما قام بيننا من خالص الوداد تلقي الحبيب المنتظر فامتلاً القلب يوم ذاك جزّلاً حتى فاض منه على الوجه فنهاً ل واتطلق اللسان يذيع الثناء على تسنُّمك (٢) ذروة العلم واعتلائك الى يفاع (٣) الفلسفة هذا واسأل

الذي آتاك (١) الذكاء ومكَّنك من ازَّمة الفنون واذلَّ لك نواصي (٢) العلوم ان يوفقك الى الاشتغال بها على انفع طريقة لك وللنـــاس وخير الوجوه تزُّلُماً الى رضاهُ تبارك من اله عزيز عليم

هذا غيض من فيض (٣) فرح لا يُعرَف الَّلا بمقياس خلوصك واطال الله بقا ك من فى سنة فلان

جوابة

الى جناب الماجد الأكرم اعزَّهُ الله

بعد سلام عليه الحب ، وشوق ينطق به القلب انهي اني قد تصفحت كتابك اكريم فاذا هو اذكى ثمرة حملتها شجرة المودة الصافية فكان وقوعه عند هذا الحبيب احلى من وقوع الشهد في الفم وليعلم سيدي ان ما رأيته من آثار فرحه وفرح امثاله من اهل الوطن العزيز قد حبَّب الي خدمة البلاد عاينتهي اليه امكان هذا القاصر حتى اكون عند نفسي مقابلًا لحبهم وحسن التفاتهم الي وان كانت خدمتي في الواقع مرجوحة في الموازنة لا راجحة ومن الله استد المعون وبقاء العافية ومنك ومن سائر الحبين الموازدة وا كمكانفة

هذا وفي املي ان الحبيب يواصلني بكتب المستعذّبة ورسائلهِ المستعلّة أثرّهُ بها الحساطر واتسم نفحها العاطر واذا جاءت آمرةً بشيء فذلك احسن سبيل اتصل بهِ الى التقيّد بالحدمة وطال بقاؤك حبيبي الداعي من في سنة فلان

صورة أخرى

الى حضرة الفاضل الدكترر الأكرم وفقهُ الله

انهي بعد التحية بالتكريم وبث لاعج الشوق اليك ايها الفاضل ان حب الوطن ومودتك قد تنازعا فيها اخذني من الفرح يوم بُشَرت بانتهائك الى ما املت من ادراك شأو (١) حدًاق الاطبًا، بعد اذ أطلقت الفكر على جواد الجد اعوامًا في مضاد (٢) الطلب وقد اتفق ذائك المتنازعان واستكتبا القام كتاب التهنئة لك بهذا الفوذ العظيم بل كتاب التهنئة للبلاد عا قد تحصنت بسعة معرفتك بالطب وفروعه وامتنعت عن المتطبين الذين يقال في اكثرهم ما قيل في متطب

يمشي وعزدائيلُ من خلفهِ مشمّر الأردانِ للخطف

ولاسياً وقد شاع في هـــذا البلد خبر معالجتك داءً طــالَت ملازمتهُ لصاحبهِ حتى صار أليفهُ فو قتك الله سبجانهُ الى شفائه كما و قتك الى شفاء كثير من الامراض الثقيلة حتى صرت لا اخشى أن أنشد فيك ما قيـــل في ابن قرةً ة

ما للمويض سوى ابن قرَّة شاف بعدد الآلهِ وما لهُ من كا ف يسدد و لهُ السداء الحنيُّ كما بدا للمين رَضرَاضُ (٣) الغدير الصافي واكني الآن بهذا القدر من الاشارة الى ما اصبت بجسب كوني صديقًا ومواطنًا من الفرح بقدومك علينا طبيبًا نطاسيًّا (١) يعتزُّ بهِ الوطن اعتزاز الآب بابنهِ إذا كان من الفلحين مهذا والله المسؤول في توفيقك والسلام الداعي

من في سنة فلان

الى جناب العالم الفاضل فلان اعزهُ الله

انهي من بعد التحية بالتكريم انه قد وصل الكتاب الذي تكرّم به الولى فكانت وفادته (١) على وفادة المبشّر باعز امر ألا وقد عامت منه بان عالمنا أعزَّهُ الله في اسبغ النعم واكل العافية وهو اجلّ ما يشتهيه هذا الداعي بل هذا الوطن كله لمن بسط في الوطن أياديه ، وأنار بمصابيح عاممه دياجيه ، ورَشْح (٢) شبانهُ للقيام بالمهم من خطط الحكومة تخطة الانشاء وخطة القضاء عا خرجهم في فنون الادب وآداب الانشاء وغرس في صدورهم من اصول القريف وفروعه

وبعد فمن كان هذا حالة في وطنه ومقامة في قومه كان اعزَّ ما لديهِ ان يطلق لسانة وقلمة في اطراء (٣) اي من رآهُ من مواطنيه قد اشتغل بالعلم. ومن ثم فليس محيميًا ان يصور من هنَّأَهُ على اخذ شهادة انه طبيب بما يشوقه الى الجد في ادراك ما صوَرهُ به وألبسه أيَّاهُ من اوصاف المدح كما فعل المولى مع هذا المعترف بفضله القام خطيبًا على منبر شكره و لا شك أنَّ صنيعه من أقوى أركان النجاح وأصدق وسائل الانبعاث (١) في خدمة العام والوطن بأقدى ما تصل اليه اليد

هذا ما سمح بتسطيره الوقت القصير إيذانًا (٥) بالثناء على السيد الوليّ وما تكرَّم به من التهنئة وغاية ما ابتغيه من المولى المواصلة بكتبه الكريمة آمرًا بما تدءو اليه الحال من خدمة ٍ أتعزَّز بالقيام بهالا برح الوطن ناطقًا بشكر صنائع

دومه م ربّى م يقال اَطراهُ إطراء اذا بالغ في مدحه
 الاندفاء ه اعلامًا

لهُ تَتَجِدَّد نطقَ هذا المقرِّ بآثار إحسانهِ بمن الله وفضلهِ الداعي من في سنة فلان صورة كتّاب تهنئة اب لابنهِ على مهارتهِ في العلم ولدى الاعز الاكرم حفظك الله

قد اخبرني احد العلما، الحسكرام انه قد طرح عليك مسائل عويصة في بعض العلوم فاحسنت الجواب عليها ثم استرسل معك في السوَّال عن اسبابها فأجدت كذلك في البيان عن الاسباب حتى لم يشكَّ ان ذلك العلم قد عنا لفهمك . ودان (١) لعقلك ، ولما كان الرجل ذا ثقة في العلم والاخبار مع تجرُّده في ذلك عن كل مقصد ادركني حينند الفرح كله وكنت كالتاجر وقد ربح اضعاف رأس المال وابتدرت تهنئتك بالتحصيل متقدماً المسك باستمرار ربح اضعاف رأس المال وابتدرت تهنئتك بالتحصيل متقدماً المسك باستمرار الاجتهاد سائلًا الله سجانه ان يوضح لك السبيل الى ادراك ما تريد بمصاح هدايته فلا ارشاد اللامنة هذا واطال الله يا بنيَّ عمرك والسلام الداعي من في سنة والدك فلان

جوابة

الى جناب سيدي الوالد المحترم حفظة الله واطال بقاءهُ

اعرض بعدادا موجب الاحترام لسيدي اني بينا كنت في شوق الى ورود اخباره وتوق الى تطلُّع (٢) انبائه اذا بكتابه الحسكريم قد ورد مبشرًا باستراره في بُردة العافية متفيئًا ظلال نعم الله سبحانه ومفيضًا في تهنئتي بما ادركتُ من العلم ومطيلًا في الثناء على عا جدً بي الاجتهاد في التحصيل

فحمدت الله تعالى على دوام نعمه سابغة عليك واما ما أنطقك الحب الوالدي به من عبارة التهنئة بالنجاح في التحصيل فالواجب ردُّها اليك لانك

مصدرها وبارشادك ورأيك قد وصلت الى ان اظفر بما يرضيك ولدك من في سنة فلان

صورة جواب

من مطران الى احد ابنا. رعيتهِ

الى جناب ولدنا العزيز السلام والبركة الرسولية

قد تصنحت بالمسرَّة كتابك المنطوي على تصوير ما استشعرتهُ من الفرح يوم وفدت على الرعية المباركة التي اختارني الله انا الحقير لرعايتهــــا وقد اتصل مضمونهُ بالقلب وهذا اكبر دليل على صدوره عن القلب

فيا ايها العزيز ان امارات فرحك وفرح سائر الرعيـــة المباركة قد وتَقت عزيمتي على بذل الحِدّ في سبيل تقدُّم الرعية ومن الله ابتغي العون على اظهار ما بالنية هذا واود مواصلة كتبك فيا يلزم وطال بقاؤك الداعي فلان

من في سنة مطران٠٠٠

صورة كتاب تهنئة بابن

أُنهي الى حضرة الحبيب الخواجه فلان الاكرم اعزُّهُ الله

اني قد سمعتُ تغاريد الاطيار. في الاسحار. وانقام المعازف (١) والاوتار. وقرأت اطيب الاحاديث والاخبار . وأنشد على سمعي المرقص والشجيّ من الاشعار . فلم اطرب بها طربي اليوم بمن سطع ضياؤهُ عندك . وزاد الله بين طلعتهِ سعدك . وما شماني هذا الفرح العظيم الامن حيث خبرت جودة الاصل الحكريم واعتقدت ان الابن يقتدي بابيه . ويقفو آثارهُ في المناقب ويجاريه . وليس اعتقادي هذا بعيدًا عن الصواب لان

الابن ينشأ على ما كان والدهُ ان العروق عليها تنبت الشجرُ

الملاهي كالعود والطنبور

فاسأل الله ان يجعل عمرهُ في رضاهُ . ويؤتيهُ من نعم الدنيا والآخرة مبتغاهُ . ويريك لهُ اغصانًا زكية الاثمار . وحفدةً (١) حميدة الآثار . بنهِ ان شاء الله عي

فلان

من في سنة تهنئة والدة بنجاح ولدها

اطال الله بقاء السيدة اكريمة الفاضلة

وبعد فلم أَد في نعم الدنيا نعمة اجدر بالتهنئة عليها من نجــــاح الاولاد لما يقضى في سبيل تهذيبهم من الارقات وينفق من الاموال ويُكابد من الاتعاب وهي اكبر نعمة ُ يجبر بها الخــاطر ويقرّ الناظر ومن ثم لما بلغني ان المحروس قد دخل في محل من اكبر المحالَ التجارَّية في دمشق بمعيَّن عشر ليرات انكليزية في الشهر رأيت الدنيا كأنها قد بسمت لي عن وجوه الرغائب. وقرَّبت اليَّ اقصى المطالب فابتدرت رمَّ هذا اكتتاب تهنئةٌ لكِ باجتنا. ثمرة عنايتكِ بل تهنئةً باقبال ما زرعتِ من التهذيب وغرستِ من التعليم فلقـــد ُ فُسَرَت مجالك الآية « مجسب نوايا كم ترزقون » وثبت المثل « من جدَّ وجد » هذا واذ قد بلغ سروري بنجاحهِ ما لو اردت بيانهُ لملأت صفحات كثيرة واذ كنت واثقةً بانكِ لا تترددين في شيء اقولهُ وقفت عند هذا القدر سائلةً الله أن يطيل عمرهُ . ويعلى أمرهُ . ويغمرهُ بخيراتهِ ويجودهُ بصيبِ من بركاتهِ هذا وارجو ان لا تكتمي اخبارك عني والسلام الداعة فلانة

تهنئة لمؤلف بنشر كتاب ٍ لهُ سيدي العالم الفاضل اطال الله بماءهُ

قد مددت الى الجميع اغصان علمك حاملة اثمار ذكانك . زاهية برونق انشائك . بل بثثت اشعة فكرك في اصقاع البلاد تنير الاذهان وتجاو حلك (١) الافهام . واني من الذين اقتطفوا تلك الثمار وذاقوا حلاوتها وضاءت لهم بعض هاتيك الاشعة فساروا على هداتها

وفي الحق ان المؤلف الذي اهديتهُ البلاد قد تميز على كثير من المؤلفات الحديثة التي لا فائدة لها اللاحشر اساء اصحابها في عداد المؤلفين وذلك اولاً لان موضوعها كثرت التآليف فيه حتى لو جمعت نسخها ربما بلغت عنان السماء وهو امر لا يخنى على طلاب العلم وخدامه

وثانيًا: لان مظان الاشكال ومواقع الغموض قد تركها القصور على حالها بخسلاف تأليفك فانك قد رفعت فيه السجوف عن وجوه المشكلات واختصرت في تقرير الواضحات خلاقًا لاكثرهم فان المسائل الظاهرة اغا هي مجال اقلامهم وحيث هذا كان من اكبر فروضي الثناء عليك وتعطير المحافل والحجالس بذكر ما تُوك تعميًا لتحدّث بفضلك كما عميّت نشرهُ فلا برحت مشرق الفوائد ومطلع افوار المعارف وطال بقاؤك

من في سنة فلان

جوابة

الى حضرة الصديق الناضل رعاهُ الله

أنهي بعد تحية مودَّة في اكرام انهُ قد انتهى كتابك اليَّ متأرّ جا بأرج (٢) الطفك ومتخلقاً بلين عطفك فكان شفاء للقلب وهو صورة قلبك وشعاع لنك.

ظلام ۱ الآرَج نفحة ريح الطيب

قد افضت في اطراء الكتاب الذي دعت الحال الى نشره من عهد قريب وساقك الحبّ الصميم ان اعليته فوق مربّته ورفعته فوق طبقته مع اني من لدن ظهوره اتضاء ل خجلًا من وقوعه إلى ايدي اهل النظر وأرباب البصيرة لاني على قصر اليد ونزارة الوسائل وتعدُّد الشواغل وضيق الوقت عن تأليف من حجمه وغطه وقد أجاًت الحال الى اظهاره للمطالمين من قبل نضجه وفي الحق لم اكن لاتجاسر على مثل هذا التأليف في مثل هذه الاحوال وان كان مرصعًا بكثير من فواند تلتي على سيئاته ستار الاغضاء ولاما استشعرته من احتياج الوطن الى مثله فان لم يكن بالغًا المبلغ الطائل ققد أخرج من أخدار الغموض عذارى مسائل ورفع الحجاب عن كثير من وجوه المشاكل كما لا يخفى والمراء لا يُطاكب عا يجاوز الطاقة

ومن بذل مجهودهُ في نافع من تأليف او غيره كان جديرًا ان يتسامح معهُ خليقًا ان لا يُشدَّد عليهِ حقيقًا أن يتذكر عند العثور على قليل سيئاتهِ كثير حسناتهِ ثم يتَبع في معاملتهِ قول الشاعر

واذا الحبيب اتى بذنب واحد جاءت محاسنه بألف شفيم وهو الطريق الذي سكم معي والحمد لله جميع اهل الفضل واصحاب القلم من امثال صديتي لا ذال الوطن معز ذًا بهم وبسائر من يعلمون وعودة مسالك التأليف. ومشقّة الاجادة في التصنيف. فيجيزون من يُعانون أمره ويُحسنون صنعه بجائزة الاستحسان وطيب الذكر في كل مكان انشاطاً للهمم من عقال (١) الوكن وتطرئة (٢) للنشاط ان عيته الملام والسلام الداعي من

عبل يُربط بهِ البعير في وسط ذراعيهِ

۲ احداثًا

تهننة لمن تولى منصب القضاء

الى جناب كريم الشيم الماجد الاكرم حفظة الله

انهي بالتشوق الى مولاي انه لما وقع في اذني خبر جعله على القضاء في محكمة قضائنا خالط قلبي الجذل بل شاركت اهل القضاء في فرحهم كيف لا مع كونه مشهورًا بالحكمة معروفًا بالنزاهة (١) يقر كل شيء في نصابه (٢) ولو لم يكن عاطر الذكر طائر الصيت لكان في اختيار صاحب القضاء الانخم له ادامه الله دليل كاف على ان فضيلته وسعة علمه تؤهلانه للقبض على ذمام الاحكام وتؤمنان قلوب الرعايا بطشة الحيف وصولة الجور جعله الله خلفًا ينسي من بعده عنه بنه ان شاء الله الله على الداعي

من في سنة فلان

الجواب

ايها الاعزُّ الاكرم رعاك الله وابقاك

قد انتهى الي كتاب من صفت ، ودته ، وكرمت طينته ، وحمدت سيرته وهو كتاب يكاد وأبيك يتسم عن هاتيك الاخلاق ، ويمثل موشي (٣) طرازه للأحداق ، ذكرت ان خبر جعل العاجز قاضي هذا القضاء قد اطاب نفوساً ، وسر قلوبًا وبناء على انهم لا يخشون منه تعاميًا عن اظهار الحق ولا رغبة عن القضاء به على اي كان ، وهو امر ما قرأت الفقه ولا نقبت (٤) عن حصكم وضعه ولا اوغلت في المجث عن اسبابه ، ورد فروعه الى اصوله ، اللا بقصد ان اكن معنيًا له ذائدًا (٥) عن ذماره ، معززًا بدفع الباطل اركان اعتباره ، وأنا اسأل الله مع ذلك ان يوتيني رشدًا لا يتجب معه الصواب ، وعدلاً لا تقهره أسأل الله مع ذلك ان يوتيني رشدًا لا يتجب معه الصواب ، وعدلاً لا تقهره أ

التباعد عن كل قبيح ٢ اى يضع كل شيء في موضعه ٣ محسن ومنقش
 خصت ٥ مدافعًا عن حقه

محاباة الاحباب ، وإن لا ينسيني هول الجلوس على كرسي القضاء ، ولا يخد ذل علمي في محادبة الاهواء ، حتى لا أضحي غاصبًا في زي حكم ، ولا لصًا مستدًا تحت اغشية التأويل وزخرفة الكِلَم ، فذلك لا يخفى على من يعرف الناصح من الماكر ، ولا يستريوم تكشف الصحف والدفاتر ، ولولا ثقتي بان صاحب العزّة قائم مقام القضاء زاده الله علاء ، يترك القاضي وحرّيته يقضي بما يوافق الشريعة ويلائم الحقيقة ، ما ارتضيت بمنصب اكون فيه خادمًا للظلم ممالنًا على ضياع الحق مجاداة للاهوا ، او تقرنًا ممن يعشون بالحسق كما يعبث بالفصون الهوا ، ومن في محاداً للظلم ممالئًا على ضياع هدنا فضلًا عن ان منصب القضاء ، وتأقدام ، ومضلة أفهام ، لا يأمن العثار فيه الأمن ذكت بصيرته ، والتسعت معرفته ، وتعشق الحق حتى تيمته (١) نصرته فيه الأمن ذكت بصيرته ، والتسعت معرفته ، وتعشق الحق حتى تيمته (١) نصرته من لعلك تستغرب أن يقع مثل ذلك في عصر ارتفعت فيه يد الحق على الباطل ، وو ضع نير العدل على عنق الظلم ، وأقوت (٢) ربوع الاستبداد ، ولم يبق لرجاله أثر في البلاد ، فلا تحسبن أرشدك الله أن رفع الاستبداد من يبق لرجاله أثر في البلاد ، فلا تحسبن أرشدك الله أن رفع الاستبداد من

نعم الاستبداد مع رعاية كبرا، الدولة للمدل يضعف امرهُ، ويتبدل لونهُ ، ويتغيَّر ذَيهُ . كمّ لا يموت فهو حي في كل ممكنة ، موجود في كل صقع بات على وبتغيَّر ذَيهُ . كمّ الزمان . ما بتي الانسان ، اذ قلَّت نفس محرَّرة من رقّ (٣) هواهُ ، نافرة من شرب حميًّاهُ ، هذا وأسألك غضّ النظر عن هذا الجواب ، الخالف للمعتاد في هذا الباب ، اللا في كونه مذيلًا بوعد المالاَّة على اظهار الحق وتأييده ، وهو وعد لا أعدهُ اللا من ثبت عندي ان نفسه كفسك ليس لها عن النزاهة انحراف ولا عن هوى المدالة انصراف

واختم الكتاب مثنيًا عليك وعلى أهــل القضاء اجمعين لما بدا من

١ ذلَّلتُهُ ٣ خربت ٣ عبوديته

المكنات. وفطرة الانسان فطرته

حسن ثقتهم بي ملتمسًا ان تدعوا لي جميعًا حتى اخرج من حكم ما قيـــل «من جُعل على النّضا، فكَأَغَا ذُبج بغير سكين » . هذا وارجو ابلاغ سلامي مجفوفًا باشواقي الى حضرة اعمامك الفضلاء اطال الله بقاءكم اجمعين الداعي من في سنة فلان

صوره كتاب تهنئة لرئيس مدرسة في رأس السنة

من تلميذ قديم

الى حضرة سيدي الاب الجليل الفاضل اطال الله بقاءهُ

اعرض بالاحترام بعد المتاس الدعاء انه لما تبلجت (١) علينا طلعة هـذه السنة الجديدة تذكرت ما كانت تقيه المدرسة في مثل هـذا اليوم من ادلة الاعتراف بعميم فضل سيدي الرئيس وما كانت تبديه من أمارات الثناء على حسن رعايته فذكرت صنائعه علي كما ذكرت اني لولا ما تلقيته في ظل عنايته ما استطعت ان أدرك اقل شيء مما ادركت فرسمت علي هذه الذكرى مبادرته بالتهنئة بهذا العام الجديد جعله الله عليه عام اطمئنان وبركة وآتاه فيه توفيقا الى كل مأثرة (٢) وأمد في عره حتى يودع اعدواماً ويستقبل أخرى وهو قرير العين بروية البلاد زاهية بتلاميذ مدرسته مسرور اللقب بحسن آثار طالب الرضا

من في سنة ولدك فلان

ثناء على منشىء جريدة جديدة

الى جناب الالمعيّ الفاضل اعزهُ الله

وبعد فقد رأيت الجز· الاول من الجريدة العلمية التي نشرتهـا حديثًا فاذا هي كشهاب لنجم فكرك.بل شعاع لشمس علمك.بل بينة على صحة مباديك· ووثاقة مغاذيك (١). وفي جلالة مباشها ورصانة عبارتها و ونبالة مقاصدها و ما يسوق الى التفاوّل لها بالفوز القريب والانتشار العاجل في اكناف البلاد كافة وقد تلوت شيئًا من ذلك الجزء على جماعة من الاذكياء واهسل الذوق والعلم عندنا فسكروا بصهبا و (٢) بلاغتها و خلبوا (٣) برقة عبارتها و فنطقوا بلسان الرجل الواحد ان هذه الجريدة سترد اللغة ولا ريب الى نضارتها الاولى عا تجلو علينا من فصيح الغريب ورقيقه ولطيف التركيب ورشيقه ومسكنة بطلاوتها من ينطقهم القصور بان ذلك كله من خصائص الاعصار الحالية و وامارات الفصاحة الماضية وما إخالك تتردد في الحبر وقد تها لكوا على الاشتراك وهم الإماجد و واعطوني القيمة وهي واصلة حوالة على الحواجا فلان في بيروت فاتس رسال الجريدة اليهم

هذا والله المسؤل ان يؤتيك الأَيد للقيام بهــنه الحدمة العاَّمة ويطيل قاءك الداعي

من في سنة فلان الجواب

الى جناب الاجل الأكرم حفظة الله

بعد اهداء اطيب السلام وابلاغ أَوفر الاشواق • فقد حظيت بحسكتاب اعلمني بموضعك من الفضل • ومكانتك من الاعتبار لما تضنهُ من التنشيط لي في امر الجريدة وحواهُ من دواعي بعث العزيمة الفاترة الى إعمال دكائب الجدّ في هذه الخطة التي ينو. (٤) باعبائها هذا القاصر. واما الاماجد النبهاء الذين ألقوا على الجريدة صورة فضلهم • ثم تصفحوها بناظر حبهم واوسعوها اطراء تضيق ذرعًا عن توفية شكرهم عليهِ فألجأ الى الدعاء لهم ان لا يزالوا أيحاًون ورارة العناء لمن

١ مقاصدك ٢ خمر ٣ أفتنوا ١ ينهض بجهد ومشقَّة

يقف ايامهُ وفكرهُ على خدمة بلادهِ ويجدّ في نفعهِ جهده – قد قبضت قيمة الاشتراك من التساجر الذي سميت . والجريدة تصل اليك والى كل من اولئك الفضلا. باسمائهم اعزَّك الله واياهم

ثم اذا احب احد ان ينشر في الجريدة شيئًا من المقالات العلمية • او الادية او التاريخية فاحسب ذلك قلادة في عنقها وتاجًا على مفرقها وطال بقاوك سيدي.

من في سنة فلان

صودة تهنئة بقران أُنھي الى جناب الاخ الححترم وفقة الله

ان قد وردت الي بشارة اقتراته بكرية الماجد فلان . فكانت احسن بشارة تنبهت بها عين السرود واطيب نبا حصل به الامل في بقاء سلالة اللطف على العصود ان شاء الله فابتدرت كتابة هذه الاسطر قياماً بواجب التهنئة وهنذا اختما داعياً للاخ باحكام الألفة وملازمة الهناء . وبثار اللطف والذكاء . تأخذ جودة الطرفين و وتجمع فضل المصدرين بمن الله وكرمه والذكاء . تأخذ جودة الطرفين و تجمع فضل المصدرين بمن الله وكرمه

ىن فى سنة فلان صورة أخرى

الى جناب سيدي الماجد الأكرم اعزُّهُ الله

اعرض ان جرائد الشام قد طلعت علينا هذه المرَّة . زاهرةً بخبر تأهلك السعيد واصفة مظاهر السرود راويةً ما جرى من مجالي الابتهاج ليلة القران التي خرَّت فيها الكواكب من الساء . فجملتها آية السنى والسناء (١) . وقسد

اجادت في الوصف حتى خُيل الي وانا اقرأها ان سطورها قد تحوَّلت انوارًا. وهزاتها قامت على اغصان حروفها اطيارًا • تترَّنم باغاريد التهاني • وهزَّها الطرب هزَّة من أدرك الأماني • فصرت كأني قد شاركتُ المشاهدين في لذَّتي النظر والسمع كما شاركتهم في فرح القاب فقد طالما اشتهت النفس ان ترى لهذا الاصل اكريم فروعًا تباريه (۱) في الفضل • وغصونًا ينبي كرمها بكرم الاصل • فاسأل الله ان يجمل هذا القران دانم الألفة غزير الثرة طيبها بنه عزَّ وجل الداعي

من في سنة فلان

صورة كتاب تهنئة بعيد من تلميذ الى معلمه

الى جناب سيدي الاستاذ الفاضل طال بقاؤهُ

اعرض متشوقاً الى مشاهدة طلعتك البهية على اتم العافية . واكمل الرفاهية ان العج عيد عندي انما هو العيد الذي تفد فيه على حضرة الاستاذ أضاميم (٢) المهنئين وتتوارد عليه من كل أوب (٣) رسائل المريدين (١) حاملة اليه من طيب التهنئة ما يسفر عن خالص الشكر لأياد له عند العديد الاكبر من شبان الوطن تلز مهم ما تقلبوا على الغبراء . وما قلبوا ابصارهم في القبت الزرقا . واذ كنتُ ممن ارتشفوا من معين فضله واقتطفوا من زهر علمه ما لم الزرقا على طول العهد نافعاً كما لم يزل يذكرني مصدره ويوجب علي شكره لذلك سيرت هدا الكتاب الى فناء (٥) المولى ينوب عني عنده بالتهنئة له بهذا العيد الذي اظله (١) وهو والحمد لله في كساء الصافية والمجد والسعة .

و تغمل مثل فعلم ٢ جمع الاضمارة وهي الجماعة يقبلون مماً
 ٣ جهة ٤ الحديث ٥ ساحة ٦ أتام

اعادهُ الله الى امثَالهِ ما رَنحت (١) ريح الصبا الاغصان. وأطرب المسامع شحييُّ الأَخان. ورحم الله من قال آمين

الداعي ن في سنة فلان صورة كتاب تهنئة برأس السنة الى مدير محل من احد خدًامه

الى حضرة سيدى الفاضل

اعرض انه اذا عرّت بزعيم (٢) قوم سنة لم تحسه فيها الادوا، ولم تنزل به الملات كان وفوده على سنة جديدة وفود الراجع من حومة القتال ظافرًا منتصرًا، فعند ذلك يقبل عليه المروسون مهنئين اياه بما حاز من العلّبة على العاديات او بما كان منها في مأمن وملاذ، واذ قد جرت في مثل هنه الايام عادة السادة والروسا، ان يجازوا أمنا، خدّامهم بما تنبسط به نفوسهم للمضا، في الاعمال ويتفضلوا على الجرمين بالعفو جئت في هذا اليوم بعد التهنئة ملتمسا ما يُبغيني (٣) اياه من زيادة الاجرة عر السنين علي في خدمته ومعوفته بما لي من الاعمال المستجادة والافعال الجلية المستطابة وهو مبتغي لا تعجز سعادة هذا اليوم المبارك المأنوس عن جبر خاطر ملتمسه

هذا واني أعيد كريم جثانه من السقم . وصافي قلبه من الكدر والألم . متوسلًا الى الله ان يجعل كل ايامه اعيادًا بالخير بواسم . ويبقيهُ لكل حريد فيا أُوتيهُ أحمد مشارك وانصف مقاسم . ببركة هــذا العيد الشريف وكرامة شفيعهِ المشفّع لدى الخبير اللطيف

من في سنة المخلص الودّ فلان

تهنئة لوالد بعيد رأس السنة اطال الله يقاء سبدى الوالد المحترم

وبعد فـــلا يخفي على احدٍ ان اعلى سعادة الاولاد في دار الدنيـــــا ان المطالب • واعلى الرغائب عنه الاولاد • ان تظلُّهم السنون والاعياد • وكبير الميت في ذروَة عزَّه . وثوب عافيته . قرير العين بسلامة عياله . مسرور القلب بأن بنيه من اصحباب الجدِّ والمضاء في الاعمال . كأنهم اعضاء صحيحة تدبرها عقول ذَكَّية • فلذلك فرحت في هذا اليوم فرحًا لا يعادلهُ فرح • حتى لقد رأيت الدنيا كأنما تعاطيني كأس الصفاء. وخلت ما انهلَّ من ماء الغمام يومنذ ِ شراب الهناء . حتى حست تصف الرعود تهديدًا لأحداث الدهر . أن لا تفتح ألحاظها على عمود سعدنا. وظننت أن وجه السماء ما أكفهر أ (٢) ألَّا انذاراً السحنة . أن لاتداني من هو اساس راحتنـا ورغدنا . جعل الله ظني قسمًا (٣) . وفألي صحيحًا . وإن كنتُ بمن لا يتفاءل ولا يتشاءم وأبق سيدى في كنف أمنه وظلّ حمايتهِ. ممتعًا برؤية اولاده كحلقة نجوم بينها البدر بمنهِ ان شا. الله الداعي ولدك فلان

تهنئة والدة برأس السنة

اطال الله بقاء سدتى الوالدة المحترمة

وبعد فأي أمر أسرُّ لابن ٍ مطيع . من أن يرى والدتهُ قد قطعت مرحلةٌ طويلة من مواحل الحياة . لم تثب عليها لصوص الامراض . ولم تعدُ عليها عساكر النائبات . وهي مشرق وجودهِ • وها اني قد ظفرتُ بهذه الأمنية . اذ أُقبلت

و تطول اعمارهم

٣ القَسْم ان يقع في قلبك الشيء فتظنهُ ثم يقوى ذلك الظن فيصير يقينًا

سيدتي الوالدة على هذه السنة المباركة. وعليها للعافية والحير أثواب بهيــة. فلا ذالت السنون تَرُّ بها وهي على بساط الاطمئنان ناعمة البال . في ثياب العافية والاقبال. بجد إن شاء الله

من في سنة فلان صورة كتاب تهنئة الى ع_مّ بعيد الفصح

اطال الله بقاء سيدي العم المحترم

ليس امام القلم مجال ارحب . ولا اسهل من مضاد التهنئة . لشقيق سيدي الوالد بانتهائه الى اشرف الايام واسعدها . وأطيب الاعياد وأمجدها . عيد انبعاث المسيح تبارك اسمه وهو في حالة تُفرح الصديق وتُديئ العدو وحال ترضي الله وأولياه . وتسخط الرجيم (١) ونصرا أه . خارجاً من ربيع الصالحين وحديقة الاتقياء الصاغين الى يوم يُذكر فيه مبعث المسيح . وهو الذي لولاه لبطل اعاننا . وخاب رجاونا حكما صدع بذلك الوسول . واثبته المنقول وأسيدته العقول

الملمون والمراد به الشيطان ۲ الهيئة

حوابة

الى حضرة ابن الاخ الاعزّ الاكرم اطال الله بقاءهُ

ما قدم علينا عيد الفصح الجيد الا دافتني رسالة ابن الاخ تحدثني بركاته وتبشرني بان العيد اظله وهو رفيق التوفيق أليف العافية . فسُررت بتلك البشرى سرود الحاثم (١) وقد رأى المياه الصافية . وسكنت الها سكون من ابتلى بضنك الشظف (٢) الى سعة الرفاهية

وصلت الساعة الذهبية التي اتحفتني بها وقد رأيتها كما وصفتها وأذيدك انها القريدة بين ساعات هذه المدينة على تأثين (٣) اهلها في الملابس والحلي وحسبي ان اقول انها هدية من ملك رق اللطف . وعنا له حسن الذوق وتمام الظرف ولما كان قلبي وقلبك على الحلوص متلاقيين وضيري وضيرك بجديث الحب متناجيين رأيت ان أهديك مع جزيل الشكر لك لانك السابق خاتما من العاديات (٤) عليه حجر كريم فيه مثال استخدر ذي القرنين اساًل الله أن ميرن تختُمك به بالصحة كما اسأله أن يُتمك بهركات هذا العبد الاغر اعواما كثيرة تقضى عليك اقصر من يوم وصال وساعة سرور عنه ان شاء الله الله الداعي

عمك فلان

ي في سنة

تهنئة لوزير ائتصر في معركة

دولتاو افندم حضرتاري

ما وجد السرور سبيلًا الى قلوب الرعايا اوسع من الظفر بالخـــادجين على السلطان المنـــاصبين الدولة الحرب العوان (٥) . وذلك لما في الفلبة من قطع

العطشان ٣ ضيق العش وشدَّته ٣ تشَّبع الأنيق وهو الحبين المجيب

ع الاشياء القديمة المهد ٥ المقيمين على الدولة أشد الحروب

عرق الخوف والاضطراب • وقشع غمائم الكوب عن الألماب • بل لما في الاتتصار من كسر عادية المعتدين. وقع الظالمين. وكبح العسادين على قوم مطمئنين . ولوكان الامر بحيث يلوح عليـــهِ خيال الشك لأقت ما أجرتُ الممكة من آثار الفرح بل من آثار الافتخار بالانتصاريوم هزم العــــدوّ مولانا الوزير الهمام . بل ليث الصدام . ومزَّقهم في الصحرا . وبدُّدهم في الفضا . مشهود ً ا الوفًا • وبراهين صفوفًا • وحيث ذلك كان من اكبر الواجسات على اكتمَّاب والشعرا · أن يركضوا قرائحهم في مضاد التهنئة · لن كفاهم شرّ العدو ومكّنهم من نَاصية العلاء فهذا اشرف موضوع تخدمهُ الاقلام . بل ارفع موضوع يعلو بهِ مقام الكلام · بل احبَ موضوع الى جميع الانام · حتى الجبنا · الطغام · لا ذال النصر معقودًا براية مولانا ولا برح الأتكسار مسلازمًا عدانا ولا فتئت هملتهُ واقعـةً في قلوب الاعداء . وسيوف جنوده قــاطعةً دابر الشــائرين واهل الشحناء (١) . في ظلُّ اللك الاعظم. والامام الأكرم. مبيد الظلم ومستأصل شأفة (٢) اهلهِ . ومحيى العدل ومكرم آلهِ بمنَّ الله الذي لانصر الَّا من عندهِ

ن في سنة فلان صورة كتاب من تلميذ الى استاذه يمنئة بارتقائه الى درجة العسمهنوت انهي الى حضرة سيدي واستاذي الاب الجليل الفاضل اطال الله بقاءه

ان بشارة ارتقائهِ الى مقام اكهنوت الرفيع . قد لقيت عند اصحابهِ وممارفهِ هنا ما يحق لمثلها من اكرام الوفادة . وذلك لأن الحال قد اعوزت الى

رجال افاضل يتبوأون (١) منابر الوعظ والارشاد وكهنة حذَّاق يقطعون بقوَّة هجتهم دابر الفساد ويعرقون بمسكهم السبيل الى موارد الامانة والألفة وقت نبت زوان الغدر والحيانة وفي منابت الوفا و وزارع الديانة وفيالحظ رعية سُلمت اليك ويالشرف منبر تقف عليه ناثرًا دُرَر المواعظ و ونافتًا عُرَر التعاليم . بل ناصبًا شرك كلام الله . تصطاد عليه القلوب وترد المكروه خير محبوب وقصادى ما اقتاً ولسيدي ان يظفره الله بضاً تسه وينزله في كل امر على حكم ادادته ويجعل عهد خدمته لشريعة المسيح طويلًا . يجوز له بها عند الله مقامًا جليلًا ويجعل عهد خدمته لشريعة المسيح طويلًا . يجوز له بها عند الله مقامًا جليلًا بعبه وكرمه

من في سنة ولدك فلان

تهنئة لاحد السادة الاساقفة من احد ابناء رعيته

برأس السنة

ايها السيد الجليل والحبر النبيل الجزيل الشرف والاحترام هل من معنى يلبيه اللسان طائعاً • ويأتيه القلم خاضعاً • اطيب من معنى التهنئة تنسيج له البراعة بردًا بلغ من جودة الوشي مداه واتنهى من الظرف منتهاه وقفت المعضلة الجموح منتهاه ويضع ان يُهدَى حبرًا تصاغرت العظائم لديه ووقفت المعضلة الجموح ذلولاً بين يديه • حبرًا أرسل اشعة الحكمة في الاقطار • وارتاد فضله اكثر الامصار • حبرًا توهيج مقام الاسقفية بسنى علمه الساطع • واخضر ذابل الايمان ببلاغة وعظه النافع • حتى ألف الفضل من كان عنده نادًا • وأذعن للحق من كان فيه معاندًا • حبرًا لا يفوه عجضره المتكنم (٢) • ولا يقف العالم بين يديه الا وقفة المتعلم • حبرًا توزّت به الرعية تعزّز الدين بالاعياد • والارض بالاوتاد •

ا يصعدون واصلهُ من تبواً كمكان اذا اقام به

المارف بعلم الكلام وهو علم اثبات اصول الدين بالبراهين المنطقية

وبعد فان وفود هذه السنة على راعينا الجليل في ردا. المحب المصافي . وتحت راية السعد الكامل الوافي. قد اركض القام في مضار القرطاس. فرقشهُ بسطور ابهى من خضرة الآس. تومئ الى ان علاقة الاختصاص متينة الاساس . فلاً برّح سيدنا و بُحدُد الاعوام تهش لمطالبه ، وتفتّخ بانها ظروفٌ لانفاذ مآربه ، هذا دعا من يتمس من سيده بفرط الاحترام البركة الرسوليسة و يرجو احصاءهُ في عداد الممتازين عندهُ اطال الله بقاءهُ

من في سنة ولد سيادتك صورة كتاب الى أخت ذات علم في الصدد المذكور

شقيقتي العزيزة حفظكِ الله

قد انقضى علي سبعة اشهر وانا مغلول (١) اليد عن مصاتبتكِ تارة بالاشغال وأخرى بالاعتلال وحينًا بمقاومة النوائب وآخر بانقا المصائب وكن ما تقلّص ظلّ العام حتى ذهبت والحمد لله الاسقام وولّت المكدرات وأقبلت المفرحات ولم يبق الاالاشغال النافعة ولاقيت بها هذه السنة الطالعة التي قابلتني بهشاشة الحبيب وبشاشة النسيب ودخلت علي باسباب السعد والرغد ووسائل الفوز والحجيد وفتحت لي من ابواب الارزاق وما حنيت له الضلوع على الاشواق فأخذت حيننذ القلم أهنى شقيقتي باقبالها على سنة تذل المضاوع على الاشواق فأخذت حيننذ القلم أهنى شقيقتي باقبالها على سنة تذل المام المام المؤل وانجالك الحووسين والى الايمام أيما المعادرة الإعصار (٢) وفاسأله تعالى ان يعيدك وانجالك المحووسين والماله المغل خير مشمولين

ثم اذ قد وصفتُ لكِ حسن حالتي وسعة مرتزقي تعيَّن عليَّ ان أقيم لكِ

۱ مقید

٣ ريح ترتفع بتراب بين الساء والإرض وتستدير كاضا عمود وتسمَّى الروبعة ايضًا

دليلًا على صدق الخبر. ليزداد أنسكِ بالأثر . ورأيت أقوى دليـــل ان ارسل اليكِ صرَّة فيها مائة ليرة إ تكايزية ، وثلاث ساعات ذهبية ، بسلاسل ذهب لابنائكِ الحروسين ، أهديهم إياهـــا تطرفة (١) لنشاطهم في طلب العلم وأيّان بلغني انهم قد صاروا من المحصلين ، أجيزهم باكثر بما تريدين ، فارجو تعجـــل الجواب والاعلام بوصول الساعات والمقدار المذكور ، وفي املي انكِ لا تكتمين اخاكِ شيناً من حوانجكِ وحفظكِ الله الخاكِ شيناً من حوانجكِ وحفظكِ الله النقاد المنتقال الله الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله الله المنتقال المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال الله المنتقال المنتقال المنتقال المنتقال الله الله المنتقال المنتقال الله المنتقال ال

جوابه

اخي الاعز الاكرم رعاك الله وابقاك

قد صان وفود كتابك العزيز علينا مثل وفود والر جليل محبوب الى عاضرة ولايته (٢) • او كطلعة القدر على من يخبط (٣) في مفارته • فها اشدً ما التهجنا اذ رأيناه • وما اعظم ما اعترزنا اذ قرأناه و اثناه • شكرًا لله على ما كشف عنك الغمة • وآتاك من سابغ النعمة • خصوصاً نعمة اقبالك على سنة انفتحت فيها عليك خزان الارزاق • وأمّك (٤) فيها كل مواد أمَّ المشتاق • لا زالت السنون تتوالى عليك في ردا • الاقبال • وتظلُّك مسدية اليك نعماً تعاف الزوال وبعد فقد وصلت التحفة التي اتحفت بها شقيقة حقُّ عليها وعلى بنيها ان يقوا ألسنتهم على الدعا • لك بدوام الاقبال • وخفض (٥) العيش في نعومة البال ولما ان رأى كبير ابناء اختك السلاسل مع الساعات : قال أثاب الله كياً لا يقال له ألحم ما أسديت (٢)

البلد الذي هو مقام الوالي

عشي على غير هدى والمفازة البريّة ع قصدك
 رغد ٦ أى أكمل ما ابتدأت به والعبارة مَشَل

وقد حمدتُ الله حينئذ على أن اخي حفظهُ الله وأدام عليهِ نعاه. يشركني فيا كسبت يداهُ . فضلًا عن الله لم يعاملني معاملة بعض الاخــوة الذين شوَّهوا (١) وجه العصر وبافانين (٢) الحيل واكمر وفي الحيف على شقائقهنَّ و ولطخوا صيتهم بلطخة نقيصة لاتحوها الايام . وتزَّلوا انفسهم منزلة السفيلة اللنام . وجارَوا مطامعهم في هضم حقوقهنّ . وغصبوا من ميراث الآبا. انصباءهنّ . واقبح من هؤلا. من يتسترون عند تهضم مثل هذه الحقوق .بادّعاء ان اخواتهنَّ غير محتاجات كأن الحق عندهم يؤخذ على صاحبه حتى تقرُّبهُ آفات الفقر من المهات. وهو وأبيك شرع ٌ أنزلهُ الطمع. وزَّينتهُ الحسة والطبَع (٣) . على انهم لو رأوا ارواحهنَّ قد بلغت الحناجر. قالوا هنَّ في عافية وسرور وافر. وما ذَكرت لك هذا الَّا تبيانًا لجميل الصنيعة • وثناءً على كرم الطبيعة • اذ بضدَها تتبيُّن الاشياء وبوحشة الظلام يُعرَف أُنس الضياء. فان كثيرات استغربنَ أمر هذه الهدية . اذ اعتقدنَ وفاة الحجة الاخوية . وذلك عند رؤيَّهنَّ الساعات التي لم يرَ أبنا . أُختك أَجمل منها أَلا ودادك ولا زلت بالغًا على الدهر مرادك الداعية شقيقتك فلانة سنة

و شنعوا ۲ أنواع ۳ الدنّس

الباب السادس

في

رسائل الطآب

اذا اعتبر الطالب معنى الطلب. وهو محساولة وجود الشي، واخذه . ثم الاحظ كيف تنقاد الطباع وصرف الفكر الى حال المطلوب منه كيف يُستال والتفت في بعض الاحوال الى نفس طلبته واستغنى عن ان نذكر له ما اختص به هذا الباب من التأدّب في الالتاس والإتيان بما يبعث المنتس منه على الحقة الى الاجابة والتسارع الى قضاء الحساجة والنفس الى اللين والوفق ميّالة والتواضع اقوى سلاح تُملك به وقد جرى على ألسنة الناس في زماننا و « رق تستحق » ولله قول الشاعو

والنفس ان دُعِيَت بالعنف آيية "وهيَّ ما أُمرِت باللطف تأيّرُ واذا تقرَّد ذلك اقول: المسلك التَّبع في رسائل الطلب ، ان يقدم ذكر الحاجة بكلام تتحرَّك به اريحية المطلوب منهُ ، ويُبيّن فرط الاحتياج اليهِ ، وان يُختم بما يدل على استراد معرفة الجميل وشكر النعمة فقد قيل « الشك نسيم المعروف »

صورة كتاب الى وزير في طلب ولاية قضاء

دولتلو افندم حضرتلري

بعد الدعاء بتأييد الوالي المعظم وامتداد ايام ولايتهِ . وتزيينها بمآثر حكمتهِ . وآثار سياستهِ . حتى تكون الفريدة في عقد الايام . والمتقدمة في طبقات الولايات ارفع الى مقامهِ العالي انا عبدهُ فلان المستهام بانفاذ ارادتهِ هــذا العرض رجاء ان يشرّفني بالادخال في جملة الحاذين شرف خدمتهِ . المكوَّمين بأَنهم من رجال دولته وهذا القضاء الفلاني قد عُزِل قائم مقامه طيده عن جادة العدل واستمساكه بسنَة الجور على الرعايا الذين لم يراع قيام العدل بينهم وسيادة الحق فيهم وان مولانا المتصر ف ليعلم في هذا العاجز من محبة العدل ويمهد به من الوقوف عند اوامره المبنية عليه ما يعطفه الى اصطفائه لحمدذا المنصب امضاء للعدل في الرعايا وانفاذًا لما يريده من توفير اسباب الحير والراحة عندهم ولدولته رأيه الموقق العالي والامر راجع الى وليه افندم نده

من في سنة فلان صورة عرض حال من احد الوجوه لمتصرف لبنان في طلب ولاية قضاء لاحد الامراء دولتاو افندم حضرتاري

اول فرائض هذا العبد الدعاء لدولة الوالي بالبقاء عالية المنار (١). محكمة التدبير زاهرة العدل. ثم اعرض ان احد عبيدك من آل فلان المخلص الطاعة لاوامرك السمج بالشكر لله على تقليدك امر الجبل هو من أهل الرأي والحزم والاستقامة والعزم . خبير بوجوه الاحكام . عادف بمصالح الجبل وفي الجملة فهو من ذلك بجيث يستحق ان يُشرف بخدمة مولانا المتصرف ويكرم بخطة من من ذلك بجيث يستحق ان يُشرف بخدمة مولانا المتصرف ويكرم بخطة من غول قائم مقامه لضعف رأيه عن احكام تدبيره وقصور نظره عن وجوه مصلحته وتراخيه عن توثيق الراحة فيه ووهنه عن امضاء العدل في اهله عوف منه أن شاء الله سداد الرأي وتوقّد القطنة وآنس (٢) فيه الاضطلاع بانفاذ الاوامر واقامة العدل واحكام الألفة وإيقاف الناس عند حقوقهم ، بما لا يحتاج

ا الملّم ۲ رأى

معهُ الى العنف وتكدير خاطر صاحب المتصرفية الجليلة . ولك في هذا رأيك الموفق العالي ونظرك المؤتلف بمواقع الاصابة . واغا هذا جرأة من عبدك حملني عليها شريف انعطافك وكريم التفاتك ورجائه أنطقني بهِ ما قلَّدتنيهِ من الحظوة عندك مهذا والامر راجع الى واليه أفندم بنده

من في سنة فلان

عرض حال لاحد القناصل من انسان يُتمس تعليم ابنهِ على نفقة الحكومة

الى مقام سيدي صاحب السعادة القنصل الانخم

قد اشتهر انعطاف دولتكم الى اهل العمورة عموماً والينا خصوصاً . كا اشتهر ميكم الى مؤاساة من لحظهم الدهر بعين النكبات . ورماهم بسهام البليَّات . فاصبحوا والنعمة قد غادرتهم (۱) . وامسوا والفقر قد ضرب خيامه في منازلهم وصادوا عاجزين ان يهذبوا صغارهم ويثقفوا اولادهم في المدارس وهذه اعظم عصصهم وان لهذا المخصوص ولدًا اتاه الله ذكاء ورغبة في العلم يسألني تعليمه وتخريجه لكي لا يكون من المكفوفة ابصادهم عن انواد هذا العصر المحومين لذة معادف فيزيد عيشي نغصة بادكار ايام التروة وقلبي غمة العصر المحومين لذة معادف فيزيد عيشي نغصة بادكار ايام التروة وقلبي غمة اذ أرى اولاد من كانوا من اتباعنا اذكيت لبصائرهم وقتهم الله مصابيح العالم والفنون واولادنا في ظلمات الجهل يتسكمون (۲) . وما اجد تكشف هذه العمقا تلك الدولة التي طوَّ قت بعقود مكارمها العالم عموماً واهل بلادنا خصوصاً وببابه اقف واياه ارجو ان يتطوًل عليَّ بتقديم نفقة التعليم للولد الذي اشرت اليه وما عطش من استستى العام ولا جاع من انتجع الريف (۳) . هذا

فارقتهم ۲ پیشون ملی غیر هدًی

٣ ايقصد مكان الحُضَر والمياه والزروع

ولا زال سيدي مقيل العاثرين • وكهف اللائدين • بمنه وكرمهِ مخصوصك من في سنة فلان صورة أخرى

الى مقام سيدي صاحب السعادة القنصل الانخم

ان تصدُّر دولتك العظيمة لجبر خواطر من اناخ عليهم الدهر بكاكلهِ (۱) ساقني الى الوقوف ببابك وحداني على اترال حاجتي بك • كما ان اشتهارك بموَّاساة من أَدَّهُم الدهر بعد العز • وخفضهم بعد الوفعة • وافقرهم بعد الغنى عزَّ دعندي دليل الاسآل (۲) وقوى برهان الاستجابة

وبعد فان الحاجة التي أترلها ببابك والمرام الذي استستي له من عبابك و الما هي في مشرب دولتك اولى الطلبات بالاجابة وعند سعادتك اولى الحوائج بالسد و واجدها بالقضاء و ألا وان حبها للعلم و وجبرها لعثرات الوجهاء و قد أفردا مقداراً كبيراً من دخلها لتعليم الفقراء من ابنا واصقاعنا و وتهذيبهم في المدارس القانونية ولي انا عبدك ولد قد صاد في الشانية عشرة من عمره بلغ أوان التعليم ولكن ذات اليدضيقة (٣) و وموارد الدخل صاد معظمها ناضباً وفي الجملة انه في حالة من خصهم دولتك بالاصطناع وافردتهم بالاحسان فهو غرس ادجو ان يُستى من وابل جودك حتى يني و ينم ثماراً تلائم مشرب عمادتك والله المسؤول ان يجلد ما ثر دولتك ويزمد انهاد احسانها فيضاً سعادتك والله المسؤول ان يجلد ما ثر دولتك ويزمد انهاد احسانها فيضاً

هادتك والله المسوّول ان يجلد ما تر دولتك ويزيد انهار احسانها فيضا مخصوصك

حصوص*ت* فلان

سنة

في

من

ا يانزل جم بلاياهُ ٢ بذل السول

٣ كناية عن الفقر

صودة عرض حال لوال من قائم مقام يرجوهُ مأمودية لابن ٍ لهُ اتمَّ دروسهُ

دولتلو افندم حضرتاري

بعد التوسل الى الحق ان يطيل ايام ولايتك الطافا (١) برعيتك ويظفوك بما تريد من النجاح لهم ، ارفع الى اعتاب دولة والينا اعزّه الله ان حبه تقليد المأموريات للشبان الذين نشأتهم المدارس، وبرعوا في المعارف واصبحوا مطيقين القيام باعبا (٢) المراتب، قد اناخ مطيتي ببابه مرتجياً عنده توجيه مأمورية ما لعبده ابني فانه قد قضى في طلب العلوم واللغات اعواماً وامتحن في جميعها ، وأخذ شهادة تثبت اضطلاعه من اللغات التركية والعربية والفرنجية ، ومهارته في العلوم الرياضية ، مع حسن الانشاء وبلاغته ، وفي الجملة فقد صار اهلا لان يخدم مشرب والينا وينفذ امره فيا ينعطف الى القانه اليه من خطط ولايته البهية ، وان معرفة دولته بحال عبده هذا لا تلتي في الذهن الشريف ان في الوصف مبالغة دعت اليها حفاوة الأبوّة ولا سيا ان المأموريّة من ورا، امتحانه ، هذا والام لولية افندم

من في سنة فلان قائم مقام

صودة عرض حال الى وال من شاب كاتب يرجوهُ ادخالهُ في ديوان الانشاء

الى اعتاب صاحب الابهة والدولة مولانا والي سورية المعظم دولتلو افندم حضرتاري

اعرض ان آثار ابهتك في هـــذه الولاية هي آثار اعزاز للعلم واعلاه لاهله اذ اصطفيت من ذوي الالبـــاب. وارباب القلم لحدمة خطط الولاية . والقيام باعباء مراتبها • وانك بهذا صورت البلاد بصورة فرنسا • ايام لويس الرابع عشر الذي قرَّب العلماء وأجرى عليهم الوظائف (١)

وبعد فان عبدك هذا من الذين قرأوا العربية وانقطعوا لتك ابة وتتبعوا طرقها واستقر وا (٢) اساليها ومشوا على ضوء مشكاة (٣) المتقدمين من مشاهيرها اجابة لداعي الطبع والمشغوف بالانشاء المغرم بمتانة الكلام حتى صرت والحمد لله أعد في ارباب القلم ولكن اذكت من قوم خاملين لم اجسر ان التمس خدمة خوف ان يدحرني اهل النباهة وغير اني اذ علمت من آثار دولتك ان تولية الخطط بالاهلية وايتنت ان الاهلية عندك خير الأواصر (٤) واكرم الشفعاء قصدت بابك راجيا ان تنفض عني غباد الذل و وتشرفني بالادخال في ديوان الانشاء ولصاحب الدولة في ذلك رايه الموقق العالمي

بنده

من في سنة فلان صورة كتاب من متعلّم الى مدير البنك العثّاني في التاس خدمة

الى جناب سيدي مدير البنك (الصرافة) العثاني الأكرم غب استعطاف الحاطر. بالاحترام الوافر . اعرض الله لما كان اصحاب الادارات الواسعة وأرباب المحال التجارية الكبيرة نظير سيدي هم الذين يبثُون الرغبة في قلوب طلاًب العلم عا يستخدمونهم في بعض الاعمال .وهم الذين يبعثونهم على التوغل في العلم الذي يميلون الى خدمته فيا بعد . رأيت أن ارفع اليك عرضي هذا إثر فراغي من دروسي وتحصيلي الشهادة الواصلة طية

و الوظيفة ما يقدَّر من عمل وطمامه ورزق ۲ تنبَّموا ۳ بيت النور
 كل ما يُعطف على الرجل من قرابة او صهر او معروف

لقًا • داجياً ان تجملني في عداد مأموريك • فاني قد توغلت في المسائل الحسابية واستقصيت في صناعة امساك الدفاتر • وبذلت المجهود في الحط حتى صرت اجودهُ • وذلك ان ميلي كان منصرفا الى خدمة الحال التجارية • او الصرافية وفي الشهادة المدرسية الواصلة طيه • يطلع مولاي على حقيقة الحال وباطن الامر • هذا ولا ذال سيدي مناط الآمال واطال الله بقاءه الداعي من في سنة فلان

صورة رسالة في طلب خدمة ٍ لولد ٍ في مخزن الى جناب الاجل الاكرم طال بقاؤهُ

غب السوال عن شريف الخاطر والسلام الوافر والشوق المتكاثر والي مشاهدتك والفوز عو انستك واعرض أن المودة بين الناس كم لا يخفر هي الباعث الاكبر الى الاعانة على مين لاكفاء • وبعـــد فان لي اليك حاجة هي من اهم حوائجي وهنذا ملتسها منك مرتجيًا انك لا تقطع شجرة الامـــل بالرفض. والحاجة ان تتكرَّم وتتخذ محسوبك ولدي فلانًا خادمًا في مخزنك ليتمرَّن في طرائق التجادة ويتخرَّج في أسالسها وفنونها ويمهر في المسائل الحسابية حتى لا يأتي عليه اربع او خمس سنين الَّا وقد صار اهلًا للقيام باشغــال محل تجاري كبير يظفر فيم باجرة كثيرة . ولمحسوبك المذكور نحابة طبيعية وحسن انقياد يساعدانه على التوصل الى المراد اذا رافقها التفاتك واكتنفتهما عنايتك ان شاء الله • هـــذا وما بي حاجة الى ان اذكر لك فرط ما انا عليه من العوزالى ترشيح (١) هذا الولد لوظيفة يقدر بها ان يساعدني في كفاية البيت. فانت عارف بان لا دخل لي الَّالا الاجرة التي آخذها كفاء القيام بالخدمة . وهي تُتفَق كلها على العيال •ثم ان الراتب على حالهِ والنفقــة في ازدياد • فان لم أتلافَ الامر وانظر الى العواقب ادركتني المعاطب . وأنت ايها الصديق الصدوق من أحنى الناس بي واحبهم كمانفتي (١) وها قد امكنتك الاعانة . لا زلت تقلّد اعناق الرجال قلاند الاحسان والسلام الداعي من فلان

من في سنة فلار

من صديق الى آخر يرجوه ُ قبول خادم لهُ

في مخزَّهِ ايها الصديق الأكرم حفظةُ الله

اعرض بعد النحية ان حاجتي اليك ان تضم الى خَدَمة مخزنك حامل كتابي اليك وهو ولد يتيم فقير اتخذته لحدمة البيت منذ ست سنين ولما رأيت منه ذكاء رائعاً ومسكماً حسناً ووضاء في الاعمال علَّمته القراءة والكتابة حفاوة به وابتغاء ان افتح له باب النجاح وبما ان مركزه عندي لا يعطيه نجاحاً اخترت ان استبدله بآخر ولو تحملت مشقة في ذلك وان اسعى له بمركز يرجى له فيه تقدم نظير مخزنك الحافل باصناف البضائع وانواع النسائج . فجل الرجاء ان تقديم والله عنوا مصداق ما قلت ان شاء الله ولم ستشكرني على تقديمه لك لما ترى من نباهته و وقظة فكرته وصدق خدمته وحسن اماته و حتى تسكن الى تفويض كثير من الامور اليه وقعته في قضاء الحوائج عليه عليه فيا أهدي سلامي مقروناً باشواقي الى اشقائك الاعزاء راجياً ان تشرفني بتواتر رسائلك مع ما يعرض من خدمة وطال بقاؤك الناء الداعي من فلان

عرض حال الى قنصل من دجل يطلب منهُ ان يجعلهُ ترجمان القنصلية

سيدي القنصل الأكرم

من اجاد الترجمة وتدارك المصلحة وسعى ورا كل امر يتعلق للقنصلية به غرض كان بمنزلة المترشح للخدمة هذا واللسان في حق النفس قصير فان شنت استدعاءي اليك فانا متهيى، وهناك ابثك من الامور ما لا يوافق تدوينه في هذا العرض والان اقتصر على هذا داعيًا لك بالتأييد سيدي المخصوص

من في سنة الحلص الاحترام فلان صودة أخرى

سيدي القنصل المحترم

بعد استعطاف الحياطر اعرض ان فلانًا من ابناء الطائفة الفلانية له كرامة في قومه وعزازة عند أُ مَته وهو من استقامة المشرب واصالة الرأي بجيث تدعوه المناصب العامة الى القيام باعمالها وطول باعه في اللغتين الفرنجية والعربية واقتداره في الاقناع وتلافي الاحوال ورأب الصدوع (١) واجتذاب القلوب كل ذلك يحثني ان اتوسل الى ذاتك الكرعية حتى تقدمه للقنصل الجليل وتتهز فوصة فواغ محل الترجمة لتعيينه ترجمانًا لقنصليتكم فان الرجل كما سبقت الاشارة ناف الكلمة سديد الرأي فصيح العبارة قوي الحجبة فهو صحالحاوق لهذه الوظيفة وانت تعلم ياسيدي من امور جمة اني اعتد الحق وانطق بالصدى كما تعرف صدق اختصاصي بقنصلية دولتك العظيمة ومن ثم

أكثر ظني انك قابل رجائي ومظلَّهُ بعنايتك ولا حرمني الله التفات سيدي الداعي الداعي الخلص الودّ الخلص الودّ من في سنة فلان

صورة عرض حال من احد خدام الحكومة يلتمس به معاش تقاعد

الى اعتاب صاحب الدولة مولانا متصرف لبنان الافخم ارفع الى مقام الوزير المعظم اني قد انفقت جلّ العمر في خدمة الحكومة اللبنانية وتقلبت في مراتبها معتصمًا في كل خطة توَّليتها بما يوافق قوانين العدالة ويحظيني برضاء مخدومي الى ان ثقلت عليَّ وطـــأة الهرم واصبحت عاجزًا عن الحدمة فحيننذ وشَت بي الحال الى سلفك فاصاخ اليها واصدر امرهُ بعزلي مثم ما لبث ان عُزل. ولما سعد هذا الجبل بولايتك امرهُ جئت اقرع باب مرحمتك راجيًا ان تأمر لي بدفع المعيِّن فان من انقطعت به الاسباب بعد افنا. معظم العمر في خدمة رجل فضلًا عن دولة يتعيّن معاشهُ على ذلك الرجل وفي نفقات الدولة العلية باب لما ارتجيهِ فان الذين هم امثال هذا العبد ممتمتعون من مكادم مولانا السلطان بمعيّنات التقاعد وهدذه قاعدة قديمة عند الدول وضعها العدل واجرتها الحكمة واقتضتها السياسة ثم أذا لم يكن من عادة الدولة اعطاء معاشات التقاعد فلي من رأفتك بامثالي ما يؤكد اجابة سؤلي وتحقيق املي والامر لوليه افندم نده

من

فلان

صورة رسالة من أخت ارملة الى أخيها تلتمس منهُ ان يتوكّى تهذيب ابنها

أخي العزيز

بعد السلام والاستعلام عن صحتك وتوفيق احوالك عساهــــا ان تكون شقيقتك الاكبر معهُ بقصد ان يستخدمهُ في مخزنه . ووعدني انهُ يعلمهُ الحساب اللازم للتجارة وحيث هو يتيم وغير مهذَّب في المدارس وجاهل في امور الدنيا وقلــــل الحنيرة باحوال اهلها نظير لداته (١) اسألك العنامة بتهــــذمه على مبادئ الآداب. وتربيتهِ على اصول الديانة فأنت لهُ اطال الله بقـــا ك المريي والمؤدّب بعد أبيه فما لهُ عمٌّ ولا جدٌّ فأنت أقرب النـــاس اليه واولاهم بتثقيفه وتقويم أُوَده (٢) وهذا اكبر حاجة تسألك اياها شقىقتك وأهم غرض ترتحمه منك اختك فانهُ كبير اخوتهِ فان صرفت اليهِ العناية ووصيت بهِ الخواجا المشار اليه وأُ نجَّحُهُ الله على يدك ويده تكشف الضيقة عني وعن بنيُّ الصغــــار والَّا تلدَّدت غماثم الىلاء فوقنا واسودت الدنيا في وجهنا وسدت ابواب الرزق علينا اللا باب السوَّال وأُجِلُّ نفسي عنهُ وانا اختك والسلام شقىقتك فلانة

> صورة رسالة الى رئيس مدرسة من رجل ^{يل}تمس منهُ قبول ابنه تلميذًا

> > الى حضرة الاب الجليل الفاضل

بعد ادا. فرائض الاحترام والتاس الدعاء اسألك ان تضمَّ الى تلامـــذة مدرستك الزاهرة بل الى اغصان حديقتك الناضرة ولدًا لي ألهمهُ الله محبـــة العلم وآتاه ُ ذكاء متوقدًا وما هو بخاني الذهن عن المبادئ اللازمة لانتظامه في سلك طلبة المدرسة العامرة فائه تعلَّم مبادئ الصرف والنحو وقسمًا من نحمو وختصر الجغرافية وهو في العاشرة من عمره ، ثم ان رغبتي في ارساله اليك اغا هي ليتهذَّب على المبادئ التقوية ويؤخذ بالآداب المسيحية فان أمر الآداب عندي مقدم على أمر العلم واني منتظر الجواب حتى اكون على بصيرة من هذه الجهة وفيا ارجو اجابة ملتمي اختم المعروض بالماس البركة سيدي

من في سنة ولدك فلان

صورة أخرى

جناب الماجد المحترم أطال الله بقاءهُ

بعد السوَّال عن شريف الخاطر واهدا، السلام الزاهر ، اعرض ان الحواجا فلان قد سألني بحق الصداقة التي بيننا الوساطة في قبول ولد له في مدرستك العامرة المشهورة بترقية الطلبة الى مقام سام في العلوم والمعروفة بالحافظة على الآداب وأخذ الطلاب بالمبادئ المحمودة وابنه المشار اليه قد درس العربية والحساب والجغرافية وجل الغرض من ادخاله المدرسة انحا هو أن يتقن تلك العلوم ويطلع على غوامضها بالقراءة على الشيوخ الماهرين الذين هم كأنهاد علوم صافية تستي جنة مدرستك واذا تكرمت بقبول الولد المذكور فارجو الجواب في أقرب وقت لاعلم الخواجا المشار اليه لانه في انتظاره ليكون على بصيرة من أمره والرجل غني ممدوح المعاملة تسخو نفسه على تعليم ابنه باكثر مما تأمر به المدرسة هذا وأطال الله بقا ك

من في سنة فلان

جوابهٔ

الى جناب الأكرم اطال الله بقاءهُ

انهي بعد بث لواعج الشوق الى اجتلاء نور طلعتك اني في ابرك آن ورد علي كتابك المشتل على لذيذ خطابك المشير الى ما اشتهيه لك من العافية وقد رغبت الي في قبول ولد لاحد اصدقائك في مدرستنا • فان كان المشار اليه كما وصف لك فلا مانع من دخوله اذ يتهيأ له ان يجول مع اكفائه (۱) في مضار العربية وان كان على غير ما وصف لك فلا يناسب دخوله الان بل لابد أن يرجأ الامرالى ما بعد خمسة اشهر فوقتنذ يتألف فوج من اكفائه اذ من أهم أركان الاستفادة أن يُضم الطالب الى نظرائه في الرتبة العلمية والاذهب سعيه عبثاً وضاع وقته هدرًا با يفت (۲) القصور في عزمه ويدخل على قلب من السأمة والضجر والامر غني عن الايضاح ولا سيا لرجل من مثلك والحاصل من السأمة والشجر على شريطة الامتحان حتى اذا رأيناه قادرًا على اتباع سياق الدروس كانت اجابة متمسك من احبً ما النا والإعاد الى اهله

هذا واهدي سلامي الى الاصحاب عنـــدك فيما ارجو المواصة برسائلك

الحسان مع ما يازم وطال بقاؤك الداعي من فلان فلان

صورة معروض لقنصل من سجين

سيدي القنصل الأكرم

اعرض بعد الدعاء بتأييد سعادتك اني من الذين قد جدَّوا لينالوا شرف التابعية الـ ولقد تفيَّأ في ظل ذلك السناء واكتسيت حلة ذلك البهاء معتبطًا بها وصار اهل التعدي بتحامون اهتضام حقوقي حتى ان كثيرًا من

الذين كانوا يقتحمون اختسلاق دعاوي علي قد تركوا عادتهم وكفوني اذاتهم ولكن منذ ثلاثة ايام جرى بيني وبين احد كتاب دار الحكومة الحلية الشريفة اختلاف دعاه اليه طمعة في ابتياع عشر غارق (١) كنت قد اشتريها ونقدت ثنها فذهب هذا وأتى بثلاثة من الشركط استاقوني الى الحبس وان صاحب السعادة العادل متصرف البلد الانخم غائب ولهذا كما يظهر كلمة نافذة عند أولى العقد والحل من مأمودي هذا المركز الجليل وعما اني من الذين لسعادتك حق الحكم عليهم ادجو تخلية سبيلي ومحا كمتي مع خصي حيث يأمم القانون فأتوسل اليك بلسان المبتئس الضادع (٢) ان تبادر الى اجابتي واظهاد جني هذا والامم الى واليه سيدي

من في سنة فلان

صورة رسالة الى صديق في طلب المساعدة

عند القاضي على خصم

سيدي الأكرم حفظك الله

انه بعد وفاة المرحوم والدي لم يق احد يهتم بمصلحة البيت والدفاع عن حقوقه الاولدك المعروف بالقصور عن القيام بمثل الاس الذي اشرت اليه وله اغتنم الفرصة احد جيراننا واتخذ طريقا الى بيت له في فناء دارنا وصاد يم به بدوابه فحقنا من جراء ذلك ضرر فسألته بوجه الحب والمسالمة ان يكف عن المرور ويستطرق من الطريق القديم فأبى وارسات اليه بعض وجوه البلد يخاطبونه في الامر فلم يزده دلك الااصرارا فعندها رفعت الامر الى دولة المتصرف الانخم فحوال المعروض الى قائم مقام القضاء فحواله الى المجلس ومع المتحرف القاضي واستقامته في الاحكام اخشى ان يتادى على

[•] سجَّادات ٣ الذليل

الدعوى الزمان فأتوسل اليك بالمسودة التي كانت بينك وبين المرحوم والدي اطال الله بقاءك ان تبلغ مولانا القاضي اعزه الله ان الحصم بمن اعتادوا المماطلة والمراوغة في الدعاوي فان لي انا ولدك اشفالاً تتعطل بارجاء (١) فصل الدعوى وتأخير الحكم بها فكلام مثلك عون كبير لي في دفع هذه المحنة وكشف الستارعن هذه المجنة والكستارعن هذه المؤية (٢)

هذا وأهدي احترامي لحضرة سيدتي قرينتك وطيب السلام لانجالك المحوسين ولا برحتم تخفّون (٣) الى مناصرة الحق داجي الرضاء من في سنة ولدك فلان صورة رسالة من رجلٍ الى صديق له يسأله السعي في مأمورية بالجمرك

ايها الحلّ الوفي

لا ادري باذا اعبر لك عن سلامي . ولا اعرف بأي صورة من الكلام اصف شوقي وفوط هيامي . فاني أَجد بي شوقًا توشك أن لا تقوم ببياف العبارات المعهودة . ومن ثم اوكل قلبك بشرح حالي ووصف قلبي وتبليغ شوقي فهذا افصح اسان وابلغ قلم

وبعدُ فقد علمت ان قد صارت لك كلمة مسموعة عند ناظر جمرك اللاذقية وترلت عنده منزلة المخلص الناصح . وانا يا أخي بلا وظيفة وادارة الجمرك تقتضي من فيهم الاهلية لها . وأنت لا أظنُك تخاف عدم كنا . قل القيام باعبا الوظيفة كما لا أظنك تجهل ما آلت اليه حال البيت بعد الحسائر التي تملت به السنة الماضية . والحمد لله اني مع فرط حبك وضيا . ليك لا احتاج أن أقول الاصدقا . يتعاونون على الدهر ويتضافرون على عواديه (١) فانت اعلى

ا تاخير ٣ الكذبة ٣ تسرعون ١ نوازله

من أن تُضرَب لك الامثال ولطف مداخلك في الامود يجعل غصن املي وربيًا مثرًا ان شاء الله

من في سنة فلان صودة أُخرى

ايها الصديق الأكرم

بعد السلام عليك والسوَّال عن صحتك أنهي انهُ قد أَتَى عليَّ بعد الفراغ من الدروس سنة ونصف ولم أَجد وظيفة ارتزق منها اذ لا بمالى في من الاقارب يسعى أَن يجعلني في محللِ من الحال التجارية هنا وقد سمعت انهُ عُول بعض كَتَّاب جمرك اللاذقية فبادرت بهذه الرسالة ارجوك بها بذل الهمة في توظيني وان شا الله لا اجعلك ملوماً عند من يجيب ملتمسك والاخوان الشدُّ الناس التزاماً بمالاً ق بعضهم كما لا يخني

هذا واني في انتظار الجواب اجتني منهُ ثمرة سعيك والسلام لسيدتي والدتك وطال بقاولك

س في سن**ة** فلان الجواب

ايها الصديق الأكرم

وصل كتابك الفتتح بتحية اطيب من نفح الازهاد لصدورها عن قلب شاب من عصة الاحراد • والجواب على ما أودعته من السوال عن صحتي والتاس وظيفة الك في جمرك هذا البلد اني والحمد لله متقلب بثوب العافية • في نعمة الرفاهية • وقد وفقني الله الى ادراك ما ابتغيت فاركب الينا جناكمي النعامة (١) فني التأخر الندامة فان المركز مفتقر الى من يقوم باعبائه وكان في

أ يقال ركب جناكمي النعامة اذا اسرع

قصد حضرة الناظر ان يخاطبك بلسان البرق سدًّا للحاجة

هذا والسلام على من عندك وطال بقاؤك الداعي من فلان فلان

كتاب الى صديق في استقراض مبلغ من المال

ايها الصديق المحترم

بعد وفاء مفروض الاحترام واهداء عاطر السلام التمس منك ان تقرضني اربعة آلاف قرش وانا محتاج الى هذا المبلغ الآن اذ قد اشتريت مقدارًا وافرًا من الزبيب نحوًا من مائة قنطار وقد بتي علي من الثمن اربعة آلاف ولا تسمح الحال باقتراضها من احد هنا ومتى وصلت الى البلد ادفع المبلغ لمن تويد وطية سند به (كمبيالة) لامرك مؤجل الى شهر فغاية الرجاء قبول السند وتعجل ارسال المطلوب . هذا واني في توقع ورود الجواب مع المقدار المذكور و ولا أرى اقتضاء لأهز منك اد يجية المرؤة وأحرك عاطفة الاغاء وتكني أسأل الله ان يزيدك بسطة وجاها ولا يجومنا منك مساعدًا قويا وطال بقاؤك

الداعي من في سنة فلان صورة كتاب في طلب ساعة من والد إلى والده

أبتِ الحجترم

بعد الاحترام والمتاس الدعاء وسلام تتعطر بأرجه نسمات الاسحاد . أبعث الليك باكبر البشائر عندك وأطيب الاخبار ألا وهي بشارة اضطلاعي من العلم وقد ظهر ذلك في موقف الامتحان بحضرة العلماء الاجلًاء الذين طارحونا المسائل العويصة وكأفونا حلّ المشكلات في العربية والفرنجية والتاريخ

والجغرافية والحساب فقد احسنت الجواب على كل مسئة ودفعت كل الحضر كله ينظر اعتراض باقوى حجة وافضح عبارة والطف اشارة حتى كان المحضر كله ينظر الميت الميت الميت الميت الميت الميت الميت وكثيرًا ما سمعتهم يقولون لله درْهُ من طالب نجيب العلك تقول عند قراءة كتابي مادح نفسه يقرئك السلام فاعلم ياسيدي اني لا اقول ذلك تكثرًا عا ليس عندي ولا اخاطب به رجلًا غريبًا ولكن أتيتك به علمًا بأن مثل هذا الكلام يلج قلبك بالفرح وعيل بك الى اجازتي (١) بساعة عملًا عربت مع أولادك من اعطاء الحلي جوائز على انفاذهم ارادتك واتب عهم وصيتك وهنذا قد انفذت مشيئتك وتبعت وصيتك وفيا انتظر ورود الساعة مع الجواب لأتقلدها كأنها وسام شرف نلته من لدن مولاي اعدك بالتزام هذا المنهج ، ذلك واطيب السلام وأعطره وابلغ الاحترام واكبره الى سيدتي الوالدة أراني الله نور طلعتها وهي وسيدي على خير

من في سنة فلان

صورة كتاب الى احد محامي الدعاوي

في طلب التوكيل بدءوى

الى جناب الاجل الأكرم

بعد السوَّال عن شريف الخاطر. وبث الشوق الوافر الى مشاهدة طلعتك المأنوسة اعرض ان فلانًا قد ادَّعى علينا بالدار التي اشتريناها في حي الدحداح من يوسف نصر انهُ شفيعها وان البيع وقع بدون علمه. وبالتتجية انهُ يريد ان يشتريها وقد قدم عرض حال في ذلك لسعادة المتصرف وأحيل الى الححكمة وأرسل اليَّ (احضاريَّة) لمرافعت وحيث انا في الحين لا استطيع ترك شغلي هنا وأعهد بك الاستقامة والانتصار للحق فضلًا عمًا لا انكرهُ من محاماتك عن

حقوقنا دأيت ان الرأي توكيك . واما الرجل فهو مبطل في دعواه ُ لان الدار يعت بعلمه وعرف مقدار التن وبتي السمساريشتغل بمسئة بيعها اكثر من ثلاثة اشهر وهو جارها وقد قال لي في محضر كثيرين سمعت انك تريد مشترى دار جارنا فلان وانا سررت بذلك حبًا بجيرتك أفلا يكون ذلك تنازلاً عن حق الشفعة واهل المحضر هم فلان وفلان الخ . ثم انه عندما نقلنا الى الدار جاء وبارك لنا في النقلة واظهر فوحه مجاورتنا له . فلذلك استغربت دعواه هده خصوصاً وان حاله لا تمكنه من المشترى ذكت ذلك تستند اليه عند الحاجة وطيه صك التوكيل والذي تعينه علي اجرة الدعوى ادفعه لك

هذا واني اتوقع الجواب بسرعة مع الامر بما يلزم من الخدم وطال بقاؤك الداعي

سنة

فلان

ن في

صورة كتاب استئذان من جندى الى ولي أمره

الى جناب سيدي الأكرم

اعرض ان لي اشغالاً مهمة في بلدي لا يمكن قضاؤها الّا بجضوري ومن ثم اسألك فرصة شهرين اذهب اقضي فيها اشغالي ثم اعود بدون بطء ان شاء الله ومع حرص سيدي على مصالح من هم تحت امره وغيرته على نجاحهم لا احتاج الى الالحاح في نيل الرخصة والامر لوليه افندم بنده من في سنة فلان

صورة استعفاء

الى اعتاب صاحب الدولة مولانا فلان المعظم

أعرض أن ما أصابني من التوعُّك ولحقني من الضعف لم يبتي لي استطاعة على القيام باعباء هذا المنصب والآن حصًا على مصلحة الدولة التي طوقتني بنعمها وايثارًا لها على مصلحتي الحاصة أسأل دولتك الاعفاء من هذه المأمورية لا سيا وأن العمر الذي وصلت اليه لم يعد يُرجى معهُ من العافية ما يازم للنهوض بمتنضياتها وما أنا بمستعف فرادًا من مكروه ولا تغيظاً من أمر أذ قد ظفرت عند دولتك بجميل الحظوة أيدك الله وأطال أيام ولايتك دفقًا بعباده الذين أجريت فيهم العدل وشلتهم بالاحسان هذا وغاية الرجاء قبول الاستعفاء والى وليه يرجم الامن افندم

ب من فی سنة فلان

صورة كتاب الى غريم

الى جناب الاجل الأكرم طال بقاؤهُ

بعد السلام عليك والشوق اليك والسوّال عن احوالك لا كانت الّا احوال خير واقبال ارجو ارسال المبلغ الذي لهـــذا الداعي قِبَلك حيث اني في غاية الاحتياج اليه ومثلك من يبتدر الوفاء ولا يشوّه حسنهُ بشناعة المطل

هذا فيما ارجو مواصلتي مع ما يعرض لك من حاجة ِ اقضيهــــا وحفظك الله

من في سنة فلان الحواب

الى جناب الاعز الأكرم ابقاهُ الله

بعد السؤال عن احوالك وبث الشوق الى مقابلتك المبهجــة . أنهى اني

اطلعت على كتابك الذي سألت بهِ اولاً عن احوالي ثم تقاضيتني (١) الدراهم التي لك عليَّ فاحوالي والحمد لله على ما اشتهيت لي والمبلغ واصل حوالة على الخواجا فــــلان في بلدك تسلمهُ اياها وتقبض منــــهُ المبلغ وانا لمعروفك من الشاكرين فلا برحت من المحمودين المشكورين

هـــذا وانا مستعد لقضاء كل ما ترومهُ في هذا الجانب وارجو الجواب للاطمئنان وطال مقاوك الداعي فلان

سنة فی

صورة رسالة في استعارة كتاب

الها الماجد الأكرم

ابثُك وجد من ازداد فيك غرامهُ . واشتدَّ بفضائلك البهية هيامهُ . وأضناهُ فرط الاشتياق فوقَّ حتى كلامهُ . كيف لا وقد اصبح مثل النسيم سلامه مثم أَسأَلك أَبقاك الله رحلة للطالب ان تعيرني ديوان المبتدإ والخبر لابن خلدون الحضرمي لألتقط من فوائده ِ واجتنى من فوائده ِ فان اكتماب معروف برصانة التعبير. موصوف بجسن التحبير . مشهور بسلاسة الاساليب. وان موَّلفهُ أودعهُ من أفانين الملاغة أعاجب. ومثلك من تُنزَل ببابه الحاجات ويُقصد في المهمَّات . واذ عهدت بك الاريحية للمعروف وجهت اليك الخـــادم لتسلِّمهُ الكتاب ومتى تصفحتهُ أُردُّهُ اللَّكُ بالشَّكِم

هذا والله المسؤول في حفظك سيدي الداعى في فلان سنة

جوابة

الى جناب الاعز الأكرم الَّهِـهُ الله

بين انا في شوق الى تطلُّع اخبارك وتوقي الى نواضر (١) ازهارك . اذ ورد كتابك مسطرًا بقلم البلاغة الرائعة وكاسيًا حلّة البديع اللامعة . يترجم عن شوق يزكي شهوده ودادك الصافي وحميد آثار ليس لها ناف . وبعد فقد امرت بارسال ديوان المبتدإ والحبر لمولفه الحميد الذكر النافع الأثر . فقد دفعته الى تابعك فلان واي كتاب أحببت مطالعته فمر أبعث به اليك فمثلك جدير ان عالاً على ادراك أوطاره . لما يترتب على ذلك من مفيد آثاره

هذا وأسألك ان لا تضنَّ عليَّ برسائلك البديعة ولا تحومني ما هو لتكتابة كملاك الطبيعة وأطال الله بقاءك وأمتع بك والسلام الداعي من في سنة فلان

صورة كتاب استعلام عن مسئلة علمية من تلميذ الى معلمه سيدي الاستاذ الحترم حفظك الله

ان شوقي الى انوار طلعتك شوق الساري الى الضياء و الجائع الى القذاء أو الفطيم الى الرضاع و فان تناءي عن حضرتك بالقياس الي مثل احتجاب النور أو قطع الغذاء ومنع اللبان وقد عوفت قدر نعمة الوجود بين يديك بما اعترضني من الاشكال الذي لم يُقتّع علي جملة ولم أجد من يقوى على اذالت فليتني اذ كنت أقوأ عليك اغتنمت مساعدة الايام وكتبت على لوح الذهن تلك التقارير الشائقة والتفاسير الجلية الوائقة و ولكن ماذا عسى يفيد الندم اذ أضعت في الصيف اللبن و بعد فالمسئلة التي أشكلت علي هي الترجيح بين

كذا وكذا فالتمس لها من معدن البلاغة ومشكاة البصائر كلاماً شافياً . وتقريرًا وافياً يتزَّق به عن وجه الحقيقة برقع الاشكال فلا فتئت دكائب الاستعلام ومطايا الاستفهام والاستفتاء منتجعةً ساحة علمك . أو مناخةً بباب فضلك . وفي أمل هذا التلميذ أن يرد جواب الاستاذ مع رافع رسالتي اليه ان لم يحل دون المرام مانع يستأثر بالتقديم ويدعو الى الارجا. والسلام

الداعي فلان

من في سنة

صورة سؤال صدقة لبيت مستور من كريم مشهور

أنهي الى حضرة سيدي المفضال اعزّهُ الله وجبر الخواطر بطول بقائه ان السبح الرؤوف الواسع الخير لا يحتاج في جبر عثرات الكرام الاالى رفع خبرهم اليه فهم بُغية جوده في وجه الله ووجهة احسانه في الذود عن شأن الانسانية، وبعد فهذا فلان قد عبث الدهر بثروته وضرب على يده وسد باب الرزق في وجهه فاعتقد (١) لا يسمع في منزله الا تضاغي (٢) صبية جياع أدركهم الفقر من كل جانب حتى ما يصل اليهم الكفاء من غذاء وكسوة وان كم المولى لوجهه تعالى قد د لهم عليه فوقفوا ببابه وقفة السائل بل وقفة السائل بل وقفة السخير به من الفقر وآفاته والحمد لله قد بتي في زمانسا كريم نستدلُّ بآثاره على صدق اخبار البرامكة ولا نستغرب مع صنائعه أحاديث من درج من الكوام وان كثر في هذا العصر عدد المتفاخرين بالثم وانواع المذام أو المتباهين بالاسراف على ما (٣) يجعلهم دون الاوباش الطفام ، وحاصل الامر اني قد

اغلق بابه والتزم بيته حتى يموت جوعًا ٣ تضوُّرهم من الحبوع وصياحهم
 هذا اشارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره أ

أتيت رجل البر ببغيتهِ . وعماد الاحسان بمنيتهِ لا برح بجولهِ تعالى وهو على اثر من قيل فيه

فما لي الى معن سواكَ رسولُ أيا جود معن ناج معنًا بجاجتي الداعي

في سنة

فلان

ومما يندرج في باب الطلب رسائل التظلم فهاك امثلةً علما صورة عرض حال لقائم مقام في شكوى اتلاف وضرب

عزتاو افندم

ان رعاة فلان قد دخلوا بما معهم من. السائمة (١) مزارع هؤلاء العبيد في مكان كذا فرعت ما بها من الخضر والزروع وقطعوا كثيرًا من الاشجاد ثم انتقلوا من معاقبة الارض وما بها من زروع وغراس الى المساقين واوسعوهم شُمًّا وضربًا وشجوا منهم فلانًا وكسروا يد فلان فارجو صدور الامر بما تقتضيه عدالة مولانا وتوجبهُ الشريعة على امثال هؤلاء الجانين من العقوبة التي تردعهم وتنهى كل من هو على شاكلتهم. وقد بلغ هذا العبد انهم ما اجترؤوا على هذه الشنعاء اللا اعتزازًا بانهم رعاة صاحب المديرية الفلانية كأن من خدم الحكومة أبيجت لذويه وخدامه المحظورات كما فهموا من اغضاء المدير عنهم في كل جناية هذا والى واليهِ يرجع الامر افندم ننده فلان

عرض حال لقائم مقام قضاء في التظلُّم من مدير ناحية

عزتلو افندم

ارفع الى مقام مولانا امرًا قد تردّدت بين التظلُّم من مرتكيهِ ردعًا لهُ عن ظلم الحاق و (بین) الصبر علیهِ حرصًا على شأن رجل من أهل البیوتات (١) ان يجر عليه الذلَّ ذلاذلهُ (٢) . ويسحب عليه الهــوان أَذيالهُ . الَّا ان جسامة الجناية قد دفعت التردد وقضت علىَّ برفع الامر الى هذا المقام المنيف لينتصف لي صاحبهُ العزيز الشأن من مدير الناحية الفلانية . فائة قد أرسل احد أعوانه الى منزل هذا العبد مع شيخ الصلح بحجة طلب الإتارة (ما يدفع على الارض الخراجية) وكان عبدك يومنذ غائبًا عن البلد . فأهان أمتك والدتي الشيخة وهو أمر ٌ غريب ما جرى عليها مثلهُ اذ لم تمهدلهُ في حياتها سبيلًا • وان لهذا العبد في ذمة المدير مقدارًا من المال بموجب سند عليهِ (كمبيالة) ثم اني من الناس المحافظين على الحقوق المعروفين عنـــد الجميع والحمد لله بحسن العـــاملة ما اعتديت في حياتي على اضعف الحلق فكيف يخاف ان اعتدى على الحكومة واهتضم حقها وان كان قد خشيَ مني ذلك أَفَما كان قادرًا ان يؤدّي مطلوب الحكومة السنية ويقيد ذلك عليَّ في الحساب ولي في ذمتهِ ثلاثون الف قرش والإتاوة لا تزيد على الالف فما الذي سوَّغ لهُ أنتهاك حرمة المنزل أم ما الذي اجاز لهُ ان يدسُّ الى شرطيهِ ان يقذف أمتك والدتي ا لشيخة المعروفة عند جميع أهل الناحية بالآداب والحشمة وهو تحت أمر قائم مقام من أشدّ الناس حزماً وأمضاهم عزيمةً وأشدهم سهرًا على حسن تصرُّف المأمورين لا تعطفهُ عليهم

البيوتات جمع البيوت وهو مختص بالبيوث الشريفة ٣ اذيالة

الاواصر ولا تردّهُ عن معاقبتهم الهدايا والتقادم هذه ظلامتي (١) والامر لوليهِ افتدم

من في سنة فلان

عرض حال لمتصرف

دولتلو افندم حضرتلري

يعز على عبد مولانا ان يتظلّم ممن قد نُصب لإزالة الظلم كما يشقُ عليه ان يشكو الجود في عهد العدل الذي وطد متصرفنا أعزَّهُ الله اطنابهُ في انحاه هذه المتصرفية جميعها الآان فساد طينة بعض المأمودين الذين لا تخدلو بلاد من مثلهم لم يترك اهسل المتصرفية في نعمة العدل التي اسبغها عليهم المليك المعظم ابد الله سريرهُ وعزَّ زشوكتهُ بتحويل هذه المتصرفية الى عهدة مولانا ربل العدل ورب الحزم

وبعد فان قاضي محكمة القضاء الفلاني قد حُوكمت اليه في دعوى عقارية ولما كان خصومي مبطلين في دعواهم علي حكم لي وقد مر اربعة اشهر على صدور الحكم والقاضي لم يسلمني اياهُ ، مع اني عبدك قد طلبتهُ مراراً ولم أدر ما سر امساكه ولا سمعت ان أحداً يُحكم له ثم لا يُسلَم اليه الحكم وحيث ان قائم المقام مريض لم تسوّغ لي الحال التثقيل عليه ولوكان في عافية شفاهُ الله ما وقع ما وقع فائهُ مقتص (٢) آثار مولانا المتصرف المعظم في رعاية المدل واستنصال الظلم ولعل الله ما أمرضهُ اللا ليعرفنا فضلهُ هذا والامر لوليه افدم

من في سنة فلان

صورة شكوى على مديون من رجال الحصومة

دولتلو افندم حضرتاري

يعرض هذا العبد بعد الدعاء بتأييد دولة متصر فنا أغزَّهُ الله ان اوَل خطاب فاه به مولانا قد أحيا قاوب الرعايا اذ التفت الى رجال الححكومة وخدَّامها وحثَّهم على حبّ العدل ليتهيَّأ لهم ان يقيموهُ ويراعوهُ في الرعايا واعلمهم ان انحوافهم عن خد الغدك واعلمهم ان انحوافهم عنه أنذار بسقوطهم عن مواتبهم ومع ذلك فان لعبدك هذا على مدير الناحية الفلانية ديناً عوجب سند شرعي (كمبيالة) قد مرَّ على حلول أجلهِ خمسة اشهر والمدير المذكور ياطل في وفائه حتى انه لا يرضى ان يحكتب لي سندًا جديدًا الله أمن نحو شهرين قد ظفرت منه بوعد تغيير السند فاذا هو وعد شحيح بالوفاء فاضطررت ان ارفع الاس الى مقام مولانا المعظم وان كنت أضن بعرضه ان يُلطخ بالمطل أو يُعاب بالنكث واللوم

فأُرجو من مولانا المتصرف محيي العدل ورافع منار الوفاء ان يأمر بتحصيل قيمة السند مع ما لحق هـــذا الرقيق من الضرر والخسارة طبقاً لمنطوق السند والامر، لوليه افندم

من في سنة فلان

شکوی علی مدیر ناحیة

دولتلو افندم حضرتاري

اً يد الله حكومتكم وقوَّم بصادم عدككم الأوَد ونسخ باشعة انصافكم ظلمات الضيم

وبعد فالمعروض ان فلانًا مدير الناحية الفلانية انتابعة القضاء الفلاني قد اطلق يدهُ في امورنا واستباح حقوقنا لا يرعى شرعًا ولا يحترم نظامًا اللا فيمن يَّذَ لَف اليهِ عِمَا يَكْسَر انياب الاسود ويتسارع اليهِ في الاعياد عِما يطنيُّ شرَّتُهُ وينزل البدر من فَلكه

واذ كان قد اصاب من الدهاء نصيبًا كان يحدُّ في اخفاء هذه المعايب باجنحـة طيور الولائم ويجتهد في غسل هذه الاوضار بحكوُّوس الشراب والذي سوَّل لهُ ان يسلك هذا المسلك الزائع انما هو فيما نظن امران احدهما اعتمادهُ على ما نال لدى مولانا من الحظوة ورزق عندهُ من حسن اكمانة كما هو مُقتضى الطبائع الخبيثة والآخر ملاحظته أن ليس لنا نصير في رجال الحكومة ولم يدر ان صاحب الدولة جبر الله به خاطر المظلوم يرذلهُ متى انكشفت لهُ حقيقة حاله وظهر لديه اختلال اعماله وفساد افعاله لان الصلاح والفساد لا يتآلفان والغدر والخلوص لا يتوافقان . ونسيَ جنابهُ ايضًا ان فينا من اذا جرَّ القَلم في بيان مساونه واظهار عوَجه هتك عنهُ كل ستر وقابلهُ بكل حجة وألزمَهُ الحرَس وان كان يدُّعي الفصاحة والبسهُ خزي صنيعهِ حتى لا يبتى في رجال الحكومة من يجترىء ان يدافع عنهُ تفاديًا من ان يُلطخ بالظلم او يُعاب بالسفه والجهل واما ما استباح من حقوقنا فهو كذا وكذا فنسأل من عدالتكم صدور الامر اككريم بطلبه للمرافعة وتكم الاس مولانا بنده

سنة وكلاء اهل القرية الفلانية فلان وفلان وفلان

> صورة تشكي غريم على دائنهِ لمقام صاحب الدولة متصرّف لبنان المعظم دولتلو افندم حضرتلري

اعرض الله قد صار معلوماً عند عبيدك اهل هذه المتصرفية الجليلة ان الدولة العلية اعزَّ الله اركانها لما رأت اكتثير من التجاًر قداشتدَّ بهم الحرص على الدنيا وأوشكوا ان يسلبوا البلاد بربًا فاحش ويغصبوا من أهـــل الزراعة والإمارة املاكهم بهذا الوجه المنكر أمرت بأن يكون فائض المائة قرشًا في كل شهر رعاية للدائن والمديون غير ان بعض النجار لم ينكفنوا (١) عن عادتهم القديمة مع العامنة ومن يستضعفونه من الاعيان وهذا هو السبب في فقر الجبل فان ربع (٢) ارضه ودخل اهله قد انصبً في بيوت معدودة ولو بتي الاسم على ما كان لأجلى (٣) اكثر قطانه الى البلاد البعيدة اضطرادًا . فان ربا المائة يفوت الاربعين قرشًا في السنة بجيث متى استدان الفلاح او الشيخ الجبلي مقدارًا يسيرًا من المال لا تمرّ عليه إعوام قليلة اللا استغرق الدين املاك نضطر لبيعها بمثن لا يزيد على ثلاثة او اربعة اعشار قيتها الحقيقية

وبعد فان هذا العبد المشرَّف بائه من رعايا مولانا اطال الله ايامه قد ستدان من فلان التاجر اربعة آلاف قوش وبقيت في ذمتي ثلاث سنين ثم نفييته اياها مع رباها القانوني لم اهضمه بارة الله الله يطلب مني ان أحاسبه على لربا بمقتضى ما في السند (الكمبيالة) وقد شكاني الى صاحب العزَّة فائم مقام القضا واتهمني بالمطل والتسويف مع القددرة على الوفا لم يخرج في فائك عن عادة امثاله الذين من قوانيهم المرعية وسنهم الشرعية ان يكون ربا منتهم اربعين قرشا في السنة الى ما يلحق ذلك من الهدايا والتقادم فقري (٤) على الحسين وان صاحب القضا قد أشكاه واحضرني تحت الحفظ وأمرني على الحسين وان صاحب القضاء قد أشكاه واحضرني تحت الحفظ وأمرني الدفع فعرضت له واقعة الامر واطلعته على جليته والظاهر الله مديون المشكي الدفع فعرضت له واقعة الامر واطلعته على جليته والظاهر الله مديون المشكي الدفع بوفع الامر الى هدند المام العالي فارجو ان يصدر الامر الحسيم التاجر المذكور باجراء الحناسة مع الزامه بالحسائر والإضرار التي لحقتني بسبه للتاجر المذكور باجراء الحناسة مع الزامه بالحسائر والإضرار التي لحقتني بسبه

ا يرتدُّوا ٣ غلَّة

۳ اي لرحل 🔏 تريد

فان بقي له في ذمتي بادة واحدة من اصل مالهِ ورباهُ القانوني فاني وما امكهُ في قبضة مولانا والامر لوليهِ افندم من في سنة فلان صورة أُخرى

دولتاو افندم حضرتاري

يرفع هذا العبد الى مولانا المعظم الله شوكته أن دانني زيدًا التاجر يطلب مني فائض المانة ثمانية عشر قوشًا في السنة وهي قد لا تكون اللا شهرًا فان التجار عندنا يعطون المائة قبل ابان الشرائق بشهر ويضمون اليها فائض سنة كاملة فامتنعت عن ذلك وكنني لم أمتنع عن وفاء ماله مع فائضه القانوني الواجب بمقتضى الاسم الشريف السلطاني وفلستُ والحمد لله ممن يتحيلون على أحكل اموال الناس فاني لا أرضى الحياة وذمتي وشغولة بذرَّة من حقوق العباد فارجو صدور الامر الكريم بتخلية سبيلي والزام دانني ان يكتني بالفائض القانوني أو يرافعني فانهُ يشقُ علي أن أظلم في عهد من نسخ بعدله ظلمات الجور والامم لوليه افندم بنده فلان سنة فلان سنة فلان

الباب السابع

في

رسائل الشكو

الشكر عرفان الاحسان ونشره وفي كتب الادب الشكر الثناء على المحسن بذكر احسانه وهو اصدق دليل على كوم الطبع وطيب الطوية وحق واجب على كل من نالته يد وأصابه إحسان وأصدق وسيلة لربط الشاكر بالمشكور كما ان كفر النعمة قطع عرق الاحسان ولله ما قال عنترة

نُبئتُ عَرِّا غير شَاكَر نعمتي والكفر تَحْبثةٌ لنفسِ المنعم

وينبغي ان ُيراعى في هذا الضرب من الرسائل

اولاً نفس الاحسان وقدرهُ

ثانياً التلطف في اسلوب الشكر بمــا يظهر به عِرفان الفضل ويهوّن على المشكور لقاء العناء في جنب ما يورثهُ طيب الذكر وحسن الأحدوثة

ثالثًا ان يكون الثنا. ملانمًا لقدر الاحسان وطبقــة المحسن كأنهْ ثوب نُصل على جسم من يلبسهُ ومن ثم كان الاتساع فيهِ غير محظور (١) بخلاف التضييق

دابعًا ان يرجـــو السحسن استمرارهُ قادرًا على تطويق الاعنــــاق بقلاند الاحسان

۱ ممنوع

صورة كتاب شكر لمناصر على شدة اطال الله بقاء سيدي الاكرم وذخري الاعظم

اليوم قد دريتُ حقيقة الصداقة وفهمت المراد من صفو الود بل الآن علمت قدرك وتبينت فضلك ، اذ لما أنشبت البلية في أظف ارها ، وأرهفت الزيّة شفارها وتهافت نجم السعد الى الأفول (١) ، وقدم النحس على ضرب الطبول ، أقبلتَ علي بالانحاد وجنتني بالامداد وقد توارى الأقارب والاصحاب وأنكروا صديقاً ونسيباً مرّت لهم معه ايام صفاء ، وتقضت عليهم وعليه ليالي أنس وهناه ، كأن قد انتسخ من اذهانهم اسمه ، وزال عهده ورسمه ، وضلّوا طريق داره ، وتحوّلوا عنه الى جاره ، فالحمد لله على ما جرى ، فقد عرفت به بخلص الود من مذاً وه واسجلت (٢) بصدق قوله على اطلاقه

جزَى الله النوائب كل خير كما كانت تُغصصني بريتي وما شكري لها الله لأني عرفت بها عدوتي من صديتي

هذا وبما انك قد كنت صديق اخلاقي . لا صديق اموالي واعلاقي (٣) بخلاف سائر اولئك الحائل الحق أن الذين كنت قد اعتقدتك دونهم ودًا واخلاصًا وجب علي شكوك بالقلب واللسان ، واذ لا اكتفي عجر ًد الثناء انف ذت الى حضرتك مع فلان خمسين الف قرش توسع بها نطاق تجارتك وتردها علي بعد ثلاث سنين بدون فائض وما أحسب ذلك من باب ا لكافأة واغا اعده علامة على شكر جميل اسديته الي لا زلت مصدرًا لكل جميسل وعونًا على كل شدة بخد عز وجل

من في سنة صديقك فلان

صورة رسالة الى صاحب جريدة في الثنا على ذي يد بيضا. الى قدوة الفضلا. وتاج الوجها. أُعزَّهُ الله

اذا وجب الثناء على من اكم مثوى غني في عافيته كان الثناء على من احسن مثوى فقدير في علَّته أوجب واذا مُدِحت مؤانسة النبيه فمؤانسة الحامل أحقُّ بالمدح

لين الخطاب مع الفقير كأنهُ فَسُ النسيمِ يمرُّ بالمحمومِ

وبعد فقد ترلتُ ضيفًا في قرية لبنانية على رجل من اعيانه بعد اذ نال اخلاق اللبنانيين من التبدُّل ما نال اخلاق سائر الشرقيين وبعد اذ لم يتى في الشرق من العادات العربية الابقية فأصابي عمّة مرض ثقيل فالترمتُ الفراش شهرين تنتفض في جسدي البردا، ثم تفسله الرُحضا، (١) وتقضى علي ذلك الوقت الطويل في منزلهِ حاصلًا على كل خدمة تنبغي للعريض من غير برَّم (٢) ولا تكرُّه وهو امر كان كبرًا شريفًا على حين كان الشرق في ثوبه العربي في في معند معده من العربي في حيف وقد صار الشرق اليوم في ثوب افريخي يصحب معده من العادات ما يوافقهُ وينبذ من عاداتنا ما لا يوافقهُ ثم اني لم اسمع لهذا الامر في ناحيتنا بمشبه الله ما بلغني بمن كان خادمًا في محل ثم فارقهُ الهُ زار مخدومهُ القديم في ض فابقاهُ في داره على جميع ما يحتاج اليه من علاج وطعام وخدمة القديم في ض فابقاهُ في داره على جميع ما يحتاج اليه من علاج وطعام وخدمة بحيث لم يَفتهُ شيء مم يازمهُ حتى كأنهُ في نفس بيته

وقد أحمد الناس هذه العناية كثيرًا على ما لهــذا العليل عند مضيفهِ من الحسنات والحدم واما انا فما لي شبهُ حسنة ولا خيال خدمة عند ذلك الوجيه أجزل الله عني ثوابهُ وكان من الطافهِ بي ما رأيت ولا عجب فان لعشاًق اكمارم

¹ عرق الحبَّى ٢ تُضجُّرُ

امثال هذه الآثاركما رُوَت لنا الصحف والاسفار

ثم لماكنت لضق ذات اليد مقصرًا عن مقابلة هـ ذه اليد البيضا. • عا يدل على الاعتراف بها من تحفة نفيسة اقتصرت على شكرها في محافل الناس وقد بعثت بهذه الرسالة الى جنابك بقصد ان تثبتها في الجريدة لتبق شاهدة بفضل صاحب هـــذه المكرمة مزَّنةً للناس الاقتداء به هذا وبفرط الاسف أنشد قول المتنبى

فليسعد النطقُ ان لم تُسعد الحالُ لاخيل عندك تهديها ولا مالُ على انى لو أُوتيتُ مال قارون واهديتهُ اباهُ لما استطعتُ صميًّا عن تعطير الاندية بالثناء عليه بل لما اعتقدت أن في الامرين ما كافئ مثل تلك الصنيعة (١) اسأل الله أن لا ينطق لسان مصطنعها بشكر مثلها عليهِ لأحد الداعي

فلان

الحواب

ايها العزيز الأكرم

وردت رسالتك على الجريدة ورود الحبيب الى منزل المتيم كيف لاوهي المسفرة عن مأثرة ترتفع بها الروُّوس. ويُنادَى عليها لا عطر بعد عروس. فان الجريدة قد صارت ملتحفة بالنحجل من كثرة ما تنقل من المساوئ وقد لذغها ضيرها من كثرة ما تأثر (٢) من اخبار الفتن والنائم بل قد اسود وجهها من فرط ما تروي من احاديث الشُّح ولكن على ما يُكسب الفضل لا على ما يسوُّد العرض ويهلك الجسم وبالنتيجة فقد اشتاقت الى ذكر آثار الاحسان واخبار الفضل وهي ترجوك وكل من يطالعها ان تزينوا عنقها بقلائد المحامد هذا والسلام

من في سنة فلان

من مريض الى طبيبهِ

اطال الله بقاء سيدي الطبيب الفاضل

قد نجع والحمد لله الدوا . واقتلع اصل الدا . ومحا آثار العنا . ولم يبق الا اطلاق اللسان بالثنا . على ما انعم الله به على يدك من عاجل الشفا . بعد اذ حكم كثير من حذًا ق الاطبا . بان الدا عيا . وما احسبُ نشر الثنا على صفا قلبك . وذكا . ذهنك . في المحاضر والحسافل . وبين العامَة والإماثل . اللا فرضًا تطالبني به محبة القريب . فان الكثير من المرضى يذوقون الآلام المبرّحة (١) . اماً لقصور مدارك اطبائهم عن الاصابة في التشخيص . او لقسل المبيم في الاعمال الجراحية التي تطلب من السرعة اعظم ما يمن حرصًا على حياة المريض او تخففًا لاآلامه

وبعد فاذ كان نقل الثناء والمدح خطـة (٢) محمودة أبي سيدي ان جماعة من علماء هذه المدينة ووجهانها . قد ذكروا كثيرًا من معالجاتك . التي نجمت مع خبث الادراء وشدَّتها وتلون اعراضها . وعددوا من اعمـالك الجراحية . وسرعتك في مباشرتها ما قد كني ليرسم لك مشالاً ينطبق عليك فضلًا وبراعة ومهارة ورقة ولطفًا في خواطر من لم يسعدهم الحظ بمرفتك . وذكروا لك مبرَّة وهي انك على تفرُّدك في الطبّ وترفُعك في صحة التشخيص وتلطفك في العلاج وخفَّة يدك في الاعمـال الجراحية ، فرضت على نفسك اسقاط نصف اجمة العيادة عن الوسط رفقًا بجاله ، وهو امر قبًا يتوقَّع صدورة اسقاط نصف اجمة العيادة عن الوسط رفقًا بجاله ، وهو امر قبًا يتوقَّع صدورة

ممن بلغ ان يفوق في فته ِ جُلَّ رُصفائهِ (١) من اهل عصره ِ ولذلك قطعوا بَأَنْكَ افضل محسن كما الله أُحذق طبيب وأبرع جرَّاح . ومَمَّا أُثِرَ (٢) عن بعض من عالجت من علماء هدنه المدينة « ان عليلًا عرفك ثم دعا غيرك فقد جار على نفسه »

هذا واسأل الله ان يسعد البلاد بطول بقائك بمنهِ عزَّ وجلَّ الداعي من في سنة فلان

جوابه

الى جناب الفاضل حفظة الله

قد سرَّ في نيأ برئك بجوله تعالى من ذلك الداء الثقيل. واني لشاكر لك على ما تكرُّمت بهِ من الثناء . وان كنتُ اعلم ان الثوب الذي فصلتهُ يزيد على قامتي اذ لم ابلغ من الصناعة ان استحقُّ مثلهُ . واما الذي سمعتهُ من طرح نصف اجرة العيادة عن الوَسَط فصحيح . لاني رأيت في خلال هذه المدة من الاوساط من يهون عليهم الحروج عن الحكفاف . ولا يرضون ان يبذلوا ما وجوههم (٣) في سوَّال شيء من احد · فمثل هوِّلاء ينبغي ان يُدركهم شيء من الاسعاف الذي ينال الفقراء فربُّ وسَطِ اشتى حالاً من فقير والرحمة ملكة في النفس تظهر عنــــد وجود الداعي . وأي داع أحقُّ بالاجابة من روَّية من أقعدهُ الدا. عن السعي وليس من حولهِ الَّاكل عاجز عن السعى قـــاصر عن الكسب من ولد صغير او شيخ كبير أو عذرا. لم تألف ذلّ الحدمة فاذا سمح الطبيب لهُ بنصف اجرة العيادة او بكلَّها اذا اقتضت الحال . فليس ذلك امرًا كبيرًا ولا هو خسارة من صُلب مالهِ ان جاز ان يسمى الاحسان خسارة . وفي نيتي ان شاء الله ان أمهد لهذا حتى يكون سنَّةً للاطأً. مع الوَّسَط المستور . لا

١ اهل حرفته ٢ أُنقِل ٣ كناية عن كرامتهم

مع الذين تتسرّب الى خزائهم اكثر منافع البلاد ىمن اذا دفع الواحد منهم على العيادة مانة ليرة لايكون قد دفع بالقياس الى بجو ثروتهِ الزاخر الااقلّ من خمسة قروش يدفعها وسط يكاد دخلهُ لا ينى بجزجهِ

هذا وغاية المسوول ان لا تكون للداء اليك رجعة والسلام الداعي من في سنة فلان

> صورة كتاب شكر الى متسبب فى نعمة الى جناب كريم الشيم اعزه ُ الله

كما ان ليس في نفوس الناس احدٌ فوق من يتسبب لهم في الحير كذلك لا فضيلة للانسان عند الله أعلى من هذه وبعد فان اقتصرت من شكر عارفتك على نعتك بالساعي في الحير كان ذلك ابلغ شكر واكمل ثناء ولا يخني ان ندور الشيء يجِعلُهُ نفيسًا ولو لم يكن في نفسهِ بَالنفيس فما ظنُّك بهِ اذا كان مع ندرة وجودهِ أَكُومُ الامورُ واغلاها كالسعى في الحير الذي عزُّ في هذا الزمان وقوعهُ وذلك امَّا لانصراف القلوب عن طلب المحامد الحقَّة وانتهاج كثير منهج الرَّاء في الدين الذي لا مأثَّرة الَّاعنهُ ولا مكرمة الَّا منهُ أو لِما تسرَّب الى الاخلاق من الفساد والطمع لان للفطرة الأثر الاوَّل في الاعمال ولذا قال احد الحكماء لا صديق ودا · الدين والفطرة السليمة وفي ودّي ان انشر خبر ما اصطنعتني في الجرائد السيَّانة رجاء ان يحبّب الى النــاس اتباع مثل هذا الأثر الحميد ثم حتى لا يَكُون الشُّكر دعوى بلا دليل كتلقات المداهنين واعمال المراثين ارسلت مع حاملهِ خمسين ذراع جوخ من اجود جنس هنا وساعة عسجب د مع سلسلة من جنسها فارجو قبول ذلك وان كان دون قدر الجناب سائلًا الله ان يجزيك عني جزاءَ الخير ويديمك مورد فضل واحسان بمنه عزَّ وجلَّ الداعي

سنة

فلان

الجواب

اطال الله بقاء الحبيب الاعز الأكرم

ورد اكتاب الذي دلّ بلطفه على لطف كاتبه وأنباً بما تضيه من خالص النساء عن مكان صاحبه من كم الاصل وادب النفس منسوجاً على منوال يحبّب الى القلب رفد كل ذي مروّة ولا سيا ممن يهملهم اقاربهم الاغنياء . ولم يلقوا منهم كنودًا (١) يعذرهم في ذلك الاهمال ولا خيانة تبرئهم من الاساءة الى حرمة القرابة والحاصل ان المرء مأمود بفعل الحير كلما استطاع فان فعل فقد خرج من تبعة التقصير

وصلت الساعة العسجدية مع السلسلة الذهبية وجميع ما تتحرَّمت بهِ وكل من اصناف هذه التحقة يترجم بنفاستهِ ان لك في اكرم القدح المعلَّى والمقام الاعلى لا ذلت خصيب الجناب . مقلّدًا ببيض اياديك اعناق الاصحاب عنهِ ان شاء الله

ي في سنة فلان

> صورة كتاب شكر لمن خلَّص حقًا الى جناب سيدي الاكرم اطال الله بقاءهُ

قد افردت هذا الكتاب لشكر معروف سيدي والثناء على همته لما تفضل بتخليص حق في كان تحت اقنال مصاعب وارصاد تحيَّلات كلُّ منها كاف لقطع الامل في الوصول اليه ولا غرو فالرجل في مقدمة أهل المطل وحامل راية التسويف حتى لا اظن احدًا يأخذ عليه السبق في شناعة المساملة ونقض العهود على رواج سوقه في هذا الزمان • ومما ذكرت عن وصف ذلك الحق الدي كان بين مخالب المطامع الاشعبية تعلم عن اي قلب صدر هدا الشكر

فهو وان قلَّ لفظةُ فمعناهُ غير قليل فلا برحت حلَّال عُقَد وكثَّاف معضلات ولأ زلت المقتدَى في كل خير وفضل قماً لكل من يلزمهُ قول الطفراءي كايلزمهُ جلدهُ غاض الوفاء وفاض الفدر وانفرجت مسافةُ الحلف بين القولِ والعملِ هذا واطال الله بقاءك

من في سنة فلا*ن*

صورة كتاب شكر لتصرف

دولتاو افندم حضرتاري

ان اهل هذا القضاء المطمئة ين في ظلّ العلّم العمّاني والمنضمين الى متصرفية متمتعة باتم نصيب من مكارم الجناب السلطاني ولا سما بعد ان التي زمامها الى وزير جمع بين الحكمة والعدل وغدا مجمع بحرَي العلم والفضل وادرك من حبِّ العمران والعناية بهِ امدًا بعيدًا . وسعى وراءهُ سعيًا شديدًا . قد اجتموا الآن ورقموا هذه العبودية يشكرون بها عناية مولانا لانه خصّ القضاء بفرد يليق ان يُقال انهُ نسب الحكمة وشقيق الفطنة واليف العدل بل يلسق ان يُقام نصبهٔ دلیلًا علی عدل مولانا المتصرف وحذق نظره وفرط رأفته بالرعایا لو کانت الحال مقتضية لاثبات هذه المزايا لهُ عزَّ ز الله شوكة دولته وو ثُق ركن سطوته وانما قد صبر هؤلاء العبيد حتى الساعة مع انهُ قـــد مرَّ حولٌ كامل على تحويل عهدة هذا القضاء اليه ليكون الخُبر مثبتًا الخبر • والثناء مؤَّيدًا بالأثر فيصادف عند مولانا قبولاً · اذ يرد على اعتابِه في حلة الصدق والخلوص وهما احب صفات الرعايا الى ولاتهم . هذا وغاية مسؤول هؤلاء العبيد ان تستمر ً المتصرفية الجليلة متمتعة بولاية مولانا الوزير حائزًا مزيد السعد والاقبال بمنه ان شا. الله نده

من في سنة اهل قضا....

الباب الثامن

في

الرسائل التجارية وما يشاكلها

ليس للمكاتب في الرسائل التجارية وما يجري مجراها ان يحوم بطائر فكوه على دقائق التصورات وبديع الاستعمارات ولطائف التشابيم ولا ان يتفنن باطراف المعماني ويشتغل بتفريع معنى على آخر ليس له ذلك لان الغرض من كل رسالة تجارية اما طلب شيء من البضائع او النقود او عرض شيء او ارسال آخر فلا يجوز ان يُدخَل فيها شيء من مثل ما ذكرناه فضلاً عن انه لا يحسن اللهم الا ان يكون له غرض آخر يقرره على حدة

وبناء على ذلك ينبغي اولاً ان ينتقل الى الغرض المقصود بعد تحيَّة مختصرة وثانيًا انهُ متى استوفى كلامهُ في طلب شيء ثم اراد ان يطلب آخر لا يازمهُ ان يدور ورا. وصلة يربط بها اككلام فلا حرج عليهِ ان يتنضيهُ الى غرض آخر فائهُ معنى مستقلٌ بنفسهِ ولا تعلُّق لهُ بالاول اللامن حيث صدورهِ من كاتب الرسالة فتأمل

واعلم ان هذا النمط ضروري في التجارة لما يحصل عنهُ من الاقتصاد في الوقت مع توفيتهِ بالمقصود واتيانهِ على ما في المراد بوجه الصحة والسداد

وينبغي ان تختم الرسالة بما تنشط له همة المكتوب اليه بماً يدلُّ على ان الكتاتب يعتقد ان المكتوب اليه حريصٌ على مصلحته محب لتقدَّمه وما شاكل ذلك من عادة ارباب التجارة في ايامنا فان طريقتهم في غاية الاستحسان

من صاحب معمل ورق الى كاهن مدير مطبعة

ن في سنة

الى حضرة الاب الجليل الجزيل الاحترام طال بقاؤهُ

بعمد اداء الاحترام مشفوعاً بالتماس البركة والشوق الى مشاهدتك المأنوسة على احسن حال اعرض . اني لما رأيت كارة المدارس وتعدُّد المكاتب التجارية ووفرة المطابع ولاسيا مطبعتك المتفردة بكثرة معدَّاتهـــا وتعدُّد أدواتها وحسن حروفها ونضارة مطبوءاتها وكانت مؤن الورق لكل تلك المدارس والمكاتب والمطابع تجلّب من البلاد الشاسعة باثمان يلحقها مقدار غير يسير من كلف النقل عزمتُ بعد التوكل على اللهعلي انشاء معمل ورق بشركة التاجرين المشهورين فلان وفلان فاخترت اكمكان الفلاني لغزارة الما. فيه وابتنيت ثمــة مكانًا واسعًا واحضرت اليه كل ما هو لازم من الآلات ولم ادَّخر في تجهيز معدَاته جدًّا ولا مالاً وقد جعلت نظــارة العمل وارشاد العملَة الى رجل من امهر الفــرنج في الوراقة (١) ولا أَلبث ان شاء الله ان اقدم لمطبعتك البهية وغيرها من مطابع الىلاد مثالاً من ورق معملنا نتأمل ان يكون اهلًا لان يتشرُّف باتخاذه صدفًا لدُرَّر الافكار ومستقرًّا لجواهر الاذهان واطال الله بقاءك سيدي لمن يكرَّر ما ابتدأ بهِ من الاحترام ولدك فلان

صورة كتاب اخبار بانشاء محل تجاري

ىن في سنة

الى جناب الماجد المحترم حفظة الله

بعد اهدا. السلام والاكرام اعرض اني قد فتحت مخزنًا كبيرًا وملأته

من البضائع الباريزيَّة الحسنة الجيدة الملاغة لمطاليب سكان البلاد من مكثر ومقل ووسط وقد توسَّلتُ الى استجلابها باعظم ما يمكن من المراعاة في السعر رغبة في صلحتي ومصلحة الوطن. وهذا المحل التجاري رهين امرك فما شئت من نسائجه وانواع بضائعه يرسل باقلَّ من ثمن مثله هنا نظرًا للوسيلة التي توصلت بها الى المراعاة في امر السعر على التقدم

هذا ما دعت اليهِ الحال ورجاءي ان تشرّ نني بكل خدمة تعرض للجناب وطال بقاؤك سيدي

صورة كتاب في طاب بزر قزّ من في سنة الى جناب الاكرم اعزَّهُ الله

غب ادا. فرائض الاحترام محفوفة بالشوق الى ذلك المقام السني ارجو اذا كان قد فضل عن احتياج املاكك من البذر الكرسيكي ما تريد بيعهُ ان تبتي لأَحد اصدقائنا هنا ٣٥٠ درهماً من جيده والامل ان يكون الثمن كا تحسه على الشركاء

هذا ما اعرضهُ الان راجيًا الجواب عن ذلك لاوَّل فرصة كما ارجو بقائي في سلك الملتفَت اليهم عند مولاي وطال بقاوُك فلان

> صورة رسالة الى صاحب من في سنة في طلب شرانق الى جناب الاخ الاكرم حفظة الله

بعد بث شوق ينبنك به فوَّادك وسلام تحملهُ الصبا في ارتيادك ابشرك

اني قد دخلت في تجارة الحرير وانشأتُ معملًا كبيرًا يشتل على مائة دولاب وحيث اني شديد الثقة بمجبتك لي واشتهائك نجاح اعمالي ولو نالك في ذلك عنا م ارجو ان تبعث الي بثلاثة آلاف اقة شرانق من بين صيني وكرسيكي بالاسعار التي يشتري بها سماسرة سائر المعامل ومع حامله فلان الف ريال مجيدي تقبضه برسم المشترَى وبعد يومين ارسل لك الف ريال وقد جعلت لجنابك ثلاثة آلاف قرش في مقابلة ما تقاسي من التعب في سبيل تجارتي وانت موكل ان تشتري بالاسعار الماشية وقتني الله الى وجود عقلا امناء مخلصين نظيرك ايها العزيز وعن بُعد أعاقك ملتمساً من الله طول بقائك الداعى

فلان

صورة كتاب نعي الى صديق مع الناس دوام رعايتهِ من في سنة الى جناب الاجل الحترم ابقاهُ الله

بعد ادا السلام والاحترام أنعى اليك بلسان الاسيف وفاة ابي الى رحمة الله في ثالث الشهر بعد مكابدة ألم دا عياء اطال الله من بعده بقا ك محفوفا بنعمه قصيًا عن نقمه وأقامك لهذا الذي رُزِئَ (١) اباهُ مقام الوالد في التدريب والمساعفة واني معك على أثره في المعاملة واسباب المتاجرة فارجو ان يكون لي عندك ما كان له رحمه الله وابقاك من الثقة وعلو المكانة في الوفاء والامانة ولا حرمني الله فضلك سيدي الداعي فلان فضلك سيدي

جوابة

من في سنه الى جناب العزيز المكرم حفظة الله

بعد سلام تتكفه الحسرة على فقد الفاضل ابيك وترافقه اللهفة على تلف اصل من اصول الاخلاق المهذبة والمعاملات المستحبة انبئك ياعزيزي اني ما وجدت في شدائدي ولا رأيت في مصانبي احسن من اثنتين يحصل بها العزاء وتخفّ البلوى ولو أثقل من طود إحداهما تسليم الامر والرضاء بما حكم الله والثانية صرف الفكر الى عمل من الاعمال التي تتشاغل بها الناس اذ التأمل في البلوى مدعاة الحزن لما فيه من زيادة الاسى وتعاظم الاسف ومجلبة لمصيبة البلوى مدعاة الحزن لما فيه من زيادة الاسى وتعاظم الاسف ومجلبة لمصيبة جديدة فسبيلك الان عزيزي الترام الحطتين وان في المعتقد واستقامة سيرة المرحوم مندوحة عن المكاء اعتقاد انه في مقام راحة لا ياثله في الارض مقام وذلك من واجبات الفرح لا من داعيات الاسف هذا ولا زالت نعمة العافية سافة (1) علىك

واما من جهة المعاملات التجارية فلك عندي مقام الفاضل ابيك رحمة الله وعوَّض بطول بقاتك فلان

> · صورة استعلام عن محالَّ تجارية من في سنة الى جناب الاجل الاكرم

بعد اهدا. التحية مقرونة بالشوق الى اجتلا. طلعتك البهية على احسن حال ارجوك اعتمادًا على ما عندي من اعتقاد ذكانك واتساع معرفتك بجركة تجارة بيروت واحوال ما بها من البيوت التجارية والبنوك (محال الصراقة) مع العلم باخلاق التجار وعادتهم في المعاملات ارجوك ان تعلمني بجالة بنك الحواجات فلان وفسلان وفلان فني قصدي ان ارسل اليهم تحويلا على الخسواجا فلان عائة الف قوش ليقبضوه ويضعوه عندهم بالفائض كتي غير واثق بثبات البنك على ثروته وقيامه بالوفاء فكم من بنك مثله عصفت به ريج الحسائر فنسفت (١) ثروته فاصبحت اموال غرمائه ابعد على اصحابها من تأثير الكتابة على صفحات الماء

واني أُسِرُّ اليك بهذا ملتمساً كتانُهُ واعلامي عن ايام قليلة بالذي كلفتك اياهُ وابقاك الله عضدًا ومنارةً لمن يرجوك ان تكلفهُ بكل خدمة تعرض لك في ناحيتنا والسلام فلان

الجواب من في سنة الى جناب الماجد المحترم

أهديك من السلام اطيبه ومن الوجد أحرَّه وأنينك ان اكتاب وصل حاملًا بشرى سبوغ النعم عليك واتساع الدنيا لديك والتاسك الاعلام مجالة بنك الحواجات لتكون على بصدية من امرك الذي ذكته فائه واسع الموارد غزير اكماسب وثيق الاساس لا يختلج في الضير ان الايام تذهب بما ثروته وهو معروف بالوفا وسهولة المعاملة . هذا الذي اعرف من امره وأنت أعلى دأيًا في امر وضع ذلك المبلغ عنده أو عند آخر . واما ما اردت كمّائه فها يكون عوضة للافشاء وطال بقاؤك

٥ نسف البناء قُلع من اصله

التاس تعريف بتاجرٍ من تجاًد صنفٍ ما من في سنة الى حضرة الحبيب الاعز الاكرم

المرجو بعد السلام والاكرام ان تتكرَّم وتعرف هذا الداعي بتاجر ليقر بولي يتجر في الجلد والمشاقة . ولولا اعتقادي صحمة ودّك وسلامة قصدك ما أقدمت على تكليفك وكن بمثلك يناط الامل ويشد الازر وليس ما يصل لجنابك من التيمون والرمان الرشعيني هدية اللا اشارة الى معرفة الصنيعة التي تقلّدني اياها جعلها الله مأكول الهافية ولا أرى حاجة الى الالحاح في الجواب فهمة الصديق امضى من السيف ذلك واني رهين الامر بقضاء ما يعرض لك من خدمة في هذه الاكناف السورية وطال بقاؤك الداعي فلان

جوابه

من في سنة الى جناب العزيز الاكرم

غب السوّال عن شريف الحاطر واهدا، السلام الزاهر ، اعرض اني حظيت بالكتاب الصادر عن سلامة ودّك قد التست ان أعرفك بواحد من جَّار ليثر بول لتعاملهُ في تجارة الجلد والمشاقة فمن تجَّار هذين الصنفين هنا الحواجا فلان وهو من الثقات المعروفين بالحبرة وقد كاشفته بجرادك فقال انه سريع التلبية الى ما تريد منه ومحلهُ في سكة كذا موسوم بعدد كذا فمتى شئت مواسلته او ارسال بضاعة اليه تذكر في عنوان الكتاب اسم السكة وعدد الحزن حتى تكون في مأمن من الضياع

هذا وارجو مواصلتي برسائلك مع الاعلام بما يعرض لك من الاغراض عندنا وطال بقاؤك فلان

> صودة أخرى من في سنة الى جناب الاخ الاكرم

غب اهداء السلام محفوفاً بالشوق اعرض انه ورد الي كتابك المشتل على التاس التعريف بتاجر ليقربولي يتعاطى تجارة الجلد والمشاقة لتشتغل معه فابتدرت تنقد اهل هذه التجارة اجابة للتمسك فرأيت تاجرًا ولكن لا أعطيه شهادة الامانة من وجه اني لم اختبره ولا هو من المعروفين عندي وان كان معروفاً في المدينة فما تعودت ان اشهد على شهادة الغير فان توجهت النية الى معاملته فالأمل ان تكون مرافقة بالتوفيق وان خانك فانا بري لا حرج علي ولا لوم لا اقول ذلك اللا قصداً الى اطلاعك على الحقيقة قياماً مجنى استثمانك الياي واطال الله بقا لك

فلان

صورة رسالة طلبية من في سنة الى جناب الخواجا فلان المحترم حفظة الله

غب السؤال والاكرام اعرض ان صيتك الحسن قد انتشر في هذا القطر وحسن معاملتك صار امرًا مشهورًا. ومثلًا مذكورًا حتى انجذبت اليك بجاذب الحبّ على مجرَّد السمع واجترأت ان التمنَّ من سيسادتك ان تتكرَّم بارسال مقادير وافرة من الحديد فانا من تجاًره ِ هنا وكانت معاملتي مع تاج انكليزي فها احمدتها فان شئت ان تشرفني بمعاملتك فذلك مقتضى صيتك ومكارمك والا ابقيتني على مضض معاملة التاجر الانكليزي المشار اليه وما هكذا عادة الغرنج في من يلتجىء اليهم واطال الله وجودك الداعي فلان

الحجواب من في سنة الى جناب الحواجا فلان الاكرم ابقاهُ الله

بعد السلام والاحترام اعرض انه ورد كتابك الحامل ما ذكرت من الثناء الذي كساني به لطفك. وجملني به طبعك فقد قبلتُ هذا المديح وان كنت لست من اهله على سلامة القصد وخلوص النية واحببت ان تكون بيننا علاقة تجادية وتتحقَّق ذلك من اجابتك الى ارسال ما طلبت انفذت اليك من الحديد مع باخرة القبطان (الربان) فلان الفي رطل تبيعها بالامانة وأعطيك اجرة المبيع على جاري عادتي مع غيرك من معاملي وعسى ان تكون هده الارسالية فاتحة مواصلة مسترة وحفظك الله

فلان

مخاطبة اهل محل تجادي من في سنة الى جناب سادتنا المحترمين حفظهم الله

بعد اهدا. فريضة الاحترام اعرض ان رغبتنا في تكثير وكلاننا في الديار الفرنجية بعثنا منذ بضعة اشهر الى مخاطبة احد الاصدقا. هنالك ان يعرفنا باخص المحال التجارية التي تكون الخواطر مطمئنة في معاملتها واذ قد قام في اعتقادنا صحة ما تُوصّفون به من الصدق والاستقامة وحسن المعاملة في كثير من التاج تتمس من حضرتكم ان تتفضلوا بقبول ما نقدّم لديكم من الحدم كلما سنحت الفرصة والذي نعمّده في تجارتنا هو صنف كذا وكذا الخ وفي مأمولنا الكم اذا اختبرتم كيفية تجارئنا وددتم ان تستمّ بيننا هذه العلاقة العائدة بالنفع والربح لكم ولنا ان شاء الله ولكم ان تستخبروا عن محلنا أيَّا شئتم في جانبكم ولعل ما يقال في حقنا مما ينشرح له صدركم . هذا ما نعرضه الآن راجين ان تجعلونا اهلًا للتشرف بخدمكم فان في عزمنا ان نقوم بما ترسمون حيث من الحدم الينا ان نبين ان لنا اهلية لحسن القيام على ما شكلفونا به من الحدم واطال الله بقاء كالداعون

فلان وشركاوهُ

غيرها

من في سنة ساداتنا الحترمين

بعد ادا. الاكرام نعرض ان كتابكم الصادر بتاريخ كذا تناولناه صبيحة اليوم وقد افرحنا ما بُغتمره من حسن الرأي فينا واننا على مزيد الابتهاج نتاتي هذه الفرصة الكريمة التي اصبحت وسيلة للتعرف بحضرتكم على وجه لا يستدعي ان تستخبروا احدًا من معارفنا عندكم للاستعلام عنا فيا اننا نغر بما يرد علينا من حضرتكم ونقابله بالشكر، واما ارساليتنا في الحين فليست بما يُحفَل به اذلا فوت علمكم ان التجارة قد أتى عليها التأخر واصابها الضعف منذ زمان ولاسيا لهم فتنة العام الماضي فقد جعلتنا على خوف من اتيان الاعمال ثم نرجوكم ان تشكرموا وتعرفونا سعر كذا وكذا من الاصناف عندكم حتى يتم لنا انشاء هذه المواصلة التي نرتجي غزارة فوائدها ان شاء الله ولكي يتهد امر الربح في معاملتنا من جهتكم انفذنا اليكم كذا وكذا من البضائع دليلًا على ما بنا من الميل الى

هـــذه الصلة فيما نتمس ان تشرفونا باوامركم في كل فرصة يتهيأ لنا فيها القيـــام بخدمكم واطال الله بقاءكم

فلان وفلان وفلان

الجواب من في س اسا السادة المحترمون

غب تأدية واجب الاحترام نعرض اننا تشرفنا بَكَسَابِكُم الكريم الصادر بتاريخ كذا من الشهر الماضي وعلمنا منه طلبكم صورة الحساب فهي واصلة طيه لمنًا وقد اتخذنا هذه الفرصة وسيلة الى الشكر على جميع ما فعلتم معنا من الجميل اثناء هذه السنة راجين ان نبق اهلًا لحدمتكم بما يلزم وسنفرغ الجهد في كل ما تأمرون به واطال الله بقاءكم الداعي فلان

غيرها

من في سنة الى جناب الاعز الاكرم

بعد ادا، ما يجب ويليق من السلام والاكرام اعرض ان قد وصلت الي رسالتك الكرعة المؤرخة بكذا وفي طهبا صورة الحساب المطلوبة الا اني أسفت لجينها غير منطبقة على ما في دفاتري ولذا استهض همتك الى مراجعة فحص الحساب بما ينبغي من التدقيق فقد وقع فيه خطاء صريح في حساب الارباح فان مبلغ الميزانية في حسابك كذا وكذا ليس غير والصحيح انه كذا وكذا هذا ما اعرضه الآن مختوماً بتهنئتك باستهلال هذه السنة المباركة وطال بقاؤك

ىن في سنة

الى حضرة السادة المحترمين

غب ادا. الواجب نعرض انه قد شحناً في السفينة الفسلانية التي أقلمت اللي جهتكم تحت اهرة الربان (القبطان) فلان لأم وحساب الحواجات فلان واخوته ثلاثين بالة من صنف كذا وعشر بالات من صنف كذا وقيمة المشحون كله كذا وكذا من الليرات الاسترلينية وقد ادرجنا طيه تعريف الثمن معنوناً باسم الربان المذكور فعلقمنا ان تتفضلوا بالعناية بها محفوظة لاسم وكيلنا الحواجا فلان وتحاسبوه بالمصاريف التي تدفعون عليها وقد بتي عندنا ارسالية أخرى اليكم سنبعث بها ان شاء الله بعد بضعة اسابيع مرتجين من معروفكم الحافظة عليها في محكم

هذا ما نعرضهُ مشفوعاً باحترامنا لذواتكم الكريمة واطال الله بقاءكم الداعي

فلان وشركاؤهُ

الجواب

في سنا

الى حضرة السادة المحترمين

بعد توفية فرائض الاحترام نعرض انه قد انتهت الينا نميقتكم العزيزة بتاريخ كذا من الشهر الجاري ومعها تعريفة شحن عن ثلاثين بالة من صنف كذا وهي التي بعثتم بها الى الحواجات فلان واخوته في سفينة كذا تحت امرة الربان (القبطان) فلان واوعزتم الينا ان محتفظ بها فقابلنا الامر بالانقياد واخبرنا معامليكم الحواجات الموماً اليهم هذا

النهار وعرفناهم بشركة الضائة التي سلمنا اليها البضائع المذكورة قياماً بما طلبتوهُ من العناية بها وكذا سنفعل ان شاء الله بما سيرد علينا من ارسالياتكم على وفق ما ترومون اي وقت صدر امركم بها باذلين ما يلزم من المحافظة عليها هذا ونرجو دوام تشريفنا بأوامركم نقابلها بالطاعة والاحترام وطال بقاوكم

الداعون

فلان وشر کاوه

صورة أخرى

من في سنة الى جناب الاجل الاكرم طال بقاؤهُ

غب تأدية ما يليق مجنابك اعرض اني تشرفت أمس بألوكتك الصادرة بتاريخ كذا مع ما في طيها من الفيكتورة (القائمة) والتعريفة وانا مرسل اليك حوالة على الحواجات فلان وشركائه بمبلغ كذا وكذا ليرة استرلينية راجيًا ان ترسل لي مع اول باخرة تأتي ميناءنا خمسين شقة حرير يكون سعر الواحدة ليرة فرنجية وتسعين ثوب كتَّان سعر الذراع منهُ ثلاثة فرنكات وانتخاب ذلك موكل الى ذوقك السليم . هذا وفي رجلتي ان تشرفني بخدمك وطال بقاؤك

الداعي فلان

الجواب

من في سنة

الى جناب الماجد الحترم اطال الله بقاءُ ُ

بعد تأدية السلام محفوفاً بالشوق الى مشاهدتك البهية اعرض اني قد تلقيت ألوكتك العزيزة المؤرخة بكذا وقبلت حوالتك بمبلغ, كذا وكذا ايرة استرلينية على الخواجات فلان وشركائه وقبضت التيمة على حسابك وسأبعث اللك ما امرت به من تُشقَق الحوير الخمسين واثواب اكتمان التسعين وذلك على وفق مشتهاك في السفينة الفلانية التي تسافر الى ناحيتك تحت رئاسة الربان (القبطان) فلان هذا وارتجي ان تأمرني بكل ما يعرض لجنابك من خدمة اتلقاها بالاهتام وطال بقاؤك

فلان

صورة أخرى من في سنة الى جناب سيدى الحترم

غب تأدية الاحترام • ارجوك ان تعرفني مع اول بريد ما هي اسعار كذا وكذا من اصناف البضائع حتى اذا وجدت ان الاتجار بها يكون رامجاً لا البث ان اطلب منها كمية وافرة لي ولماملي هذا فيا ارجو تشريبني بخدمك واطال الله بقاءك فلان

جوابة

من في سنة الى جناب الاعز الاكرم آيدهُ الله

بعد توفية فرض الاحترام اعرض اني امتثلت امرك ورقمت سعر كل صنف مما ذكرت على موازاته بالتفصيل لتكون قادرًا ان تقدّر الربح بوجه جلي هذا وحيث اني مطلع على اسباب يخشى معها سرعة غلام الاصناف المذكررة اشير عليك وعلى معامليك انتهاز فرصة الوقت الحاضر فان هذا احسن وقت لاستبضاعها (١) وانا في كل حين منتظر اوامرك وطال بقاوك الداعي فلان

صورة أخرى

من يبروت في الى جناب الاجل الاكرم طال بقاؤهُ

غب السوَّال عن شريف الخـاطر والشوق الوافر نعرض الله من المنشود الواصل طيهُ تعلمون النا قد فتحنها محلًا مدار اشغالهِ على قبول الامانات وما شاكل ذلك من مشترى كمبيو وغيره ، وفي مأمولنا ان تشرفنها بحل خدمة تعرض للجناب نقضيها على ما يرضيك كما سيوَّك لك الاختبار واطال الله بقاءك

فلان وشركاؤه

غيرها

من بيروت في سنة

الى جناب الاعز الاكرم اطال الله بقاءهُ

غب اهدا. السلام والاكرام نعرض ائنا قد انشأنا محل تجارة بنيناهُ من وأس المال على اساس متين ان شاء الله فقد خصصنا له مقدارًا كبيرًا كم تعرفون من المنشود الواصل طيسة وبعد فنحن موسلون مبلغ كذا نرجو تقييدهُ وانفاذ علم وصوله والاهتام بتعجل ارسال مطالبينا المدونة ادناهُ ونحن لا يأخذنا ادنى قصور ان شاء الله

الاستبضاع في اصطلاح تجارنا التسوق ويقال تسوَّق اذا استبضع

هذا ومع وفود رأس المال نعتمد ايضًا على التفاتك ولم نخـــاطب في هذا الشأن غير جنابك الداعون الشأن غير جنابك

فلان وشركاونه

صورة منشور (شيركولار**ي)** في فسخ شركة

من يبروت في سنة

الى جناب الاجل الأكرم

اعرض انه وان يكن منشور الشركة الذي بعثت به الى جنابك يصرّ بان الشركة بيننا الى ثلاث سنين قد تراضينا لدواع موجبة على فسخ عقدها في ه شهر كذا ثم بعثسا بهذا المنشور الناسخ للمنشور الادل لأمرين احدهما اظهار جميع الاسناد (الكمبيالات) الممضاة بامضائنا المعلوم والآخر الاشعار بان كل صكّ بعد تاريخ المنشور الثاني لا يتعهد احد منا ان يقوم بمضمونه هذا ما اقتضي بسطة مع الدعا، بطول بقائك الداعي فلان

صورة استئجار كاتب في سنة

انهُ بتاريخهِ ادناهُ قد آجرت نفسي من فلان وفلان سنة كاملة اعتبارًا من التساريخ المذكور على ان اقوم بما يلزم محلها التجاري من كتابة المواسلات ودفاتر الحاسبات متبعًا في دفاتر الحساب الطريقة المعروقة بحساب الزنجير وان اساعدهما في بيع البضائع مخصصًا لاعمالهما من كل يوم عشر ساعات لاغير أي من الساعة الاولى الى الحادية عشرة وقد جعلا لي في مقابلة ذلك اجرة قدرها اثنا عشر الف قرش منجمة اربعة نجوم كل ثلاثة اشهر اقبض واحدًا منها وضا

الى هـنه الاجرة ثمن ما يوجد في مخزنها فارغًا من الحيش والصناديق اجارة صحيحة شرعية بايجاب وقبول من الطرفين يمتنع على كل منًا الحروج عنها بلا عذر من الاعذار الموجبة الفسخ وقد كتبنا لهذه الاجارة وثيقتين في يدكل منًا واحدة ببرزها عند الاقتضاء

فلان

صورة منشور (شيركو لاري) من في سنة الى حناب

غب ادا. فوائض الاحترام . فعرض اننا قد عقدنا شركة تحت رأس مال معلوم . موضوع من كلّ مناً عبوجب صك شركة معلن بذلك وقد تراضينا على ان احدنا فلاناً يمضي عن جميعنا وتعهد كل مناً ان يقوم بمضحون ما يبرمه وعضيه من العقود والوصولات ويتكفل به اذا امتنع الآخر فان ادارة هذا الحل المائم برأس مال كاف راجعة الينا جميعنا ثم إشعارًا بأناً لا نستغني عن امدادك وجهنا هذا المنشور الى جنابك وطال بقاؤك

فلان وشريكاهُ

صورة ثانية من في سنة الى جناب الاجل الاكرم

غب تأدية ما يجب للجناب من فروض الاكرام نعرض اننا قد عزمنسا بالاتكال على مدد الله ان نفتح محل تجارة في مدينة كذا حيث اقامتنا تحت امضاء فلان وفلان وفلان ونحن مستعدون منذ الان فصاعدًا لقبول الإمانات التي ترد الينا من كل جانب نلتزم في بيعها رعاية الحفظ وتمام الامسالة وفي مأمولنا ان الاختبار يشهد لأي من شرَّفنا بخدمتهِ بما يصادف عندنا من القيام بحق الامانة وصدق الحدمة واعلانًا بذلك اذعنا هذا المنشور (الشيركولاري) وعلى المولى الاتكال في جميع الاحوال فلان وشركاؤهُ فلان وشركاؤهُ

> صورة أخرى من في سنة الى جناب الاعز الاكرم

بعد تقديم واجبات الاكرام اعرض ان الاحوال اضطرتني الى وفا. صك على احد الاصحاب لغريم محك لحجج وكثرة كميته اعوزتني رأس المسال فبعثني الامل الوطيد الى ان اثقل على جنابك بخصوص تتمة ميزانية الحساب الجاري بيننا واذا لم يكن موافقًا لك ان تشكرًم مجميع الكمية فلا اقسل من ان تمدّني بيننا واذا لم يكن موافقًا لك ان تشكرًم مجميع الكمية فلا اقسل من ان تمدّني بقسم منها وبذلك تقلدني جميلًا على ما انا عليه من العسر الحاضر هذا ما عرضه مقررًا احترامي السليغ لذاتك الكريمة مع انتظاري ورود ما تأمر به واطال لله بقا الداعي الداعي

جوبه من في سنة الى جناب الاعز الاكرم

غب الأكرام الواجب ، اعرض اني تلقيت كتـــابك مبتنسًا بما شكوت فلبيت الى ما امرت وانفذت بالمبلغ الذي هو تاية (١)حسابك سفتجة الى يد الحواجا فلان في موضع كذا تدفع لدى الاطلاع وهو يسلّمك اياهــــا او يؤدّي لك قيمتها بوصل منك

هذا واني ارجو متى اردت ان يدفع لك شيء ان تنبئني بذلك في فرصة ملائمة واني مستعدُّ لامتثال اوامرك في كل خدمة وحفظك الله الداعي ولان

> صودة أخرى من في سنة الى جناب الاجلًاء الاماجد الكرام

غب افتقاد الحاطر الكريم . اعرض ان احد الاصدقاء هنا قد طلب من هذا الداعي ان استجلب له ٣٠ علبة بزر من بزر جنابك علماً منه بما انا ظافر من بر حسن الالتفات فمرجوي ان تتكرّم بارسال المقدار المعلوم من بزرك الحاص الي وهو يسلم حيثند الثمن لمن يكون قادماً من جهتك ومكاريك وشركاؤك ترددهم الى بيروت كثير فيسهل اذا ارسال البزر المشار اليه ان كان قد فضل عن احتياج املاكك الواسعة واما النمن فكما تأخذ من شركاتك يدفع لك والرجل كما تقدم من اصدقاء مخصوصك وعلى ظني انك تراعيه وقد يدفع لك والرجل كما تقدم من اصدقاء مخصوصك وعلى ظني انك تراعيه وقد الخذت هذه الفرصة وسية لاظهار احترامي لجنابك واطال بقاءك الله الداعي فلان

صورة أخرى من في سنة الى جناب الاخ العزيز

اهديك ارقّ سلام وارجوك ان تؤخر قدومك علينا شهرًا ليحكون بال البيت مطمتنًا عليك لان الهوا· الاصفر وان كان قد زال فريما لا تُزال البلدة متلطخة بمضارة وانا التمس ان ترسل لي سبعين قنطارًا من السمن ثلاثين من الاجود ومائة من الاجود ومائة من الاجود ومائة من الدون فلكلا الصنفين سوق رائحة عندنا وما لي حاجة الى ان أنبهك على التيقظ عند الاستبضاع والجري وراء ما يجعل التجارة رابحة فجابك اعلى من ان تنبَّ وافطن مَن التج واستبضع على انه لا بد لاجل الربح من وصول المطلوب بعد شهر ونصف هذا وطال بقاؤك الداعي فلان

جوابة من في سنة الى جناب الاخ الاعز الاكرم

بعد التحية والأكرام اعرضانة قد انتهى الي كتبابك الصادر بتاريخ حكذا وقد سررت ببشرى زوال الوباء والحمد لله عن ذلك السلد الكريم وشكرت لك فوط العناية بي لا حرمت ودّك ولا فقدت عنايتك وما علَّقت علي من امر النساهة والفطنة فان كان فهو بالقياس الى ذكائك قطرة من سحاب او حرف من كتاب

وبعد فقد ابتعت لك سبعين قنطار سمن على وفق ملتمسك واما الصوف فليس من جيده عندنا شيء وقد كاتبت معاملًا لي في ماردين ووكاتهُ ان يستبضع المقدار المطلوب وهو قريب الوصول الينا ان شاء الله

ثم تعلم ان من حاصلات الشهباء اللوز والفستق المشهور فان كانت لك في ذلك رغبة ورأيت اسعاره عالية هناك فالامل ان تعلمني بالجواب لأرسل الى تحت يدك مقداراً من الصنفين

واكلفك ان تبعث لي من قطن الصعيد اربعين قنطارًا من الوسط

وتبذل الجهد ان تكون الاسعار منخفضة قيامًا لما ترومهُ لهذا الداعي من نجاح الحال ولك في مقابلة ذلك عشرة في كل مائة قرش تؤدى مقرونة بالشكر الداعي فلان

غيرها من في سنة الى جناب الاماجد الاكارم حفظهم الله

المرجو بعد افتقاد الحاطر والشوق الوافر ان تبعثوا لهــذا الداعي مع اول باخرة من موفاكم الاشياء المسطورة ادناه وتقيدوا اثمانها على وانا ارسلها الكم بعد شهر هذا وان الافكار هنا في اضطراب والراجح في ذهن الكثيرين ان الحرب بين المانيا والروسية قد كادت تخرج الى عالم العمل ويخشى من ثم ان تدخل الدولة الفرنجية في تلك الحرب فتتضرر تجار الحرير وقد اشتريت مقداراً كبيراً من الشرائق لمعملي فالامل ان تستقصوا في البحث عن هذا الحبر وتتكرموا عا تقفون عليه من كذبه او صدقه حتى آكون على بصيرة في احوالي التجارية وخاتمة كابي اليكم تحية مقرونة برجاء مواصلة الانباء والامر عايم يعرض لجنا بكم من الحدم في هذا الجانب واطال الله بقاء كم الداعي عايم عرض لجنا بكم من الحدم في هذا الجانب واطال الله بقاء كم الداعي في المورث المناء والامر والدر والمناء المناء والامر والمناء المناء والامر والمناء المناء والمناء والم

جوابة من في سنة الى جناب الاعزَّا. الاكارم

بعد السلام الزاهر والشوق الوافر · ننبئك بوصول رسالتك الينا في كذا وما حصل لنا من الاطمئنان بنبإ سلامتك وجميع ما طلبتهُ يصل الى بيروت مع اول باخرة تقلع من هنا واما خبر الحرب التي ادجف بشبوب نادها بين الروسية والمانيا فمن الاسكاذيب الساقطة فان السلم الآن متينة الدعائم وثيقة الاركان لا برحت على هذه الحال الدهر كله ولتحرير في موسيلية سوق ناقشة وخصوصاً في ليون حيث يُعتبر حرير سودية فاجعل ضيرك في طأنينة من هذه الجهة نوجوك اولاً ان توسل لنا مائة كيلو من أجود حرير الشام المشجر (۱) . الجهة نوجوك اولاً ان توسل لنا مائة كيلو من أجود حرير الشام المشجر (۱) . وثانيا ان تخبرنا بوصول البضاعة مع ما يطوأ لك من الاغراض في جانبنا ولا برحت في سلامة واطمئنان

• • • • •

١ ما كان عليهِ هيئة الشجير

الباب التاسع

رقاع الدعوات

المراد برقاع الدعوات رسائل قصيرة تجري بين الاخوان وهي اما لدعوة أو إخبار بأمر أو استخبار عن حوادث يومية أو ارسال هدية زهيدة مما يجري بين الحبين أو لتقوم مقام زيارة كما يقع في الاعياد على ما هو جار اليوم في اوربا وتسمتها برقاع الدعوات من باب التغليب

ثم ان هذه الرقاع لا تستازم شيئًا رسميًّا لانها تقع بين مَنْ سقطت من بينهم الكلفة واعلم الله لا يصح ان تُرسل رقعت طلب من الادنى الى الأعلى واما انشاؤها فلا بدَّ فيهِ من الايجاز لينطبق علىما يقتضيهِ المقام غير انهُ قد يتوسع فيهِ بما يكسو الكلام طلاوة ويعطيهِ رونقًا

ومن المحمود في هذه الرقاع العدول عن الحطاب الى الغيبة تأدبًا في حق المكتوب اليه والظاهر ان هذه امارة إجلال عند العرب وغيرهم ، فالعرب وان كتاب المان الا يخاطبون الواحد ولو مكمًا الا بضمير المفرد كما مر في أوائل الكتاب يوافقون سائر الامم على ان العدول عن ضير الحطاب الى ضير الغيبة في الخاطبة والمراسلة هو علامة اكرام واعتباركما ترى في بعض الصود الآتية واما انهم لم يكونوا يخاطبون الملك نفسة بضير الجمع فيعلم من تحية اهل الجاهلية للملك بقولهم « أبيت اللعن » كما يعلم من قدل النعان ككسرى « أمًا أمتك للملك » واكثر العلماء في زمانها على هذا الاصطلاح فيا يدور بينهم من المراسلات

صورة دعوة الى عرس

الى جناب الاجل الماجد

سيعقد لولدي فلان عصر الاحد الواقع ٠٠٠٠٠ على فلانة كريمة الخواجا فلان فارجو الصديق ان يشرف الحفلة لنتقاسم السرور على مقتضى عهد الوداد دام في رغدٍ وهنا٠ (ثم يوَّرخ) فلان

صورة أخر**ى**

الى حضرة الصديق الفاضل

قد تعين عصر يوم الاحد الواقع لصلاة الاكليل اذ 'ترف فلانة كرية الحواجا فلان الى شقيق . . . فأرجو تشريف المشهد بحضور سيدي الأخ الداعي فلان

صورة أخرى

الى جناب الاعز الأكرم

ان عِترة (عائلة) فلان ترجو قدومك في البريد النمسوي الذي يرد على بيروت في ١٠ بيروت في ١٠ الشهر وذلك لتشهد قران ابن عمك فلان الذي يُعقد لهُ في ٢٠ منهُ على فلانة كريمة فلان افرحنا الله بك وطال بقاو لك فلان فلان

صورة دعوة الى منتزه

الى جناب الحبيب الأكرم

قد عقدنا العزيمة على قصد منازه على نهر ١٠٠٠ لما على ُعدوتَيهِ (شاطئيهِ) من الحدائق النضرة والازهار العطرة فنرجو ان توافينا صبيحة يوم الاربعاءلتتوفر لنا اسباب الصفو بطيب اللقاء لا برحت في مراتع الهناء والسلام الداعون

صورة أخرى

الى جناب الادبب الفاضل

قد جمعتنا هذه الحديقة الانيقة المتيزة بها، المنظر وحسن الموقع وقد تهيأت لنا دواعي الهناء ، ولم يبق اللاحضور الصديق اللطيف المعاشرة الواسع الرواية الحلو المذاكرة فان شئت ألا تصرف الانس عناً فعلت أن شاء الله الداعون

. . . .

صورة أخرى الى جناب العالم الغاضل رعاهُ الله

قد اجتمعنا على ان نجعل لمولانا الفاضل يوم صفو نتجاذب فيه اطراف المحاضرات الحالية عن البذاءة واللغو (١) قصدًا الى ترويح افكاره واياء الى فضله على دياره ومن ثم فقد أرسلنا عجلة يركبها الينا حيث ننتظر بزوغ طلعته قمل الظهر وأطال الله بقاء محلمة العصر الداعون

. . . *.* . .

صورة دعوة الى مأدبة الى جناب الاجل الاكرم

ارجو ان تشرف محلك هــذا مع حضرة السيدة قرينتك المحترمة يوم الاحد القــادم الساعة السادسة الهجوري (الفداء) لنفتنم أنس محاضرتكما لا زلمًا على خير

الجواب

سيدي كريم الشيم الخواجا فلان المحترم

قد تلقيت الدعوة بالطاعة وفي الوقت المعيَّن نتشرف بالدار العامرة نقدم واجبات الثناء والاحترام ولا زالت بلابل الأنس تغرّد في حديقة دارك بمنه ورحمته فلان

دعوة الى عشاء

الى حضرة الخواجا فلان الاكرم

ارجوك ان تتكرّم في الاحد الآتي بان تشرف للمشاء في منزلك هـــذا احتفالاً بتذكار مولد صديقك فلان

صورة أخرى

سيدي الأكرم

ادجو تشريفك مع اشقًائك يوم الخميس الساعة الرابعة للعشاء عند هذا الداعي وبذلك يزيد امتناني لجنا بكم وطال بقاوكم فلان

الجواب

سيدي الأكرم

في الطف سَاعة وفدت علي الرسالة اككرية التي تأمر بهـــا ان اتشرف بدارك العامرة للعشاء مع اشقَائي وسنلبي امرك بالطاعة ونذهب بالوقت المعيَّن نغتنم فرصة الأنس ان شاء الله فلان

صورة أخرى

الى جناب الاجل المحترم

يوم الاحد القادم الواقع . . تُمثَّل في هذه المدرسة رواية ايوب الصدّيق وهي ذات ثلاثة فصول وابتداء التثيل في الساعة الثالثـة بعد الظهر فارجو تشريف الجناب

رئيس المدرسة

صورة أخرى

الى جناب الاجل المحترم

يوم الحميس تشخص في ملعب مأساة (تراجيديا) الشهيد ٠٠٠ وهي شعرَية منظومة بقلم الشاعر المفلق ٠٠٠ ودخلها لتعليم اولاد الفقراء ثمن الورقة ربع مجيدي تُسلَّم عند الدخول فلان

صورة طلب مواجهة

سيدي الكريم

اعرض انه قد طرأ لهذا المحسوب امور تستدعي مفاوضة المولى فيها فأرجوه أن يعين ساعة من يوم استطيع ان اتشرف فيها بزيارة محلم العامر راجيًا غض الطرف عن تثقيلي وقد اتخذت هذه الفرصة الاستعطاف الحاطر الكريم وأطال الله بقاء سيدي

فلان

صودة أخرى

سيدي الاخ الاعز الأكرم

اعرض اني منذ ساعة قد وصلتُ عائدًا من دمشق فان كانت الاشغال

تسمح لسيدي الاخ ان يشرّ فني هنيهة من الزمان فان عندي ما اخبره به ممّاً يسرّ خاطره وانا في البيت نهاري كله مستعد للشريفة ساعة يريد لا عدمت وجوده الداعي فلان

جوابهُ

سيدي المحترم سرَّ في نبأُ عود سيدي من سغره سالمًا وسأَذهب للتسليم عليهِ في الساعة السابعة اطفاءً لغليل الشوق بعذوبة مرآهُ اطال الله وجودهُ الداع،

الداعي فلان

صورة رقعة اخبار

سيدي الاخ

صبيحة امس أشرق ضياء مجد والينا صاحب الدولة والي سورية المعظم على هذه المدينة داجماً من وفي عزمه ان يتيم هنا مدة الشتاء وقد توافد عليه المهنئون من القناصل وكار المأمودين ووجها البلدة وعلمائها وشعرائها ومن الجرائد البلدية الواصلة معه تعرف وصف دخوله الحائز ما ينبغي من علامات الاجلال والاحترام الداعي فلان

صورة رقعة استخبار

اخي العزيز

ارجو ان تُنبئني بما طرأ من الاخبار ووقع من الحوادث بعد مفارقتي البلدة وتخبرني عن اسعاد الحرير والقطن ولك مزيد الفضل الداعي فلان

صورة دعوة مريض

الى حضرة الاخ العزيز

فلان

صورة دعوة الى امتحان طلبة مدرسة

الى جناب الاجل المحترم

في حادي عشر الشهر تشرع المدرسة في المتحان الطلّبة وقد عينت للامتحان في العربية وفنونها ثلاث ساعات ونصف ساعة تبتدئ من الساعة ٢ الى منتصف الساعة السادسة قبل الظهر وللفرنجية وما يتبعها ثلاث ساعات تبتدئ من الساعة الثانية بعد الظهر الى الخامسة ويستر ذلك الى نهاية الاسبوع ويُبتدأ بامتحان الصفوف الواطئة ويتدرَّج الى العالية ثم يوم الاحد في الساعة الثالثة يتقدَّم الاول من كل طبقة ليمتحن بحضرة جمهود من العلما، يطارحونه ما يشاو ون من المسائل التي تلقاها في مدة السنة

في الساعة السابعة تُمثَّل مأساة (رواية محزنة او تراجيديا) وهي ذات . . . فصول اكثرها نثرُ مرسلُ اذ يتخلّلها شي · من النظم ومن بعد التشخيص ُ توزَّع الحجوا ثز على المستحقّين فلجنابك الفضل في المؤانسة في الاوقات المعيَّنة

رئس المدرسة

المرجو تسلمها عند الدخول

صورة دعوة الى امتحان

الى جناب الاجل الأكرم

يوم الاثنين يجري امتحان طلّمة الفقه الحننيّ في الساعة الواحدة بعد الظهر بحضرة اشهر فقها المدينة فمن شاء ان يشرّف فالمدرسة تنكرم ملقاه وتشكر فضلة

فلان

صورة دعوة الى محفِل خَطابة

الى جناب الاجل الأكرم

ان جمعية الخطابة ستعقد حفلةً في دار الخطابة يوم الاحد الواقع ثالث الشهر في الساعة التاسعة بعد الظهر فتتلى خطب ادبية وعامية فلك الفضل في مؤانسة اصحاب الجمعية المذكورة في الوقت المعين رئيس محفل الحطابة فلان

صورة دعوة الى دفن

†

ان أُسرة (عائلة) فلان تنعى اليكم بمزيد الاسف والحزن وفاة اخيهم الاكبر

المرحوم فلان

صبيحة هذا اليوم عن سنة متزودًا لأخراهُ ذاد السيحي الراحل الى الابدية

الاجتماع في بيت المحزونين

الدفن الساعة ١١ بعد الصلاة عليهِ في كنيسة ٠٠٠٠ رحمهُ الله واعاض بطول بقائكم ان أُسرة فلان وفلان وفلان ينعون اليكم بفرط الاسى والاسف وفاة

المرحومة فلانة زوجة احدهم فلان

في الساعة . . ليلًا وهي في . . من عمرها موفيةً بواجباتها الدينية الاجتماع في بيت رجلها على طريق . . . او في حي . . . الدفن الساعة . . من بعد الصلاة عليها في كنيسة رحمها الله وأعاض بطول بقائكم

الى خياط

ادجو من الاخ العزيز ان يزورني ضحوة غد ليأخذ لي قياس ثوب واطال الله بقاءهُ اخوك فلان

الى صائغ
ارجو من حضرة الاخ الحبيب
ان يسلم الحادم الحاتم الموعود بهِ في هذا النهار واطال الله بقاءه
اخوك

الى تاجر

ارجو من حضرة الاخ الاعز الاكرم ان يؤانس يوم الخميس مستصحبًا معهُ أمثلة شتى من الجنس الفلاني والجنس الفلاني وادام الله بقاءهُ المخالة فلان

القسم الثاني (۱) في

الوثائق والصكوك وما يلحق بها

لا يغيب عن علم انسان ان الرابط الموجب للاطمئنان في ما يقع من عقود المعاملات بين الناس كالبيع والهبة والرهن والشركة والحوالة والصلح والاجارة والوكالة واكمالة الى غير ذلك والحد المؤمن وقوع النزاع والاختلاف فيها بين العاقدين الما هو كتب الوثائق والصكوك المنبئة بوقوع الامر بين العاقدين المعروفين بالعدالة المعروفي النسب وا تمكان المعرّزة بشهادة اثنين بالغين عاقلين معروفين بالعدالة

ا اعلم ان هذا القسم فن مستقل مفاير لفن الانشاء الذي هو القسم الاول وقد افرد العلماء كل قسم من هذين القسمين بالتأليف وسمي هذا القسم بكتابة الشروط لانه عبارة عن شروط مجتمعة في كل عقد من المقود الشرعية ويُسمى علم الوثائق ايضاً. لان وثوق الشهود وارباب المقوق بالصكوك اه . هذا ما كتبه احد مشاهير المنشئين نقلته بالمرف اقول ولعل وجه المفايزة ان الموثق لا يجتاج ان يرسل فكره في طلب المعاني بل عليه ان يذكر ما يدل على وقوع المقد بوجه السحة بكلام مبتذل ساذج لا سمعت عليه الزخرقة والتنميق ولكل عقد كلام خاص بو لا يحل على أن رادفه ولا يختلف الكلام في هذا الفن باختلافه فليس وصف الرفضة مثلاً كوصف المحام وان الوثائق تحتاج من حسن البيان فوق ما يحتاج العالم في عناطبة المجامل وذلك تحريًا لاظهار المراد ودفعاً للقيل والتأويل الا ترام يكتبون التاريخ بالكلمات بعد كتابت بالارقام حرصاً على بقساء الوثيقة في مأمن من من من المراه ويكتبون التاريخ بالكلمات بعد كتابت بالارقام حرصاً على بقساء الوثيقة في مأمن من

وجملة القول ان لا مجال للنصوُّر في كتابة الوثائق خلافًا لصناعة الانشاء فان امام المقل لمة فضاء واسمًا يمرح فيهِ تارة في مسالك التشبيه وأخرى فيسبل اككنــــاية وطورًا في طرق الحباز متقلبًا في ذلك بين الاطناب والايجاز

طروء التزوير

 والاستقامة وهذا نصاب الشهادة كما هو في كتب الفقه واهل المعمود مجمعون على هذا مع ما بينهم من اختلاف الوطن والدين واللسان وبما ان انساس لا غنى بهم عن هذه الوثانق والصبحوك وليسوا كالهم عادفين بالقواعد الفقهية أو النظامية فيستطيعوا ان ينشئوها منطبقة على الاحكام الشرعية رأينا ان نذكر صورًا لما يُحتب في هذه العقود ونصدر كل باب بذكر أهم ما تلزم معرفته من المواد الشرعية ليكون القادى على بصيرة في كاتبها

ألبيع

البيع هو مبادلة مال عال و يشترط في المبيع ان يحكون مالاً متقوماً موجوداً معلوماً مقدور التسليم ولا بد في وثائق البيع من ذكر الثن وتعيينه وكونه حالاً او مؤجلًا على ما هو مصرح به في كتب الفقه وقد صدر امر سلطاني عجوب تصديق المحاكم الشرعية على الوثائق دفعاً التحيُّل ما امكن فاي عقد به يُعرَم بين يدي القاضي فلكلا العاقدين حقُّ فسخه على ما هو معروف ككل الحد في هذه البلاد

صورة بيع قطعة ارض

الحمد لله وحده

انه في . . شهر . . . سنة . . . حضر مجلس عقده زيد بن عمرٍ و من البلد الفلاني وباع من عمرٍ و الحاضر معه وهو من البلد المذكور ايضًا القطعة الارض الواقعة في موضع . . . ون اراضي ذلك البلد المشتمة على غراس توت المتصلة الى البائع بالشراء الشرعي من زوجته هند بنت خالد منذ خمس عشرة سنة الممسوحة تحت عدد المحدودة غربًا وشرقًا بملك فلان وشالاً بملك فلان بيعًا باتًا بجميع حقوق هذا المبيع ومواقسه وطوقه وطوائعة وتوابعه ولواحقه ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وفيه بثمن قدره وطوائعة وتوابعه ولواحقه ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وفيه بثمن قدره وطوائعة وتوابعه ولواحقه ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وفيه بثمن قدره

كذا أقرَّ البائع المومأ اليهِ بقبض الثمن بيدهِ يمامًا وكالاً وانهُ لم يبقَ لهُ في المبيع المذكور ولا في ثمنـــهِ ملك ولا شبهة ملك ولاحق ولا دعوى البتة وقد صارت القطعة الارض المذكورة ملكًا خالصًا للمشتري يتصرُّف فيها كيف شاء المقرّ عا فيه وللبيان كتب الواقع بتاريخهِ اعلاهُ ﴿

زيد ب**ن عرو**

ال

صورة مبيع منزل

الحمد لله وحده

هذا ما اشتری فلان بن فلان عالهِ لنفسهِ من فلان بن فلان وكلاهما من بيروت وهو المنزل المشتمل على ثلاث حجر قائمة الجدران مسقَّفة بالاخشاب وعلى مطبخ ضن دار مسوَّرة مشتمة على اشجار ليون وتفَّاح مع بنر ما الحدود من الشال بملك الباتع ومن الغرب بملك المشتري ومن المشرق بملك خالد ومن الجنوب بالطريق العـــام اشترى منهُ جميع المنزل المذكور بجدوده ِ وحقوقهِ وما اشتمل عليهِ من ارضٍ وبناء وعلوٍ وسفلِ وبمرَ وحريم وأبواب وأخشاب وما هو داخل فيم وخادج عنهُ متصل بهِ معدود منهُ منسوب اليمهِ من قديم الدهو وحديثه شراء صحيحا شرعيًا وبيعًا لازمًا موضيًّا بايجاب وقبول وثمن حال معلوم قدرهُ واعترف المشتري المذكور بالشراء والتسلُّم والتسليم الشرعيين بعد النظر والمعرفة والاحاطة بذلك علمًا وخبرةً وتفرُّقا بالابدان عن مجلس العقد بعد تمــامهِ عن تراض منها واخذكل منها ما استحقهٔ عند صاحبِهِ وخرج الماذل المذكور من ملك البائع ودخل في ملك المشتري واذا لحق هذا المبيع درك فضانهُ على البائع وللبيان ُحكبت هذه الوثيقة في شهر سنة المقرّ بما فيهِ فلان

شهود الحــــال

صودة بيع حمَامر

الحمد لله وحده

في ٠٠ شهر سنة حضر مجلس هذا اللوا، فلان بن فلان من بلد ٠٠٠٠ وباع وهو في حالة تُعتبر فيها تصرُّ فاتهُ شرعًا ما هو له وجار تحت مطلق تصرُّ فه النافذ الشرعي الى حين صدوره من فلان ابن عمه فلان الحمَّام المعروف بحمَّام ٠٠٠ المشتل على مكان لخلع الثياب به مساطب ومقاطع وبركة ما، وباب يُدخل منهُ الى بيت به حوض واحد ومواحيض عدتها كذا ثم الى بيت الحرارة المشتل على أربعة أحواض وجرن ومقاصير كذا وجامات زجاج ورخام ملوَّن ولهُ بأر ما، ومستوقد بيعًا باتًا مشتملًا على الإيجاب والقبول خاليًا عن الغبن والتغرير بجميع حقوق هذا المبيع وموافقه وتوابعه ولواحقه بيئن قدرهُ كذا أجلهُ العاقد الى ثلاثة اشهر بكفالة فلان بن فلان كما اتفقا على ذلك وتواضيا به وخرج الحام المذكور من ملك البائع ودخل في ١٠ المشتري وصاركسائر املاكه ومها لحق هذا المبيع من دَرك فضائهُ على البائع المستري وصاركسائر املاكه ومها لحق هذا المبيع من دَرك فضائهُ على البائع والمبيان كتب الواقع في تاريخهِ اعلاه المقرّ بما فيهِ

شهود الحــــال

فلان

صودة مبيع يليها تصديق المحكمة الحمد لله وحده ُ

حضرت مجلس عقده هند بنت عمر و من البلد الفلاني في صحـة عقل وسلامة بدن وباعت من فلان وفلان ولدي فلان من البلد المذكور قطعة الارض الواقعة في موضع يقال له كذا من اراضي البلد المومإ اليهِ المشتمة على شجر توت المتصلة الى البائعة بالشراء الشرعى من زوجها فلان بموجب صك عليه تصديق محكمة القضاء والقطعة بمسوحة تحت عدد كذا محدودة قبلة وغربًا بملك المشتريين وشرقًا وشمالاً بملك البائعة والحد الفاصل حائط باعتها اياهُ بيعًا باتًا بجميع حقوق هذا المبيع واستحقاقهِ وطرقه وطرائقه وتوابعه ولواحقه ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو لهُ وفيهِ بثمن معجل قدرهُ كذا . . اقرَّت البائعة المذكورة بقبضهِ عَامًا وكمالاً وانهُ لم يبقَ لها في المبيع المذكور ولا في ثمنهِ ملك ولا شبهة ملك ولا حق ولا دعوى اصلًا ووالد المشتريين فلان قبل الشراء لولديه بمالهما لانفسهما فيما بينهما مناصفةً على الوجه المذكور وبيانًا لذلك ُكتب الواقع بتاريخ اعلاهُ المقرّ عا فيه فلان

شهود الحــــال

عدد ٠٠٠ تصديق المحكمة

الحمد لله تعالى

انه في . . . حضرت فلانة البائعة وفلان القـــابل الشراء بالوكالة عن ولديه فلان وفلان وتصادقا على مضمون هـــذا الصك وللبيان سجل في محكمة قضاء تطبيقاً للنظام العالي (مكان الحتم) الفقير اليه تعالى قضاء فلان

صودة مبيع بالوكالة

الحمد لله وحده

حضر الحلس فلان بن فلان من انهٔ فی . . . شهر سنة البلد الفلاني الوكيل الشرعي عن فلان الفلاني من بلدهِ الثابت الوكالة عنهُ فيما يأتي بشهادة كل من فلان وفلان كلاهما من القرية المذكورة وبوكالته المحكية باع من الحاضر معهُ فلانًا ٠٠٠ القطعة الارض الواقعة ورا• دار المشتري ضمن القرية المذكورة المشتملة على اشجار توت وزيتون الى اشجـــــار أخر برية وبقعة بائرة المحدودة جنوبًا وشمالاً وغربًا بملك المشتري وشرقًا بملك فلان بجميع حقوق هذا المبيع كلهِ وبكل حق هو لهُ وفيهِ من كل جهة بيعًا صحيحًا شرعيًّا باتًا لازمًا مشتلًا على ايجاب وقبول وتسليم وتسلم من الجانبين اثر التخلية الشرعية بثمن قدرهُ كذا اقرَّ البائع الذَّكور بأن المشتري أدَّى لموكلهِ الثمن المعيَّن كلـــهُ وانهُ لم يتلَ لموكلهِ في المبيع المذكور شيء اصلًا ولا من ثمنهِ شيء قِبَل المشتري المذكور وهو قد اشترى منــــهٔ ذلك بمالهِ لنفسهِ وحيث وقع ذلك في مجلس محاكمة قضاء كتب الواقع بتاريخهِ اعلاهُ ُ الامضاء (موضع الحتم) الققير اليهِ تعالى (موضع الحتم) الفقير اليه تعالى

• • • •

نائب قضاء

الشفعة

قاضي قضاء

الشفعة هي تمَلُك البقعة جبرًا على المشتري بما قام عليهِ بمثلهِ لو مثليًا والًا في مقيته وهي مشروعة لدفع سوء الجوار على ما في كتب الفق ولا تثبت الًا عند وقوع البيع وسببها اتصال ملك الشفيع بالمشتري بشركة او جوار والمراد بالشركة هنا الشركة في الجموق كحق الشرب الحساص وحقً

الطريق الخساص فمن كان شريك البائع في عقاد او خليطاً له يشاركه إماً في شرب مكم من طريق خاص او شرب مكم من طريق خاص او جاراً ملاصقاً يقدم على سائر الناس عند اخراج المشفوع من ملك صاحب بعقد معاوضة يقدم الشريك على الحليط والحليط على الجاد وصاحب حق الشرب على صاحب حق الشرب

وشرطها ان يكون المبيع عقارًا والمراد بالعقار هنا غير المنقول فدخل الكرم والرحى والبيَّر والعلو وان لم يكن طريقة في السفل وخرج البناء والاشجسار فلا شفعة فيها الَّا بتبعية العقار وان بيع بحق القرار والمراد بكونه مملوكاً اخراج الوقف والاراضي السلطانية (وهي التي تُدفَع مزارعةً) لا العشرية والخراجية

واذا علم الشفيع بالبيع ولم يطلب الشفعة فورَ (١) علمهِ فقد سقط حق شفعتهِ وصَورة كتّابتها

ان زيدًا لما سمع بان شريكة عمرًا باع حصته من الروضة الواقعة بمكان كذا بمبلغ كذا درهمًا بيعًا صحيحًا شرعيًا مشتلًا على التسلم والتسايم في الثن والمثن وكان الباقي من الروضة المحدودة مكمًا لزيد طالب الشفعة ولم يحسن المشتري حاضرًا في مجلس بلوغ الحبر اشهد الشريك المذكور وحضر مجلس الحجيم عند الحاكم وصرَّح بالأخذ بالشفعة عنده فأثبت الحاكم شفعته وانه يأخذ الشقص (٢) من يد المشتري جبرًا وقرَّ د الشقص المشفوع في يدم تقرير ملك بحكم الشفعة فوافقه المشتري وقبض منه الثن الذي اشترى به الشقص وسلَّم اليه المبيع فصادت تلك الحصة حقًا وملك المشفيع مضمومًا الى شقصه السابق القديم واقرَّ المشتري بان لا حق له في الروضة المذكورة ولا دعوى ولا طلب وللبيان كُت في

١ حال ٢ الحصة

والحيل لابطال الشفعة او الترهيد فيها كثيرة كأن يبيع ذراعًا او شبرًا او السبعًا من جهة الشفيع لكن هذه تُبطل شفعة الجاد دون شفعة الشريك في نفس المبيع او في حقه وكأن يبيع الشيء صفقتين يبيعه في الصفقة الاولى قيراطًا منه أو نصف قيراط مثلًا بشي غالم ثم يبيعه الباقي بالباقي من المثن فالشفيع متى رأى ثمن المبيع اغلى من قيمته كثيرًا يزهد فيترك الشفعة ويكون المشتري قد صاد شريكًا في الباقي فيقدًم عليه

وهذه صورة مبيع صفقتين

وجه تحريره

انه بتاريخ بحضرة شهوده بديله باع فلان بن فلان من الحل الفلاني من فلان بن فلان من الحل الفلاني من فلان بن فلان من الحل الفلاني ما هو له وجار في مكه السافذ الشرعي الى حين صدوره بطريق الارث او الشراء من فلان قيراطاً واحدًا شائعاً من اصل اربعة وعشرين قيراطاً في كامل القطعة الارض الكائنة في الحل الفلاني من اداضي البلدة الفلانية المشتمة على كذا الحدودة كذا الممسوحة بعدد كذا بكذا وكذا قيراطاً او درهما او حبة بيعاً باتاً بجميع رسومه وحقوة ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وبكل كثير او قليل هو منه وفيه بثن قدره كذا والمشتري اشترى المبيع المرقوم بالثن المسفود بماله كنفسه وقد اقر البائع بقبض والمشتري اشترى المبيع المرقوم بالثن المسفود بماله كنفسه وقد اقر البائع بقبض والمشتري اشترى المبيع المرقوم بالثن المسفود عالم كذا ولا في شيء منه ولا المثن المناود عاماً وكمالا وانه لم يبق له في المبيع المذكور ولا في شيء منه ولا في شيء منه ولا

وبعد تمام ذلك العقد ولزومهِ وصحتهِ وانبرامه على الوجه الصحيح الشرعي والطريق المرعيّ قد باع البائع الموهأ اليه من المشتري المشداد اليه الثلاثة والمشرين قيراطًا الباقية تتمة السهام في القطعة المذكورة شركة المشدّري في الميع الاول بثن قدره عن هذا المبيع الثاني كذا والمشتري اشترى المبيع بالثمن

الذكور باله لنفسه وقد اقر البانع بقبضه منه كاملا بيعًا وشراء صحيحين شرعين باتين لازمين مجميع دسومهما وحقوقهما ومضافاتهما ومشتملاتهما وبكل كثير او قليل هو لهما ومنهما فصادت تلك القطعة بكاملها ملك المشترى من يتصرف فيها كيفها شاء من غير معارض فيه وقد ابرأ البائع ذمة المشترى من كل دعوى تتعلَق بالمبيع المرقوم وبيانًا للواقع كتبت هذه الوثيقة تذكرة وحجة الى حين الحاجة اليها في كذا سنة كذا المتر بما فيه فلان

الرهن

الرهن حبس مال بحق يمكن استيفاؤه منه ولايتم الرهن ولا يلزم ما لم يتسلّمه المرتهن (١) . وللمرتهن حق حبسه الى حين فكه . ولا يصح التصر ف فيه الله برضاهما جميعًا ما لم يخف فساد المرهون فالمرتهن يرفع الاس حينسند الى الحاكم ويبيعه باذنه ويبقى الثن رهنًا في يده وان باع بدون اذن الحساكم كان ضامنًا

واعلم انه لا يصح رهن المشاع فليس لمن له ربع شائع في دار مشلًا ان يرهنه لانه غير مميز واكن لو رهن داراً كلها ثم استحق نصفها مثلًا فيبقى النصف الاخر رهناً بناء على ان الشيوع الطارئ لا يضر كنا لا يصح رهن يوسف وكذا لا يصح رهن ما لا يمكن حيازته كثو على شجر فانه لا يصح رهن الثمر دون الشجر اذ لا يتأتى حيازته بدونه ولا رهن ما هو مشغول بشيء الراهن فلا يصح رهن الشجر بدون ثمره اذ يكون مشغولًا بحق الراهن

يشترط ان يكون مقابل الرهن مالًا مضمونًا حتى اذا هلك يهلك مضمونًا فلا يؤخذ رهن بمال الامانة كالوديعة والعـارية مثلًا لان الضان عبــارة عن

الدائن الذي يكون الرهن بيده

رد مثل الهالك ان كان مثليثًا او قيمته ان كان قيميًّا فالامانة ان هلكت فلا شيء في مقابلتها وان استهلكت فلا تبقى امانةً بل تكون مفصوبةً فاذا رهن المودع عند المودع شيئًا في مقابل الوديعة وهلك هلك بغير شيء ومن مات وله غرما. (١) فالمرتهن احترمن سائر الغرماء بالرهن

صورة دهن د**وضة** ٠٠٠

فقط تسعة الاف غرش لاغير

بعد انقضا، عشرة اشهر تم من تاريخيه ادفع لامم فلان المبلغ المذكور وقدره تسعة آلاف قرش وقد وصاتني القية منه نقدا فضة وذهباً على اسعاد نقود تجارة بيروت وقد رهنته بالمبلغ المذكور كامل الروضة الجارية في ملكي الواقعة في الموضع الفلاني المشتلة على اشجار فواكه متنوعة المحدودة شرقًا وغربًا بالطريق وشرقًا وجنوبًا بملك المرتهن رهنًا صحيحًا شرعيًا محبوسًا عنده حتى بالطريق وشرقًا وجنوبًا بملك المرتهن رهنًا صحيحًا شرعيًا محبوسًا عند آخر قبل يستوفي دينه وليس لي ان اتصرف فيه بهبة او بيع ولا ان ارهنه عند آخر قبل فكم ومتى حلً اجل الدين وعجزت عن وفائه فللمرتهن ان بيمه بثن مثله حيئذ ويستوفي دينه من ثقيه فان كان اقلَّ من الدين رجع علي بالباقي وان كان أكثر اعطاني الزيادة ولما تراضينا على ذلك امام محكمة هذا القضاء الموقرة شطرت هذه الوثيقة بيانًا للواقع في سنة المقرّ بما فيه فلان

شهود الحــــال

صورة رهن فرس

رجه تسطيره_ِ

انهُ بتاریخهِ حضر مجلس هذا القضاء عرو من موضع کذا بصحة عقسل وسلامة بدنٍ ورهن داننهُ زیدًا فرسًا أشهب جاریًا في ملکه علی وجه الاستقلال لاشرکة فیه لاحد وذلك في مقابلة دین له علیه مقداره تشت آلاف قرش بموجب صك ناطق بذلك معترف به من الراهن موجل الی ثلث اشهر تمر من تاریخه رهنا صحیحاً شرعیاً لیس للراهن الرجوع عنه ولا التصرف في المرهن بهبة او بیع او رهن عند آخر مطلقاً الله بعد وفا الدین المذكور للموتهن المزبور وقد اتفقاعلی تسلیم الفرس الی عدل من بلدهما اسمه فلان فسلمه ایاه الراهن واذا انقضت المدة المعینة ولم یقض (۱) الراهن ما علیه من الدین فقد و كل الراهن العدل ان بیم الفرس بثن مثله وقتنذ و بدفعه للمرتهن ولما تراضیا علی ذلك تحتب فی سنة الفقیر الیه تعالی و موضع الحتم) قاضی قضاء

.

الهية

الهبة تمليك بلا عوضٍ وهي تنعقد بالايجاب والقبول كنها لانتمُّ اللّا بان يُسلّم الموهوب للموهوب لهُ ان كان بالفاً راشدًا أو لوليهِ ان كان صغيرًا غير مميز والقبض فيها يقوم مقام القبول في البيع فاذا قبض ولم يقل اتَّهبت او قبلتُ الهبة عند ايجاب الواهب اي قولهِ وهبتك هذا المال فقد تمت الهبة

اذا اراد الواهب الرجوع في هبته ولو بعد التسليم فلهُ ــ وان أبى الموهوب لله فالحاكم يفسخ الهبة الَّا اذا كان الموهوب قد خرج من ملك الموهوب

له بييع او هبة او كان الموهوب له قد مات أو كان الموهوب ديناً فوهبه اياه وابرأه منه او كانت الهبة بعوض فمن وهب زيدًا دارًا واخذ منه مقدارًا من المال عوض الدار امتنع عليه الرجوع او كان الموهوب ادضًا وابتنى فيها الموهوب له بناء او غرس شجرًا او كان حيواناً وصلح بتربية الموهوب له او كان الموهوب له احد الزوجين او ذا قرابة او هلك الموهوب في يد المؤهوب له فني كل صورة من هذه الصور يمتنع الرجوع

وجه تسطيره

حضر مجلس القضاء فلان الفلاني من الملد الفلاني ووهب عرًّا بلدَّيهُ الحاضر معـهُ في الحِلس الدار الجارية في ملكِ المتصـــلة اليه بطريق الارث من المرحوم والــده فلان الواقعــة تحت مطاق تصرُّ فهِ النافذ الشرعي الى حين صدورهِ المشتمة على اربع حجرِ سحكن وغرفة استقىال وكلها قائمة الجدران مسقَّفة بالاخشاب ومطبخ معقود بالحجارة المحدودة شرقًا بدار فلان وغربًا بروضة فلان وجنوبًا بطريق المركبات الذاهبة الى موضع كذا وشالاً بجدار دار الخواجا فلان وهبهُ اياها وتبرع لهُ فيهـــا بطوعهِ ورضاهُ بجميع حقوقها ومرافقها وطرقها ومشتلاتها ومضافاتهما همة صحيحة شرعية بعوَض قدرهُ الف قرش قبضهُ من الموهوب لهُ بيده في الحجلس وسأَمهُ مفاتيح الدار فخوجت الدار المذكورة من ملك الواهب المشار اليــهِ ودخلت في ملك الموهوب له الموما اليه فصار له أن يتصرُّف فيها كما يتصرُّف في سار أولاكه ولما تمَّ بينها عقد الهبة بوجههِ الشرعي على هذا الحال كتبت هذه الوثيقة الفقىر المه تعالى (موضع الحتم) اشعارًا بذلك قاضي قضا....

صورة أخرى

وهب فلان ما هو جار في ملكه وتحت تصرُّفه النافذ الشرعي الى حين صدوره ويسوغ له هبته شرعًا لفلان هبة مجانية خالية من العوض وهو حديقة الزيتون الواقعة في موضع كذا من اراضي البلد الفلاني المحدودة شرقًا وغربًا علك الواهب وشالاً بملك الموهوب له وجنوبًا بوقف فقراء المدرسة الفلانية وسلم الواهب المذكور فتسأَمه منه تسلُّم مثله فصاد الموهوب ملك الموهوب له من خالص املاكه وحقًا من حقوقه يتصرَّف فيه كيف شاء واداد من غير منازع ينازعه ولا معارض يعارضه واشعارًا بوقوع هذا العقد بين الواهب والموهوب له بالطريق الشرعي والقانوني المرعي سُطرت هذه الوثيقة في المقرع شطرت هذه الوثيقة في

شهود الحــــال

صورة بيع مع هبة الثمن

انه في شهر سنة حضر محكمة هذا اللوا، زيد بن فلان من اهل المدينة الفلانية وباع وهو في حال تُعتبر بها عقوده شرعًا ما هو في ملكه وتحت مطلق تصرفه النافذ الشرعي الى حين صدوره من خالد بن عمر و من المدينة المذكورة وذلك المبيع هو جنّة الليون الواقعة على ضفة النهر الفلاني المشتلة على غراس ليون من بردقان وحامض وحاو ونارنج وكباد وعلى دراق ورمان المحدودة غربًا بالنهر المذكور وشرقًا بجنّة لممرو وشالاً بجديمة زيتون للمشتري وجنوبًا بوقف فقراء الدير الفلاني بحق شربها من ماء سد النهر المذكور وبسائر حقوقها ومرافقها من كل وجه بيعًا باتًا شرعيًا بثن قدره اربعون الف قرش مؤجل الى نصف سنة من تاريخ وقوع هذا العقد اعطى فيه المشتري

البائع سندًا • وبعد ان اخذ البائع السند عليه في مبلغ الثمن وهبهُ ايَّاهُ وأبرأَهُ منهُ ومزق السند وقبل الموهوب لهُ هذه الهبة وصارت الجُنَّة المذكورة ملكًا خالصًا لهُ يتصرَّف فيها تصرف ذوي الاملاك في املاكهم بلا معارضٍ يعارضهُ واشعارًا بوقوع هذا العقد بينها مُكبّت هذه الوثيقة

(مَكَانَ الحُتْمُ)

الفقير اليهِ تعالى قاضي المحكمة الفلانة

صورة همة اب لولد له صغير

هذا ما وهب فلان الفلاني من البلد الفلاني وهو في صحة عقله وجسمه ما هو جار في ملكه وتحت تصرفه النافذ الشرعي الى حين صدوره والله هبته شرعًا لولده الصغير فلان هبة بلا عوض وهو ثلاث قطع الارض التابعة اراضي القرية الفلانية المتصلة اليه بطريق الشراء من فلان فأولاها مشتملة على غراس تين واشجار عنب وبعض اشجار برية محدودة من الجهات الاربع بكذا والثانية ارض بيضاء محدودة من الجهات الاربع بكذا والثانية ارض شجرة زيتون واشجار توت وفيها بيت لتربية دود القز قائم الجدران مسقف بالاخشاب على ثلاثة اعمدة محدودة من الجهات الاربع بكذا وصحذا قائلاً قد وهبت كلًا من القطع المذكورة المعروفة بحدودها لابني فلان الصغير بكال وهبت الرضا فصارت تلك القطع بكل حق هو لها وفيها ملكًا لابني المذكور دوني وهي في يدي وديعة وتصر في بها بطريق النيابة عنه ودفعًا للنزاع قد كتبت هذه الوثيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقر بما فيه فلان

شهود الحــــال

الإجارة

الاجارة بيع منفعة معلومة بعوضٍ معلومٍ ومعرفة المنفعة ببيان مدة الاجارة في نحو الدار والحافوت مثل كونها شهراً او سنة وفي الدواب بتعيين كونها للركوب او الحمل معييان المسافة او مدة الاجارة ويُشترَط ان تكون المنفعة مقدورة الاستيفاء ولهذا لا يصححُ ايجار الدابة النادة (١)

وهي كالبيع من حيث تنعقد بالايجاب والقبول ومن حيث ان المستأجر لله خيار الرؤية وخيار العيب بمنى ان من استأجر دارًا مثلًا و لم يرَها ثم رآها على غير ما وصفت له او اطلع على عيب فيها قديم كان له حق الفسخ واذا العقدت الاجارة صحيحة ثم حدث عذر ينع القيام بموجب العقد الفسخت وذلك كمن استأجر طاحونة فانقطع ماؤها الفسخت الاحارة

واذا كانت الاجارة فاسدة ككون الاجرة مجهولة فللآجر أجر المثل بالغاً ما بلغ وان كان الفساد عن فقدان شرط من سائر شروط الصحة كعدم تعيين المنفعة فلهُ اجرة المثل بشرط ان لايجاوز الاجر المسمى وهو المعين عند العقد — المواد باجر المثل ما يقدره اهل الخبرة بمن لاغرض لهم

صورة ایجار دار

وجه تسطيره

انهُ بتاریخه ادناه قد اجر فلان المعتبرة تصرُّفاتهُ الشرعیة فلاناً وکلاهمـا من المدینة الفلانیة جمیع داره الواقعة ضمن سور المدینة المشتملة علی ست غرف سفلیة ومطبخ وجنینة فیها بثرماء نابع المحـدودة شرقــاً بدار فلان وغرباً بدار فلان وشالًا وجنوباً بملك الآجر المذكور لیسكنها سنة كاملة مبتداها تاریخ هذه الوثيقة باجرة قدرها الف وخمسانة قرش من التقود الراتجة المتعامل بها في هذه البلاد موزعة على الاشهر او مقبوضة حالًا اجارة صحيحة شرعية مشتملة على الانجاب والقبول مسبوقة بالرؤية التامة المعتبرة لمورد عقد الاجارة وساًم المؤجر الى المستأجر جميع الدار المستأجرة فارغة غير مشغولة بما عنى الانتفاع بهما على ان يسلم اليه الاجرة موزَّعة على الشهور كل شهر قسطة (١) من الاجرة مانة قرش وخمسة وعشرون قرشًا وعلى هذا تراضيا بحضرة الشهود المذكورة اسماؤهم فيه واشعارًا بالواقع كتب في شهر سنة المقرّ بما فيه فلان

شهود الحــــــال صورة إستئجار أرض

الداعي الى تسطيره

ان فلان بن فلان من القرية الفلانية قد استأجر كل ١٠ لفلان الفلاني في القرية المذكورة من الارض البيضا، وهو ثلاث قطع معلومة كل واحدة منها بجدودها الاربعة سنة كاملة على ان يزرعها ما شاء باجرة قدرها ثلاثة الاف قرش اجارة صحيحة شرعية مشئلة على الايجاب والقبول بعد ان رأى المستأج تلك القطع الرؤية الثامة والموجو سلمة الارض المذكورة كاها فارغة غيرمشغولة عا يحول دون الانتفاع بها وقبض منه الاجرة المذكورة فصار حق الانتفاع بكل تلك القطع على الوجه المذكور للمستأجر المذكور دون الموجر المرقوم الى انتهاء تلك القطع على الوجه المذكور للمستأجر المذكور دون الموجر المرقوم الى انتهاء سنة ابتداؤها من هذا اليوم واشعار ا بالواقع كتبت هذه الموثقة في شهر سنة

شهود الحـــــال

¹ حصَّته والمراد مقدار اجرته

الوكالة

الوكالة تغويض الامم الى الغير وليس لمن لا تبيج لهُ الشريعة القيام بأممِ أَن يوكل بهِ آخر فليس للصبيّ المميز ان يوكل احدًا بهبة مالهِ وان أذن لهُ ولَيْهُ لان الهبة ضرر محض في حقّهِ ولهُ ان يوكل بقبول الهبة وان لم يأذن لهُ وليُهُ لائه نفع تخالص في حقّهِ واما توكيلهُ بالبيع وسائر مسا يدور بين النفع والضرر فينعقد موقوقًا على اجازة ولّيهِ

من العقود ما لا تلزم اضافت ألى الموكل كالبيع والشراء والاجارة والصلح عن اقرار فالوكيل بالشراء له ان يضيفه الحقد الى موكله وله أن يضيفه الى نفسه وفي كلتا الصورتين تثبت اللكية للموكل ومنها ما تلزم اضافته الى الموكل وهو الهبة والاعارة والرهن والايداع والاقراض والشركة والمضاربة والصلح عن انكار وان لم يُضفهُ الى الموكل فلا يصححُ

يُشترط ان يَكُون الوَّكل بهِ معلوماً واذا كانت الوكالة مقيدةً بقيد فليس للوكيل مخالفتهُ الله اذا خالف فيا فيهِ فائدة للموكل فلو قال زيد لعمو و اشتر لي الروضة الفلانية بستة آلاف واشتراها الوكيل باكثر فلا يكون شراوهُ نافذًا في حقّ الموكل وتبقى الروضة عليهِ واذا اشتراها بأقلّ نفذ شراوهُ على الموكل واذا وكلهُ ببيع كتاب بخمسين فليس لهُ ان يبيعهُ بأقلّ

لكل من المدَّعي والمدَّعى عليه إن يوكل بالخصومة من شا. رضي الخصم أو أبى كما في مجلة الاحكام العدلية واقرار الوكيل بالخصومة نافذ على موكله ما لم يستثن الموكل اقراره واذا أقرَّ بحضرة الحاكم وهو غير مأذون في الاقرار انعزل من الوكالة ليس للوكيل بالخصومة ان يقبض المال المحكوم به ما لم يكن موكلًا بالقبض ايضًا كما ليس له أن يصالح بلا اذن لان الوكالة بالحصومة لا تتضين الوكالة بالصلح والوكالة قد تكون مطلقة وقد تكون مقيدةً

صورة وكالة مطلقة

قد حضر فلان التاج المشهور الى هذه المحكمة ووَّكل فلانًا ببيع جميع الاراضي الجارية في ملكم الواقعة تحت تصرُّ فِهِ النَّافَة الشرعي بالبلد الفلاني المعلومة بجدودها وكالة مطلقة غير مقيدة بقيد ولا مضافة الى وقت بالثن الذي يراهُ موافقاً حالاً او مؤجلًا وبالتسليم والتسلم بمقتضى معرفته وذمّته وكالة صحيحة شرعية قبلها منهُ الوكيل الذكور قبولاً شرعيًا وتعهد على نفسه بان يقوم بمقتضاها بالفطنة والامانة وللبيان كتب في سنة الفقير اليه تعالى عقتضاها بالفطنة والامانة وللبيان كتب في سنة الفقير اليه تعالى الفلانية

صورة وكالة مقدة

ي بتاريخ قد وكلت انا المدون اسمي ادناهُ فلانًا المشهور بوكالة الدعاوي ان يسمع بالنيابة عني دعوى زيد علي بالطاحونة الواقعة على نهر الصف المعروفة بطاحونة كذا الجارية في ملكي وتحت تصر في النافذ الشرعي وان يجاوب عني المدّعي المذكور او وكيله مستثنيًا اقرارهُ فلا يكون نافذًا علي وكالة صحيحة شرعية قبلها مني الوكيل المذكور وتعهد بانفاذ مضمونها بما عهد به من الحذق والاستقامة وللبيان كتبت هذه الوثيقة في سنة المتر با فيه فلان

الصلح عقد يرفع النزاع ويقطع الحصام ويُسمى بدلة المصالح عليه والمدَّعى به المصالح عنه وهــو ثلاثة اقسام صلح عن اقرار وصلح عن انكار وصلح عن سكوت فالاول يقع مع اقرار المدّعى عليه والثاني مع انكاره والثالث مع

سكوة والعرق بين الصلح عن اقرار والصلح عن انكاد او سكوت ان الاول معاوضة في حق الطرفين لائة في حكم البيع ان وقع عن مال عال وفي حكم الإجارة ان وقع عن مال بمنفة والثاني معاوضة في حق المدَّعي وفدا بعن اليمين وقطع للمنازعة في حق المدَّعي عليه ويترتب على ذلك ان الشفعة تجي في العقار المصالح عنه مع الاقرار ولا تجي فيه اذا كان الصلح عن انكار او سكوت بل تجي في العقار المصالح عليه اذا تمَّ الصلح فليس لاحد الطرفين الرجوع عنه لكنه اذا كان في حكم المهاوضة فان اتَّفق الطرفان على فسخه الخيود

صورة مصالحة عن انكار

الله بتاريخ ادناه امام الشهود المذكرة اساؤهم بذيله صالح زيد المدعي على عمر و بربع الدار الفلانية الواقعة في الموضع الفلاني عمراً المذكور بعد ان قادى بينها الحصام والتمس عمر و المرقوم من زيد المذكور المصالحة قطعاً للمنازعة وفداء لليمين على مداغ معلوم فقبل زيد ذلك وصالحه على دعواه على المبلغ المذكور فترك دعواه وقبض من عمر و القدر المصالح عليه وبموجب هذه المصالحة انقطعت دعوى زيد على عمر و بربع الدار المرقومة وصار الربع المسذكور مقرراً في يده تقرير ملك كالثلاثة الارباع المباقية منها وانقطع النواع بينها وبيانا للواقع كتبت هذه الوثيقة المواقع كتبت هذه الوثيقة

فلان

شهود الحــــــــال صورة مصالحة عن اقرار

بَّاريخِهِ ادَّعي زيد على عمرو الدار الفلانية الواقعة في موضّع كذا انهــــا

مككة وان تصرُّف عروبها بطريق الغصب والتعدِّي فأقرَّ لهُ عرو بالملكية والتمس منه أن يصالحهُ عنها على تسعة آلاف قرش فقبل زيد أن يصالحهُ عن الدار على الملغ المذكور فنقدهُ اياهُ عمرو المدعى عليهِ وأسقط هو دعواهُ عليهِ بتلك الدار السقاطاً شرعيًّا وقرَّ رالدار في يد عمرو تقرير ملك معترفًا أنهُ لم يبق لهُ قبله حق البتة واذ قد تم بتراضيها مُحتب هذا الصك بيانًا لهُ في سنة المقرَّ بما فيهِ المقرَّ بما فيهِ فلان

شهود الحـــــال الايراء

هو اسقاط حقّ ٍ او بعضهِ ويجب ان يكون المبرأ معلومًا ومعينًا فــــلو قال ابرأت غرماءي كلهم او ليس لي عند احد حق فلا يصح ابراؤْهُ

والابرا. لا يتوقف على القبول ولكن يُددَّ بالردّ قبل القبول أما بعدهُ فلا يُردَّ واذا أبراً المحال له الحال عليهِ او أبراً صاحب الطلب الكفيل وردَّ ذاك الحال عليه او أبراً صاحب الطلب الكفيل وردَّ ذاك الحال عليه او أبكفها فلا يُردُّ الابراء

اذا أبراً من هو في مرض موة غير وارثه صح ً ابراؤه ُ من ثلث مالهِ واذا كانت تركتهُ مستغرَقة بالديون وأبراً أحد مديونيهِ فلا يصح ابراؤهُ ولا ينفذكها صرح بذلك في مجلة الاحكام العدلية وغيرها من كتب الفقه

واذاكان الابراء خاصًا امتنع على المبرئ الدعوى على المبرإ بما أبرأهُ منهُ لا بغيرهِ واذاكان عامًا فليس لهُ ان يدعي عليهِ مجق متقدم على الابراء البتـــة ولهُ ان يدَّعي عليهِ بكل حق يحدث لهُ بعدهُ

صورة ابراء

قد أبرأتُ فلانًا حال صحتي من الدين الذي كان لي عليهِ بموجب سند

شرعي مؤجل الى سنة وقدرهُ عشرة آلاف قرش ابراء صحيحًا شرعيًّا في حال الصحة والاختيار ولم ببقَ لي عليه حق ولا دعوى ولا مطالبة في ذلك البتة واصبح هو برئ الذُّمة من الدين المذكور وللبيان كتبت لهُ هذه الوثقة المقرّ عا فيه

فلان

هي نقل الدين من ذمَّة الى ذمَّة والحوالة اما مقيدة • وهي التي ذكر فيها بَّأَن ُتعطى من مال الحيل الذي هو في ذمَّة الحال عليه او في يده . وامَّا مطلقة وهي ما لم تُقيد بأن تُعطى الحميل من المال الذي لهُ عند الحال عليهِ

لايشترط ان يكون المحال عليهِ مديونًا للحيل فتصح الحوالة وان لم يكن السحيل دين على الحال عليه ومتى كانت مقيدةً بان تُعطى من مال الحيـــل الذي هو امانة في يد الحال عليه فان كان ذلك المال قد تلف بطلت الحوالة واذا تعذَّر على المحتال الاستيفاء رجع على الحيل وليس للحمال عليهِ ان

يرجع على الحيل قبل ادا. الدين ومن أحال بما لهُ عند آخر فقـــــد انقطع حق مطالبته

اذا توفي الحيل مفلسًا قبل ان يكون المحتال قد استوفى قيمة الحوالة فليس لسائر الغرماء ان يشاركوهُ في الحال به وستأتي صورة الحوالة مع الاسناد الوصية والإيصاء

الوصية تمايك مضاف الى ما بعد الموت ولا تُصحُّ لوادث الَّا باجازة ساثر الورَثة وتصعُّ لغيره من ثلث المال بشرط ان لا تكون التركة مستغرقة (١)٠

هى التي يكون الدين بقدرها او اكثر منها من استغرقه الشيء اذا استوعبه .

اوصى لزيد بثاث مسالهِ ولعمرو بثلث مالهِ ايضًا ولم تجز الورثة فينصف ثلثهُ بينها والإيصاء هو استنابة مضافة الى ما بعد الموت

صورة ما يكتب في الوصية

وجه تحويره

ان فلانًا قد اوصى تقرُبًا الى الله تعالى وطلبًا لمرضاتهِ حال صحمة تبرعاتهِ ونفاذ تصرفاتهِ بانهُ اذا تمل به ديب المنون يبدأ من تركت من غير اسراف ولا تقتير بمؤن تجهيزه (١) وبدفع ديوهِ ثم يُصرف ثلث ما بيقي بعد ذلك الى فلان لينفقهُ على نفسهِ وعيالهِ وقبل منهُ الموصى لهُ هدذه الوصية ايصاء صحيحًا شرعيًا يرجو من الله قبولهُ وللبيان سُطر في المقرّ بمضونهِ فلان

شهود الحمــــــال بـم الله تعالى

هذا ما اوصى فلان وقد رأى بريد (٢) الحق وأيقن بالرحيل عن الحلق موّيدًا برأيه قائمًا على اعتقاده الى فلان لظهور امانته ووضوح كفايته وتحقق عدالته في أمر أولاده الصغار فلان وفلان وفلانة الذين هم في حاجة الى من يقوم بأمرهم ويرشدهم ويوّدبهم واقامه في ذلك مقام نفسه وأوصى اليه الله أذا تُقبض (٣) يتصرّف في تركته بالنبطة ويتج فيها لطلب الزيادة والنا وينفق عليهم بالمعروف من غير اسراف ولا تقتير ويرسلهم الى المكتب ليتعلموا القراءة وما لا بدّ منه من احوال الدين ثم يدخلهم في صناعة نافعة لانقة بامث الهم ويلازمهم بما ينفعهم الى أوان بلوغهم وايناس رشدهم وقبل الوصي المذكور هذه الوصاية من الموصى اليه والتزم القيام بها رجاء رحمة الله وغفرانه واشهد على

٩ جَمَّز البت اعداً له كل لوازر الدفن ٢ أى رسول الموث ٣ توفي

نفسهِ فلانًا وفلانًا وساَل من الله الاعانة على ذلك والتوفيق والبيان تُحتب في سنة المقر بمضمونه سنة شهود الحـــــــال فلان

D------

السَلَم

السلّم لفت السلّف وزنًا ومعنى وعند الفقها، شرا، آجل بعساجل وهو ينعقد بالايجاب والقبول فاذا قسال زيد لعمر أساحتك ثلاثة آلاف قرش على ثلاثانة كيل من الحنطة الحورانية مثلًا وقبل عمرو انعقد السلّم ولا يصح الله الله فيا يجكن ضبط صفته وتعيين قدره فيصح في الكيلات والموزونات والمدديّات المتقاربة كالجوز والبيض و اذا أريد السلّم في الآجر واللبن وجب تعيين القالب او في الكروباس (١) والجوخ وغيرهما من المذروعات لزم تعيين طولها وعرضها ورقبًا وبيان ما تنسيج منه وتعيين منسجها

لابد الصحة السلَم من بيان الامور الآتية . الجنس كالحنطة والنوع كالحودانية والصفة مثل كونه جيدًا او دديًا ومقدار الثمن والمبيع وزمان تسليم ومكانه ولا يبقى صحيحًا ما لم يُسلَم الثمن في مجلس العقد

صودة سَلَم

انهُ بتاریخهِ ادناهُ أَسلَم زید الی عمرهِ الف قرش فی قنطار زیت زیتون جید صالح للمؤنة باعتبار القنطار مائة رطّل من الوطل المتصارف مقدارهُ اقتتان محمولاً بعد ثلاثة اشهر الی محسل ربّ السلَم سلَمًا صحیحًا شرعیًا نافذاً تعاقداهُ بالانجِساب والقبول وقبض المسلَم الیهِ من ربّ السلَم رأس المال فی عجلس العقد وتفرَّ قا بالابدان عن تراضٍ وللبيان كتب في تاريخهِ اعلاهُ نسخة في يد رب السلّم ونسخة في يد المسلّم اليه

الشركة ضربان شركة ملك وهي عبارة عن ان يلك اثنان عيناً إدُّنا او شراء او اتهاأً! وليس للشريك فيها ان يتصرَّف في حصة الآخر تصرُّفًا مضرًّا ونه ان يخرج حصته من ملكه ببيع او هبة بلا اذن شريكهِ أَلَّا ما استثناه الفقهاء في كتبهم فمن لهُ نصف دار او بستان مثلًا فلهُ ان يبيعهُ من غير شريكه بلا إِذَنهِ وَشَرَكَةً عَقَدَ وَهِي عَبَارَةً عَنَ أَنْ يَقُولُ الواحدُ شَارَكَتُكُ وَيَمَلُ الآخر • وهي اذا ُعقدت على المساواة التامة في رأس المال والربح تضمنت الوكالة واكتفالة واذا عُقدت مع التفاضل في المال او في الربح كانت عِنانًا وهي تتضمن الوكالة دون الكفالة فيكون مال الشريك اوانةً في يد شريكه وقال في مجلَّة الاحكام العدلية الشركة سوا؛ كانت مفاوضة او عنانًا اما شركة اموال واما شركة اعمال واما شركة وجوه فاذا عقد الشركاء الشركة على رأس مـــال معلوم من كل واحد مقدار معيّن على ان يعملوا جميعًا اوكلُّ على حدة او مطلقـــًا وما يُحصل من الربح يُقسم بينهم تكون شركة اموال واذا عقدوا الشركة وجعلوا رأس النال عملهم على تقبل العمل يعني تعهدهُ والتزامهُ من آخر واكسب الحاصل اى الاجرة يقسم بينهم تكون شركة اعمال ويقال لها ايضاً شركة ابدان وشركة صنائع وشركة تقبل كشركة خيَّاطــين او خيَّاط وصباغ واذا لم يكن لهم رأس مال وعقدوا الشركة على البيع والشراء نسيئة ً وتقسيم ما يجصل من الربح بينهم تكون شركة وجوه اه

وبما ان الشركة ^{تتض}ن الوكالة فللشريك ان يبضع ويضارب ويوكل

ويبيع بما عزَّ وهان وبنقد ونسيئة وهو امين في مال شريكه على ما مر تبطل الشراء وبموت الشريك تبطل الشراء وبموت الشريك وتفسد باشتراط دراهم مساة من الربح لأحدهما واذا فسدت الشركة كان الربح على قدر المال لانه صار مشتركاً شركة ملك والربح في شركة الملك على قدر المال

صورة مشاركة

انه بتاریخه قد اشترك زید وعرو وكل منها بجال تعتبر به تصر فاته شرعاً على كذا من الدراهم بعد ان اخرج كل منها مباغاً قدره كذا وكذا وخلطا ذلك حتى صار مالاً واحداً لا يتيز بعضه من بعض وصار جملته كذا وكذا واذن كل واحد منها لصاحبه في التصر ف وعليها العمل في ذلك بتقوى الله ومراً وجهراً واجتناب الحيانة يتصر فان في المال سفراً وحضراً برأ وبحراً على ما شرطاه فيا بينها وما رزقه الله من الرمج يكون بينها على قدر وبحواً على ما شرطاه فيا بينها وما رزقه الله من الرمج يكون بينها على قدر المالين ما في الرمج المالين ما في الرمج علم على قدر المالين ما في الرمج ولما تم عقد الشركة بينها على هذه الصورة سطرت هذه الوثيقة نسختين واخذ كل منها نسخة تكون في يده عجة لحين الحاجة المقر بمضونها فلان

شهود الحــــال

القسمة

التسمة جمع نصيب شائع لواحد في مكان معيّن وسببها طاب الشركاء الو بعضهم الانتفاع بمكه على وجه الخصوص والاجناس المختلفة القابلة للقسمة بقسم كل منها على حدة اللا اذا رضي كلّ من الشركاء ان يأخذ نوعًا على حدة اذا أُريد قسمة دار مشتركة بين اثنين على ان يكون فوقانيُّها لواحدٍ وتحتانيُّهـــا لآخر فيقوَّم العلو والسفل وباعتبار القيّة تُقسم

اذا ظهر غبن فاحش في القسمة فان كانت بقضاء بطلت اتفاقاً لأَنَّ تصرُّف القساضي مقيَّدٌ بالعدل ولم يوجد واو وقعت بالتراضي تبطل ايضًا في الاصح لأن شرط جوازها المعادلة ولم يوجد فوجب نقضها

اذا كان احد الورَّثة غانبًا تقسم التركة وينصب القـــاضي وكيلًا يقبض حصة الغائب وكذا اذا كان فيهم صغير فينصب له وصيًّا يقبض حصتهُ محمد صورة ما يُكتب في القسمة

انهُ بتاريخِهِ ادناهُ قد اقتسم أولاد فلان كل تركة المرحوم والدهم المذكور التي كانت مشتركة بينهم أثلاثًا وهي دار مشتمة على علو وسفل واقعــة بمكان كذا محدودة وقطعة ارض بيضاء تبلغ مائة الف ذراع وثلاثة كروم معلومة محدودة قسم كلًّا من هذه التركة بينهم ثلاثة اقسام القاسمان المشهوران الخيّران العارفان بالمساحة والقسمة فمسحا الدار وقوَّماها فوقانيُّها وتحتانيُّها بأجزائهـــا الداخلة والخارجة وعدَّلا الفوقاني ثلاثة اقسام متساوية والتحتاني كذلك وهكذا نعلا في الارض البيضاء وفي كل كرم من اكروم الثلاثة المعلومة وبعد التعديل أقرعا بيهم فخرج باسم فلان من التحتاني كذا وباسم فلان كذا وباسم فلانكذا وخرج باسم ألاول من الفوقاني كذا وباسم الثّاني كذا وباسم الثالث كذا فصار كلُّ مخصوصاً بما اخرجت القرعة الشرعية وماككًا له بجقوقه وتوابعه ومراقف علوًا وسفلًا بجكم هذه التسمة وخرج من الارض البيضاء باسم فلان كذا وباسم فلان كذا وباسم فلان كذا ومن كل كرم خرج لكل كذا واقرَّكل منهم بالقرعة التي دارت بالعدل وأن القسمة جرت بالانصاف وليس فيها حيفٌ ولا غبن ولا زيادة ولا نقص وان ما صار بالقرعة الى احدهم حثَّهُ وملكهُ

وصدِّق الآخران عليه في ذلك وانفصل ملك كلَّ عن الآخر واشعارًا بالواقع تُكتبت هذه الوثيقة في سنة المقرُّون بما فيهِ فلان وفلان وفلان

> شهود الحـــــــال الوقف

الوقف من ضروب التبرُّعات وهو عند ابي حنيفة حبس العين على ملك الوقف والتصدُّق بالمنفعة ولا يوقف اللا المسال المتقوم من عقداد او منقول متعامل فيه كالفأس والقدوم والدراهم والدنائير واما المشاع فاذا كان محتملاً للقسمة فقد اختلف في وقفه فاذا قُضي بجوازه صح ويُشترط للوقف ما يُشترط لسائر التبرعات من كون الواقف حرًّا مكافاً (۱) وان يكون قربة معلومًا منجزًا لا معلَّقاً اللا بكان (۲) (اي موجزد في الحال) ولا مضافاً ولا موقتاً وان يجعل آخره لجهة لا تنقطع فان كونه ووبداً شرط اتفاقاً لكن ذكره ليس بشرط ولا يتم الأبالقبض فاذا تم ولزم لا يُعلك ولا يُعاد ولا يُرهن ويبدأ من ربع الوقف بعادته ولو لم يشترط ذلك الواقف لثبوته اقتضاء ثم يُوزَّع على الموقوف الوقف بعادته ولو لم يشترط ذلك الواقف لثبوته اقتضاء ثم يُوزَّع على الموقوف عليهم وللانسان ان يقف على نفسه ويجعل الولاية له كما ترى في الصودة الآتية واعلم ان استبدال الوقف ان كان مشروطاً فهدو جاز وان لم يكن مشروطاً واعلم ان استبدال الوقف ان كان مشروطاً فهدو جاز وان لم يكن مشروطاً اوكان المشروط عدمه فدان صاد الوقف مجيث لا يُتقع به با تكاليدة بان لا

و مفادهُ إن يكون إلواقف مالكًا له وقت الوقف ملكًا باتًا ولو بسبب فاسد وإن لا يكون محجوراً عن التصرف حتى ولو وقف الفاصب المفصوب لم يصح وإن ملكه بعسد بشراء او صلح وصح وقف ما شراه فاسدًا بعد القبض

الكَّكَانَ يقول ان كانت هذه الارض في ملكي فهي صدقة موقوفة فان كانت في ملكهِ وقت التكلم صح الوقف والا فلا لان التعليق بالشرط الكائن تنجيز

يحصل منهُ شي؛ اصلًا او لا يني بمؤنتهِ فهو ايضًا جا نز على الأَصحَ وَلَكُن بإذن من لهُ حق الولاية

صورة وقف

الحمد لله تعالى

انهُ بتاریخهِ ادناهُ لدی شهود ذیله حضر فلان بن فلان الفلانی وهو بجالةٍ معتبرة شرعًا من صحـة جسم وسلامة عقل واطلاق تصرُّف ووقف ما هو لهُ وملكهُ وفي تصرفهِ الشرعي ومنتقل اليهِ بطريق الإِرث او الشراء وهـــو الحُلِّ الفلاني الواقع في الموضَّع الفلاني في القرية الفلانية المشتمل على بناء وهو كذا وكذا واغراس كذا وكذا المحدودة قبلةً بكذا وشمالاً بكذا وشرقًا بكذا وغربًا بكذا بجدود ذلك ومشتملاته وتوابعه وحقوقه ومرافق وجميع ما يُعزَى ويُنسب اليهِ شرعًا من جميع جهاتهِ واخرجهُ عن ملك ِ لوجه الله تعالى حيث علم ان الوقف من القربات وقفًا صحيحًا شرعيًّا مؤبدًا مؤكدًا مرعيًّا لا يباع ولا ُيرَهَن ولا يوهَب ولا يُعـــاد عرَّ مَا بجومات الله تعالى جاريًا على اصولهِ حتى يرث الله الارض ومن عليها فمن بدَّالهُ بعد ما سمعهُ فإثمـــهُ عليه وقد جعل هذا الواقف وقفهُ على نفسهِ مدة حياتِهِ ولا يشاركهُ فيهِ مشارك ولا ينازعهُ منازع ثم من بعده على ذريَّتهِ من الذكور والإناث على الغريضة الشرعية درجةً بعد درجة وطبقة بعد طبقة وبطنًا بعد بطن على أن من مـــات منهم عن ولد إو ولد ولدٍ عاد استحقاقهُ ونصيبهُ من ريع الوقف المذكور الى ولدهِ او ولد ولدهِ ومن مات منهم عقيًا عاد نصيبهُ لمن هو في طبقتهِ وذوي درجتهِ وهكذا يجرِي على أنسالهم وأعقابهم ما بقيت لهم على الارض بقية ولو شخصاً واحدًا واذا لم يبقَ منهم احد يعود الوقف المذكور على فقراء الطائفة الفلانية في الححلُّ الفلاني وقد شرط الواقف المذكور في وقفهِ هذا شروطاً احدها ان التولية والنظــادة على الوقف المذكور لنفسه في حياته ومن بعده للأرشد فالأرشد من ذريّته واذا عاد الى الفقواء عاد النظر والتولية لرئيس الطائفة المذكورة والثاني ان يُبدأ من ربعه بعاره الذي فيه بقاؤه والثالث ان لا يؤجر من ذي شوكة يُخشى عليه منه ولا اكثر من ثلاث سنين كلما مر عليه زمان الحكه بحيث لا يجوز لأحد تبديله ولا ابطال شيء من شروطه ولو طال الزمان وتداولت الايام الى انتهاء الدوران فهو وديعة من ودائع الله في خلقه يُحاسب من خان فيه او زاد او الدوران فهو وديعة من ودائع الله في خلقه يُحاسب من خان فيه او زاد او نقص في شروطه ويكافى بخير من اجراه بالتام وا لكال وهو خير العادلين وارحم الراحمين جعله الله تعالى مقبولا لوجهه الكريم

المقر[ّ] بمضمون**هِ** فلان

شهود الحــــــال المساقاة

المساقاة دفع الشجر الى من يصلحهُ بجزءً معلوم من ثمره والشجر يتساول المثمر وغير المثمر بدليل ما جاء في البزّ أزيّة ونصهُ «معاملة الغيضة لاجل السعف والحطب جائزة كمعاملة اشجار الحلاف وبدليل ما ورد فيها ايضاً ونصهُ يجوز دفع شجر الحور معاملة لاحتياجه الى الستي والحفظ حتى لو لم يحتج لا يجوز » واما شروط المساقاة فلا حاجة الى ذكرها لان اهل بلادنا يساقون على وجه آخر وهو مأخوذ به بحكم العرف ومن كلام الفقها « العادة محكّمة والعرف قاضٍ » وهو مأخوذ به بحكم العرف ومن كلام الفقها « العادة محكّمة والعرف قاضٍ »

وجه تسطيره

انهُ بتاريخهِ سلَّمنا فلانًا من الحل الفلاني عَودةً بوجه المساقاة من اغراس توت وذيتـــون وقراح (سليخ) ذلك من اوقاف المدرسة الفــــلانية في القوية المذكورة ككي يقوم بخدمتها اللازمة لحفظها وغائبا من حرث وترميم حيطان وتربية قز وخلاف ذلك وقبضنا منهُ مبلغ ثلاثمانة قرش على التسوت الذي سأَمناهُ اياهُ وقدر احمالهِ بجسب العرف الجاري ثلاثون حملًا على كل حمـــل عشرة قروش لا غير وجعلنا لهُ مقابلةً لعمله في غلة التوت النصف والثلث في غلة الزيتون والتين والعنب ولوقف المدرسة النصف من غلة النوت والثلثين من غلة الزيتون والتين والعنب واما الارض البيضاء (السليخ) فيقدم البزر من عنده ويتناول ثلثي غلتها والوقف يتناول الثلث ومال الخزاج (الميرة) عليه منهُ النصف في التوت وعلى الوقف النصف واذا اردنا غرس توت نقدم لهُ الغرْس (النصب) وثلاثة ارباع النفقة وهو يقدم ربعها اي كلما قدم الوقف ثلاثة فعلة يقِدم هو فاعلًا واحدًا ومتى اردنا رفع (العودة) المذكورة من يده نقدّر التوت بجق الله تعالى وندفع له على كل حمل ورق عشرة قروش قدر ما دفع لنـــا زادت او نقصت لان الزيادة له والنقصان عليه واما ما خلا التــوت من الاعجار فلا شيء له عليه والارض البيضاء كذلك وللبيان سلمناه هذا الصك وتسلمنا منة صكًا بمضمونه كُتْب في سنة قابل بما فيه فلان

> هذه صورة العهد الذي اعطاهُ عمرو بن العاص اهل مصر بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما اعطى عمرو بن العاص اهل مصر من الأمان على انفسهم ودمهم والموالهم وكافتهم وصاعهم ومدهم وعددهم لا يزيد شيء في ذلك ولا ينقص ولا يساكنهم النوب وعلى اهمل مصر ان يعطوا الجزية اذا اجتمعوا على همذا الصلح وانتهت ذيادة نهرهم خمسين الف الف وعليه ممن جنى نصرتهم وفان أبى المصلح وانتهت أبي بحن يحمن أبى برية وان

نقص نهرهم عن غايته اذا انتهى رُفع عنهم بقدد ذلك ومن دخل في صلحهم من الروم والنُوب فلهُ مالهم وعليهِ ما عليهم ومن أَبى واختار الذهاب فهو آمن حتى يبلغ مأمنهُ ويخرج من سلطاننا — وعليهم ما عليهم أثلاثًا في كل ثاث جباية ثلث ما عليهم على ما في هذا اكتاب عهد الله وذمة رسولهِ وذمة الحليفة امير المؤمنين وذم المؤمنين وعلى النوبة الذين استجابوا ان يعينوا بكذا وكذا رأسًا وكذا وكذا فرسًا على ان لا يغزوا ولا يمنعوا من تجارة صادرة ولا واردة — شهد الزُوبير وعبدالله ومحمد ابناهُ وكتب وردان وحضر

اككمبيالات والتحاويل (اي البوالص)

الكمبيالة (١) اما ذات أجل تستحق قيتها بجلوله واما غير موجهة الى اجل محدود وهي ما تستحق قيتها ويتعين وفاؤها وقت الطلب وكذا وثيقة الحوالة اي اما ان تكون موجهة الى اجل مسمّى فلا تستحق الانجلوله واما ان تكون موجهة الدفع عند الاطلاع وينبغي ان يبين كون القيمة نقودًا او ثمن بضاعة او عروض او شيئًا آخر على ما ترى في الصور الآتية

قروش

۲...

فقط الفا قرش لاغير

بعد انقضاء اربعة اشهر ندفع في بيروت لأَمر فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ

و هذه كلمة اعجبية ادخلتها التجارة الى العربية والمستعمل لهاعندنا السند او التحسلك واذ لا قوّة لها الله بصورتها كان من الواجب علينا ان نستعمل صورتها ونسميها سندًا او غسكًا وهي غناز على السند قوّة في القانون التجاري بوضع (لأمر) ومن حيث فشت وامانت استعمال كلمة السند على ما صرَّحت بذلك في مقالة لي في الوضع والتعريب نشرت في كانون الاول سنة ١٩٨٣ في العدد ١٩٩٦ من جريدة البشير الغراء لم أجد مندوحة عن اثباتها هنا مع هذا التنبيه ونسال الله أن يُسني لعلماء البلاد انشاء محفل لغوي للنظر في الوضع والتعريب فقد اشتدً في هذا العصر مسيس الحاجة البه

وقدرهُ الفا قرش فضة وذهبًا على صرف نقود تجارة بيروت والقيمة وصلتنا منهُ نقدًا (او ثمن بضاعة) وللبيان كتب في سنة كاتبهُ فلان

شهود الحـــال

قروش

17..

فقط الف ومائتا قرش لاغير

بعد مرور ثلاثة اشهر ندفع لأَمر فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ الف ومانتا قرش لاغير فضةً وذهبًا على سعر نقود تجارة بيروت والقيمة وصلت الى يدي منهُ ثمن بضاعة وللبيان ُكتب في فلان

شهود الحسسال

صورة تحويل

قروش

. . .

فقط خممائة قرش لاغير

فلان

شهود الحـــال

, . .

فقط مائة ليرة فرنسوية لاغير

ارجو فلانًا ان يدفع لأَمر فلان بعد انقضاء واحد وثلاثين يومًا من تاريخهِ المبلغ المرقوم اعلاهُ من جنس النقد المذكور بعينهِ وقدرهُ مانة ليرة فرنسوية والقيمة بالحساب وللبيان سُطر في سنة كاتبهُ فلان

صورة كمبيالة الى حين الطلب ريال محيدي

٣..

فقطِ ثلاثمائة ريال مجيدي لا غير

حين الطلب ادفع لأَص فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ وقددهُ ثلاثائة ريال عينًا والقيمة وصلتني منهُ نقدًا والبيان سُطر في سنة كاتبهُ فلان

صورة كمبيالة محوَّلة (مجيرة) قروش

فقط اثنا عثر قوشًا ومائنتان وثلاثة آلاف قرش

فرجو من فلان غب مرور سنة كاملة اثني عشر شهرًا دفع المبلغ المرقوم اعلاهُ لأَمر فلان وقدرهُ اثنا عشر قرشًا ومائتان وثلاثة آلاف قرش لاغير وقد وصلتنى القيمة كالها نقدًا وللبيان سُطر في سنة كاتبهُ فلان

42

وعنا ادفعوا المبلغ المرقوم لأمر، فلان كاتبة فلان كاتبة فلان كاتبة فلان كاتبة فلان فلان كاتبة فلان فلان فلان كاتبة فلان كاتبة فلان كاتبة فلان صورة وصول اقتراض قروش

٣..

فقط ثلاثائة قرش لاغير

بتاريخهِ وصاني من فلان مبلغ ثلاثمائة قرش وذلك بوجه القرض بلا فانض الى كذا يوماً واشعارًا بوصول المبلغ المرقوم الى يدي كاملًا كتب هذا الوصل في... سنة فلان

شهود الحـــال

صورة وصول فائض دين

قروش

と人・

فقط اربعائة وثمانون قرشاً لاغير

بتاریخهِ وصلنی من فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ اربعانة وثمانون قرشاً وذلك فائض اربعة الاف قرش تستحق لي عليهِ بعد سنة كاملة تنتهي في كذا وللبيان كتبت لهٔ هذا الوصل في ٠٠٠سنة فلان

شهود الحـــال

فقط ثلاثائة قرش لاغير

بتاريخهِ وصلني من فلان مبلغ ثلاثمانة قرش على الحساب وذلك من الصل ثمن بضاعة كذا قد اشتراها مني نسيئة الى خمسة وعشرين يومًا واشعارًا بوصول المبلغ الى يدي كا للا كتبت هذا الوصل وسلَّمتهُ اياهُ في سنة كاتبهُ فلان

صورة وصول اجرة

بتاريخهِ وصاني من فلان مبلغ مانة قرش وذلك اجرة محل مصحن او حانوت عن ثلاثة اشهر مستحق وفاؤه في كذا من شهر كذا وايذانًا بوصول المبلغ الى يدي كاملًا رقمت له هذا الوصل في سنة كاتبه فلان

صورة حكم صادر من المحكمة

انهُ في كذا سنة كذا حضر الى هذه المحكمة فلان وادَّعى على الحاضر معهُ فلان قائلًا بدعواهُ عليهِ ان من الجاري في ملكهِ كامل القطعة الفلانية المحدودة وانها بيد المدعى عليهِ بغير حق فيطلب رفع يده عنها وتسليما اليه شرعاً سُئل المدعى عليه عن ذلك فانكر فطلبت البينة من المدعى لاثبات مدعاهُ فاحضر كلًا من فلان وفلان وشهد فلان ان القطعة المرقومة هي ملك المدعى طبق ما ادعى ثم شهد فلان ان القطعة هي ملك المدعى طبق دعواهُ مثلًا فأجريت تزكية الشهود بجسب نص الحِلَة الجليلة سرًا وعاناً

فبناء على شهادة الشاهدين المرقومين قد ظهر وتبين ان القطعة المذكورة هي ملك المدعي وعُرَف المدعى عليهِ بوجوب رفع يده عنها وتسليمها الى المدعي حكماً صحيحًا شرعيًّا مستوفيًّا شرائطة الشرعية واشعارًا بما هو الواقع حرر هذا الحكم تحريرًا في كذا سنة كذا . ثم يُضيهِ اعضاء الحكمة

صورة أخرى مع الاعتراض على الحكم واستئنافهِ

عدد٠٠٠

انه بتاريخ . . . أحيل الى محكمة بداية قضاء . . . عرض حال مؤرخ في كذا مقدَّم من زيد يتضمن اقامة دعواه على عمر و بمبلغ . . . يُطلب له منه بموجب كمبيالة مؤرخة في ه اذار سنة ١٨٧٨ مستحقة الاداء في ه آب سنة ١٨٧٨ فبلغ عمرو صورة عرض الحال هذا مع احضارية (بوصلة إحضار) في طلب المدعين لجلسة قانونية وفي الوقت المعين الذي هو نهار كذا حضر زيد المدَّعي وعمرو المدَّعي عليه وقدَّم زيد لانحة تتضمن صورة ادعائه على عمرو المذكور كما هي في استدعائه المزبور وانه قدَّم الشكوى الرسمية عليه مرارًا بهذا المبلغ وهو يمتنع عن أدائه فيطلبه منه مع فانضه القانوني وابرز الكمبيالة المدعاة من يده وهذه صورتها بالحرف

• • • •

فقط خمسة آلاف قرش لاغير

غب مرور خمسة اشر تمرُّ من تاریخهِ ادفع لامر زید المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ خمسة آلاف قرش والقیمة وصلتني منهُ نقدًا فضةً وذهبًا علی سعر النقود في تجارة بيروت كتب في ٥ اذار سنة ١٨٧٨ واجاب عمرٌ و بلائحةٍ خلاصتها دفعه دعوى المدعي بقولهِ : ان ذمتهُ بريئةٌ من هذا الدين وان دعوى زيد عليهِ بهِ غير مسموعةٍ لمضي اكثر من خمس سنين على حلول أَجل الكمبيالة بدون شكوى مستندًا بذلك الى المادة من قانون كذا وانهُ على افتراض عدم مرور الزمان فان الكمبيالة الموما الها مفتعلة لا علم لهُ بها والامضاء والختم ليسا امضاءهُ وختمـهُ

سئل زيد المدعي من جانب الرئاسة هل لهُ ١٠ يقال غير ما ذكر . اجاب لا: سئل عمرو المدَّعي عليـــهِ هذا السؤال نفسهُ · اجاب لا : فطلب من زيد المدعي البرهان على تقديم الشكاوي الرسمية بقيمة هذه الكمبيالة قبل انقضاء الخمس سنين فاظهر صورة استدعائين متقدمين منه الى جانب الحكومة الحُلّية احدهما مِوَّرخ في ٦ ايار سنة ٧٩ يَتَضَى تَحْصيل المبلغ المذكور من عمر و مع فائضهِ والثاني مؤرِّخ في ١٥ حزيران سنة ٠٠٠٠ في معنى الاول نفسه . فتعاَّل عمرٌ و المدُّعي عليــه بأنَّ هذين الاستدعاءين لا يصلحان ان مدفعا مرور الزمن على اكمبيالة حيث لا ينطبقان على الاحتجاج (البرتوستو) او المعارضة الاستحفاظية المنصوص عليها في المادة الفلانية من القانون الفلاني . عندها قر قرار الحكمة بالاتفاق على وجوب الدخول في اساس الدعوى حيث لم يمض على استحقـــاق اككمبيالة خمس سنين بدون مطالبـــة وُبُلّغ زيد المدعي وعرو الدُّعي عليــهِ ذلك وانتخب لتدقيق وتطبيق الخطُّ والختم اللذين في هــــذه الكمبيـالة فلان وفلان وعُيّن فلان احد عضوَي هذه الحجـــــــــمة ناظرًا على ذلك فقدُّم زيد المدعي الى المنتخبين ثلاث كمبيالات كل منها ممضاة ومختومة بامضاء وختم المدعى عليهِ ولدى مقابلة الخطّ والختم اللذين في الكمسالة المدَّعاة على الخطِّ والختم اللذين في هذه الكحمبيالات الثلاث وُجدا طبقهما عَامًا فاعترض المدعى عليه بعدم صحة هذا التطبيق لأنَّ الثلاث الكمبيالات المطُّبِّق

عليها لم يخطها ولم يُضها وحيث نُهم انهُ لم يبقَ للطرَفين ما يُقال فبلّغ من جانب الرئاسة ختام المرافعة ودخلت هيئة المحكمة الى حجرة المذاكرة

انهُ لدى المذاكرة تبين ان الحفظ والختم اللذين في اككمبيالة المدعاة هما خطّ وختم عمرٍ و المدعى عليه كما ثبت ذلك لدى مقابلتهما نجط الكمبيالات الثلاث التي هي مجطه وامضاه ولذلك بالاستناد الى المادة الفلانية من القانون الفلاني حكم باتفاق الآراء حكماً وجاهياً قابلًا الاستئناف والتيميز بثبوت مملغ الحسسة الآف قيتها في ذمة عمرو المدعى عليه وبوجوب دفعها لزيد المدعى مع فائضها القانوني من تاريخ المطالبة الأولى بموجب الاستدعاء المقدَّم منه اولاً بتاريخ كذا وملغ كذا بدل تعطيل واضرار ومصاريف زيد المدعى عليه اعطي هذا القرار بتاريخ كذا وبأغ مآله تُكلاً من المدعيين وتُكتب به هذا الاعلام

صورة استدعاء الاستئناف

اعرض ان عمرًا الفلاني العثاني التاجر من التربة الفلانية ان زيدًا الفلاني العثاني التاجر من البد الفلاني اقام علي الدعوى في محكمة بداية القضاء الفلاني عبلغ خمسة آلاف قرش بموجب كمبيالة مؤرخة في كذا طالبًا مني هدندا المبلغ مع فائضه واجبت ان دعواه غير مسموعة لمرور خمس سنين على تركها والله مع افتراض عدم مرور الزمن عليها . فأكمبيالة مفتعلة لا علم لي بها والحط والحتم اللذان فيها ليسا بخطي ولاختي وبعد التحقيق غير الاصولي الذي جى حكمت علي الحكمة بعدم مرور الزمان وبأن الحط والحتم هما خطي وختي وبثبوت علي الحكمة بعدم مرود الزمان وبأن الحط والحتم هما خطي وختي وبثبوت على المحكمة بعدم مرود الزمان وبأن الحط والحتم هما خطي وختي وبثبوت على المحكمة بعدم مرود الزمان وبأن الحط والحتم هما خطي وختي وبثبوت على المحكم معايد الصول وموقع مؤرخًا بكذا أبلم اليً في كذا وحيث ان هدذا الحكم معاير الاصول وموقع مؤرخًا بكذا أبلم اليً في كذا وحيث ان هدذا الحكم معاير الاصول وموقع بحق الجور جنت ماتماً استثنافه باستدعاءي هذا المصحوب بسند الكفالة

القانونية واللائحة الاعتراضية طالبًا احضار خصمي المذكور بجلسة قانونيــــة لرؤية الدعوى والامر لوليهِ افندم

صورة اللائحة الاعتراضية خلاصة الدعوى

ادعى زيد علي أن له في ذمتي مبلغ خمسة آلاف قرش بموجب كمبيالة مؤدخة في ه اذار سنة ١٨٧٨ مؤجلة الى خمسة اشهر من تاريخها وانه طالبني مرادًا بهذا المبلغ ولم ادفعه له فيطلب تحصيله مع فائضه القانوني واظهر ورقتين مضمونها المطالمة لدى الحكومة المحلية بهذا الملغ خلاصة حوابي

ان دعوى زيد بهذه اككمبيالة غير مسموعة لمضي خمس سنوات على حلول اجلها بدون مطالبة وانهُ على افتراض عدم مرور الزمن فاني لا اعرف هذه الكمبيالة وذمتي بريئة من هذا الدين والخط والحتم اللذان فيها ليسا خطي ولاختى

غلاصة الحكم

حكمت المحكمة بعدم مرور الزمن على الدعوى وبثبوت المبلغ المذكور في ذمتي مع فائضه من تاريخ ورقة المطالبة الأولى مستندة الى ورقتي المطالبة المذكورتين والى تدقيق الحط والحتم الذي جرى لدى المنتخبين الموما اليهم

الاعتراضات على هذا الحكم

فني الامر الاول اقول

من الغنيّ عن البيان ان دعوى مرور الزمن انما تندفع بالاحتجاج (البروتستو) والمعارضة الاستحفاظية القانونيين المنصوص عليها في مادة كذا من القانون الفلاني وكلاهما يجب ان يكون على الصورة الختصة بهِ الموضوعة لهُ لامجرَّد شڪوي او مطالبة والحال ان الورقتين اللتين اظهرهما زيد المدعى وتشبث بها لا يقومان مقام الاحتجاج (البروتستو) او المعارضة الاستحفاظية لانهُ مقرَّر ان الاحتجاج لا يكون معتبرًا ما لم يشتمل على كذا • والمسارضة الاستحفاظية ينبغي ان تشتمل على كذا وهاتان الورقتان لا تشتملان الَّا على بعض ما ذكر لذلك هما باطلتان لا يُعتدّ بها وبالتبعية الحكم الذي بُني عليها وفي الامر الثاني اقول: انهُ صريح في مادة كذا من القانون الفلاني ان تدقيق الخطّ والحتم ينبغي ان يكون على الصورة الآتية وهي كذا وان الاوراق التي تُطَّبق عليها الورقة الواقع عليهــا النزاع ينبغي ان تَكون امَّا اوراقًا مصدُّقًا عليها من الخصم وامَّا اوراقًا مصدقًا على صحتها من محلَّ رسمى لذلك يكون هذا التطبيق باطلا فاقد الاعتبار وكذا الحكم المبني عليه

فالتمس والحالة هذه من محكمة الاستئناف الحكم بابطال الاعلام الابتدائي ومنع دعوى زيد عليَّ وتضمينهُ كل ما لحقني بسبب هـنه الدعوى من ضرر وخسارة وتعطيل

صورة سند اكفالة الواجب تقديمه قانونيًا عند استثناف الدعاوي وجه تحريره

لما كان فلان التاج العثاني المقيم بالبلد الفلاني قد حُكم عليهِ في محكمة قضا . . . البدانية باعلام مؤرَّخ في كذا تحت عدد كذا في الدعوى التي بينهُ وبين فلان التاج العثاني القاطن البلد الفلاني ولما لم يذعن لحكم الاعلام المذكور استدعى روأية استثنافه الى دائرة الحقوق في مركز المتصرفية قد كفلت عنه جميع ما يلحق خصمه من الاضرار والحسائر والمصاديف السفريَّة ومصاديف الحاكمة بجسبا يتعيَّن قانونيًّا وذلك اذا تبيَّن انهُ مُبطل في دعواه المذكورة وبيانًا لتعهدي بذلك كتبتُ على نفسي هذا السند في سنة كاتبهُ كاتبهُ فلان

قال منشئة الفقير اليه تعالى سعيد بن عبدالله بن ميخائيل بن الياس ابن يوسف ابن الحوري شاهين الرامي الشرتوني اللّبناني : هذا آخر ما انشأته على قصر المدة والباع • مما صغت ما فيه من الرسائل على مشل ما اداد الآس المطاع • متحريًا في ذلك جعيه الاغرا • بخطة الفضل ومكادم الاخلاق • والتحذير مما تنبذه الآداب على الاطلاق • فانا اسأل الله ان يفيد به الطلاب • ويختم لنا بالحير يوم الحساب

وكان الفراغ من انشائهِ وطبعهِ في الخامس والعشرين من شهر آ**ب** سنة ۱۸۸۱ ^{المسي}ج والحمد لله على القام

خهرس الکتسا**ب**

	صفحة
لقدمة	•
القسم الاول في اككاتبات	
رطئة في الإنشاء	Ą
الكاتبة	٧
صلْ في الاتساق والجلاء	٨
صل في الايجاز	٠,
صل في السذاجة	١.
طلب في الرسالة وهينتها	١.
نسام الرسائل	*1
الباب الادل	
والرسائل الاهلية ومراسلة الطلبة واهل المدارس يشتمل على ٢٣	
سالة من بين خطاب وجواب	۲۳
الباب الثاني	-
، رسائل المشورة يشتمل على ١٥ رسالة	٤٢
الياب الثالث	•
رسائل اللوم والاعتذار يشتمل على ٣٢ رسالة	٥٩
الباب الرابع	
وسائل التعزية يشتمل على ١٨ وسالة	٠.

	154
صفحة	
	الباب الخامس
1.6	في رسائل التهنئة يشتمل على ٤٠ رسالة
	الباب السادس
177	في رسائل الطلب يشتمل على ٣٦ مع رسائل التظلُّم
	الباب السابع
117	في رسائل الشكر يشتمل على ٩ رسائل
	الباب الثامن
171	في الرسائل التجاريَّة وما يشاكلها ۚ ويشتملُّ على ٣٦ رسالة
	الباب التاسع
114	في رقاع الدعوات يشتمل على ٢٧ رقعة دعوة
	القسم الثاني
7.4	في الوثائق والصكوك وما يلحق بهما
٨.٢	في البيع
٧.٨	صودة بيع قطعة ارض
7.4	صودة مبيع متزل
*1.	صودة بيع حمَّام
*11	صودة مبيع يليها تصديق الحكمة
* 1 *	صورة مبيع بالوكالة
***	الشفعة
712	صورة مبيع صفقتين
710	الرهن

صغة	
717	صورة رهن ر وضة
717	صورة رهن فرس
* \ Y	الهبة
* \ A	صورة هية
* 1 9	صورة أُخرى
719	صورة بيع مع هبة الثمن
***	صورة هبة آبٍ لولد لهُ صغير
~~1	الإِجارة
**1	صورة ایجار دار
* * *	صورة استئجار ارض
* * *	الوكالة
775	صورة وكاتة مطلقة
771	صورة وكالة مقيدة
772	الصلح
110	صورة مصالحة عن انكار
Y Y •	صورة مصالحة عن اقرار
777	الإبراء
777	صورة ابراء
***	الحوالة
***	الوصية والايصاء
***	صورة ما يكتب في الوصية

صفحة	
***	السكم
74.	الشركة
77")	القسيمة
	الوقف
144	المساقة
740	صورة معاهدة عمرو بن العاص اهل مصر
747	الكمبيالات والتحاويل
71.	صورة حكم صادر من المحكمة
7 5 1	صورة أخرى صورة أخرى
717	- •
Y 11	صورة استدعاء الاستثناف
7 5 0	صورة اللائحة الاعتراضية
717	صورة سند اكفالة الواجب تقديمه قانونيًا عند استئناف الدعاوي